

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



N. 19

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

JEUDI 24 JANVIER 2013

DONDERDAG 24 JANUARI 2013

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Mobilité et Transports

11 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 63 sur la ligne ferroviaire n° 15, tronçon Anvers-Mol, situé à Herentals, à la hauteur de la borne kilométrique 34.375, p. 3188.

11 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 2 sur la ligne ferroviaire n° 48, tronçon Raeren-frontière allemande, situé à Raeren, à la hauteur de la borne kilométrique 18.085, p. 3189.

11 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 3 sur la ligne ferroviaire n° 48, tronçon Raeren-frontière allemande, situé à Raeren, à la hauteur de la borne kilométrique 18.338, p. 3189.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

21 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative aux efforts de formation dans les entreprises de travail adapté situées en Communauté germanophone et subsidiées par le "Dienststelle für Personen mit Behinderung", p. 3190.

Service public fédéral Sécurité sociale

19 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'article 17, § 12, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 3192.

11 JUIN 2012. — Règlement modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 3194.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

11 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 63 op de spoorlijn nr. 15, baanvak Antwerpen-Mol, gelegen te Herentals, ter hoogte van de kilometerpaal 34.375, bl. 3188.

11 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 2 op de spoorlijn nr. 48, baanvak Raeren-Duitse grens, gelegen te Raeren, ter hoogte van de kilometerpaal 18.085, bl. 3189.

11 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 3 op de spoorlijn nr. 48, baanvak Raeren-Duitse grens, gelegen te Raeren, ter hoogte van de kilometerpaal 18.338, bl. 3189.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

21 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de vormingsinspanningen in de beschutte werkplaatsen gevestigd in de Duitstalige Gemeenschap en gesubsidieerd door de "Dienststelle für Personen mit Behinderung", bl. 3190.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

19 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 17, § 12, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 3192.

11 JUNI 2012. — Verordening tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 3194.

Service public fédéral Sécurité sociale et Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

14 JANVIER 2013. — Arrêté royal modifiant en ce qui concerne son champ d'application l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, p. 3196.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

10 DECEMBRE 2012. — Déclaration conjointe pour la réalisation de réseaux et de circuits de soins en santé mentale pour enfants et adolescents, p. 3198.

Service public fédéral Justice

17 JANVIER 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 août 2001 relatif à l'institution de sections dans les cours du travail, les tribunaux du travail, les tribunaux de commerce et les tribunaux de police, p. 3206.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

17 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 décembre 2010 relatif à la composition du conseil de direction de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique, p. 3207.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

21 DECEMBRE 2012. — Décret portant assentiment au Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance dans l'Union économique et monétaire entre le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, le Royaume du Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, l'Irlande, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le grand-duché de Luxembourg, la Hongrie, la Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Slovaquie, la République de Finlande et le Royaume de Suède, aux procès-verbaux et aux déclarations, signés à Bruxelles le 2 mars 2012, p. 3209.

21 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand portant redistribution du crédit provisionnel Finances et Budget inscrit à l'article budgétaire CB0/1CB-G-2-Z/PR du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2012, p. 3210.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid en Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

14 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, bl. 3196.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

10 DECEMBER 2012. — Gemeenschappelijke verklaring voor de realisatie van netwerken en zorgcircuits in de ggz voor kinderen en jongeren, bl. 3198.

Federale Overheidsdienst Justitie

17 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 betreffende de instelling van afdelingen in de arbeidshoven, de arbeidsrechtbanken, de rechtbanken van koophandel en de politierechtbanken, bl. 3206.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

17 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 december 2010 betreffende de samenstelling van de directieraad van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie, bl. 3207.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

21 DECEMBER 2012. — Decreet tot instemming met het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie tussen het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, de notulen en de verklaringen, ondertekend in Brussel op 2 maart 2012, bl. 3208.

21 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de herverdeling van het provisioneel krediet Financiën en Begroting ingeschreven onder begrotingsartikel CB0/1CB-G-2-Z/PR van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2012, bl. 3209.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

*Deutschsprachige Gemeinschaft
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

10. DEZEMBER 2012 — Dekret zur Abänderung des Programmdekrets vom 29. Juni 1998 im Hinblick auf eine zeitlich begrenzte Maßnahme für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft, S. 3211.

20. NOVEMBER 2012 — Erlass der Regierung zur Anerkennung des Ausbildungsprogramms Wartungstechniker/-in für Haushalts- und Elektrogeräte (H29), S. 3213.

6. DEZEMBER 2012 — Erlass der Regierung zur Organisation des Dienstes mit getrennter Geschäftsführung "Service und Logistik im Gemeinschaftsunterrichtswesen", S. 3215.

*Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

10 DECEMBRE 2012. — Décret modifiant le décret-programme du 29 juin 1998 afin d'introduire une mesure temporaire applicable au Centre belge pour la Radiodiffusion-Télévision de la Communauté germanophone, p. 3212.

20 NOVEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement portant agrégation du programme de formation "technicien en maintenance d'appareils électrodomestiques (H29)", p. 3214.

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement portant organisation du service à gestion séparée "Service et Logistique dans l'enseignement communautaire", p. 3216.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur*

Autorisations d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, p. 3218. — Autorisations d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Renouvellements, p. 3221. — Autorisations d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Modifications, p. 3225. — Autorisations d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Refus, p. 3229. — Commissaire divisionnaire de police. Chef de corps. Renouvellement de mandat, p. 3229. — Commissaire divisionnaire de police. Chef de corps. Renouvellement de mandat, p. 3229.

Service public fédéral Finances

14 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel relatif aux délégations à accorder à certains fonctionnaires de l'administration générale de la Trésorerie et certains membres du personnel de l'Agence de la dette en matière d'autorisation d'emprunter ou de gestion de la dette de l'Etat, p. 3230.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel portant remplacement d'un membre de la Commission "Plans d'entreprise", p. 3232.

7 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel portant remplacement de membres de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle, p. 3233.

Service public fédéral Justice

Notariat, p. 3233.

Ministère de la Défense

Forces armées. Fonction spéciale. Démissions. Désignations, p. 3234. — Armée. Force aérienne. Mise à la pension, p. 3234. — Armée. Force aérienne. Transfert de corps d'office, p. 3235. — Armée. Force terrestre. Nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers subalternes du cadre de réserve, p. 3235. — Armée. Force terrestre. Nomination au grade de base de candidat officier de complément, p. 3235. — Armée. Force terrestre. Octroi du brevet supérieur d'état-major à un officier supérieur, p. 3235. — Personnel enseignant civil. Bonification d'ancienneté, p. 3235.

*Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

10 DECEMBER 2012. — Decreet tot wijziging van het programma-decreet van 29 juni 1998 om een tijdelijke maatregel voor het Belgisch Radio- en Televisiecentrum van de Duitstalige Gemeenschap in te voeren, bl. 3213.

20 NOVEMBER 2012. — Besluit van de Regering tot erkenning van het opleidingsprogramma onderhoudstechnicus voor elektrische huishoudapparaten (H29), bl. 3214.

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering houdende organisatie van de dienst met afzonderlijk beheer "Service en Logistiek in het Gemeenschapsonderwijs", bl. 3217.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Vergunningen tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, bl. 3218. — Vergunningen tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Vernieuwingen, bl. 3221. — Vergunningen tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Wijzigingen, bl. 3225. — Vergunningen tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Intrekkingen, bl. 3228. — Vergunningen tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Weigeringen, bl. 3229. — Hoofdcommissaris van politie. Korpschef. Hernieuwing van het mandaat, bl. 3229. — Hoofdcommissaris van politie. Hernieuwing van het mandaat, bl. 3229.

Federale Overheidsdienst Financiën

14 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit betreffende de machtiging voor het aangaan van leningen of voor het beheer van de Staatsschuld aan bepaalde ambtenaren van de algemene administratie van de Thesaurie alsook aan bepaalde personeelsleden van het Agentschap van de schuld, bl. 3230.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot vervanging van een lid van de Commissie "Ondernemingsplannen", bl. 3232.

17 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit tot vervanging van leden van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen, bl. 3233.

Federale Overheidsdienst Justitie

Notariaat, bl. 3233.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. Speciale functie. Ontslagen. Aanwijzingen, bl. 3234. — Leger. Luchtmacht. Pensionering, bl. 3234. — Leger. Luchtmacht. Overplaatsing van korps van ambtswege, bl. 3235. — Leger. Landmacht. Benoeming tot de hogere graad in de categorie van de lagere officieren van het reservékader, bl. 3235. — Leger. Landmacht. Benoeming in de basisgraad van een kandidaat-aanvullingsofficier, bl. 3235. — Leger. Landmacht. Toekenning van het hogere stafbrevet aan een hoofdofficier, bl. 3235. — Burgerlijk onderwijzend personeel. Anciënniteitstoelag, bl. 3235.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Kabinet van de viceminister-president van de Vlaamse Regering. Benoeming van een kabinetschef, bl. 3236. — Kabinet van de viceminister-president van de Vlaamse Regering. Ontslag van een kabinetschef, bl. 3236. — Kabinet van de viceminister-president van de Vlaamse Regering. Ontslag van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef, bl. 3236.

Leefmilieu, Natuur en Energie

22 JANUARI 2013. — Besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos houdende de tijdelijke opschorting van de jacht omwille van zeer harde en langdurige vorst, bl. 3237.

24 DECEMBER 2012. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Afwijkingen verbrandingsverbod, bl. 3237.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

12 DECEMBER 2012. — Besluit van de administrateur-generaal tot subdelegatie van een aantal algemene en specifieke bevoegdheden aan de afdelingshoofden, bl. 3238.

12 DECEMBER 2012. — Besluit van het afdelingshoofd van de afdeling Beheer van het agentschap Onroerend Erfgoed tot subdelegatie van een aantal specifieke bevoegdheden aan de provinciale directeurs, bl. 3241.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Deutschsprachige Gemeinschaft
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

20. NOVEMBER 2012 — Erlass der Regierung zur Bestellung der Mitglieder der Kommission zur Anerkennung von Ausbildungen, S. 3243.

*Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

20 NOVEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement portant désignation des membres de la Commission pour l'agrément de formations, p. 3243.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

3 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés « Lamormenil puits », « Lamormenil source » et « Freyneux puits » sis sur le territoire de la commune de Manhay, p. 3244.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2012/290/3/4 délivré à la SA Recysambre, p. 3247. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2012/380/3/4 délivré à la SA Entreprises J. Pirlot, p. 3253. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2012/854 délivré à M. Schoiez, Bernard, p. 3257. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2012/855/3/4 délivré à l'administration communale de Meix-devant-Virton, p. 3260. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2012/856/3 délivré à la SA Entreprise Rinchar, p. 3265. — Direction générale opérationnelle

*Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

20 NOVEMBER 2012. — Besluit van de Regering tot aanwijzing van de leden van de Commissie voor de erkenning van opleidingen, bl. 3244.

Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2012/857/3 délivré à la SA Vidts Recycling, p. 3269.

Avis officiels

Chambres législatives — Chambre des représentants

Appel aux candidats pour la fonction de médiateur/médiatrice fédéral(e), p. 3273.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 3275.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire, p. 3275.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Règlement d'ordre intérieur de la Commission administrative de la personnalité juridique, p. 3275.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 3279. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publication, p. 3280. — Ordre judiciaire. Places vacantes. Communication importante, p. 3280.

Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz (CREG), p. 3285.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 3286 à 3322.

Officiële berichten

Wetgevende Kamers — Kamer van volksvertegenwoordigers

Oproep tot kandidaten voor het ambt van federaal ombudsman/-vrouw, bl. 3273.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige experts rekrutering en selectie (m/v) (niveau B) voor het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (AFG13009), bl. 3275.

Werving. Uitslagen, bl. 3275.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht, bl. 3275.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Huishoudelijk reglement van de Beheerscommissie van de rechtspersoon, bl. 3275.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 3279. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmaking, bl. 3280. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen. Belangrijke mededeling, bl. 3280.

Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG), bl. 3285.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Provincie Vlaams-Brabant. Gemeentelijk mobiliteitsplan. Definitieve vaststelling, bl. 3285.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 3286 tot bl. 3322.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2013/14007]

11 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 63 sur la ligne ferroviaire n° 15, tronçon Anvers – Mol, situé à Herentals, à la hauteur de la borne kilométrique 34.375

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprétée par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la S.N.C.B.-Holding et à ses sociétés liées, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/423/15 du 25 septembre 2001;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 63 sur la ligne ferroviaire n° 15, tronçon Anvers – Mol, situé à Herentals, à la hauteur de la borne kilométrique 34.375;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 63 sur la ligne ferroviaire n° 15, tronçon Anvers – Mol, situé à Herentals, à la hauteur de la borne kilométrique 34.375, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47, et 2°, a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 2, 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;
- 2) le système à fermeture pour piétons et cyclistes à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau;
- 3) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;
- 4) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau et un signal routier A47 sur le terre-plein central, de part et d'autre du passage à niveau;
- 5) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;
- 6) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/423/15 du 25 septembre 2001 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 63.

Bruxelles, le 11 janvier 2013.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2013/14007]

11 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 63 op de spoorlijn nr. 15, baanvak Antwerpen – Mol, gelegen te Herentals, ter hoogte van de kilometerpaal 34.375

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd door de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende N.M.B.S.-Holding en haar verbonden vennootschappen, artikel 17, vervangen door de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/423/15 van 25 september 2001;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 63 op de spoorlijn nr. 15, baanvak Antwerpen – Mol, gelegen te Herentals, ter hoogte van de kilometerpaal 34.375;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 63 op de spoorlijn nr. 15, baanvak Antwerpen – Mol, gelegen te Herentals, ter hoogte van de kilometerpaal 34.375, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47, en 2°, a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 2, 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een afsluitsysteem voor voetgangers en fietsers links van de weg, aan weerszijden van de overweg;
- 3) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;
- 4) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg en een verkeersbord A47 op de middenberm, aan weerszijden van de overweg;
- 5) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;
- 6) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/423/15 van 25 september 2001 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 63.

Brussel, 11 januari 2013.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2013/14008]

11 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 2 sur la ligne ferroviaire n° 48, tronçon Raeren - frontière allemande, situé à Raeren, à la hauteur de la borne kilométrique 18.085

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprétée par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la S.N.C.B.-Holding et à ses sociétés liées, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A1/09674/48 du 19 juin 1979;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 2 sur la ligne ferroviaire n° 48, tronçon Raeren - la frontière allemande, situé à Raeren, à la hauteur de la borne kilométrique 18.085;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 2 sur la ligne ferroviaire n° 48, tronçon Raeren - frontière allemande, situé à Raeren, à la hauteur de la borne kilométrique 18.085, est équipé d'un signal routier A45 à droite de la route, de part et d'autre du passage à niveau, comme visé à l'article 6 de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. L'arrêté ministériel n° A1/09674/48 du 19 juin 1979 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 2.

Bruxelles, le 11 janvier 2013.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2013/14008]

11 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 2 op de spoorlijn nr. 48, baanvak Raeren - Duitse grens, gelegen te Raeren, ter hoogte van de kilometerpaal 18.085

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd door de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende N.M.B.S.-Holding en haar verbonden vennootschappen, artikel 17, vervangen door de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A1/09674/48 van 19 juni 1979;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 2 op de spoorlijn nr. 48, baanvak Raeren - Duitse grens, gelegen te Raeren, ter hoogte van de kilometerpaal 18.085;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 2 op de spoorlijn nr. 48, baanvak Raeren - Duitse grens, gelegen te Raeren, ter hoogte van de kilometerpaal 18.085, wordt uitgerust met het verkeersbord A45 rechts van de weg, aan weerszijden van de overweg, zoals bedoeld in artikel 6 van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Het ministerieel besluit nr. A1/09674/48 van 19 juni 1979 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 2.

Brussel, 11 januari 2013.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2013/14009]

11 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 3 sur la ligne ferroviaire n° 48, tronçon Raeren - frontière allemande, situé à Raeren, à la hauteur de la borne kilométrique 18.338

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprétée par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la S.N.C.B.-Holding et à ses sociétés liées, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A1/09674/48 du 19 juin 1979;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 3 sur la ligne ferroviaire n° 48, tronçon Raeren - frontière allemande, situé à Raeren, à la hauteur de la borne kilométrique 18.338;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2013/14009]

11 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 3 op de spoorlijn nr. 48, baanvak Raeren - Duitse grens, gelegen te Raeren, ter hoogte van de kilometerpaal 18.338

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd door de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende N.M.B.S.-Holding en haar verbonden vennootschappen, artikel 17, vervangen door de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A1/09674/48 van 19 juni 1979;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 3 op de spoorlijn nr. 48, baanvak Raeren - Duitse grens, gelegen te Raeren, ter hoogte van de kilometerpaal 18.338;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 3 sur la ligne ferroviaire n° 48, tronçon Raeren - frontière allemande, situé à Raeren, à la hauteur de la borne kilométrique 18.338, est équipé d'un signal routier A45 à droite de la route, de part et d'autre du passage à niveau, comme visé à l'article 6 de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. L'arrêté ministériel n° A1/09674/48 du 19 juin 1979 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 3.

Bruxelles, le 11 janvier 2013.

M. WATHELET

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 3 op de spoorlijn nr. 48, baanvak Raeren - Duitse grens, gelegen te Raeren, ter hoogte van de kilometerpaal 18.338, wordt uitgerust met het verkeersbord A45, rechts van de weg, aan weerszijden van de overweg, zoals bedoeld in artikel 6 van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Het ministerieel besluit nr. A1/09674/48 van 19 juni 1979 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 3.

Brussel, 11 januari 2013.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C - 2012/12136]

21 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative aux efforts de formation dans les entreprises de travail adapté situées en Communauté germanophone et subsidiées par le "Dienststelle für Personen mit Behinderung" (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 juin 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative aux efforts de formation dans les entreprises de travail adapté situées en Communauté germanophone et subsidiées par le "Dienststelle für Personen mit Behinderung".

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C - 2012/12136]

21 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de vormingsinspanningen in de beschutte werkplaatsen gevestigd in de Duitstalige Gemeenschap en gesubsidieerd door de "Dienststelle für Personen mit Behinderung" (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de vormingsinspanningen in de beschutte werkplaatsen gevestigd in de Duitstalige Gemeenschap en gesubsidieerd door de "Dienststelle für Personen mit Behinderung".

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Beilage

Paritätische Unterkommission für die beschützten Werkstätten der Wallonischen Region und der Deutschsprachigen Gemeinschaft*Kollektives Arbeitsabkommen vom 28. Juni 2011*

Ausbildungsanstrengungen in den beschützten Werkstätten der Deutschsprachigen Gemeinschaft, anerkannt und bezuschusst durch die Dienststelle für Personen mit Behinderung (Abkommen eingetragen am 21. September 2011 unter der Nummer 105918/CO/327.03)

Artikel 1. Vorliegendes kollektives Arbeitsabkommen ist ausschließlich anwendbar auf die beschützten Werkstätten der Deutschsprachigen Gemeinschaft, anerkannt und bezuschusst durch die Dienststelle für Personen mit einer Behinderung und die der Paritätische Unterkommission für die beschützten Werkstätten der Wallonischen Region und der Deutschsprachigen Gemeinschaft (327.03).

Unter "Arbeitnehmer" versteht man: die behinderten und nicht behinderten Arbeiter/innen und Angestellten.

Art. 2. Dieses kollektive Arbeitsabkommen wird abgeschlossen in Ausführung von:

- Artikel 30 des Gesetzes vom 23. Dezember 2005 über den Solidaritätspakt (*Belgisches Staatsblatt* vom 30. Dezember 2005);

- Königlicher Erlass vom 11. oktober 2007 zur Einführung eines zusätzlichen Arbeitgeberbeitrags zur Finanzierung des bezahlten Bildungsurlaubs für alle Arbeitgeber in den Sektoren, die ungenügende Ausbildungsanstrengungen erbringen (*Belgisches Staatsblatt* vom 5. Dezember 2007).

Art. 3. Die Sozialpartner verpflichten sich jährlich den Beteiligungsgrad an Ausbildungen um 5 Prozent zu steigern entsprechend den Zielen des überberuflichen Abkommens 2007-2008.

Art. 4. Die Sozialpartner verpflichten sich dazu, jedem Arbeitnehmer die Möglichkeit zu geben eine Ausbildung während der Arbeitszeit zu erhalten.

Diese Ausbildungsmöglichkeiten können sowohl intern, am Arbeitsplatz wie auch außerhalb des Unternehmens organisiert werden.

Die Ausbildung kann sowohl vom Arbeitgeber selbst wie auch von dem Arbeitgeber beauftragten Dritten organisiert werden.

Art. 5. In Ausführung des Artikels 3 und 4 des vorliegenden kollektiven Arbeitsabkommens wird den Arbeitnehmern eine kollektive Ausbildungszeit auf Ebene des Unternehmens eingeräumt.

Diese Ausbildungszeit auf Ebene des Unternehmens wird wie folgt berechnet:

- Für das Jahr 2011: Die Anzahl Arbeitnehmer beschäftigt am 1. Januar 2011, ausgedrückt in Vollzeitäquivalenten, multipliziert mit 3,75 Stunden;

- Für das Jahr 2012: Die Anzahl Arbeitnehmer beschäftigt am 1. Januar 2012, ausgedrückt in Vollzeitäquivalenten, multipliziert mit 4 Stunden.

Art. 6. Das vorliegende kollektive Arbeitsabkommen tritt am 1. Januar 2011 in Kraft und endet am 31. Dezember 2012.

Gesehen, um dem königlichen Erlass vom 21. Dezember 2012 als Beilage beigefügt zu werden

Die Ministerin für Beschäftigung
Frau M. DE CONINCK

TRADUCTION

Annexe

Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone*Convention collective de travail du 28 juin 2011*

Efforts de formation dans les entreprises de travail adapté situées en Communauté germanophone et subsidiées par le "Dienststelle für Personen mit Behinderung" (Convention enregistrée le 21 septembre 2011 sous le numéro 105918/CO/327.03)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique exclusivement aux employeurs et aux travailleurs des entreprises de travail adapté de la Communauté germanophone reconnues et subsidiées par la "Dienststelle für Personen mit Behinderung" et ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone (327.03).

Par "travailleurs" on entend: le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 2. Cette convention collective de travail est conclue en exécution de :

- l'article 30 de la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations (*Moniteur belge* du 30 décembre 2005);

- l'arrêté royal du 11 octobre 2007 instaurant une cotisation patronale complémentaire au bénéfice du financement du congé-éducation payé pour les employeurs appartenant aux secteurs qui réalisent des efforts insuffisants en matière de formation (*Moniteur belge* du 5 décembre 2007).

VERTALING

Bijlage

Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap*Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2011*

Vormingsinspanningen in de beschutte werkplaatsen gevestigd in de Duitstalige Gemeenschap en gesubsidieerd door de "Dienststelle für Personen mit Behinderung" (Overeenkomst geregistreerd op 21 september 2011 onder het nummer 105918/CO/327.03)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is uitsluitend van toepassing op de werkgevers en op de werknemers in de beschutte werkplaatsen in de Duitstalige Gemeenschap erkend en gesubsidieerd door de "Dienststelle für Personen mit Behinderung" en die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap (327.03).

Onder "werknemers" wordt verstaan: de mannelijke en vrouwelijke valide en mindervalide arbeiders en bedienden.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in gevolge :

- het artikel 30 van de wet van 23 december 2005 betreffende het Generatiepact (*Belgisch Staatsblad* van 30 december 2005);

- het koninklijk besluit van 11 oktober 2007 tot invoering van een bijkomende werkgeversbijdrage ten bate van de financiering van het betaald educatief verlof voor de werkgevers die behoren tot sectoren die onvoldoende opleidingsinspanningen realiseren (*Belgisch Staatsblad* van 5 december 2007).

Art. 3. Les partenaires sociaux s'engagent à augmenter annuellement de 5 p.c. le degré de participation en matière de formation, conformément aux objectifs de l'accord interprofessionnel 2007-2008.

Art. 4. Les partenaires sociaux s'engagent à donner à chaque travailleur la possibilité de bénéficier de formation pendant les heures de travail.

Ces possibilités de formation peuvent être organisées tant au niveau interne, sur le lieu de travail, qu'à l'extérieur de l'entreprise.

La formation peut être organisée aussi bien par l'employeur que par des tiers formateurs, qui y sont mandatés par l'employeur.

Art. 5. En exécution des articles 3 et 4 de la présente convention collective de travail, un temps de formation collectif est octroyé aux travailleurs au niveau de l'entreprise.

Ce temps de formation au niveau de l'entreprise est calculé comme suit :

- pour l'année 2011 : le nombre de travailleurs occupés dans l'entreprise au 1^{er} janvier 2011, exprimé en équivalents temps plein, multiplié par 3,75 heures;

- pour l'année 2012 : le nombre de travailleurs occupés dans l'entreprise au 1^{er} janvier 2012, exprimé en équivalents temps plein, multiplié par 4 heures.

Art. 6. La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2011. Elle cessera de produire ses effets le 31 décembre 2012.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 décembre 2012.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Art. 3. De sociale partners engageren zich om de participatiegraad inzake vorming jaarlijks met 5 pct. te verhogen, overeenkomstig de doelstellingen van het interprofessioneel akkoord 2007-2008.

Art. 4. De sociale partners engageren zich om elke werknemer de mogelijkheid te geven vorming te genieten gedurende de arbeidstijd.

Deze vormingsmogelijkheden kunnen zowel intern op de plaats van de tewerkstelling als extern van de onderneming georganiseerd worden.

De vorming kan zowel door de werkgever ingericht worden als door opleidingsderden, hiertoe gemandateerd door de werkgever.

Art. 5. In uitvoering van artikelen 3 en 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt aan de werknemers een collectieve opleidingstijd op het niveau van de onderneming toegekend.

Deze opleidingstijd op het niveau van de onderneming wordt berekend als volgt :

- voor het jaar 2011 : het aantal in de onderneming tewerkgestelde werknemers op 1 januari 2011 uitgedrukt in voltijdse equivalenten, vermenigvuldigd met 3,75 uren;

- voor het jaar 2012 : het aantal in de onderneming tewerkgestelde werknemers op 1 januari 2012 uitgedrukt in voltijdse equivalenten, vermenigvuldigd 4 uren.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2011 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2012.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2012.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C - 2013/22005]

19 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'article 17, § 12, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1^{er}, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par la loi du 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 25 avril 1997 confirmé par la loi du 12 décembre 1997 et par la loi du 10 août 2001;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu la proposition du Conseil technique médical formulée au cours de sa réunion du 1^{er} mars 2011;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 1^{er} mars 2011;

Vu les décisions de la Commission nationale médico-mutualiste des 18 avril 2011 et 28 novembre 2011;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 6 juin 2012;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 11 juin 2012;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 juillet 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 septembre 2012;

Vu l'avis 52.147/2 du Conseil d'Etat, donné le 26 novembre 2012;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2013/22005]

19 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 17, § 12, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, en bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het voorstel van de Technische geneeskundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 1 maart 2011;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 1 maart 2011;

Gelet op de beslissingen van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen van 18 april 2011 en 28 november 2011;

Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 6 juni 2012;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 11 juni 2012;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 juli 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 26 september 2012;

Gelet op 52.147/2 van de Raad van State, gegeven op 26 november 2012;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 17 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 7 novembre 2011, le paragraphe 12 est remplacé par ce qui suit :

« § 12. Pour pouvoir être portées en compte, les prestations effectuées par un médecin spécialiste en radiodiagnostic doivent répondre aux conditions suivantes :

1° avoir été prescrites par un médecin ayant ce patient en traitement soit dans le cadre de la médecine générale, soit dans le cadre d'une spécialité médicale à l'exclusion de la radiologie, ou par un praticien de l'art dentaire ayant le patient en traitement dans le cadre des soins dentaires;

2° sont mentionnés sur la prescription :

- a) les nom, prénom(s), date de naissance et sexe du patient;
- b) les informations cliniques pertinentes;
- c) l'explication de la demande de diagnostic;
- d) les informations supplémentaires pertinentes telles qu'une allergie, un diabète, une insuffisance rénale, une grossesse, un implant ou autres;
- e) le ou les examen(s) proposé(s);
- f) le ou les examen(s) pertinent(s) précédent(s) relatif(s) à la demande de diagnostic tels qu'un CT, RMN, RX, échographie, autres ou inconnu;
- g) le cachet du médecin prescripteur avec mention des nom, prénom, adresse et numéro d'identification;
- h) la date de la prescription;
- i) la signature du prescripteur.

Le formulaire de demande utilisé pour la prescription des prestations ne peut déroger au modèle établi par le Comité de l'assurance soins de santé pour ce qui concerne les mentions devant y figurer. Par problématique clinique, un formulaire de demande distinct est exigé;

3° un protocole écrit de l'examen doit être établi et conservé.

Ce protocole doit être structuré comme une réponse à la demande de diagnostic et doit contenir la justification des techniques et procédés utilisés;

4° l'attestation de soins doit porter les nom, prénom et numéro d'identification du prescripteur. Les prestations qui sont effectuées à l'occasion d'une même prescription doivent être groupées sur l'attestation de soins;

5° les prescriptions doivent être gardées pendant deux ans par le radiologue. Elles doivent être classées par ordre chronologique sur base de la date d'exécution de la prestation. Elles sont exigibles pour vérification, même en dehors de toute enquête, par le Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Un double du protocole doit être gardé avec la prescription.

Sans préjudice de l'alinéa 1^{er}, en ce qui concerne la prestation 450192-450203, l'invitation émanant de l'autorité organisatrice peut avoir valeur de prescription. Cette invitation doit mentionner le nom et le prénom de la patiente et la date d'expédition. Dans ce cas, les 1°, 2° et 4° ne sont pas d'application. ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,
Mme L. ONKELINX

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 17 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 november 2011, wordt paragraaf 12 vervangen als volgt :

« § 12. Om te mogen worden aangerekend, moeten de verstrekkingen die zijn verricht door een geneesheer, specialist voor röntgendiagnose, aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° zij moeten zijn voorgeschreven door een geneesheer die de patiënt in behandeling heeft, hetzij in het kader van de algemene geneeskunde, hetzij in het kader van een geneeskundig specialisme met uitzondering van de radiologie, of wel door een tandheeskundige die de patiënt in behandeling heeft in het kader van de tandverzorging;

2° op het voorschrift worden vermeld :

- a) de naam, voorna(a)m(en), geboortedatum en geslacht van patiënt;
- b) relevante klinische inlichtingen;
- c) diagnostische vraagstelling;
- d) de relevante bijkomende inlichtingen zoals allergie, diabetes, nierinsufficiëntie, zwangerschap, implantaat of andere;
- e) de voorgesteld(e) onderzoek(en);
- f) de vorige relevante onderzoek(en) in verband met de diagnostische vraagstelling zoals CT, NMR, RX, echografie, andere of onbekend;
- g) de stempel voorschrijver met vermelding van naam, voornaam, adres en identificatienummer;
- h) datum van de voorschrift;
- i) handtekening van de voorschrijver;

Het aanvraagformulier gebruikt voor het voorschrijven van de verstrekkingen kan niet afwijken van het model opgesteld door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging wat betreft de vermeldingen die erop moeten voorkomen. Een apart aanvraagformulier per klinische vraagstelling is vereist;

3° van het onderzoek moet een schriftelijk protocol worden opgesteld en bewaard.

Dit protocol dient gestructureerd te zijn als een antwoord op de diagnostische vraagstelling en de verantwoording in te houden van de gebruikte technieken en procedures;

4° op het getuigschrift voor verstrekte hulp moeten de naam, de voornaam en het identificatienummer van de voorschrijver vermeld staan. De verstrekkingen die zijn uitgevoerd naar aanleiding van eenzelfde voorschrift moeten gegroepeerd zijn op het getuigschrift voor verstrekte hulp;

5° de radioloog moet de voorschriften twee jaar bewaren. De voorschriften moeten chronologisch worden opgeborgen op basis van de datum waarop de verstrekking is uitgevoerd. Ze zijn ter verificatie eisbaar, zelfs buiten elke enquête, door de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Een dubbel van het protocol dient samen met het voorschrift te worden bewaard.

Onverminderd eerste lid, betreffende de verstrekking 450192-450203 mag de uitnodiging door de organiserende overheid gelden als voorschrift. Deze uitnodiging moet de naam en de voornaam van de patiënte vermelden, en de datum van het versturen. In dit geval zijn de bepalingen onder 1°, 2° en 4° niet van toepassing. ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2013/22006]

11 JUIN 2012. — Règlement modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Le Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 22, 11°;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 2012 modifiant l'article 17, § 12, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu la proposition du Conseil technique médical formulée au cours de sa réunion du 1^{er} mars 2012;

Vu les propositions de la Commission nationale médico-mutualiste des 14 avril 2011 et 28 novembre 2011;

Après en avoir délibéré au cours de sa séance du 11 juin 2012,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, il est inséré un Chapitre VIII^{ter} rédigé comme suit :

« CHAPITRE VIII^{ter}. — De la prescription en imagerie médicale

Art. 22^{quater}. Le formulaire de demande visé à l'article 17, § 12, alinéa 1^{er}, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, est établi conformément au modèle repris à l'annexe 82. ».

Art. 2. L'annexe 82 jointe en annexe au présent règlement est ajoutée aux annexes du règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2013/22006]

11 JUNI 2012. — Verordening tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Het Verzekeringscomité voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 22, 11°;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 2012 tot wijziging van artikel 17, § 12, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het voorstel van de Technische geneeskundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 1 maart 2011;

Gelet op de voorstellen van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen van 14 april 2011 en 28 november 2011;

Na erover te hebben beraadslaagd in haar vergadering van 11 juni 2012,

Besluit :

Artikel 1. Een hoofdstuk VIII^{ter} wordt ingevoegd in de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 luidende :

« HOOFDSTUK VIII^{ter}. — Voorschrift in medische beeldvorming

Art. 22^{quater}. Het aanvraagformulier bedoeld in artikel 17, § 12, eerste lid, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, wordt opgemaakt conform het model vervat in bijlage 82. ».

Art. 2. De in bijlage van deze verordening gevoegde bijlage 82 wordt toegevoegd aan de bijlagen van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, dan de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

Art. 3. Ce règlement entre en vigueur le même jour que l'arrêté royal du 19 décembre 2012 modifiant l'article 17, § 12, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Bruxelles, le 11 juin 2012.

Le Fonctionnaire Dirigeant,
H. DE RIDDER

Le Président,
G. PERL

Art. 3. Deze verordening treedt in werking op dezelfde dag al het koninklijk besluit van 19 december 2012 tot wijziging van artikel 17, § 12, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Brussel, 11 juni 2012.

De Leidend Ambtenaar,
H. DE RIDDER

De Voorzitter,
G. PERL

Annexe au règlement du 11 juin 2012 modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Recto

Annexe 82

Formulaire de demande pour un examen en imagerie médicale (art. 17 et 17bis NPS)

Par problématique clinique, un formulaire de demande distinct est exigé

Identification du patient (remplir ou vignette O.A.)

Nom : _____ Prénom(s) : _____
Date de naissance : _____
Sexe : Masculin Féminin

Informations cliniques pertinentes

Explication de la demande de diagnostic

Informations supplémentaires pertinentes

Allergie Diabète Insuffisance rénale Grossesse Implant
 Autres :

Verso

Examen(s) proposé(s)

Examen(s) pertinent(s) précédent(s) relatif(s) à la demande de diagnostic

CT RMN RX Echographie Autres : _____ Inconnu

Cachet du médecin prescripteur *

Date : _____
Signature : _____

* Cachet du prescripteur avec mention du nom, prénom, adresse et numéro INAMI

Vu pour être annexé au règlement du 11 juin 2012 modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Le Fonctionnaire Dirigeant,
H. DE RIDDER.

Le Président,
G. PERL

Bijlage bij de verordening van 11 juni 2012 tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Recto

Bijlage 82

**Aanvraagformulier voor een onderzoek medische beeldvorming
(art. 17 en 17bis NGV)**

Een aanvraagformulier per klinische vraagstelling is vereist.

Identificatie van patiënt (*invullen of strookje V.I.*)

Naam : Voorna(a)m(en) :
Geboortedatum :
Geslacht : Mannelijk Vrouwelijk

Relevante klinische inlichtingen

Diagnostische vraagstelling

Relevante bijkomende inlichtingen

Allergie Diabetes Nierinsufficiëntie Zwangerschap Implantaat
 Andere :

Verso

Voorgesteld(e) onderzoek(en)

Vorige relevante onderzoek(en) in verband met de diagnostische vraagstelling

CT NMR RX Echografie Andere : Onbekend

Stempel voorschrijver *

Datum :
Handtekening :

* Stempel voorschrijver met vermelding van naam, voornaam, adres en RIZIV-nummer.

Gezien om gevoegd te worden bij de verordening van 11 juni 2012 tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

De Leidend Ambtenaar,
H. DE RIDDER

De Voorzitter,
G. PERL

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE ET SERVICE
PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION
SOCIALE

[C - 2013/22016]

14 JANVIER 2013. — Arrêté royal modifiant en ce qui concerne son champ d'application l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, en application de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, l'article 12ter;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C - 2013/22016]

14 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, met toepassing van artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, artikel 12ter;

Vu l'avis n° 1.819 du Conseil national du Travail, donné le 30 octobre 2012;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 novembre 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 novembre 2012;

Vu l'urgence motivée par le fait que cet arrêté intervient en exécution du plan emploi, et plus particulièrement de l'obligation de stage de 1 % prévue par ce plan emploi, et qu'il s'impose qu'il soit dès lors publié avant le 31 décembre 2012 pour que les employeurs sachent qu'ils doivent déclarer les stagiaires visés dès le 1^{er} janvier 2013.

Vu l'avis 52.579/1 du Conseil d'Etat, donné le 19 décembre 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Ministre de l'Emploi, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2, 1°, de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, en application de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, les modifications suivantes sont apportées :

1° le *c*) est remplacé comme suit :

« *c*) les personnes liées par l'un des contrats ou l'une des conventions visés à l'article 4 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs »;

2° les *d*) et *e*) sont ajoutés, rédigés comme suit :

« *d*) les jeunes en stage de transition, visé à l'article 36^{quater} de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage;

e) les personnes qui, à l'initiative du service compétent pour la formation professionnelle, concluent soit un contrat pour une formation professionnelle individuelle en entreprise, soit un contrat formation-insertion, soit un contrat pour une « individuelle beroepsopleiding in een onderneming », soit un contrat pour une « individuelle Berufsausbildung im Unternehmen ». ».

Art. 2. A l'article 3, § 1^{er}, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 5° est remplacé par ce qui suit :

« 5° les élèves, étudiants ou apprenants, pour des activités de stage dont la durée n'est pas explicitement fixée par l'autorité compétente et qui sont effectuées auprès d'un employeur ou d'un maître de stage dans le cadre de la formation qu'ils suivent dans un établissement d'enseignement ou un organisme de formation créé, subventionné ou agréé par la communauté ou la région compétente, pour autant que la durée totale de ces activités de stage n'excède pas soixante jours auprès d'un même employeur ou maître de stage au cours d'une année scolaire ou académique pour les établissements d'enseignement ou au cours d'une année civile pour les organismes de formation; »;

2° le paragraphe est complété par le 6° rédigé comme suit :

« 6° les élèves, étudiants ou apprenants, pour des activités de stage qui sont effectuées auprès d'un employeur ou d'un maître de stage et dont la durée est explicitement fixée par l'autorité compétente dans le cadre d'un cursus conduisant à la délivrance d'un diplôme, d'un certificat ou d'une attestation de compétence professionnelle. ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

Art. 4. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Gelet op het advies nr. 1.819 van de Nationale Arbeidsraad gegeven op 30 oktober 2012,

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 november 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 30 november 2012;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid dat dit besluit het werkgelegenheidsplan uitvoert, en inzonderheid de stageverplichting van 1 % waarin dit werkgelegenheidsplan voorziet, zodat het voor 31 december 2012 moet worden bekendgemaakt opdat de werkgevers zouden weten dat ze de bedoelde stagiairs vanaf 1 januari 2013 moeten aangeven.

Gelet op advies 52.579/1 van de Raad van State, gegeven op 19 december 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en van de Minister van Werk, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, met toepassing van artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder *c*) wordt vervangen als volgt :

« *c*) de personen verbonden door een van de overeenkomsten, bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders »;

2° de bepalingen onder *d*) en *e*) worden toegevoegd, luidende :

« *d*) de jongeren in een instapstage, bedoeld in artikel 36^{quater} van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering;

e) de personen die op initiatief van de bevoegde dienst voor beroepsopleiding een overeenkomst sluiten voor hetzij een « formation professionnelle individuelle en entreprise », hetzij een « formation-insertion », hetzij een individuele beroepsopleiding in een onderneming », hetzij een « individuelle Berufsausbildung im Unternehmen ». ».

Art. 2. In artikel 3, § 1, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 5° wordt vervangen als volgt :

« 5° de leerlingen, studenten of cursisten, voor stageactiviteiten waarvan de duur niet expliciet wordt vastgesteld door de bevoegde overheid en die uitgevoerd worden bij een werk- of stagegever in het kader van een opleiding die zij volgen in een door de bevoegde gemeenschap of het bevoegd gewest ingerichte, gesubsidieerde of erkende onderwijsinstelling of opleidingscentrum, voor zover de totale duur van deze stageactiviteiten zestig dagen bij eenzelfde werk- of stagegever niet overschrijdt in de loop van een school- of academiejaar wat de onderwijsinstellingen betreft of in de loop van een burgerlijk jaar wat de opleidingscentra betreft; »;

2° de paragraaf wordt aangevuld met de bepaling onder 6°, luidende :

« 6° de leerlingen, studenten of cursisten, voor stageactiviteiten die uitgevoerd worden bij een werk- of stagegever en waarvan de duur expliciet wordt vastgesteld door de bevoegde overheid binnen het kader van een cursus die leidt tot het afleveren van een diploma, een getuigschrift of een bewijs van beroepsbekwaamheid. ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2013.

Art. 4. De minister bevoegd voor Sociale Zaken en de minister bevoegd voor Werk zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2013/24019]

10 DECEMBRE 2012. — Déclaration conjointe pour la réalisation de réseaux et de circuits de soins en santé mentale pour enfants et adolescents

Lors de la réunion du 18 juin 2012, la Conférence Interministérielle (CIM) Santé publique a décidé d'autoriser la mise en place et le démarrage d'un groupe de travail technique 'Réforme de l'offre de soins en santé mentale pour enfants et adolescents' avec pour mission le développement pratique de concepts pertinents pour la politique des soins de santé mentale pour les enfants et adolescents comme rapporté dans les publications du Centre fédéral d'expertise des soins de santé (KCE), du Conseil supérieur de la Santé (CSS) et du Conseil national des Etablissements hospitaliers (CNEH).

Le groupe de travail intercabinets (gti) 'taskforce soins de santé mentale' est chargé de former de façon équilibrée le groupe de travail technique ou comité de rédaction.

Ce comité de rédaction, présidé par M. Christiaan Decoster, directeur général de la DG Organisation des Etablissements de Soins du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (SPF SPSCAE) sera composé d'experts ayant des compétences juridiques, techniques et/ou économiques provenant d'administrations, d'universités, du groupe de travail permanent 'psychiatrie' du CNEH et des organes d'avis et structures de recherches cités précédemment.

Les résultats attendus de ce groupe de travail consisteront en un guide et des scénarios politiques pratiques, c'est-à-dire en des propositions de mesures à implémenter concrètement, la prévision d'un timing, une proposition de budget avec techniques financières, et des propositions détaillées de changement de chaque réglementation concernée.

Dans ce but, le gti 'taskforce soins de santé mentale' s'est réuni les 11 septembre, 16 octobre et 23 novembre 2012.

Au cours de ces réunions, il a été discuté, entre autres, de la déclaration conjointe, reprise en annexe. Celle-ci détaille les motivations de la réforme, les étapes de sa conception et de sa mise en œuvre.

La présente déclaration conjointe constitue la base de la collaboration entre les communautés, les régions et le gouvernement fédéral dans le cadre du groupe de travail technique (ou comité de rédaction).

Actions proposées

Concernant la réforme de l'offre en matière de soins de santé mentale pour enfants et adolescents, la CIM Santé publique

- approuve la Déclaration conjointe pour la réalisation de réseaux et de circuits de soins dans les soins en santé mentale pour enfants et jeunes, comme figurant dans l'annexe du présent document;

- et charge le gti 'taskforce soins de santé mentale' de la poursuite des travaux.

Annexe : Déclaration conjointe pour la réalisation de réseaux et de circuits de soins en santé mentale pour les enfants et les jeunes

Déclaration commune pour la réalisation de réseaux et de circuits de soins en santé mentale pour enfants et adolescents

INTRODUCTION.

La Conférence interministérielle Santé publique marque son accord pour collaborer à une nouvelle politique de santé mentale de l'enfant et de l'adolescent.

La présente déclaration commune expose dans un premier temps les motifs d'une nouvelle politique. Ensuite, elle éclaire les points de départ de la future politique. La partie la plus importante de la présente déclaration décrit la méthodologie qui sera suivie pour conceptualiser, planifier et mettre en œuvre la nouvelle politique.

o MOTIFS POUR ELABORER UNE NOUVELLE POLITIQUE DE SANTE MENTALE DE L'ENFANT ET DE L'ADOLESCENT.

Pourquoi une nouvelle politique de santé mentale de l'enfant et de l'adolescent est-elle indispensable ? Cette question a été soumise au groupe de travail intercabinets 'taskforce soins de santé mentale' qui a préparé la présente déclaration.

L'analyse a permis d'identifier un certain nombre de motifs qui peuvent être regroupés selon trois axes : l'insuffisance de l'offre de traitement ou d'accompagnement, le fonctionnement non intégré des soins en santé mentale et la prise en compte insuffisante, lors de la formulation de la politique de santé mentale, des déterminants de la santé ainsi que du contexte socio-économique des patients.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C – 2013/24019]

10 DECEMBER 2012. — Gemeenschappelijke verklaring voor de realisatie van netwerken en zorgcircuits in de ggz voor kinderen en jongeren

Op 18 juni 2012 heeft de Interministeriële Conferentie (IMC) Volksgezondheid beslist om een technische werkgroep 'hervorming ggz-aanbod voor kinderen en jongeren' samen te stellen en op te starten met als missie de praktische uitwerking van de relevante concepten voor het ggz-beleid voor kinderen en jongeren zoals weergegeven in de publicaties van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE), de Hoge Gezondheidsraad (HGR) en de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen (NRZV).

De interkabinettenwerkgroep (ikw) 'taskforce ggz' is belast met de evenwichtige samenstelling van de technische werkgroep of redactiecomité.

Dit redactiecomité, voorgezeten door de heer Chris Decoster, directeur-generaal van het DG Organisatie Gezondheidszorgvoorzieningen van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (FOD VVVL) wordt samengesteld uit experts met juridische, technische en/of economische competenties afkomstig uit de administraties, uit universiteiten, uit de permanente werkgroep 'psychiatrie' van de NRZV en uit de eerder vermelde adviesorganen en onderzoeksinstellingen.

De verwachte opleveringen van deze werkgroep zullen bestaan uit een gids en praktische beleidsscenario's, m.a.w. concreet te implementeren maatregelen, voorzien van een timing, een begrotingsvoorstel met financieringstechnieken, en gedetailleerde voorstellen tot wijziging van elke relevante regelgeving.

In dit kader vergaderde de ikw 'taskforce ggz' op 11 september, 16 oktober, en op 23 november 2012.

Tijdens deze vergaderingen werd o.a. de in bijlage opgenomen gemeenschappelijke verklaring, besproken. Deze detailleert de motieven van de hervorming, de stappen in de ontwikkeling en de uitvoering.

Voorliggende gemeenschappelijke verklaring vormt de basis voor de samenwerking tussen de gemeenschappen, de gewesten en de federale overheid in het kader van de technische werkgroep (of redactiecomité).

Voorgestelde acties

Betreffende de hervorming van het ggz-aanbod voor kinderen en jongeren verleent de IMC Volksgezondheid

- goedkeuring aan de Gemeenschappelijke verklaring voor de realisatie van netwerken en zorgcircuits in de ggz voor kinderen en jongeren, zoals opgenomen in de bijlage van dit document;

- en belast de ikw 'taskforce ggz' met de verderzetting van de werkzaamheden.

Bijlage : Gemeenschappelijke verklaring voor de realisatie van netwerken en zorgcircuits in de ggz voor kinderen en jongeren

Gemeenschappelijke verklaring voor de realisatie van netwerken en zorgcircuits in de geestelijke gezondheidszorg voor kinderen en jongeren

INLEIDING.

De Interministeriële Conferentie Volksgezondheid verklaart zich akkoord om samen te werken aan een vernieuwd beleid inzake geestelijke gezondheid voor kinderen en jongeren.

In onderhavige gemeenschappelijke verklaring worden eerst de motieven voor een vernieuwd beleid uiteen gezet. Vervolgens worden de uitgangspunten voor het toekomstig beleid belicht. Het belangrijkste onderdeel van deze Verklaring beschrijft de methodologie die zal worden gevolgd om het vernieuwde beleid te conceptualiseren, te plannen en uit te voeren.

o MOTIEVEN VOOR DE UITWERKING VAN EEN NIEUW GEESTELIJK GEZONDHEIDSBELIED VOOR KINDEREN EN JONGEREN.

Waarom is een vernieuwing van het geestelijk gezondheidsbeleid voor kinderen en jongeren noodzakelijk? Deze vraag werd voorgelegd aan de interkabinettenwerkgroep 'taskforce geestelijke gezondheidszorg' die onderhavige verklaring heeft voorbereid.

Deze analyse liet toe een aantal motieven te identificeren die gegroepeerd kunnen worden volgens drie assen : het ontoereikend zijn van het aanbod aan behandeling of begeleiding, het niet geïntegreerd werken van de geestelijke gezondheidszorg en het onvoldoende rekening houden met de gezondheidsdeterminanten en met de socio-economische context van patiënten.

1. Une offre insuffisante par rapport aux besoins.

Il existe avant tout un consensus pour affirmer que l'offre actuelle est insuffisante pour couvrir les besoins. Certaines régions présentent un déficit en structures. En outre, la prévalence des affections chez les enfants et les adolescents est assez élevée : c'est ce qu'on peut déduire du fait que plus de la moitié des consultations de santé mentale concerne les enfants.

De même, il convient de signaler que l'offre est très inégalement répartie, ce qui ne garantit pas toujours l'accessibilité de manière suffisante ! Il est dès lors nécessaire d'inventorier l'offre actuelle et de connaître les besoins sur la base de critères objectifs s'appuyant sur la recherche et des références internationales.

À cela il convient d'ajouter que la prévalence des problèmes psychiatriques est sous-estimée. Les troubles latents, non reconnus voire souvent non décelés ont pour conséquence que des traitements sont entamés tardivement, ce qui en accroît la complexité, la difficulté et la durée.

L'offre de soins, notamment à l'enfant et à l'adolescent, n'est pas suffisamment différenciée et ce ne sont dès lors pas toujours les soins les plus appropriés qui peuvent être dispensés. Sont particulièrement visées à cet égard les situations de crise et d'urgence, mais aussi les soins de plus longue durée aux enfants et aux adolescents.

De nos jours, le contexte géographique n'est pas suffisamment pris en compte lors de la définition des besoins. La problématique urbaine exige une approche spécifique différente de celle des zones rurales ou semi-urbaines.

L'offre insuffisante se traduit par les listes d'attente. Ces listes d'attente n'ont pas été identifiées et ne peuvent donc pas être prises en compte lors de la définition des besoins.

2. Le fonctionnement non intégré des soins de santé mentale de l'enfant et de l'adolescent.

Le système de soins de santé ne fonctionne actuellement pas suffisamment de manière intégrée. Les différentes structures fonctionnent encore trop souvent de façon indépendante les unes des autres, avec pour conséquence que les soins ne forment pas toujours un ensemble continu. Ceci ne garantit pas non plus la continuité des soins et peut avoir des répercussions sur l'évolution du traitement. Le fonctionnement non intégré concerne à la fois les praticiens professionnels et les gestionnaires des établissements et services.

Le fonctionnement non intégré a pour conséquence que le patient n'est pas toujours soigné là où il devrait l'être. Une offre insuffisamment différenciée, comme indiqué plus haut, contribue également à l'émergence de ce genre de situations. De nos jours, on hospitalise encore trop souvent des patients qui pourraient être soignés de manière beaucoup plus efficace à leur domicile. Cet aspect du fonctionnement non intégré peut aussi avoir pour conséquence que le résultat des soins se fasse attendre et/ou qu'il y ait rechute. A contrario, il peut s'avérer qu'une hospitalisation soit nécessaire mais que le patient ne reçoive pas les soins qu'il devrait recevoir, ce qui peut bien évidemment avoir un impact sur la durée (ou/et la continuité) du traitement.

Le fonctionnement non intégré des soins préventifs et des soins curatifs est également à déplorer. En raison de la conceptualisation et de la mise en œuvre de ce système de soins, ces deux formes de soins sont de nos jours organisées séparément, ce qui est loin de garantir l'approche intégrée.

3. Les soins de santé mentale de l'enfant et de l'adolescent ne tiennent pas compte suffisamment des déterminants de la santé ainsi que du contexte socio-économique.

La santé mentale ne fonctionne pas seulement de manière "non intégrée", aujourd'hui : elle ne tient pas non plus assez compte du contexte de vie du patient. La santé mentale est conçue de manière trop isolée. Et pourtant, il est indispensable pour envisager un rétablissement que, outre les soins médicaux, les déterminants de la santé soient intégrés dans le processus de soins. Songeons par exemple à l'accueil scolaire, à l'aspect relatif au bien-être, mais aussi, par exemple, au développement culturel et au sport.

Plus largement encore, le contexte socio-économique, l'état de santé mentale des parents, des défaillances sur le plan éducatif peuvent influencer négativement le développement mental et/ou la santé mentale des enfants et adolescents.

o POINTS DE DÉPART D'UNE NOUVELLE POLITIQUE DE SANTÉ MENTALE DE L'ENFANT ET DE L'ADOLESCENT.

La nouvelle politique de santé mentale doit s'appuyer sur un certain nombre de points de départ qui peuvent être déduits des motifs pour élaborer une nouvelle politique.

1. Il est clair qu'une politique de la santé mentale de l'enfant et de l'adolescent doit partir d'une approche globale de toutes les composantes des soins.

1. Een ontoereikend aanbod versus de behoeften.

Vooreerst bestaat er een consensus om te stellen dat het huidige aanbod onvoldoende is om de behoeften te dekken. Bepaalde regio's vertonen een tekort aan voorzieningen. De prevalentie van aandoeningen bij kinderen en jongeren is bovendien vrij hoog : dit kan worden afgeleid uit het feit dat meer dan de helft van de consultaties in de geestelijke gezondheidszorg betrekking heeft op kinderen.

Tevens dient gesignaleerd dat de spreiding van het aanbod zeer verschillend is, waardoor de toegankelijkheid niet steeds voldoende gewaarborgd is ! Het is dan ook noodzakelijk het huidige aanbod te inventariseren en te peilen naar de behoeften op grond van objectieve criteria gestoeld op onderzoek en internationale referenties.

Aanvullend moet opgemerkt worden dat de prevalentie van psychiatrische problemen onderschat wordt. De latente, niet gekende en vaak zelfs verborgen stoornissen, hebben voor gevolg dat behandelingen laattijdig worden aangevat waardoor deze complexer, moeilijker en meer langdurig worden.

Het aanbod aan zorg, inzonderheid voor kinderen en jongeren, is nog onvoldoende gedifferentieerd, waardoor niet steeds de meest geëigende zorg kan worden aangeboden. We denken hierbij inzonderheid aan crisis- en urgentiesituaties, maar ook aan meer langdurige zorg voor kinderen en jongeren.

Bij de vaststelling van de behoeften wordt vandaag onvoldoende rekening gehouden met de geografische context. De stedelijke problematiek vergt een specifieke benadering die anders is dan in meer landelijke of semistedelijke gebieden.

Het ontoereikend aanbod vertaalt zich in wachtlijsten. Deze wachtlijsten zijn niet geïdentificeerd zodat hiermee ook geen rekening kan worden gehouden bij de vaststelling van de behoeften.

2. De niet geïntegreerde werking van de geestelijke gezondheidszorg voor kinderen en jongeren.

Het gezondheidszorgsysteem werkt vandaag onvoldoende op een geïntegreerde wijze. De verschillende voorzieningen fungeren nog te dikwijls onafhankelijk van elkaar, wat voor gevolg heeft dat de zorgen niet steeds naadloos op elkaar aansluiten. Hierdoor wordt evenmin continuïteit van zorg gegarandeerd, wat gevolgen kan hebben op de ontwikkeling van de behandeling. Het niet geïntegreerd werken geldt zowel op het niveau van de beroepsbeoefenaars als op het niveau van het beheer van de instellingen en diensten.

Het niet geïntegreerd werken heeft voor gevolg dat de patiënt niet steeds wordt behandeld daar waar hij zou moeten behandeld worden. Een onvoldoende gedifferentieerd aanbod, zoals hierboven reeds werd aangegeven draagt ook bij tot het ontstaan van dit soort situaties. Vandaag worden patiënten nog al te zeer gehospitaliseerd, daar waar een behandeling in het thuismilieu veel efficiënter zou kunnen zijn. Ook dit aspect van de niet geïntegreerde werking kan voor gevolg hebben dat het resultaat van de verzorging uitblijft en/of dat herval gebeurt. Anderzijds kan een hospitalisatie noodzakelijk zijn zonder dat de patiënt de zorgen krijgt die hij zou moeten krijgen, wat uiteraard ook een impact kan hebben op de duur (en/of continuïteit) van de behandeling.

Het niet geïntegreerd werken tussen preventieve en curatieve zorg is eveneens te betreuren. Bij het conceptualiseren en implementeren van het zorgsysteem worden de beide zorgverleningsvormen vandaag afzonderlijk georganiseerd waardoor de geïntegreerde aanpak verre van verzekerd wordt.

3. De geestelijke gezondheidszorg voor kinderen en jongeren houdt onvoldoende rekening met de gezondheidsdeterminanten en de socio-economische context.

De geestelijke gezondheidszorg werkt niet alleen "niet-geïntegreerd", ze houdt vandaag ook onvoldoende rekening met de leefwereld van de patiënt. De geestelijke gezondheidszorg is veel te geïsoleerd geconcipteerd. Om een herstel te kunnen realiseren is het onontbeerlijk dat, naast de medische zorg, de gezondheidsdeterminanten mee worden opgenomen in het verzorgingsproces. We denken hier bijvoorbeeld aan de schoolse opvang, het welzijnsaspect, de culturele ontwikkeling en de sport.

Breder nog kunnen de socio-economische context, de geestelijke gezondheidstoestand van de ouders en ontsparingen in de opvoeding, de mentale ontwikkeling en/of de geestelijke gezondheid van kinderen en jongeren negatief beïnvloeden.

o UITGANGSPUNTEN VOOR DE VERNIEUWING VAN HET GEESTELIJK GEZONDHEIDSBELEID VOOR KINDEREN EN JONGEREN.

Uit de motieven voor de vernieuwing van het geestelijk gezondheidsbeleid voor kinderen en jongeren kunnen een aantal uitgangspunten worden afgeleid die de basis dienen te vormen voor de vernieuwing van het beleid.

1. Het moet duidelijk zijn dat een geestelijk gezondheidsbeleid voor kinderen en jongeren moet uitgaan van een globale aanpak van alle zorgcomponenten.

C'est de ce principe de base que découle l'idée de travailler selon des programmes de soins réalisés par des circuits de soins, en réseaux. Toutes les formes de soins doivent être harmonisées afin de permettre une complémentarité et une continuité des soins.

2. L'approche est en principe générale. Certes, il est possible d'envisager des modules appropriés à des groupes cibles spécifiques.

3. Au sein du concept précité, la dimension 'détection précoce, prévention et promotion de la santé' est essentielle afin de pouvoir prévenir autant que possible les problèmes psychiques et d'éviter d'aboutir à un état de santé psychique critique du patient.

4. Dans la mesure du possible, il est capital que le patient soit traité dans son propre environnement afin que les facteurs liés à l'environnement soient pris en compte dans le traitement. Les soins à domicile doivent par conséquent occuper une place de premier plan dans la nouvelle politique de santé mentale de l'enfant et de l'adolescent. Le rôle important des travailleurs de la santé de première ligne devra donc être mis en avant.

Les traitements de type hospitalier doivent être réservés aux cas aigus, pour lesquels un traitement à domicile n'est pas possible ou n'est pas souhaitable.

Il existe, en outre, un besoin de soins spécialisés mieux différenciés pouvant être dispensés à domicile, notamment en situation de crise ou d'urgence, mais également pour des soins de plus longue durée.

Dans un contexte d'approche globale et de décloisonnement des soins, le rôle des hôpitaux doit être repensé de manière fondamentale.

L'offre de structures, dans une approche intégrée, doit répondre à l'ensemble des besoins.

Certes, une approche différenciée entre les zones urbaines et les zones rurales est sans doute opportune à cet égard.

5. Lors du traitement, il faut tenir compte des déterminants de la santé pour donner un maximum de chances à la réintégration dans la société. Une concertation doit bien évidemment être menée à cette fin avec les autorités compétentes.

6. Dans la nouvelle approche, il faut aussi tenir compte du contexte socio-économique de façon à prêter suffisamment attention aux groupes à risque qui doivent avoir toutes les chances de bénéficier d'une bonne prise en charge.

7. La politique concerne les enfants et les adolescents et veillera à harmoniser la transition vers les soins pour adultes, notamment en lien avec les projets 107 là où ils existent.

o PHASES DE LA REALISATION DE LA NOUVELLE POLITIQUE RELATIVE À LA SANTE MENTALE DE L'ENFANT ET DE L'ADOLESCENT.

La présente déclaration commune décrit la méthodologie qui sera utilisée pour permettre une nouvelle politique. La réalisation se déroulera en trois phases, chacune étant un jalon de l'itinéraire à parcourir.

Chacune de ces phases doit être approuvée par la Conférence interministérielle.

Une première phase verra l'élaboration de la nouvelle vision politique. Celle-ci, par analogie avec la politique relative aux adultes, se basera sur un guide. Ce guide comportera des accents spécifiques selon les compétences propres aux Communautés et aux Régions.

Le guide devra être présenté aux gouvernements respectifs.

Lors de l'élaboration de la vision politique, l'on tiendra compte des lignes d'action de l'Organisation mondiale de la santé à qui il sera demandé de jouer un rôle de soutien. Aussi, l'Organisation Mondiale de la Santé sera-t-elle invitée à faire part de ses réflexions sur l'approche décrite dans la présente déclaration commune.

Dans la deuxième phase, le guide servira de base au déploiement d'un plan qui traduira la vision politique en actions concrètes.

Enfin (phase 3), sur la base de la vision politique et du plan politique, des projets pilotes seront organisés sur le terrain.

Chaque phase se compose d'un certain nombre d'étapes à entreprendre.

Certaines peuvent, à première vue, paraître superflues et pourront être omises. Le plan d'approche exige cependant une mise à exécution intégrale. Certes, un certain nombre d'étapes pourraient, le cas échéant, être exécutées en parallèle.

Nous aborderons ci-après chacune des trois phases plus dans le détail.

Phase 1. Etapes de l'élaboration d'une politique de la santé mentale en tant qu'élément d'une politique de santé générale.

Uit dit basisprincipe vloeit het idee voort van het werken met zorgprogramma's gerealiseerd door zorgcircuits in netwerken. Alle zorgverleningsvormen moeten op elkaar worden afgestemd zodat een complementariteit en continuïteit van de zorg mogelijk wordt.

2. De aanpak is in beginsel algemeen. Wel kan overwogen worden om voor specifieke doelgroepen in geëigende modules te voorzien.

3. Binnen voormeld concept is de dimensie vroegdetectie, preventie en gezondheids promotie van essentieel belang, zodat psychische problemen zoveel als mogelijk kunnen worden voorkomen en uitmonden in een kritische geestelijke gezondheidssituatie van de patiënt.

4. In de mate van het mogelijke is het van belang dat de patiënt binnen zijn eigen omgeving wordt behandeld zodat bij de behandeling rekening wordt gehouden met de omgevingsfactoren. De thuiszorg dient derhalve een prominente plaats in te nemen in het vernieuwd geestelijk gezondheidsbeleid voor kinderen en jongeren. De belangrijke rol van de eerstelijnsgezondheidswerkers zal dus op de voorgrond moeten worden geplaatst.

Ziekenhuisbehandeling moet worden voorbehouden voor acute situaties waar thuisbehandeling niet mogelijk of niet wenselijk is.

Er is bovendien nood aan meer gespecialiseerde en beter gedifferentieerde zorg die aan de thuisomgeving kan worden aangeboden, inzonderheid voor crisis- en urgentiesituaties maar evenzeer voor meer langdurige zorg.

De rol van de ziekenhuizen dient, binnen een context van globale aanpak en ontschotting van de zorg, fundamenteel te worden herdacht.

Het aanbod aan voorzieningen moet, binnen een geïntegreerde aanpak, beantwoorden aan het geheel van de behoeften.

Hierbij is wellicht een gedifferentieerde aanpak tussen stedelijke en rurale gebieden aangewezen.

5. Bij de behandeling moet rekening worden gehouden met de gezondheidsdeterminanten zodat de kans op reïntegratie in het maatschappelijk leven maximaal is. Uiteraard dient hiervoor overleg te worden gepleegd met de hiervoor bevoegde overheden.

6. Binnen de vernieuwde aanpak moet ook rekening worden gehouden met de socio-economische context, zodat voldoende aandacht gaat naar risicogroepen die alle kansen om te genieten van een goede opvang moeten krijgen.

7. Het beleid beoogt zowel kinderen als jongeren. Er dient te worden over gewaakt dat de overgang naar de zorg voor volwassenen harmonieus verloopt en dit in relatie met de projecten 107 waar deze bestaan.

o MIJLPALLEN IN DE REALISATIE VAN DE VERNIEUWING VAN HET GEESTELIJK GEZONDHEIDSBELID VOOR KINDEREN EN JONGEREN.

De voorliggende Gemeenschappelijke Verklaring beschrijft de methodologie die zal worden gebruikt om een vernieuwd beleid mogelijk te maken. De realisatie zal in drie fasen verlopen, die telkens een mijlpaal in de af te leggen weg betekenen.

Deze mijlpalen dienen ieder door de Interministeriële Conferentie te worden goedgekeurd.

In mijlpaal 1 zal de vernieuwde beleidsvisie worden uitgewerkt. Dit zal, naar analogie met het beleid voor volwassenen, gebeuren op basis van een gids. Hierbinnen zullen, voor de bevoegdheden die eigen zijn aan de Gemeenschappen en Gewesten, eigen accenten kunnen worden gelegd.

De gids dient ook te worden voorgelegd aan de respectievelijke regeringen.

Bij het uitwerken van de beleidsvisie zal rekening worden gehouden met de beleidslijnen van de Wereld Gezondheidsorganisatie aan wie zal gevraagd worden of ze een ondersteunende rol kan spelen. In het licht hiervan zal de Wereld Gezondheidsorganisatie uitgenodigd worden reflecties te geven op de aanpak zoals omschreven in deze Gemeenschappelijke Verklaring.

In mijlpaal 2 zal op basis van de gids een plan worden ontvouwd, waarbij de beleidsvisie wordt vertaald in concrete acties.

Ten slotte zullen in mijlpaal 3 op basis van de beleidsvisie en het beleidsplan, pilootprojecten op het terrein worden georganiseerd.

Elke fase of mijlpaal bestaat uit een aantal te ondernemen stappen.

Een aantal stappen kunnen op het eerste gezicht overbodig lijken en dus weggelaten worden. Het plan van aanpak vergt evenwel een volledige uitvoering. Wel zou men eventueel een aantal stappen parallel kunnen uitvoeren.

Hieronder gaan we dieper in op ieder van de drie mijlpalen.

Mijlpaal 1. Stappen voor de ontwikkeling van een geestelijk gezondheidszorgbeleid als onderdeel van een algemeen gezondheidsbeleid.

Etape 1. Collecter les informations et les données nécessaires à l'élaboration de la politique.

L'élaboration d'une politique de la santé mentale de l'enfant et de l'adolescent nécessite de connaître :

1. la prévalence des problèmes de santé mentale chez les enfants et les adolescents;
2. leurs besoins qui sont intimement liés aux stades de leur développement;
3. l'identification des ressources financières et humaines disponibles;
4. la manière effective dont les soins sont organisés ainsi que les représentations, opinions et attitudes des professionnels de la santé dans le cadre de la résolution des problèmes de santé.

Degré de réalisation : le groupe de travail intercabinets 'taskforce Soins de santé mentale' a procédé à une ébauche d'inventaire des données, mais a ensuite confié cette mission au groupe de travail permanent 'psychiatrie' du Conseil national des Etablissements hospitaliers.

Le groupe de travail permanent 'psychiatrie' du Conseil national des Etablissements hospitaliers a déclaré que cette étape est en partie réalisée, mais a ajouté qu'il y a encore des lacunes qui devront être comblées en collaboration avec les Communautés et les Régions.

Calendrier : dans les six semaines qui suivent l'élaboration de la déclaration commune sur la méthode de travail à suivre.

Etape 2. Rassembler les faits observés en vue de l'élaboration de stratégies efficaces.

Cette étape consiste à élaborer un cadastre de l'offre et, à partir de l'analyse de ce cadastre, à déterminer les stratégies efficaces.

Les projets en cours peuvent fournir des informations importantes sur la nature des interventions, mais peuvent aussi signaler des facteurs critiques de succès.

Le comité de rédaction étudiera des modèles étrangers afin d'intégrer les éléments exploitables dans le modèle à développer dans notre pays.

Degré de réalisation : cette information, partiellement disponible, doit être complétée. Elle sera mise en commun et fera l'objet d'une communication mutuelle.

Calendrier : une part importante de cette information doit pouvoir être collectée en coopération avec les Communautés et Régions dans les six semaines qui suivent l'approbation de la déclaration commune.

Etape 3 : Lancement du comité de rédaction.

Le comité de rédaction se compose de représentants des instances suivantes :

- pour le groupe de travail permanent 'psychiatrie' du Conseil national des Etablissements hospitaliers : Ann Moens, Denis Henrard, Raf De Rycke, Annick Lampo et Stéphane Hoyoux.
- pour la Flandre : Bart Van Hoof, Isabel Moens et Greet Van Humbeek.
- pour la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune : Philippe Henry de Generet ou Martine Staquet, Sophie Verhaegen ou Dominique Segue.
- pour la Région wallonne : Brigitte Bouton et Sophie Vilain XIII.
- pour la Communauté française : Yolande Husden.
- pour la Communauté germanophone : Alfred Velz et Benoît Post.

Outre les représentants précités, siégeront également dans le comité de rédaction : un représentant du ministre fédéral, le coordinateur national du projet art. 107 pour adultes, le chef du service des soins de santé psychosociaux de la DG1 du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, et le directeur général de la DG1 qui présidera le comité de rédaction.

Le comité de rédaction peut faire appel à des experts pour mettre au point certains passages, au sein des groupes de rédaction ad hoc composés à cet effet par le comité de rédaction. A cette fin, le comité de rédaction peut, sans exclusive ni restriction, faire appel aux acteurs du terrain (par exemple les plates-formes de concertation en santé mentale, le CRéSaM : centre de référence en santé mentale,...).

A partir des informations collectées aux étapes 1 et 2, un premier chapitre du guide pourra être rédigé et discuté lors de la première réunion du comité de rédaction.

Stap 1. Informatie en gegevens verzamelen die nodig zijn voor de ontwikkeling van het beleid.

De ontwikkeling van een beleid inzake geestelijke gezondheid van kinderen en adolescenten vereist een kennis over :

1. de prevalentie van mentale gezondheidsproblemen bij kinderen en adolescenten;
2. hun behoeften die nauw verwant zijn aan de ontwikkelingsstadia;
3. de identificatie van de personele en financiële middelen die beschikbaar zijn;
4. de effectieve wijze waarop de zorg is georganiseerd, alsook over het beeld, de opinies en attitudes van gezondheidswerkers in het kader van het oplossen van gezondheidsproblemen.

Realisatiegraad : de 'Taskforce geestelijke gezondheidszorg' heeft een eerste begin van inventarisatie van gegevens gemaakt maar heeft dan de taak doorgegeven aan de permanente werkgroep 'psychiatrie' van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen.

De permanente werkgroep 'psychiatrie' van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen gaf aan dat deze stap deels vervolledigd is maar stelde ook dat er nog wat lacunes zijn die samen met de Gemeenschappen en Gewesten moeten aangevuld worden.

Timing : binnen de zes weken na de totstandkoming van de Gemeenschappelijke Verklaring over de te volgen werkwijze.

Stap 2. Feiten verzamelen die voor de ontwikkeling van effectieve strategieën belangrijk zijn.

Deze stap bestaat uit de totstandkoming van een kadaster van het aanbod en uit het bepalen van effectieve strategieën op basis van de analyse van het kadaster.

Bestaande projecten kunnen belangrijke informatie opleveren inzake de aard van interventies maar kunnen ook kritische succesfactoren aangeven.

Het redactiecomité zal buitenlandse modellen onderzoeken teneinde bruikbare elementen te integreren in het te ontwikkelen model voor ons land.

Realisatiegraad : deze gedeeltelijk beschikbare informatie moet worden vervolledigd. Zij zal worden gebundeld en het voorwerp uitmaken van een gezamenlijke communicatie.

Timing : een belangrijk deel moet kunnen verzameld worden samen met de Gemeenschappen en Gewesten binnen de zes weken na de goedkeuring van de gemeenschappelijke verklaring.

Stap 3. Start van het redactiecomité.

Het redactiecomité bestaat uit vertegenwoordigers van de volgende instanties :

- voor de permanente werkgroep 'psychiatrie' van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen : Ann Moens, Denis Henrard, Raf De Rycke, Annick Lampo en Stéphane Hoyoux.
- voor Vlaanderen : Bart Van Hoof, Isabel Moens en Greet Van Humbeek.
- voor de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie : Philippe Henry de Generet of Martine Staquet, Sophie Verhaegen of Dominique Segue.
- voor het Waals Gewest : Brigitte Bouton en Sophie Vilain XIII.
- voor de Franse Gemeenschap : Yolande Husden.
- voor de Duitstalige Gemeenschap : Alfred Velz en Benoît Post.

Naast voormelde vertegenwoordigers zullen ook zetelen in het redactiecomité : een vertegenwoordiger van de nationale minister, de nationale coördinator van het project art. 107 voor volwassenen, het diensthoofd Psychosociale gezondheidszorg van DG1 van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketel en Leefmilieu en de directeur-generaal van DG1 die het redactiecomité zal voorzitten.

Het redactiecomité kan beroep doen op experten om bepaalde passages uit te schrijven, binnen schrijfgroepen die daartoe door het redactiecomité worden samengesteld. Het redactiecomité kan hiervoor zonder uitsluiting en beperking beroep doen op de actoren van het terrein (bijvoorbeeld de overlegplatforms van de geestelijke gezondheid, het CRESAM = centre de référence et d'appui en santé mentale,...).

Op basis van de informatie verzameld in de stappen 1 en 2 kan men een eerste hoofdstuk van de gids schrijven en dit op de eerste vergadering van het redactiecomité bespreken.

Calendrier : le comité de rédaction devra avoir commencé début 2013.

Etape 4. Contacter d'autres pays.

Des consultations internationales et des visites sur place peuvent contribuer à l'élaboration de la politique. Ces contacts internationaux sont importants lorsqu'il s'agit de pays qui ont des similitudes en ce qui concerne le niveau de développement économique, l'organisation du système de santé et les dispositions prises par les pouvoirs publics.

Les organisations professionnelles nationales et internationales peuvent jouer un rôle et ont une importance capitale en apportant leur contribution et en favorisant le travail en réseau. Le siège ainsi que les bureaux régionaux de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) facilitent ce type de contact avec d'autres pays.

Degré de réalisation : le soutien de l'OMS doit être demandé. Dans ce contexte, le directeur général de la DG Organisation des établissements de soins a d'ores et déjà chargé son administration de solliciter l'appui nécessaire de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) pour entamer des visites et une concertation internationale.

Calendrier : les contacts internationaux devront avoir lieu dans les six à huit premiers mois d'activité du comité de rédaction.

Etape 5. Définir une vision globale, des valeurs, des principes et des objectifs de la politique.

Au cours de cette étape, il importe de se baser sur les étapes précédentes et sur l'avis du Conseil national des établissements hospitaliers pour définir le modèle fonctionnel. Ce modèle permet de tenir compte des différents besoins et des acteurs et collaborations déjà présents dans les différentes régions. Ce modèle, à l'instar du modèle fonctionnel pour les adultes, devra être global et intégré. En d'autres termes, il définira, d'une part, toutes les fonctions nécessaires qu'une région doit organiser, et, d'autre part, l'importance d'une coopération intersectorielle via le travail en réseau.

Degré de réalisation : ces différentes parties peuvent être définies dans le cadre de groupes de rédaction, par des membres du comité de rédaction et/ou des experts désignés par le comité de rédaction.

Calendrier : pour la réalisation de cette étape, le comité de rédaction doit prévoir quatre à six mois.

Etape 6. Identifier les différents chapitres qui seront développés dans le guide et qui sont importants pour le lancement des projets pilotes, et déterminer les priorités pour l'exécution de ces chapitres.

A ce stade, il est prématuré de déterminer avec précision le contenu du guide.

A titre d'exemple, les éléments suivants pourront être développés :

1. Introduction
 - a) Historique
 - b) Situation actuelle, évolution des soins en santé mentale pour enfants et adolescents
2. Plan stratégique

Une nouvelle offre; vision, valeurs et principes

 - a) Vision
 - b) Valeurs et principes
3. Objectifs généraux
 - a) Quel modèle mettre en place ?
 - b) Travail en réseau - coordination
 - * Définition du réseau; le partenariat, les ressources
 - * Déroulement de l'action
 - * Collaboration inter-sectorielle
4. Appel à projets
5. Suivi et soutien des projets
6. Programme de formations
7. Accompagnement scientifique et évaluation
8. Diffusion de l'information, plan de communication et logo
9. Aspects financiers et juridiques
10. Timing/Planification globale

Pour ces différents chapitres, des groupes de rédaction chargés de détailler les différents sujets peuvent être mis sur pied. Cela permettra également de réunir autour de la table des experts dans des domaines spécifiques.

Degré de réalisation : des membres du comité de rédaction ou des experts désignés par le comité de rédaction peuvent également participer à ces groupes de rédaction.

Calendrier : cette étape prendra aussi de quatre à six mois.

Timing : het redactiecomité dient begin 2013 te worden opgestart.

Stap 4. Contact opnemen met andere landen.

Internationaal overleg en plaatselijke bezoeken, kunnen een bijdrage leveren aan de ontwikkeling van het beleid. Deze buitenlandse contacten zijn belangrijk wanneer het landen zijn met een gelijkaardig niveau van economische ontwikkeling, organisatie van de gezondheidszorg en de stappen die door de overheden van deze landen werden gezet.

De nationale en internationale professionele organisaties kunnen een rol spelen en zijn door hun bijdrage van cruciaal belang. Ze kunnen ook de netwerking stimuleren. Het hoofdkantoor en de regionale kantoren van de « World Health Organization (WHO) » faciliteren dit type van contact met andere landen.

Realisatiegraad: aan de WHO dient de vraag voor ondersteuning te worden gesteld. In dit kader heeft de Directeur-generaal van het DG Organisatie Gezondheidszorgvoorzieningen, zijn administratie reeds opdracht gegeven de nodige ondersteuning van de « World Health Organization (WHO) » te vragen teneinde internationaal overleg en bezoeken op te starten.

Timing : de internationale contacten dienen binnen de eerste zes à acht maanden van de werking van het redactiecomité plaats te hebben.

Stap 5. Een globale visie, waarden, beginselen en doelstellingen van het beleid dienen te worden ontwikkeld.

Tijdens deze fase is het belangrijk om, op basis van de voorgaande stappen en het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, het kader en het functioneel model te omschrijven. Dit model laat toe om rekening te houden met de verschillende behoeften en reeds aanwezige actoren en samenwerking binnen de verschillende regio's. Dit model, dient zoals het functioneel model voor volwassenen, globaal en integraal te zijn. Dit wil zeggen dat er een omschrijving wordt gegeven van alle noodzakelijke functies die een regio dient te organiseren enerzijds en het belang van intersectorale samenwerking via netwerking anderzijds.

Realisatiegraad : deze verschillende onderdelen kunnen worden geschreven in schrijfgroepen door leden van het redactiecomité en/of door experts die het redactiecomité aanduidt.

Timing : het redactiecomité dient voor de realisatie van deze stap vier à zes maanden uit te trekken.

Stap 6. Het Identifieren van de verschillende hoofdstukken die verder in de gids worden ontwikkeld en die belangrijk zijn voor het kunnen opstarten van proefprojecten evenals het bepalen van prioriteiten voor de uitvoering van deze hoofdstukken.

Momenteel is het voorbarig om in detail de inhoud van de gids te bepalen.

Bij wijze van voorbeeld zouden de volgende elementen kunnen worden uitgewerkt :

1. Inleiding
 - a) Historiek
 - b) Huidige situatie, ontwikkeling van geestelijke gezondheidszorg voor kinderen en jongeren
2. Strategisch plan

Een nieuw aanbod; visie, waarden en principes

 - a) Visie
 - b) Waarden en principes
3. Algemene doelstellingen
 - a) Welk model realiseren ?
 - b) Netwerking - coördinatie
 - * Definitie van het netwerk; partners, middelen
 - * Verloop van de actie
 - * Intersectoriële samenwerking
4. Projectoproep
5. Opvolging en ondersteuning van projecten
6. Vormingsprogramma
7. Wetenschappelijke begeleiding en evaluatie
8. Informatieverspreiding, communicatieplan en logo
9. Financiële en juridische aspecten
10. Timing/algemene planning

Voor deze verschillende hoofdstukken kunnen schrijfgroepen opgericht worden waarin de verschillende onderwerpen worden uitgewerkt. Op die manier kan ook specifieke expertise rond de tafel gebracht worden.

Realisatiegraad : ook aan deze schrijfgroepen kunnen leden van het redactiecomité participeren of experts die het redactiecomité aanduidt.

Timing : Deze stap zal vier à zes maanden in beslag nemen.

Etape 7. Identifier les principaux rôles des différents secteurs et partenaires.

Il est essentiel que toutes les parties prenantes et tous les secteurs soient conscients de leurs rôles. La répartition des tâches doit être claire (qui fait quoi ?) et qui assume le rôle de garant dans le travail en réseau.

Phase 2. Elaboration d'un plan relatif à la santé mentale de l'enfant et de l'adolescent.

Après l'élaboration d'une politique de santé mentale et l'adoption du guide par la Conférence interministérielle Santé publique, la phase suivante consiste à concevoir un plan de mise en œuvre de la vision stratégique. Le guide sert donc de base à l'élaboration de ce plan.

Un plan est un ensemble de stratégies qui représentent les lignes d'action permettant d'atteindre les objectifs politiques pour une population donnée.

Calendrier : l'élaboration d'un tel plan demandera, selon estimation, six mois. A cet égard, l'on prêtera l'attention nécessaire à l'établissement d'un bon plan de communication.

Etape 1. Déterminer les stratégies et les délais.

Il peut être fait référence ici à l'exercice réalisé par l'équipe de recherche dans le cadre de la réforme pour adultes.

Une liste de stratégies est établie pour chaque item décrit à l'étape 6 de la phase 1 et sur lequel des groupes de rédaction ad hoc ont travaillé. Sur cette liste, 2 à 3 stratégies sont finalement sélectionnées. Ensuite, un délai est fixé par stratégie et il est précisé comment mettre en œuvre la stratégie. La définition de la liste de stratégies peut éventuellement déjà être intégrée dans les travaux des groupes de rédaction ad hoc tels que mentionnés à l'étape 6 du développement de la vision stratégique (cf. phase 1).

Les modalités de mise en œuvre de la stratégie sont traduites au moyen d'indicateurs et d'objectifs, les activités principales sont présentées et les coûts y afférents sont précisés (voir étapes 2, 3 et 4).

Etape 2. Indicateurs et buts.

Chaque stratégie doit aller de pair avec un ou plusieurs buts qui définissent le résultat attendu de la stratégie. Les indicateurs permettent de déterminer le niveau de réalisation d'un but.

Ces indicateurs seront fixés suivant les principes SMART¹. Ils seront établis d'une manière intégrée, facilement compréhensible et utilisable, et seront limités en quantité. Des leçons importantes seront tirées du monitoring et des résultats de l'évaluation.

Etape 3. Identifier les actions principales.

Quelles sont les actions nécessaires à quelle stratégie ?

Pour y répondre, il faut se poser les questions suivantes :

Qui en est garant ? Combien de temps cela prendra-t-il ? Quels sont les résultats attendus ? Quels sont les obstacles ou les contretemps potentiels qui pourraient freiner la réalisation de chaque action ?

Etape 4. Préciser les coûts, identifier les ressources disponibles et indispensables, et élaborer le budget.

Phase 3. Mise en œuvre des politiques et des plans en matière de soins de santé mentale de l'enfant et de l'adolescent.

Etape 1. Diffuser la politique.

La politique formulée sera publiée dans un guide et diffusée aussi largement que possible. Un plan de communication sera établi. L'organisation d'une journée d'information nationale, par analogie avec la réforme pour les adultes, est une bonne occasion pour démarrer.

Après approbation et signature du guide par la Conférence interministérielle Santé publique, l'autorité fédérale et les Communautés et Régions concernées prendront des initiatives en vue d'informer et de sensibiliser les ministres compétents dans d'autres secteurs (enseignement, logement, bien-être,...) à également intégrer des points d'action dans leurs domaines politiques respectifs.

Etape 2. Mobiliser l'appui des pouvoirs politiques et le financement nécessaire.

Aucune politique ou plan, même s'il est bien conçu et bien documenté, ne peut réussir sans l'appui des pouvoirs politiques et un financement conforme à ses objectifs.

Cet appui politique des différents ministres compétents pour la santé mentale de l'enfant et de l'adolescent est garanti par l'adoption des trois phases en Conférence interministérielle Santé publique.

Par ailleurs, ces ministres sont aussi représentés dans le comité de rédaction créé pour élaborer le guide.

Stap 7. De belangrijkste rollen van de verschillende sectoren en partners dienen te worden omschreven.

Het is essentieel dat alle belanghebbenden en alle sectoren bewust zijn van hun respectievelijke rol. De taakverdeling moet duidelijk zijn (wie doet wat ?) evenals wie garant moet staan voor de netwerking.

Mijlpaal 2. Het ontwikkelen van een plan voor de geestelijke gezondheid van kinderen en jongeren.

Na de ontwikkeling van het beleid inzake geestelijke gezondheid en de goedkeuring van de gids door de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid wordt in een volgende stap een plan uitgewerkt ter uitvoering van de beleidsvisie. De ontwikkeling van een dergelijk plan gebeurt dus op basis van de gids.

Een plan is een geheel van strategieën die de beleidslijnen weergeven en die het mogelijk maken om de beleidsdoelstellingen van een bepaalde populatie te bereiken.

Timing : De ontwikkeling van een dergelijk plan zal naar schatting 6 maanden in beslag nemen. Hierbij dient ook aandacht besteed te worden aan het opstellen van een goed communicatieplan.

Stap 1. De te volgen strategieën en tijdschema dienen te worden geïdentificeerd.

Hiervoor kan verwezen worden naar de oefening die de onderzoeksequipe deed in het kader van de hervorming voor volwassenen.

Voor elk item dat beschreven werd in stap 6 van mijlpaal 1 en waarrond schrijfgroepen hebben gewerkt, wordt een lijst van strategieën opgesteld. Binnen deze lijst worden uiteindelijk 2 tot 3 strategieën geselecteerd. Vervolgens wordt per strategie een tijdslimiet bepaald en wordt aangegeven hoe die strategie wordt geïmplementeerd. De omschrijving van de lijst van strategieën kan eventueel al geïntegreerd worden in de werkzaamheden van de schrijfgroepen zoals vermeld in stap 6 van de ontwikkeling van de beleidsvisie (zie mijlpaal 1).

De vertaling van de wijze waarop de strategie wordt uitgevoerd gebeurt aan de hand van indicatoren en doelstellingen, de voornaamste activiteiten en de hiermee gepaard gaande kosten (zie stappen 2, 3 en 4).

Stap 2. Indicatoren en doelen.

Elke strategie moet hand in hand gaan met één of verschillende doelen die de uitkomst van de strategie bepalen. Indicatoren maken het mogelijk om de mate waarin de doelstelling wordt gerealiseerd te bepalen.

Deze indicatoren worden vastgelegd volgens de SMART² principes. Zij worden opgemaakt op een geïntegreerde, gemakkelijk te begrijpen en te gebruiken wijze, en worden in hoeveelheid beperkt. Belangrijke lessen zullen getrokken worden uit de monitoring en uit de resultaten van de evaluatie.

Stap 3. Identificeer de belangrijkste acties.

Welke acties zijn er nodig voor welke strategie ?

Om een antwoord hierop te formuleren worden vragen gesteld zoals :

Wie staat borg voor wat ? Hoe lang zal het duren ? Wat zijn de verwachte resultaten ? Wat zijn de mogelijke belemmeringen of tegenlagen die de uitvoering van elke actie in de weg staan ?

Stap 4. Identificeren van de kosten, de beschikbare en noodzakelijke middelen en de ontwikkeling van het budget.

Mijlpaal 3. Uitvoering van het beleid en de plannen voor de geestelijke gezondheidszorg van kinderen en jongeren.

Stap 1. Het geformuleerde beleid verspreiden.

Het geformuleerde beleid wordt gepubliceerd in een gids en zo ruim mogelijk verspreid. Een communicatieplan zal worden opgesteld. De organisatie van een nationaal informatiedag is, naar analogie met de hervorming voor volwassenen, een goed kick-off moment.

Na goedkeuring en ondertekening van de gids door de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid zullen de federale overheid en de betrokken gemeenschappen en gewesten initiatieven nemen om Ministers die bevoegd zijn in andere domeinen dan de zorg, die integratie moeten mogelijk maken (onderwijs, huisvesting, welzijn,...), te informeren en te sensibiliseren om ook actiepunten in hun respectievelijke beleidsdomeinen op te nemen.

Stap 2. Bevestig de steun van de politieke overheden alsook de noodzakelijke financiering.

Geen enkel beleid of plan, zelfs als het goed is ontworpen en gedocumenteerd, kan slagen zonder de steun van de politieke overheden en de financiering die noodzakelijk is om haar doelstellingen te verwezenlijken.

Deze politieke steun van de verschillende ministers bevoegd voor de geestelijke gezondheid van kinderen en jongeren wordt gegarandeerd door de goedkeuring van de 3 mijlpalen in de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid.

Bovendien worden deze ministers vertegenwoordigd in het redactiecomité dat werd opgericht voor het tot stand komen van de gids.

Comme mentionné plus haut, il est souhaitable que le guide, une fois approuvé par la Conférence interministérielle Santé publique, soit également soumis aux différents gouvernements, tant fédéral que communautaires et régionaux.

Etape 3. Mettre sur pied une structure de soutien.

La mise en œuvre d'une politique et d'un plan relatifs à la santé mentale de l'enfant et de l'adolescent nécessite la participation de nombreuses personnes possédant des connaissances étendues.

On peut en partie faire appel à l'expérience acquise dans le cadre de la réforme pour les adultes. Dans ce contexte, la désignation d'un coordinateur fédéral constitue une aide non négligeable. Il conviendrait également de désigner un coordinateur par Communauté et Région.

De même, une expertise importante en matière de planification et d'exécution de la politique peut être retirée des expériences avec les adultes.

Etape 4. Créer des projets pilotes dans les zones d'expérimentation.

L'organisation de projets pilotes dans des zones d'expérimentation peut être utile pour :

- tester le modèle fonctionnel;
- avoir un rôle d'émulation et servir d'exemple pour d'autres régions.

Etape 5. Mobiliser les prestataires de services et optimaliser la coordination.

Les chances de réussite de la mise en œuvre du plan augmenteront si les institutions concernées se sentent mobilisées et soutenues sur le plan de l'information, des connaissances, du soutien continu et des ressources humaines et financières.

Ces institutions doivent à leur tour rendre des comptes à intervalles réguliers quant à l'exécution et au suivi du plan stratégique.

Une première étape dans ce processus consiste à identifier les personnes, les équipes ou les organisations du secteur de la santé ou d'autres secteurs qui seront responsables de la mise en œuvre du programme. Tous les secteurs ont un rôle à jouer aussi bien pour le bien-être actuel que pour le bien-être futur de ces jeunes.

Dans le cadre de la réforme des soins en santé mentale de l'adulte, cette identification a été laissée aux projets pilotes moyennant réajustements lors des périodes d'évaluation quand il était constaté qu'il n'y avait pas suffisamment de responsables identifiés. Des rapports périodiques étaient également demandés. Enfin, le coordinateur fédéral visite régulièrement les projets sur le terrain.

Parallèlement à cela, une collaboration intersectorielle permanente avec d'autres partenaires est aussi un élément important. Le rôle des coordinateurs de réseaux dans les différents projets pilotes est incontournable à cet égard.

Calendrier récapitulatif.

Ci-dessous un calendrier offrant un récapitulatif de la planification dans le temps de la réalisation de la nouvelle politique de la santé mentale de l'enfant et de l'adolescent.

Zoals hierboven reeds werd aangegeven is het wenselijk dat de gids, na goedkeuring op de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid, eveneens wordt voorgelegd aan de verschillende regeringen, zowel op federaal vlak als op het niveau van de diverse gemeenschappen en gewesten.

Stap 3. Ontwikkeling van een ondersteunende structuur.

De implementatie van een beleid en de realisatie van een plan met betrekking tot de geestelijke gezondheid van kinderen en jongeren vereist deelname van veel mensen met uiteenlopende kennis.

Men kan deels beroep doen op de ervaring die men heeft in het kader van de hervorming voor volwassenen. In dit kader is de aanduiding van een federaal coördinator een belangrijke ondersteuning. Het is ook wenselijk dat er een coördinator wordt aangeduid per gemeenschap en gewest.

Ook op basis van ervaringen met de volwassenen kan veel expertise gehaald worden in de planning en de beleidsuitvoering.

Stap 4. Creëren van proefprojecten in experimentele gebieden.

Pilootprojecten die in experimentele gebieden worden opgestart zijn nuttig omwille van :

- het uittesten van het functioneel model;
- trekker en voorbeeldfunctie zijn voor andere regio's.

Stap 5. Empoweren van dienstverleners en optimaliseren van de coördinatie.

De kans op een succesvolle implementatie van het plan neemt toe naarmate de instellingen zich ook gemachtigd en ondersteund voelen op het niveau van informatie, kennis, continue steun en financiële en personele middelen.

Zij moeten ook op hun beurt op regelmatige basis verantwoording geven over de uitvoering en de opvolging van het beleidsplan.

Een eerste stap in dit proces is het identificeren van individuen, teams of organisaties in de sector van de gezondheid of andere sectoren die verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van het programma. Alle sectoren hebben een rol te spelen voor zowel de huidige als voor het toekomstige welzijn van deze jonge mensen.

Deze identificatie werd in de hervorming voor de doelgroep volwassenen overgelaten aan de pilootprojecten zelf en daarin gestuurd in de evaluatiemomenten wanneer werd vastgesteld dat dit onvoldoende was. Een rapportage wordt ook op regelmatige basis gevraagd. Tot slot is er ook de federale coördinator die regelmatig bezoeken brengt aan de projecten op het terrein.

Daarnaast is ook een intersectorale samenwerking met andere partners op een permanente basis belangrijk. De rol van netwerkcoördinatoren in de verschillende proefprojecten is hierin onmisbaar.

Samenvattende tijdstabel.

Hieronder volgt een tijdstabel die een overzicht biedt van de planning in de tijd voor het tot stand komen van het vernieuwd beleid van geestelijke gezondheidszorg voor kinderen en jongeren

Ligne du temps		2012		2013												2014												2015			
		11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2		
Approbation Déclaration conjointe	x																														
Étapes du développement d'une politique en SSM																															
Collecter les informations et données	étape 1																														
Rassembler les faits	étape 2																														
Lancement du comité de rédaction	étape 3																														
Contact d'autres pays	étape 4																														
Démarrage des groupes d'écriture																															
Vision globale, des valeurs, des principes et des objectifs	étape 5																														
Identifier les chapitres + priorités pour l'exécution	étape 6																														
Identifier les principaux rôles et responsabilités	étape 7																														
Rédaction finale et remise des différents guides																															
Signature des guides par la CIM																															
Élaboration d'un plan																															
Déterminer les stratégies et les délais	étape 1																														
Indicateurs et buts	étape 2																														
Identifier les activités principales	étape 3																														
Préciser les coûts	étape 4																														
Mise en œuvre des politiques et des plans																															
Diffuser la politique	étape 1																														
(Kick off)																															
(informer et sensibiliser les ministres d'autres domaines)																															
Appui des pouvoirs politiques et le financement nécessaire	étape 2																														
(soumettre aux différents gouvernements)																															
Développer une structure de soutien	étape 3																														
(désignation d'un coordinateur fédéral)																															
(désignation d'un coordinateur par Communauté/Région)																															
Créer des projets pilotes dans les zones d'expérimentation	étape 4																														
(appel et sélection)																															
(approbation CIM)																															
(démarrage des projets pilotes)																															
Responsabiliser les prestataires de services et optimiser la coordination	étape 5																														

Tijdslijn		2012		2013												2014												2015			
		11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2		
Goedkeuring gemeenschappelijke verklaring	x																														
Stappen voor de ontwikkeling van een GGZ-beleid																															
Informatie en gegevens verzamelen	stap 1																														
Feiten verzamelen	stap 2																														
Opstart redactiecomité	stap 3																														
Contact opnemen met andere landen	stap 4																														
Start schrijfgroepen																															
Globale visie, waarden, beginselen en doelstellingen	stap 5																														
Identificeren hoofdstukken + prioriteiten uitvoering	stap 6																														
Omschrijven rollen en verantwoordelijkheden	stap 7																														
Eindredactie en oplevering verschillende gidsen																															
Ondertekening gidsen door de IMC																															
Ontwikkelen van een plan																															
Identificatie van de te volgen strategieën	stap 1																														
Indicatoren en doelen	stap 2																														
Identificatie van de belangrijkste activiteiten	stap 3																														
Identificatie van kosten	stap 4																														
Uitvoering van het beleid en de plannen																															
Verspreiden van het geformuleerde beleid	stap 1																														
(Kick off)																															
(informer en sensibiliseren Ministers andere domeinen)																															
Steun van overheden en noodzakelijke financiering	stap 2																														
(Voorleggen aan verschillende regeringen)																															
Ontwikkeling van een ondersteunende structuur	stap 3																														
(aanstelling federale coördinator)																															
(aanstelling coördinator per Gemeenschap/Gewest)																															
Creëren van proefprojecten in experimentele gebieden	stap 4																														
(oproep en selectie)																															
(goedkeuring IMC)																															
(Start proefprojecten)																															
Empoweren dienstverleners en optimaliseren coördinatie	stap 5																														

Ainsi conclu à Bruxelles, le 10 décembre 2012.

Pour l'Etat fédéral :

La Vice-Première Ministre
et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,
Mme L. ONKELINX

Aldus overeengekomen te Brussel, op 10 december 2012.

Voor de Federale Staat :

Vice-Eerste Minister
en Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,
Mevr. L. ONKELINX

Voor de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest :

De Vlaams minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

Pour la Région Wallonne :

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Pour la Communauté française :

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des Chances,
Mme F. LAANAN,

Pour la Commission communautaire française de Bruxelles-Capitale :

Le Membre du Collège de la Commission communautaire française (COCOF), chargé de la Fonction publique, de la Politique de la Santé et de la Formation professionnelle des Classes moyennes,
B. CEREXHE

Pour la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale :

Le Membre du Collège réuni de la Commission communautaire commune (COCOM), chargé de la Politique de la Santé, des Finances, du Budget et des Relations extérieures,
G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni de la Commission communautaire commune (COCOM), chargé de la Politique de la Santé et de la Fonction publique,
B. CEREXHE

Voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad :

Het Lid van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (COCOM), belast met Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,
G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC), belast met Gezondheidsbeleid en Openbaar Ambt,
B. CEREXHE

Für die Deutschsprachige Gemeinschaft :

Pour la Communauté germanophone :
Minister für Familie, Gesundheit und Soziales,
Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,
H. MOLLERS

Notes

- 1 = Spécifique, Mesurable, Acceptable, Réaliste, lié au Temps.
2 = Specifiek, Meetbaar, Aanvaardbaar, Realistisch, Tijdgebonden.

Nota's

- 1 = Spécifique, Mesurable, Acceptable, Réaliste, lié au Temps.
2 = Specifiek, Meetbaar, Aanvaardbaar, Realistisch, Tijdgebonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2013/09027]

17 JANVIER 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 août 2001 relatif à l'institution de sections dans les cours du travail, les tribunaux du travail, les tribunaux de commerce et les tribunaux de police

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, l'article 186, alinéa 2, remplacé par la loi du 11 juillet 1994, et alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 10 août 2001 relatif à l'institution de sections dans les cours du travail, les tribunaux du travail, les tribunaux de commerce et les tribunaux de police;

Considérant que la matière du règlement collectif de dettes a été transférée aux tribunaux du travail le 1^{er} septembre 2007;

Considérant qu'un nombre limité de magistrats, de greffiers et de membres du personnel judiciaire est responsable pour ces tribunaux du travail d'Ypres, de Furnes et de Courtrai (section de Courtrai et section de Roulers);

Considérant que l'organisation du règlement collectif de dettes nécessite dans chaque tribunal et section que les magistrats se tiennent de manière permanente en stand by pour prendre les ordonnances urgentes et les décisions dans une compétence qui exige un suivi constant, ce qui n'est plus possible à présent à la section Roulers du tribunal du travail de Courtrai;

Considérant que l'augmentation substantielle des demandes en règlement collectif de dettes et l'actuelle disponibilité limitée des effectifs, conduisent à ce que les demandes en règlement collectif de dettes introduites au tribunal du travail de Courtrai soient centralisées à la section de Courtrai dans un souci de fonctionnement plus efficace de la juridiction dans l'intérêt du justiciable;

Considérant que les avis du premier président de la Cour du travail de Gand du 5 décembre 2012, de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Courtrai, Ypres et Furnes du 30 novembre 2012 et du greffier en chef du tribunal du travail de Courtrai, Ypres et Furnes du 3 décembre 2012 sont favorables;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés le 20 décembre 2012 et le 21 décembre 2012;

Vu l'urgence motivée par la circonstance qu'aujourd'hui, seuls trois des sept magistrats prévus dans le cadre sont disponibles, de sorte que l'organisation normale du service sur quatre localités est devenue impossible et qu'une centralisation des requêtes en règlement collectif de dettes devant le tribunal du travail de Courtrai, section de Courtrai, s'impose sur-le-champ;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2013/09027]

17 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 betreffende de instelling van afdelingen in de arbeidshoven, de arbeidsrechtbanken, de rechtbanken van koophandel en de politierechtbanken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, artikel 186, tweede lid, vervangen bij de wet van 11 juli 1994, en derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 betreffende de instelling van afdelingen in de arbeidshoven, de arbeidsrechtbanken, de rechtbanken van koophandel en de politierechtbanken;

Overwegende dat de materie van de collectieve schuldenregeling overgedragen werd aan de arbeidsrechtbanken op 1 september 2007;

Overwegende dat een beperkt korps van magistraten, griffiers en gerechtspersoneel dient in te staan voor de arbeidsrechtbanken te Ieper, te Veurne en te Kortrijk, (afdeling Kortrijk en afdeling Roeselare);

Overwegende dat de organisatie van de collectieve schuldenregeling in elke rechtbank en afdeling veronderstelt dat magistraten voortdurend stand-by moeten staan om opdringende beschikkingen en beslissingen te nemen in een bevoegdheidsmaterie die een bestendige opvolging vereist, wat in de afdeling Roeselare van de arbeidsrechtbank te Kortrijk thans niet meer mogelijk is;

Overwegende dat de explosieve groei van de verzoeken tot collectieve schuldenregeling en de huidige beperkte inzetbaarheid van het korps er toe leidt dat de verzoeken tot collectieve schuldenregeling bij de arbeidsrechtbank te Kortrijk gecentraliseerd worden bij de afdeling Kortrijk met het oog op het efficiënter functioneren van de rechtsmacht in het belang van de rechtszake;

Overwegende dat de adviezen van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Gent van 5 december 2012, van de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Kortrijk, te Ieper en te Veurne van 30 november 2012 en van de hoofdgriffier bij de arbeidsrechtbanken te Kortrijk, te Ieper en te Veurne van 3 december 2012 gunstig zijn;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 december 2012 en op 21 december 2012;

Gelet op het verzoek tot spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat op vandaag slechts drie van de zeven magistraten voorzien in het kader beschikbaar zijn zodat de normale organisatie van de dienst op vier locaties onmogelijk geworden is en een centralisatie van de verzoeken tot collectieve schuldenregeling bij de arbeidsrechtbank te Kortrijk, afdeling Kortrijk zich onmiddellijk opdringt;

Vu l'avis n° 52.656/3 du Conseil d'Etat, donné le 27 décembre 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2, § 3, de l'arrêté royal du 10 août 2001 relatif à l'institution de sections dans les cours du travail, les tribunaux du travail, les tribunaux de commerce et les tribunaux de police est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les demandes relatives au règlement collectif de dettes sont confiées à la section de Courtrai pour l'ensemble de l'arrondissement judiciaire. ».

Art. 2. Les causes relatives au règlement collectif de dettes dont est saisie la section de Roulers, sont d'office et sans frais mises au rôle de la section de Courtrai.

Art. 3. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Gelet op advies nr. 52.656/3 van de Raad van State, gegeven op 27 december 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, § 3, van het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 betreffende de instelling van afdelingen in de arbeidshoven, de arbeidsrechtbanken, de rechtbanken van koophandel en de politierechtbanken wordt aangevuld met een lid luidende :

« In afwijking van het eerste lid blijven de vorderingen betreffende de collectieve schuldenregeling toevertrouwd aan de afdeling te Kortrijk voor het volledige gerechtelijk arrondissement. ».

Art. 2. Zaken betreffende de collectieve schuldenregeling die ahangig zijn bij de afdeling Roeselare worden ambtshalve en zonder kosten ingeschreven op de rol van de afdeling Kortrijk.

Art. 3. De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[2013/21009]

17 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 décembre 2010 relatif à la composition du conseil de direction de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique

Le Ministre de la Politique scientifique,

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 fixant le statut organique des établissements scientifiques fédéraux, l'article 7bis, § 1^{er}, remplacé par l'arrêté royal du 25 février 2008;

Vu l'arrêté royal du 25 février 2008 modifiant l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat, l'article 21, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel du 13 décembre 2010 relatif à la composition du conseil de direction de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique;

Considérant qu'il convient, pour des raisons fonctionnelles, d'élargir la composition du conseil de direction l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique pour assurer une représentation de chaque division de l'institution au sein de cet organe;

Considérant qu'il n'est plus possible de déclarer vacant d'emploi de chef de département ou de chef de section dans les établissements scientifiques fédéraux;

Considérant qu'il y a lieu néanmoins de pouvoir permettre la continuité du service public scientifique et ainsi de pouvoir commissionner un agent de la classe SW2 ou SW3 à la fonction intérimaire de chef de département ou de chef de section pour assurer une présence minimale de membres au conseil de direction;

Vu la proposition formulée par la Directrice générale a.i. le 4 décembre 2012,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 4 de l'arrêté ministériel du 13 décembre 2010 relatif à la composition du conseil de direction de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique, les mots « 1^{er} septembre 2010 » sont remplacés par les mots « 1^{er} septembre 2012 ».

Art. 2. Le Président du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 janvier 2013.

P. MAGNETTE

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[2013/21009]

17 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 december 2010 betreffende de samenstelling van de directieraad van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie

De Minister van Wetenschapsbeleid,

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 tot vaststelling van het organiek statuut van de federale wetenschappelijke instellingen, op artikel 7bis, § 1, vervangen bij het koninklijk besluit van 25 februari 2008;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke instellingen van de Staat, op artikel 21, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 december 2010 betreffende de samenstelling van de directieraad van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie;

Overwegende dat het, om functionele redenen, noodzakelijk is de samenstelling van de directieraad van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie uit te breiden om een vertegenwoordiging van iedere afdeling van de instelling in dat orgaan te waarborgen;

Overwegende dat het niet meer mogelijk is een betrekking van departements- of afdelingshoofd vacant te verklaren in de federale wetenschappelijke instellingen;

Overwegende dat niettemin de continuïteit van de wetenschappelijke openbare dienstverlening mogelijk moet kunnen worden gemaakt en zo een ambtenaar van klasse SW2 of SW3 te kunnen aanstellen in de tijdelijke functie van departementshoofd of afdelingshoofd om voor een minimumaanwezigheid van leden in de directieraad te zorgen;

Gelet op het voorstel gedaan door de Algemeen Directeur a.i. op 4 december 2012,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 4 van het ministerieel besluit van 13 december 2010 betreffende de samenstelling van de directieraad van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie worden de woorden « 1 september 2010 » vervangen door de woorden « 1 september 2012. »

Art. 2. De Voorzitter van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 januari 2013.

P. MAGNETTE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/35061]

21 DECEMBER 2012. — Decreet tot instemming met het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie tussen het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, de notulen en de verklaringen, ondertekend in Brussel op 2 maart 2012 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen, en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet tot instemming met het verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie tussen het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, de notulen en de verklaringen, ondertekend in Brussel op 2 maart 2012

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Het verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie tussen het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, de notulen en de verklaringen, ondertekend in Brussel op 2 maart 2012, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 21 december 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport

Ph. MUYTERS

Nota

(1) *Zitting 2012-2013.*

Stukken. — Ontwerp van decreet, 1815 - Nr. 1. – Verslag, 1815 - Nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 1815 - Nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 19 december 2012.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2013/35061]

21 DECEMBRE 2012. — Décret portant assentiment au Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance dans l'Union économique et monétaire entre le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, le Royaume du Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, l'Irlande, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le grand-duché de Luxembourg, la Hongrie, Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Slovaquie, la République slovaque, la République de Finlande et le Royaume de Suède, aux procès-verbaux et aux déclarations, signés à Bruxelles le 2 mars 2012 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment au Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance dans l'Union économique et monétaire entre le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, le Royaume du Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, l'Irlande, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le grand-duché de Luxembourg, la Hongrie, la Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Slovaquie, la République slovaque, la République de Finlande et le Royaume de Suède, aux procès-verbaux et aux déclarations, signés à Bruxelles le 2 mars 2012

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

Art. 2. Le Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance dans l'Union économique et monétaire entre le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, le Royaume du Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, l'Irlande, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le grand-duché de Luxembourg, la Hongrie, la Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Slovaquie, la République slovaque, la République de Finlande et le Royaume de Suède, les procès-verbaux et les déclarations, signés à Bruxelles le 2 mars 2012, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 décembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS

—
Note

(1) *Session 2012-2013.*

Documents. — Projet de décret, 1815 - N° 1. – Rapport, 1815 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière, 1815 - N° 3.

Annales. — Discussion et adoption. Séance du 19 décembre 2012.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/35058]

21 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de herverdeling van het provisioneel krediet Financiën en Begroting ingeschreven onder begrotingsartikel CB0/ICB-G-2-Z/PR van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2012

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof;

Gelet op het decreet van 23 december 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2012, artikel 68;

Gelet op het decreet van 13 juli 2012 houdende 2^e aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2012;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 21 december 2012;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De kredieten, ingeschreven onder de begrotingsartikelen van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2012, worden herverdeeld overeenkomstig de onderstaande tabel :

(in duizend EUR)

begrotingsartikel	basisallocatie	kredietsoort	van		naar	
			VAK	VEK	VAK	VEK
CB0/1CB-G-2-Z/PR	CB0 CB011 0100	VAK	58.174			
		VEK		58.174		
LB0/1LC-H-5-Z/IS	LB0 LC146 6131	VAK			25.000	
		VEK				25.000
EB0/1EF-B-2-Z/WT	EB0 EF100 3300	VAK			20.000	
		VEK				20.000
EB0/1EF-B-2-Z/WT	EB0 EF102 3300	VAK			7.800	
		VEK				7.800
NF0/1NF-C-2-G/WT	NF0 NF333 6331	VAK			2.800	
		VEK				2.800
NF0/1NF-C-2-D/WT	NF0 NF341 3300	VAK			2.574	
		VEK				2.574
		totaal	58.174	58.174	58.174	58.174

Herverdelingsregels tussen kredietsoorten :

(1) VEK = correlatief krediet (VAK/VEK);

(2) VAK = MAC.

Art. 2. Een afschrift van dit besluit wordt ter kennisgeving toegestuurd aan het Vlaams Parlement, het Rekenhof en het Departement Financiën en Begroting.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor Financiën en Begroting, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 december 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting,
Ph. MUYTERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C - 2013/35058]

21 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand portant redistribution du crédit provisionnel Finances et Budget inscrit à l'article budgétaire CB0/1CB-G-2-Z/PR du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2012

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes;

Vu le décret du 23 décembre 2011 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2012, notamment l'article 68;

Vu le décret du 13 juillet 2012 portant deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2012;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 21 décembre 2012;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les crédits inscrits aux articles budgétaires du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2012 sont redistribués conformément au tableau ci-dessous :

(en milliers d'euros)

article budgétaire	allocation de base	type de crédit	de		vers	
			CED	CLD	CED	CLD
CB0/1CB-G-2-Z/PR	CB0 CB011 0100	CED	58.174			
		CLD		58.174		

article budgétaire	allocation de base	type de crédit	de		vers	
			CED	CLD	CED	CLD
LB0/1LC-H-5-Z/IS	LB0 LC146 6131	CED			25.000	
		CLD				25.000
EB0/1EF-B-2-Z/WT	EB0 EF100 3300	CED			20.000	
		CLD				20.000
EB0/1EF-B-2-Z/WT	EB0 EF102 3300	CED			7.800	
		CLD				7.800
NF0/1NF-C-2-G/WT	NF0 NF333 6331	CED			2.800	
		CLD				2.800
NF0/1NF-C-2-D/WT	NF0 NF341 3300	CED			2.574	
		CLD				2.574
total			58.174	58.174	58.174	58.174

Règles de redistribution entre des types de crédit :

(1) CLD = crédit corrélatif (CED/CLD);

(2) CED = AUT.

Art. 2. Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, au Parlement flamand, à la Cour des Comptes et au Département des Finances et du Budget.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant les Finances et le Budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 décembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,
Ph. MUYTERS

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2013/200157]

10. DEZEMBER 2012 — Dekret zur Abänderung des Programmdekrets vom 29. Juni 1998 im Hinblick auf eine zeitlich begrenzte Maßnahme für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - In Kapitel VIII des Programmdekrets vom 29. Juni 1998 wird folgender Abschnitt 3.1, der die Artikel 97.1 und 97.2 umfasst, eingefügt:

«Abschnitt 3.1 — Zeitweilige Bestimmungen bezüglich des Ruhestands ab 57 Jahren

Art. 97.1 - Die Beamten, die bis zum 31. Dezember 2012 das Alter von mindestens 57 Jahren erreicht haben, können bis zum 20. Dezember 2012 ihre Versetzung in den Ruhestand gemäß den in diesem Abschnitt festgelegten Regeln beantragen.

Die Versetzung in den Ruhestand erfolgt am 1. Januar 2013

Art. 97.2 - Erfolgt die Versetzung in den Ruhestand aufgrund von Artikel 97.1 vor dem 60. Geburtstag des Beamten, wird bis zum Alter von 60 Jahren monatlich eine zeitweilige Pension in Höhe von 75% des Bruttogehalts des letzten Monats im aktiven Dienst gewährt.

Nach dem 60. Geburtstag wird die Pension so berechnet, als habe der Beamte seinen Dienst mit seinem letzten Aktivgehalt bis zum fünften Jahrestag der Versetzung in den Ruhestand fortgeführt, ohne jedoch den 65. Geburtstag des Beamten zu überschreiten.»

Art. 2 - Vorliegendes Dekret tritt am Tag seiner Verabschiedung in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.
Eupen, den 10. Dezember 2012

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ
Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung
O. PAASCH
Die Ministerin für Kultur, Medien und Tourismus
Frau I. WEYKMANS
Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales
H. MOLLERS

—————
Fußnote

Sitzungsperiode 2012-2013

Nummerierte Dokumente: 138 (2012-2013), Nr. 1 Dekretentwurf.

138 (2012-2013), Nr. 2 Bericht.

Ausführlicher Bericht: 10. Dezember 2012 - Nr. 44 Diskussion und Abstimmung.

—————
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2013/200157]

**10 DECEMBRE 2012. — Décret modifiant le décret-programme du 29 juin 1998
afin d'introduire une mesure temporaire applicable
au Centre belge pour la Radiodiffusion-Télévision de la Communauté germanophone**

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Dans le chapitre VIII du décret-programme du 29 juin 1998, il est inséré une section 3.1, comportant les articles 97.1 et 97.2, rédigée comme suit :

« *Section 3.1.* — Dispositions temporaires relatives à la retraite anticipée à partir de 57 ans

Art. 97.1. Les agents qui, au 31 décembre 2012, auront atteint l'âge minimal de 57 ans peuvent, jusqu'au 20 décembre 2012, demander leur mise à la retraite conformément aux règles établies par la présente section.

La mise à la retraite intervient au 1^{er} janvier 2013.

Art. 97.2. Si la mise à la retraite intervient en vertu de l'article 97.1 avant le 60^e anniversaire de l'agent, celui-ci perçoit mensuellement une pension temporaire équivalant à 75 % du traitement brut de son dernier mois d'activité de service.

Après le 60^e anniversaire, la pension est calculée comme si l'agent avait continué son service avec son dernier traitement d'activité jusqu'au cinquième anniversaire de la mise à la retraite, sans toutefois dépasser le 65^e anniversaire de l'agent. »

Art. 2. Le présent décret entre en vigueur le jour de son adoption.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 10 décembre 2012.

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ
Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,
O. PAASCH
La Ministre de la Culture, des Médias et du Tourisme,
Mme I. WEYKMANS
Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,
H. MOLLERS

—————
Note

Session 2012-2013.

Documents parlementaires : 138 (2012-2013), n^o 1. Projet de décret.

138 (2012-2013), n^o 2. Rapport.

Compte rendu intégral : 10 décembre 2012, n^o 44. Discussion et vote.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2013/200157]

10 DECEMBER 2012. — Decreet tot wijziging van het programmadecreet van 29 juni 1998 om een tijdelijke maatregel voor het Belgisch Radio- en Televisiecentrum van de Duitstalige Gemeenschap in te voeren

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. In hoofdstuk VIII van het programmadecreet van 29 juni 1998 wordt een afdeling 3.1 ingevoegd, die de artikelen 97.1 en 97.2 omvat, luidende :

« *Afdeling 3.1.* — Tijdelijke bepalingen betreffende pensionering vanaf 57 jaar

Art. 97.1. De ambtenaren die op 31 december 2012 de leeftijd van ten minste 57 jaar bereiken, kunnen tot 20 december 2012 hun pensionering aanvragen, overeenkomstig de in deze afdeling vastgestelde regels.

De pensionering gaat in op 1 januari 2013.

Art. 97.2. Gaat de pensionering op grond van artikel 97.1 vóór de 60e verjaardag van de ambtenaar in, dan wordt hem tot de leeftijd van 60 jaar maandelijks een tijdelijk pensioen toegekend ten belope van 75 % van de brutowedde van de laatste maand dienstactiviteit.

Na de 60e verjaardag wordt het pensioen berekend alsof de ambtenaar zijn dienst met zijn laatste activiteitswedde had voortgezet tot de vijfde jaardag van de pensionering, zonder echter de 65e verjaardag van de ambtenaar te overschrijden. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Eupen, 10 december 2012.

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,
O. PAASCH

De Minister van Cultuur, Media en Toerisme,
Mevr. I. WEYKMANS

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
H. MOLLERS

—
Nota

Zitting 2012-2013.

Parlementaire stukken : 138 (2012-2013), nr. 1. Ontwerp van decreet.

138 (2012-2013), nr. 2. Verslag.

Integraal verslag : 10 december 2012, nr. 44. Bespreking en aanneming.

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2013/200159]

20. NOVEMBER 2012 — Erlass der Regierung zur Anerkennung des Ausbildungsprogramms Wartungstechniker/-in für Haushalts- und Elektrogeräte (H29)

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 29. Juni 1983 über die Schulpflicht, Artikel 2;

Aufgrund des Dekrets vom 16. Dezember 1991 über die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen, Artikel 4;

Aufgrund des Erlasses der Exekutive vom 16. März 1992 zur Einsetzung einer Kommission in Anwendung von Artikel 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1983 über die Schulpflicht;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 6. März 2007 zur Bezeichnung der Mitglieder der Kommission zur Anerkennung von Ausbildungen gemäß der Schulpflichtgesetzgebung;

Aufgrund des Vorschlags des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen vom 1. September 2012;

Aufgrund des Gutachtens der Kommission zur Anerkennung von Ausbildungen in Anwendung von Artikel 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1983 über die Schulpflicht vom 24. Oktober 2012;

Auf Vorschlag des für die Ausbildung zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Das Ausbildungsprogramm Wartungstechniker/-in für Haushalts- und Elektrogeräte (H29), das vom Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen angeboten wird, erfüllt die Bedingungen der Teilzeitschulpflicht gemäß Artikel 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1983 über die Schulpflicht.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt mit Wirkung vom 1. Juli 2012 in Kraft.

Art. 3 - Der für die Ausbildung zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 20. November 2012

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,
Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ
Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung
O. PAASCH

—————
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2013/200159]

20 NOVEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement portant agréation du programme de formation technicien en maintenance d'appareils, électrodomestiques (H29)

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire, article 2;

Vu le décret du 16 décembre 1991 relatif à la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E., article 4;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 16 mars 1992 portant création d'une commission en application de l'article 2 de la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 6 mars 2007 portant désignation des membres de la Commission pour l'agréation de formations conformément à la législation en matière d'obligation scolaire;

Vu la proposition introduite le 1^{er} septembre 2012 par l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E.;

Vu l'avis de la commission pour l'agréation de formations en application de l'article 2 de la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire du 24 octobre 2012;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière de Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le programme de formation suivant, technicien en maintenance d'appareils électrodomestiques (H29), proposé par l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E., remplit les conditions en matière d'obligation scolaire à temps partiel en application de l'article 2 de la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2012.

Art. 3. Le Ministre compétent en matière de Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 20 novembre 2012.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,
Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ
Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,
O. PAASCH

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2013/200159]

20 NOVEMBER 2012. — Besluit van de Regering tot erkenning van het opleidingsprogramma onderhoudstechnicus voor elektrische huishoudapparaten (H29)

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, artikel 2;

Gelet op het decreet van 16 december 1991 betreffende de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de K.M.O.'s, artikel 4;

Gelet op het besluit van de Executieve van 16 maart 1992 houdende inrichting van een Commissie in toepassing van artikel 2 van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht;

Gelet op het besluit van de Regering van 6 maart 2007 tot aanwijzing van de leden van de Commissie voor de erkenning van opleidingen overeenkomstig de wetgeving inzake leerplicht;

Gelet op het voorstel van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de K.M.O.'s, gedaan op 1 september 2012;

Gelet op het advies van de Commissie voor de erkenning van opleidingen met toepassing van artikel 2 van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, gegeven op 24 oktober 2012;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Opleiding;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het opleidingsprogramma Onderhoudstechnicus voor elektrische huishoudapparaten (H29) dat door het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s wordt aangeboden, voldoet aan de voorwaarden inzake deeltijdse leerplicht overeenkomstig artikel 2 van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2012.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Opleiding is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 20 november 2012.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,
O. PAASCH

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2012/207443]

6. DEZEMBER 2012 — **Erlas der Regierung zur Organisation des Dienstes mit getrennter Geschäftsführung "Service und Logistik im Gemeinschaftsunterrichtswesen"**

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 87, abgeändert durch die Sondergesetze vom 8. August 1988 und 16. Juli 1993;

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, Artikel 54 Absatz 1, ersetzt durch das Gesetz vom 18. Juli 1990;

Aufgrund des Protokolls des Sektorenausschusses XIX der Deutschsprachigen Gemeinschaft Nr. S13/2012 vom 29. Oktober 2012;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 5. November 2012;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt vom 6. Dezember 2012;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 52.337/2 des Staatsrates, das am 28. November 2012 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nummer 1 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegeben wurde;

Auf Vorschlag des für das Unterrichtswesen zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL 1 - *Dienst mit getrennter geschäftsführung "service und logistik im Gemeinschaftsunterrichtswesen"*

Artikel 1 - Schaffung der Dienststelle

Es wird eine Dienststelle "Service und Logistik im Gemeinschaftsunterrichtswesen", hiernach Dienst mit getrennter Geschäftsführung genannt, geschaffen.

Art. 2 - Aufgaben des Dienstes

Der Dienst mit getrennter Geschäftsführung organisiert in den Schulen und Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentren des Gemeinschaftsunterrichtswesens:

1. den Unterhalt der Gebäude;
2. die Schulküchen;
3. die Begleitung bei der Schülerbeförderung.

Er kann weitere Aufgaben im Service- und Logistikbereich übernehmen.

Art. 3 - Tätigkeitsbericht

Der Dienst mit getrennter Geschäftsführung erstellt jährlich einen Tätigkeitsbericht gemäß den Anweisungen des für das Unterrichtswesen zuständigen Ministers.

KAPITEL 2 - *Beirat*

Art. 4 - Einrichtung und Zusammensetzung des Beirates

§ 1 - Dem Dienst mit getrennter Geschäftsführung wird ein Beirat beigeordnet, der sich wie folgt zusammensetzt:

1. der für das Unterrichtswesen zuständige Minister oder sein Vertreter;
2. zwei Vertreter des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft;
3. die Direktoren der Schulen und Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentren des Gemeinschaftsunterrichtswesens.

§ 2 - Für jedes in § 1 erwähnte effektive Mitglied wird ein Ersatzmitglied bestellt.

Die Mitglieder und Ersatzmitglieder des Beirates werden für eine Dauer von fünf Jahren bestellt.

Art. 5 - Aufgaben des Beirates

Der Beirat nimmt folgende Aufgaben wahr:

1. Beratung des Dienstes mit getrennter Geschäftsführung;
2. Beratung der Regierung bei allen Fragen, die den Dienst mit getrennter Geschäftsführung betreffen;
3. Abgabe einer Stellungnahme zum Tätigkeitsbericht und zur Rechnungslegung des Dienstes mit getrennter Geschäftsführung.

Art. 6 - Funktionsweise des Beirates

Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister oder sein Vertreter führt den Vorsitz des Beirates. Die Leitung des Dienstes mit getrennter Geschäftsführung wohnt den Sitzungen des Beirates bei und führt das Protokoll.

Der Beirat gibt sich eine von der Regierung zu genehmigende Geschäftsordnung.

Die Mitglieder des Beirates erhalten zu Lasten des Dienstes mit getrennter Geschäftsführung Anwesenheitsgelder und Fahrtkostenentschädigungen in Anwendung des Erlasses der Regierung vom 12. Juli 2001 zur Harmonisierung der Anwesenheitsgelder und Fahrtkostenentschädigungen in Gremien und Verwaltungsräten der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

KAPITEL 3 - *Schlüssbestimmungen*

Art. 7 - Inkrafttreten

Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2013 in Kraft.

Art. 8 - Durchführungsbestimmung

Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt. Eupen, den 6. Dezember 2012.

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident, Minister für lokale Behörden

K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung

O. PAASCH

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2012/207443]

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement portant organisation du service à gestion séparée "Service et Logistique dans l'enseignement communautaire"

Le Gouvernement de la Communauté germanophone

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, modifié par les lois spéciales des 8 août 1988 et 16 juillet 1993;

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 54, alinéa 1^{er}, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Vu le protocole n° S13/2012 du 29 octobre 2012 du Comité de secteur XIX de la Communauté germanophone;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 novembre 2012;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 6 décembre 2012;

Vu l'avis 52.337/2 du Conseil d'État, donné le 28 novembre 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Service à gestion séparée* *"Service et Logistique dans l'enseignement communautaire"*

Article 1^{er}. Création du service

Il est créé un service "Service et logistique dans l'enseignement communautaire", dénommé ci-après "service à gestion séparée".

Art. 2. Missions du service

Le service à gestion séparée organise, dans les écoles et les centres PMS de l'enseignement communautaire :

1° l'entretien des bâtiments;

2° les cuisines scolaires;

3° l'encadrement du transport scolaire.

Il peut assurer d'autres missions relevant du service et de la logistique.

Art. 3. Rapport d'activités

Chaque année, le service à gestion séparée établit un rapport d'activités selon les instructions du Ministre compétent en matière d'Enseignement.

CHAPITRE 2. — *Conseil consultatif*

Art. 4. Création et composition du conseil consultatif

§ 1^{er} - Un conseil consultatif, composé comme suit, est institué auprès du service à gestion séparée :

1° le ministre compétent en matière d'enseignement ou son représentant;

2° deux représentants du Ministère de la Communauté germanophone;

3° les directeurs des écoles et centres psycho-médico-sociaux de l'enseignement communautaire.

§ 2 - Il est désigné un membre suppléant pour chacun des membres effectifs mentionnés au § 1^{er}.

Les membres effectifs et suppléants du conseil consultatif sont désignés pour une durée de cinq ans.

Art. 5. Missions du conseil consultatif

Le Conseil consultatif assume les missions suivantes :

1° conseiller le service à gestion séparée;

2° conseiller le Gouvernement pour toute question relative au service à gestion séparée;

3° émettre un avis à propos du rapport d'activités et de la reddition des comptes du service à gestion séparée.

Art. 6. Fonctionnement du conseil consultatif

La présidence du conseil consultatif est assurée par le Ministre ou son délégué. La direction du service à gestion séparée assiste aux réunions du conseil consultatif et dresse le procès-verbal.

Le conseil consultatif se dote d'un règlement d'ordre intérieur, lequel doit être approuvé par le Gouvernement.

Les membres du conseil consultatif perçoivent, à charge du service à gestion séparée, des jetons de présence et indemnités de déplacement en application de l'arrêté du Gouvernement du 12 juillet 2001 portant harmonisation des jetons de présence et des indemnités de déplacement au sein d'organismes et de conseils d'administration de la Communauté germanophone.

CHAPITRE 3. — *Dispositions finales*

Art. 7. Entrée en vigueur

Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

Art. 8. Exécution

Le Ministre compétent en matière d'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 6 décembre 2012.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président, Ministre des Pouvoirs locaux

Karl-Heinz LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi

Oliver PAASCH

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2012/207443]

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering houdende organisatie van de dienst met afzonderlijk beheer "Service en Logistiek in het Gemeenschapsonderwijs"

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, artikel 54, eerste lid, vervangen bij de wet van 18 juli 1990;

Gelet op het protocol nr. S13/2012 van 29 oktober 2012 van het Sectorcomité XIX van de Duitstalige Gemeenschap;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 5 november 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. 6 december 2012;

Gelet op advies 52.337/2 van de Raad van State, gegeven op 28 november 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — Dienst met afzonderlijk beheer "Service en logistiek in het gemeenschapsonderwijs"

Artikel 1. Oprichting van de dienst

Er wordt een dienst Service en Logistiek in het gemeenschapsonderwijs opgericht, hierna dienst met afzonderlijk beheer genoemd.

Art. 2. Taken van de dienst

De dienst met afzonderlijk beheer organiseert in de scholen en psycho-medisch-sociale centra van het gemeenschapsonderwijs :

1° het onderhoud van de gebouwen;

2° de schoolkeukens;

3° de begeleiding van het leerlingenvervoer.

De dienst met afzonderlijk beheer kan nog andere taken op het gebied van service en logistiek op zich nemen.

Art. 3. Activiteitenverslag

De dienst met afzonderlijk beheer maakt jaarlijks een activiteitenverslag op overeenkomstig de aanwijzingen van de minister die bevoegd is voor Onderwijs.

HOOFDSTUK 2. — *Adviesraad*

Art. 4. Oprichting en samenstelling van de adviesraad

§ 1 - Aan de dienst met afzonderlijk beheer wordt een adviesraad verbonden. Die adviesraad bestaat uit de volgende leden :

1° de minister bevoegd voor Onderwijs of diens gemachtigde;

2° twee vertegenwoordigers van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap;

3° de directeurs van de scholen en psycho-medisch-sociale centra van het gemeenschapsonderwijs.

§ 2 - Voor elk in § 1 vermeld werkend lid wordt een plaatsvervangend lid aangewezen.

De werkende en de plaatsvervangende leden van de adviesraad worden voor een termijn van vijf jaar aangewezen.

Art. 5. Taken van de adviesraad

De adviesraad heeft de volgende taken :

1° de dienst met afzonderlijk beheer adviseren;

2° de Regering adviseren over alle vraagstukken die verband houden met de dienst met afzonderlijk beheer;

3° een advies verstrekken over het activiteitenverslag en de eindafrekening van de dienst met afzonderlijk beheer.

Art. 6. Werkwijze van de adviesraad

De adviesraad wordt voorgezeten door de minister bevoegd voor Onderwijs of diens gemachtigde. De leiding van de dienst met afzonderlijk beheer woont de zittingen van de adviesraad bij en stelt de notulen op.

De adviesraad stelt zijn huishoudelijk reglement op. Dat huishoudelijk reglement moet worden goedgekeurd door de Regering.

De leden van de adviesraad hebben ten laste van de dienst met afzonderlijk beheer recht op presentiegeld en reisvergoedingen overeenkomstig het besluit van de Regering van 12 juli 2001 tot harmonisatie van het presentiegeld en van de reisvergoedingen in instellingen en raden van beheer van de Duitstalige Gemeenschap.

HOOFDSTUK 3. — Slotbepalingen

Art. 7. Inwerkingtreding

Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2013.

Art. 8. Uitvoeringsbepaling

De Minister bevoegd voor Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 6 december 2012.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President, Minister van Lokale Besturen

Karl-Heinz LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid

Oliver PAASCH

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00029]

Autorisations d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière

Par arrêté du 29/08/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est accordée à la SPRL STORM SECURITY (n° BCE 0834012037).

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non, au public en ce compris les activités effectuées à un poste de travail situés dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse et à l'exclusion des activités d'inspecteur de magasin.

Ces activités s'effectuent sans arme et sans cheval.

L'autorisation est délivrée pour une période de cinq ans, et porte le numéro 16.0254.08.

Par arrêté du 12/09/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est accordée à la SPRL IQ SECURITY, dont le numéro n° BCE est 0844271073

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris les activités de gardiennage statique dans les lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00029]

Vergunningen tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid

Bij besluit van 29/08/2012 wordt de vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan de BVBA STORM SECURITY (nr. KBO 0834012037).

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met uitsluiting van activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheid en met uitsluiting van activiteiten van winkelinspecteurs

Deze activiteiten worden ongewapend en zonder paard uitgeoefend

De vergunning is verleend voor een periode van vijf jaar onder het nummer 16.0254.08.

Bij besluit van 12/09/2012 wordt de vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan de BVBA IQ SECURITY met KBO nummer 0844271073

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en inbegrip van mobiele bewaking en interventie na alarm.

Ces activités s'effectuent sans arme, sans cheval et sans chien.

L'autorisation est délivrée pour une période de cinq ans, et porte le numéro 16.0250.07.

Par arrêté du 12/09/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est accordée à la SCS GESECO SECURITY BELGIUM (n° BCE 0833427562) pour une période de 5 ans et porte le numéro 16.0246.02.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme, en ce compris les activités de gardiennage statique dans les lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les activités effectuées à un poste de travail situés dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse et les activités d'inspecteur de magasin.

Ces activités s'effectuent sans arme, sans cheval et sans chien.

Par arrêté du 19/10/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est accordée à la SPRL DESM SECURITY, dont le numéro n° BCE est 0842.767.078

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris les activités de gardiennage statique dans les lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les activités d'inspecteur de magasin et les activités de gardiennage effectuées à des postes de travail situés dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou endroits où l'on danse

Ces activités s'effectuent sans arme, sans cheval et sans chien.

L'autorisation est délivrée pour une période de cinq ans, et porte le numéro 16.0251.08.

Par arrêté du 26/11/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est accordée à la SPRL SECURIGUARD, dont le numéro n° BCE est 0867774173

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris les activités de gardiennage statique dans les lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les activités d'inspecteur de magasin et les activités de gardiennage effectuées à des postes de travail situés dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou endroits où l'on danse

— réalisation de constatations se rapportant exclusivement à la situation immédiatement perceptible de biens se trouvant sur le domaine public, sur ordre de l'autorité compétente ou du titulaire d'une concession publique

Seules les activités de surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris les activités de gardiennage statique dans les lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme peuvent s'effectuer avec chiens dans le respect de l'arrêté royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage

Ces activités s'effectuent sans arme et sans cheval.

L'autorisation est délivrée pour une période de cinq ans, et porte le numéro 16.0257.09.

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder paard en zonder hond uitgeoefend.

De vergunning wordt verleend voor een termijn van vijf jaar en draagt het nummer 16.0250.07.

Bij besluit van 12/09/2012 wordt de vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan de GCV GESECO SECURITY BELGIUM (KBO nr 0833427562) voor een periode van vijf jaar en met het nummer 16.0246.02.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm, met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheid en de activiteiten van winkelinspecteurs

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder paard en zonder hond uitgeoefend.

Bij besluit van 19/10/2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan de BVBA DESM SECURITY met KBO nummer 0842.767.078

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van winkelinspecteurs en bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheid.

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder paard en zonder hond uitgeoefend.

De vergunning wordt verleend voor een termijn van vijf jaar en draagt het nummer 16.0251.08.

Bij besluit van 26/11/2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan de BVBA SECURIGUARD met KBO nummer 0867774173

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van winkelinspecteurs en bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheid.

— verrichten van de vaststellingen, die uitsluitend betrekking hebben op de onmiddellijk waarneembare toestand van goederen die zich bevinden op het openbaar domein, in opdracht van de bevoegde overheid of van de houder van een overheidsconcessie.

Alleen de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen, met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen derden of andere bewakingsagenten geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm, kunnen met hond worden uitgeoefend, overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder paard uitgeoefend.

De vergunning wordt verleend voor een termijn van vijf jaar en draagt het nummer 16.0257.09.

Par arrêté du 27 novembre 2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est accordée à SECURITAS LUXEMBOURG S.A., dont le numéro d'inscription au Registre de Commerce et des Sociétés du Luxembourg' est B 129.485.

L'autorisation porte sur l'exercice d'activités consistant en :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme et en ce compris des activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent;

— protection de personnes;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris des inspecteurs de magasin et en ce compris des agents de gardiennage à un poste de travail situés dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse;

— réalisation de constatations se rapportant exclusivement à la situation immédiatement perceptible de biens se trouvant sur le domaine public, sur ordre de l'autorité compétente ou du titulaire d'une concession publique.

Ces activités s'effectuent sans armes et sans cheval.

L'autorisation est délivrée pour une période de cinq ans, et porte le numéro 16.1162.11.

Par arrêté du 27/11/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est accordée à la SCRL BE FOR en abrégé B4. (n° BCE 0834422209) pour une période de 5 ans et porte le numéro 16.0259.10.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme, en ce compris les activités de gardiennage statique dans les lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent;

— protection de personnes;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les activités exercées à des postes de travail situés dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse et à l'exclusion des activités d'inspecteur de magasin.

Ces activités s'effectuent sans arme et sans cheval.

Seules les activités de surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme et en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent peuvent s'effectuer avec chien dans le respect de l'arrêté royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

Par arrêté du 18/12/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage, en personne physique, est accordée à la SARL BEUDSERVICES (n° RCS : 500 914 148), pour une période de 5 ans et porte le numéro 16.0253.08.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

— accompagnement de véhicules exceptionnels en vue de la sécurité routière.

Ces activités s'effectuent sans arme, sans chien et sans cheval.

Cette autorisation est accordée à la condition résolutoire qu'au moins un membre du personnel dirigeant et trois membres du personnel d'exécution satisfassent aux conditions de formation visée à l'article 5, al.1^{er}, 5° et l'article 6, al.1^{er}, 5° de la loi et ce, dans les 18 mois après notification de cette autorisation.

Par arrêté du 18/12/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est accordée à la SPRL SVPTE (n° BCE 0475489248), pour une période de 5 ans et porte le numéro 16.0256.08.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

— accompagnement de véhicules exceptionnels en vue de la sécurité routière.

Bij besluit van 27 november 2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming aan SECURITAS Luxembourg N.V., met inschrijvingsnummer B 129.485 in het Register de Commerce et des Sociétés du Luxembourg'.

Deze vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van mobiele bewaking en interventie na alarm en met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn;

— bescherming van personen;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van winkelinspecteurs en met inbegrip van bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheid;

— verrichten van vaststellingen die uitsluitend betrekking hebben op de onmiddellijk waarneembare toestand van goederen die zich bevinden op het openbaar domein, in opdracht van de bevoegde overheid of van de houder van een overheidsconcessie.

Deze activiteiten worden ongewapend en zonder paard uitgeoefend.

De vergunning wordt verleend voor een termijn van vijf jaar en draagt het nummer 16.1162.11.

Bij besluit van 27/11/2012 wordt de vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan de CVBA BE FOR afgekort B4 (KBO nr 0834422209) voor een periode van vijf jaar en met het nummer 16.0259.10.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm, met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn;

— bescherming van personen;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheid en met uitsluiting de activiteiten van winkelinspecteurs

Deze activiteiten worden ongewapend en zonder paard uitgeoefend.

Alleen de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm en met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen derden of andere bewakingsagent geacht worden aanwezig te zijn, kunnen met hond worden uitgeoefend, overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking. .

Bij besluit van 18/12/2012 wordt de vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming, natuurlijk persoon, verleend aan CVBA BEUDSERVICES (n° RCS : 500 914 148)), voor een periode van vijf jaar en met het nummer 16.0253.08

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— begeleiding van uitzonderlijke voertuigen met het oog op de verkeersveiligheid.

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder hond en zonder paard uitgeoefend.

Deze vergunning wordt verleend onder de ontbindende voorwaarde dat minstens één leidinggevend personeelslid en drie uitvoerende personeelsleden voldoen aan de opleidingsvoorwaarden zoals bepaald in artikel 5, eerste lid, 5° en artikel 6, eerste lid, 5° van de wet, binnen de 18 maanden na betekening van deze vergunning.

Bij besluit van 18/12/2012 wordt de vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan BVBA SVPTE (KBO nr 0475489248), voor een periode van vijf jaar en met het nummer 16.0256.08.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— begeleiding van uitzonderlijke voertuigen met het oog op de verkeersveiligheid.

Ces activités s'effectuent sans arme, sans chien et sans cheval.

Cette autorisation est accordée à la condition résolutoire qu'au moins un membre du personnel dirigeant et trois membres du personnel d'exécution satisfassent aux conditions de formation visée à l'article 5, al. 1^{er}, 5^o et l'article 6, al. 1^{er}, 5^o de la loi et ce, dans les 18 mois après notification de cette autorisation.

Par arrêté du 20/12/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est accordée à Monsieur Francis BOMGARD (n° BCE 0650303737), sous la dénomination FB ESCORTE SERVICES pour une période de 5 ans et porte le numéro 16.0252.08.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

— accompagnement de véhicules exceptionnels en vue de la sécurité routière.

Ces activités s'effectuent sans arme, sans chien et sans cheval.

Cette autorisation est accordée à la condition résolutoire qu'au moins un membre du personnel dirigeant et trois membres du personnel d'exécution satisfassent aux conditions de formation visée à l'article 5, al. 1^{er}, 5^o et l'article 6, al. 1^{er}, 5^o de la loi et ce, dans les 18 mois après notification de cette autorisation.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00030]

Autorisations d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellements

Par arrêté du 25/07/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage de la SPRL PREVENTS GUARD INTERNATIONAL (n° BCE 086364822) est renouvelée pour une période de cinq ans à partir du 16 février 2012 et porte le numéro 16.0177.01.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

— protection de personnes;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les activités d'inspecteur de magasin et les activités de gardiennage effectuées à un poste de travail situé dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse.

Ces activités s'effectuent sans arme et sans cheval.

Seules les activités de surveillance et protection des biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme peuvent être effectuées avec chien conformément à l'arrêté royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

Par arrêté du 01/10/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage, personne physique, de Monsieur MAIGRET Marc, sous la dénomination commerciale "Full Protect Team" est renouvelée pour une période de cinq ans à partir du 19 septembre 2012 et porte le numéro 16.0129.03.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage statique dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

protection de personnes.

Les activités de gardiennage s'effectuent sans arme, sans cheval et sans chien.

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder hond en zonder paard uitgeoefend.

Deze vergunning wordt verleend onder de ontbindende voorwaarde dat minstens één leidinggevend personeelslid en drie uitvoerende personeelsleden voldoen aan de opleidingsvoorwaarden zoals bepaald in artikel 5, eerste lid, 5^o en artikel 6, eerste lid, 5^o van de wet, binnen de 18 maanden na betekening van deze vergunning.

Bij besluit van 20/12/2012 wordt de vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan de Heer Francis BOMGARD (KBO nr 0650303737), met handelsbenaming FB ESCORTE SERVICES, voor een periode van vijf jaar en met het nummer 16.0252.08.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— begeleiding van uitzonderlijke voertuigen met het oog op de verkeersveiligheid.

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder hond en zonder paard uitgeoefend.

Deze vergunning wordt verleend onder de ontbindende voorwaarde dat minstens één leidinggevend personeelslid en drie uitvoerende personeelsleden voldoen aan de opleidingsvoorwaarden zoals bepaald in artikel 5, eerste lid, 5^o en artikel 6, eerste lid, 5^o van de wet, binnen de 18 maanden na betekening van deze vergunning.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00030]

Vergunningen tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwingen

Bij besluit van 25/07/2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming van PREVENTS GUARD INTERNATIONAL BVBA (nr. KBO 086364822) vernieuwd voor een periode van vijf jaar en dit vanaf 16 februari 2012 en met het vergunningsnummer 16.0177.01.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— bescherming van personen;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van de activiteiten van winkelinspecteur en de bewakingsactiviteiten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspel-inrichting of dansgelegenheid.

Deze activiteiten worden ongewapend en zonder paard uitgeoefend.

Enkel de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm kunnen met hond worden uitgeoefend overeenkomstig met het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

Bij besluit van 01/10/2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming, natuurlijk persoon, aan de heer MAIGRET Marc, onder de handelsbenaming "Full Protect Team" vernieuwd voor een periode van vijf jaar vanaf 19 september 2012 en met het vergunningsnummer 16.0129.03.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— bescherming van personen.

Deze bewakingsactiviteiten worden ongewapend, zonder paard en zonder hond uitgeoefend.

Par arrêté du 25 octobre 2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage accordée à FLANDERS PORT SECURITY SPRL, dont le numéro d'entreprise est 0892.819.672, est renouvelée pour une période de cinq ans à dater du 10 mars 2012 et porte le numéro 16.1119.02.

surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public à l'exclusion des activités d'inspecteur de magasin et à l'exclusion des activités effectuées à un poste de travail situé dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse.

Ces activités s'effectuent sans arme et sans cheval.

Seules les activités de surveillance et protection des biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme peuvent être effectuées avec chien conformément à l'arrêté royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

Par arrêté du 16/10/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage de la SPRL EUROPEAN PROGUARD (n° BCE 0886349079) sous la dénomination commerciale "EPG EUROGUARDS" est renouvelée pour une période de cinq ans à partir du 11 juillet 2012 et porte le numéro 16.0188.06.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

— protection de personnes;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public, à l'exclusion des activités d'inspecteur de magasin et en ce compris les activités effectuées à un poste de travail situé dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse

Ces activités s'effectuent sans arme, sans cheval et sans chien.

Par arrêté du 18/10/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage de la SPRL EURO SECURITE (n° BCE 0473.901.022) est renouvelée pour une période de cinq ans à partir du 02 octobre 2012 et porte le numéro 16.0095.07.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les activités de gardiennage effectuées à des postes de travail situés dans un café ou endroits où l'on danse et à l'exclusion des activités d'inspecteur de magasin.

Ces activités s'effectuent sans arme et sans cheval.

Seules les activités de surveillance et protection des biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme et en ce compris des activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent peuvent être effectuées avec chien conformément à l'arrêté royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

Par arrêté du 5 novembre 2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage accordée à SECURITAS ALERT SERVICES S.A., dont le numéro d'entreprise est 0461.363.870, est renouvelée pour une période de cinq ans à dater du 6 octobre 2012 et porte le numéro 16.1068.01.

Bij besluit van 25 oktober 2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan FLANDERS PORT SECURITY BVBA., met ondernemingsnummer 0892.819.672, vernieuwd voor een periode van vijf jaar met ingang op 10 maart 2012 en draagt het nummer 16.1119.02.

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met uitsluiting van winkelinsecteurs en met uitsluiting van bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheid.

Deze activiteiten worden ongewapend en zonder paard uitgeoefend.

Enkel de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm kunnen met hond worden uitgeoefend overeenkomstig met het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

Bij besluit van 16/10/2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming van EUROPEAN PROGUARD BVBA (nr. KBO 0886349079) onder de handelsbenaming "EPG EUROGUARDS" vernieuwd voor een periode van vijf jaar en dit vanaf 11 juli 2012 en met het vergunningsnummer 16.0188.06.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— bescherming van personen;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met uitsluiting van winkelinsecteurs en met inbegrip van bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheid

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder paard en zonder hond uitgeoefend.

Bij besluit van 18/10/2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming van EURO SECURITE BVBA (nr. KBO 0473.901.022) vernieuwd voor een periode van vijf jaar en dit vanaf 02 oktober 2012 en met het vergunningsnummer 16.0095.07.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheid. en met uitsluiting de activiteiten van winkelinsecteur.

Deze activiteiten worden ongewapend en zonder paard uitgeoefend.

Enkel de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm en met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn kunnen met hond worden uitgeoefend overeenkomstig met het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

Bij besluit van 5 november 2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan SECURITAS ALERT SERVICES N.V., met ondernemingsnummer 0461.363.870, vernieuwd voor een periode van vijf jaar met ingang op 6 oktober 2012 en draagt het nummer 16.1068.01.

L'autorisation porte sur l'exercice d'activités consistant en :

— gestion de centraux d'alarme en ce compris des activités de centrale de gardiennage.

Ces activités s'effectuent sans armes, sans chien et sans cheval.

Par arrêté du 06/11/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage de la SA OPTIMALIS SECURITY (n° BCE 0862802033) est renouvelée pour une période de cinq ans à partir du 14 juin 2012 et porte le numéro 16.0186.05.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public à l'exclusion des activités d'inspecteur de magasin et à l'exclusion des postes de travail situé dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse

Ces activités s'effectuent sans arme, sans cheval et sans chien.

Par arrêté du 13/11/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage accordée à International Consultants on Targeted Security SPRL (n° BCE 0434.170.614) est renouvelée pour une période de cinq ans à dater du 6 novembre 2012 et porte le numéro 16.0100.11.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme et à l'exclusion des activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public à l'exclusion des inspecteurs de magasin et à l'exclusion des agents de gardiennage à un poste de travail situé dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse.

Ces activités s'effectuent sans arme et sans cheval.

Seules les activités de surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme, peuvent s'effectuer avec chien dans le respect de l'arrêté royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

Par arrêté du 27/11/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage de la SPRL FEDERAL SECURITY GROUP (n° BCE 0884.799.752) est renouvelée pour une période de cinq ans à partir du 10 septembre 2012 et porte le numéro 16.0189.06.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

— protection de personnes;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les activités effectuées à des postes de travail situés dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse et les activités d'inspecteur de magasin.

Deze vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit :

— beheer van alarmcentrales met inbegrip van activiteiten als bewakingscentrale.

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder hond en zonder paard uitgeoefend.

Bij besluit van 06/11/2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming van OPTIMALIS SECURITY NV (nr. KBO 0862802033) vernieuwd voor een periode van vijf jaar vanaf 14 juni 2012 en met het vergunningsnummer 16.0186.05.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakings-activiteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met uitsluiting van winkelininspecteurs en uitsluiting van bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheid

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder paard en hond uitgeoefend.

Bij besluit van 13/11/2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan International Consultants on Targeted Security BVBA (nr. KBO BCE 0434.170.614) vernieuwd voor een periode van vijf jaar en dit vanaf 6 november 2012 en draagt het nummer 16.0100.11.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm en met uitsluiting van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met uitsluiting van winkelininspecteurs en met uitsluiting van bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheid.

Deze activiteiten worden ongewapend en zonder paard uitgeoefend.

Alleen de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen, met uitsluiting van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen of derden andere bewakingsagent geacht worden aanwezig te zijn en met uitsluiting van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm kunnen met hond worden uitgeoefend, overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

Bij besluit van 27/11/2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming van FEDERAL SECURITY GROUP BVBA (nr. KBO 0884.799.752) vernieuwd voor een periode van vijf jaar en dit vanaf 10 september 2012 en met het vergunningsnummer 16.0189.06.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakings-activiteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met uitsluiting van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— Bescherming van personen;

— Toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheid en met inbegrip van winkelininspecteurs

Ces activités s'effectuent sans arme, sans cheval.

Seules les activités de surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme et en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent peuvent s'effectuer avec chien dans le respect de l'arrête royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

Par arrêté du 27/11/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage de la SA NOMOS (n° BCE 0432950194) est renouvelée pour une période de cinq ans à partir du 06 janvier 2013 et porte le numéro 16.0003.12.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

gestion des centraux d'alarme en ce compris les activités de centrales de surveillance.

Les activités s'effectuent sans arme, sans cheval et sans chien.

Par arrêté du 26/11/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage de la société S.A.S. PROTECTION SPRL (n° BCE 0480175536) est renouvelée pour une période de cinq ans à partir du 02 mars 2009 et porte le numéro 16.0119.10.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

— protection de personnes;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les activités effectuées à un poste de travail situé dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse et en ce compris les activités d'inspecteur de magasin.

Ces activités s'effectuent sans arme, sans cheval.

Seules les activités de surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers peuvent s'effectuer avec un chien dans le respect de l'arrête royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

Par arrêté du 03/12/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage de la société SPRL PROTEC ONE (n° BCE 0476146769) est renouvelée pour une période de cinq ans à partir du 04 novembre 2012 et porte le numéro 16.0098.10.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public à l'exclusion des activités effectuées à un poste de travail situé dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse et à l'exclusion des activités d'inspecteur de magasin.

Ces activités s'effectuent sans arme, sans cheval.

Seules les activités de surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme et à l'exclusion des activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent, peuvent s'effectuer avec chien dans le respect de l'arrête royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

Deze activiteiten worden ongewapend en zonder paard uitgeoefend.

Alleen de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen, met uitsluiting van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm en met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen of derden andere bewakingsagent geacht worden aanwezig te zijn, kunnen met hond worden uitgeoefend, overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

Bij besluit van 27/11/2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming van NOMOS NV (nr. KBO 0432950194) vernieuwd voor een periode van vijf jaar en dit vanaf 06 januari 2013 en met het vergunningsnummer 16.0003.12.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— Beheer van alarmcentrales met inbegrip van de activiteiten als bewakingscentrale.

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder paard en zonder hond uitgeoefend.

Bij besluit van 26/11/2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming van S.A.S. PROTECTION BVBA (nr. KBO 0480175536) vernieuwd voor een periode van vijf jaar en dit vanaf 02 maart 2009 en met het vergunningsnummer 16.0119.10.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakings-activiteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met uitsluiting van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— Bescherming van personen;

— Toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheid en met inbegrip van winkelininspecteurs

Deze activiteiten worden ongewapend en zonder paard uitgeoefend.

Alleen de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen kunnen met hond worden uitgeoefend, overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking

Bij besluit van 03/12/2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming van PROTEC ONE BVBA (nr. KBO 0476146769) vernieuwd voor een periode van vijf jaar en dit vanaf 04 november 2012 en met het vergunningsnummer 16.0098.10.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van statische bewakings-activiteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met uitsluiting van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met uitsluiting van bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheid en met uitsluiting van winkelininspecteurs

Deze activiteiten worden ongewapend en zonder paard uitgeoefend.

Alleen de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen, met uitsluiting van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm en met uitsluiting van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen derden of andere bewakingsagent geacht worden aanwezig te zijn, kunnen met hond worden uitgeoefend, overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

Par arrêté du 04 décembre 2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage accordée à G4S SECURE MONITORING S.A., dont le numéro d'entreprise est 0437.320.342, est renouvelée pour une période de cinq ans à dater du 12 janvier 2013 et porte le numéro 16.0002.12.

L'autorisation porte sur l'exercice d'activités consistant en :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme et à l'exclusion des activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent;

— gestion de centraux d'alarme en ce compris des activités de centrale de gardiennage;

Ces activités s'effectuent sans armes, sans chien et sans cheval.

Bij besluit van 04 december 2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan G4S SECURE MONITORING N.V., met ondernemingsnummer 0437.320.342, vernieuwd voor een periode van vijf jaar met ingang op 12 januari 2013 en draagt het nummer 16.0002.12.

Deze vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van mobiele bewaking en interventie na alarm en met uitsluiting van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn;

— beheer van alarmcentrales met inbegrip van activiteiten als bewakingscentrale;

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder hond en zonder paard uitgeoefend.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00032]

Autorisations d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Modifications

Par arrêté du 27 juillet 2012, l'arrêté du 3 novembre 2011 renouvelant l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage de la SPRL EUROPEAN SECURITY GROUPE NIGHT DEPARTEMENT (n° BCE 0477 649 675) est modifié comme suit :

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

— protection de personnes;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les activités effectuées à un poste de travail situé dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse et à l'exclusion des activités d'inspecteurs de magasin.

Ces activités s'effectuent sans arme, sans cheval et sans chien.

Seules les activités de surveillance et protection des biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris des activités de gardiennage statique dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme peuvent être effectuées avec chien conformément à l'arrêté royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

Par arrêté du 12/09/2012, l'arrêté du 07/06/2010 renouvelant l'autorisation de la SPRL SAFE-T-FIRST d'exploiter une entreprise de gardiennage est modifié comme suit :

L'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage de la SPRL SAFE-T-FIRST (n° BCE 0864365614) dont le siège social est établi Avenue de l'Aquilon, 15 à 1200 Woluwé-Saint-Lambert est renouvelée pour une période de 5 ans à partir du 26 avril 2010 et porte le numéro 16.0146.04.

Par arrêté du 13 septembre 2012, l'arrêté du 5 février 2010 autorisant la SPRL ROSING SECURITY à exploiter une entreprise de gardiennage est modifié comme suit :

— les mots « dont le siège social est sis Potterijstraat 109 à 3300 TIRLEMONT » sont remplacés par les mots « dont le siège social est sis Tiensesteenweg 124 à 3380 GLABBEEK ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00032]

Vergunningen tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Wijzigingen

Bij besluit van 27 juli 2012 wordt het besluit van 3 november 2011 tot vernieuwing van de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming van EUROPEAN SECURITY GROUPE NIGHT DEPARTEMENT BVBA (nr. KBO 0477 649 675) als volgt gewijzigd :

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakings-activiteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— bescherming van personen;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van de activiteiten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheid en met uitsluiting van de activiteiten van winkelininspecteurs.

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder paard en zonder hond uitgeoefend.

Enkel de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm kunnen met hond worden uitgeoefend overeenkomstig met het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

Bij besluit van 12/09/2012 wordt het besluit van 07/06/2010 tot vernieuwing van BVBA SAFE-T-FIRST van de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming als volgt gewijzigd :

De vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming wordt verleend aan BVBA SAFE-T-FIRST (n° BCE 0864365614), met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Aquilonlaan, 15 en vernieuwd voor een periode van vijf jaar vanaf 26 april 2010 en draagt het nummer 16.0146.04.

Bij besluit van 13 september 2012, wordt het besluit van 5 februari 2010 tot vergunning van ROSING SECURITY BVBA tot het exploiteren van een bewakingsonderneming als volgt gewijzigd :

— de woorden met « maatschappelijke zetel te Potterijstraat 109, 3300 TIENEN » worden vervangen door de woorden « met maatschappelijke zetel te 3380 GLABBEEK Tiensesteenweg 124 ».

Par l'arrêté du 01/10/2012, l'arrêté du 29 septembre 2008 autorisant Monsieur GIBSON Benoit à exploiter une entreprise de gardiennage, personne physique, sous la dénomination commerciale BG SECURITY, est modifié comme suit :

L'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage personne physique est accordée à Monsieur GIBSON Benoit (n° BCE 0897475573) sous la dénomination commerciale BG SECURITY.

L'autorisation porte sur les activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, à l'exclusion les activités de gardiennage statique dans les lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en à l'exclusion des activités d'inspecteur de magasin et en ce compris les activités effectuées dans des cafés ou endroits où l'on danse.

Ces activités s'exercent sans cheval et sans arme.

Seules les activités de surveillance et de protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage statique dans des lieux où aucun autre agent ou tiers n'est censé être présent et à l'exclusion les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme peuvent s'effectuer avec chien conformément à l'arrête royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

Par arrêté du 26/11/2012, l'arrêté du 30 novembre 2011 renouvelant l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage de la SCRL PROTECTOR WALLONIE est modifié comme suit :

L'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage de la SPRL H-SECURITY SERVICES (n° 0874863388) est renouvelée pour une période de 5 ans à partir du 27 septembre 2011 et porte le numéro 16.0171.07.

L'autorisation porte sur les activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

Ces activités s'effectuent sans chien, sans cheval et sans arme.

Par arrêté du 16 octobre 2012, l'arrêté du 16 février 2011 renouvelant l'autorisation de la SPRL BELGISCH BEWAKINGSBUREAU d'exploiter une entreprise de gardiennage est modifié comme suit :

L'autorisation porte sur les activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme et en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent;

— protection de personnes;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les activités d'agents de gardiennage à un poste de travail situé dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse et à l'exclusion des inspecteurs de magasin.

Ces activités s'effectuent sans arme et sans cheval.

Les activités de surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris le gardiennage mobile et l'intervention après alarme peuvent s'effectuer avec chien conformément à l'arrête royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

Bij besluit van 01/10/2012 wordt het besluit van 29 september 2008 tot vergunning van de heer GIBSON Benoit voor het exploiteren van een bewakingsonderneming, natuurlijk persoon, onder de handelsbenaming BG SECURITY als volgt gewijzigd :

De vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming is verleend aan de heer GIBSON Benoit (nr KBO 0897475573) onder de handelsbenaming BG SECURITY.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— Toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— Toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met uitsluiting van winkelinspecteurs en inbegrip van bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café of dansgelegenheid.

Deze activiteiten worden zonder paard en ongewapend uitgeoefend.

Alleen de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen, met uitsluiting van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met uitsluiting van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm, kunnen met hond worden uitgeoefend, overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

Bij besluit van 26/11/2012, wordt het besluit van 30 november 2011 tot vernieuwing van de vergunning van CVBA PROTECTOR WALLONIE voor het exploiteren van een bewakingsonderneming als volgt gewijzigd :

De vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming aan BVBA H-SECURITY SERVICES (n° 0874863388) wordt vernieuwd voor een periode van vijf jaar vanaf 27 september 2011 en draagt het nummer 16.0171.07.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met uitsluiting van activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;

Deze activiteiten worden zonder hond, zonder paard en ongewapend uitgeoefend.

Bij besluit van 16 oktober 2012, wordt het besluit van 16 februari 2011 tot vernieuwing van de vergunning van de onderneming BELGISCH BEWAKINGSBUREAU BVBA voor het exploiteren van een bewakingsonderneming als volgt gewijzigd :

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm en met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn;

— bescherming van personen;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van de activiteiten van bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheden en met uitsluiting van winkelinspecteurs.

Deze activiteiten worden ongewapend en zonder paard uitgeoefend.

De activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van mobiele bewaking en interventie na alarm kunnen met hond worden uitgeoefend, overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

Par arrêté du 17 octobre 2012, l'arrêté du 16 janvier 2012 autorisant la SPRL DMG SECURITY à exploiter une entreprise de gardiennage est modifié comme suit :

L'autorisation porte sur les activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

— protection de personnes;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les inspecteurs de magasin et les agents de gardiennage à un poste de travail situé dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse.

Ces activités s'effectuent sans arme et sans cheval.

Les activités de surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme peuvent s'effectuer avec chien conformément à l'arrête royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

Par l'arrêté du 17/10/2012, l'arrêté du 26 janvier 2012 autorisant la SPRL PANTHERS SECURITY (n° BCE 0837476719) à exploiter une entreprise de gardiennage est modifié comme suit :

L'autorisation porte sur les activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

— protection de personnes;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public, en ce compris les activités d'inspecteur de magasin les activités effectuées à un poste de travail situé dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse.

Seules les activités de surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme et en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent peuvent s'effectuer avec chien dans le respect de l'arrête royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

Ces activités s'exercent sans cheval et sans arme.

Par arrêté du 5 novembre 2012, l'arrêté du 12 mars 2012 autorisant la SPRL ANVAS SECURITY à exploiter une entreprise de gardiennage est modifié comme suit :

L'autorisation porte sur les activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

— protection de personnes;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les inspecteurs de magasin et les agents de gardiennage à un poste de travail situé dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse;

— réalisation de constatations se rapportant exclusivement à la situation immédiatement perceptible de biens se trouvant sur le domaine public, sur ordre de l'autorité compétente ou du titulaire d'une concession publique.

Bij besluit van 17 oktober 2012, wordt het besluit van 16 januari 2012 tot vergunning van BVBA DMG SECURITY tot het exploiteren van een bewakingsonderneming als volgt gewijzigd :

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— bescherming van personen;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van winkelinspecteurs en bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheden.

Deze activiteiten worden ongewapend en zonder paard uitgeoefend.

De activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm kunnen met hond worden uitgeoefend, overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

Bij besluit van 17/10/2012 wordt het besluit van 26 januari 2012 tot vergunning van BVBA PANTHERS SECURITY (n° KBO 0837476719) voor het exploiteren van een bewakingsonderneming, als volgt gewijzigd :

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen en inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— bescherming van personen;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van winkelinspecteurs en bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheden.

Alleen de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen, met inbegrip van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm en met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn, kunnen met hond worden uitgeoefend, overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

Deze activiteiten worden zonder paard en ongewapend uitgeoefend.

Bij besluit van 5 november 2012, wordt het besluit van 12 maart 2012 tot vergunning van BVBA ANVAS SECURITY tot het exploiteren van een bewakingsonderneming als volgt gewijzigd :

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— bescherming van personen;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van winkelinspecteurs en bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheden;

— verrichten van vaststellingen die uitsluitend betrekking hebben op de onmiddellijk waarneembare toestand van goederen die zich bevinden op het openbaar domein, in opdracht van de bevoegde overheid of van de houder van een overheidsconcessie.

Par arrêté du 26/11/2012, l'arrêté du 30 novembre 2011 renouvelant l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage de la SCRL PROTECTOR WALLONIE est modifié comme suit :

L'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage de la SPRL H-SECURITY SERVICES (n° 0874863388) est renouvelée pour une période de 5 ans à partir du 27 septembre 2011 et porte le numéro 16.0171.07.

L'autorisation porte sur les activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

Ces activités s'effectuent sans chien, sans cheval et sans arme.

Par arrêté du 03/12/2012, l'arrêté du 14 mars 2011 autorisant la SPRL VigiRisk (n° BCE 0882831642) à exploiter une entreprise de gardiennage est modifié comme suit :

L'autorisation porte sur les activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris les activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les activités effectuées à un poste de travail situé dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse et en ce compris les activités d'inspecteur de magasin.

Ces activités s'effectuent sans chien, sans cheval et sans arme.

Par l'arrêté du 04/12/2012, l'arrêté du 28 juin 2010 renouvelant l'autorisation de la SPRL GLOBAL SECURITY (n° BCE 0867694593) d'exploiter une entreprise de gardiennage est modifié comme suit :

L'autorisation porte sur les activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme et en ce compris les activités de gardiennage statique dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent;

— protection de personnes;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les activités exercées à un poste de travail situé dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse et en ce compris les activités d'inspecteur de magasin;

Ces activités s'exercent sans cheval et sans arme.

Seules les activités de surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion du gardiennage mobile et de l'intervention après alarme et en ce compris les activités de gardiennage statique dans des lieux où aucun autre agent ou tiers n'est censé être présent, peuvent s'effectuer avec chien conformément à l'arrêté royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

Bij besluit van 26/11/2012, wordt het besluit van 30 november 2011 tot vernieuwing van de vergunning van CVBA PROTECTOR WALLONIE voor het exploiteren van een bewakingsonderneming als volgt gewijzigd :

De vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming aan BVBA H-SECURITY SERVICES (n° 0874863388) wordt vernieuwd voor een periode van vijf jaar vanaf 27 september 2011 en draagt het nummer 16.0171.07.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met uitsluiting van activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;

Deze activiteiten worden zonder hond, zonder paard en ongewapend uitgeoefend.

Bij besluit van 03/12/2012, wordt het besluit van 14 maart 2011 tot vergunning van BVBA VigiRisk (n° KBO 0882831642) tot het exploiteren van een bewakingsonderneming als volgt gewijzigd :

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheden en met inbegrip van de activiteiten van winkelinspecteur.

Deze activiteiten worden zonder hond, zonder paard en ongewapend uitgeoefend.

Bij besluit van 04/12/2012 wordt het besluit van 28 juni 2010 tot vernieuwing van BVBA GLOBAL SECURITY (nr KBO 0867694593) voor het exploiteren van een bewakingsonderneming, als volgt gewijzigd :

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm en met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn;

— bescherming van personen;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheden en met inbegrip van winkelinspecteurs;

Deze activiteiten worden zonder paard en ongewapend uitgeoefend.

Alleen de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen, met uitsluiting van activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm en met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn kunnen met hond worden uitgeoefend, overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00028]

Autorisations d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Abrogations

Par arrêté ministériel du 12/09/2012, l'arrêté ministériel du 7 décembre 2009 autorisant Monsieur KLOSE Patrick, dont le numéro BCE est 0892261725, à exploiter une entreprise de gardiennage, en personne physique est abrogé depuis le 9 décembre 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00028]

Vergunningen tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Intrekkingen

Bij ministerieel besluit van 12/09/2012 wordt het ministerieel besluit van 7 december 2009 tot vergunning, voor het exploiteren van de bewakingsonderneming, natuurlijk persoon, de heer KLOSE Patrick met KBO nummer 0892261725, ingetrokken vanaf 9 december 2011.

Par arrêté du 13 septembre 2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage accordée à la SA COBELGUARD par arrêté ministériel du 18 septembre 2008 ainsi que l'agrément comme centre interne de test en vue de la délivrance de l'« attestation d'examen psychotechnique » accordé à la SA COBELGUARD par arrêté du 16 septembre 2008, sont abrogés avec effet au 30 mars 2012.

Par arrêté du 15 octobre 2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage accordée par arrêté ministériel du 5 mai 2008 à la SPRL ALPHAGUARD INTERNATIONAL, est abrogée.

Bij besluit van 13 september 2012, worden de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan COBELGUARD NV bij ministerieel besluit van 18 september 2008 alsook de erkenning als intern testcentrum met het oog op de afgifte van het « attest psychotechnisch onderzoek » verleend aan COBELGUARD NV bij besluit van 16 september 2008, ingetrokken met ingang van 30 maart 2012.

Bij besluit van 15 oktober 2012, wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan ALPHA-GUARD INTERNATIONAL BVBA bij ministerieel besluit van 5 mei 2008, ingetrokken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00031]

Autorisations d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Refus

Par arrêté ministériel du 25/07/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est refusée à la SPRL VIGILENCE (n° BCE : 0823775072).

Par arrêté ministériel du 13/09/2012, l'autorisation d'étendre ses activités de gardiennage aux activités exercées avec chien et cheval est refusée à SPRL VIGILANCE GUARDING SECURITY (BCE 0883161541)

Par arrêté ministériel du 18/12/2012, le renouvellement de l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage par la SPRL SVP Sécurité (BCE 0476.327.408) est refusée

Par arrêté ministériel du 20/12/2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est refusée à Monsieur DE KEYSER Réginald (BCE : 0655615971).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00031]

Vergunningen tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Weigeringen

Bij ministerieel besluit van 25/07/2012, wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming aan BVBA VIGILENCE (n° KBO : 0823775072) geweigerd.

Bij ministerieel besluit van 13/09/2012 wordt de vergunning van de BVBA VIGILANCE GUARDING SECURITY (KBO 0883161541) tot het uitbreiden van zijn bewakingsactiviteiten met de activiteiten uitgeoefend met hond en paard geweigerd.

Bij ministerieel besluit van 18/12/2012, wordt de vernieuwing van de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming aan BVBA SVP Sécurité (n° KBO : 0476.327.408)) geweigerd.

Bij ministerieel besluit van 2012/2012, wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming aan de Heer DE KEYSER Réginald (n° KBO : 0655615971) geweigerd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00053]

**Commissaire divisionnaire de police
Chef de corps. — Renouvellement de mandat**

Par arrêté royal du 6 janvier 2013 la désignation de M. Michel GOFFARD, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police d'AUBEL/BAELEN/HERVE/LIMBOURG/OLNE/PLOMBIERES/THIMISTER-CLERMONT/WELKENRAEDT, est prolongée pour un terme de cinq ans à partir du 7 février 2013.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00053]

**Hoofdcommissaris van politie
Korpschef. — Hernieuwing van het mandaat**

Bij koninklijk besluit, d.d. 6 januari 2013 wordt het mandaat van de heer Michel GOFFARD, als korpschef van de lokale politie van de politiezone AUBEL/BAELEN/HERVE/LIMBOURG/OLNE/PLOMBIERES/THIMISTER-CLERMONT/WELKENRAEDT, met ingang van 7 februari 2013 voor vijf jaar hernieuwd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2013/00054]

**Commissaire divisionnaire de police
Chef de corps. — Renouvellement de mandat**

Par arrêté royal du 10 janvier 2013, la désignation de Roland Dantine à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police d'Andenne/Assesse/Fernelmont/Gesves/Ohéy, est prolongée pour une terme de cinq ans à partir du 28 mars 2013.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2013/00054]

**Hoofdcommissaris van politie
Hernieuwing van het mandaat**

Bij koninklijk besluit d.d. 10 januari 2013 wordt het mandaat van de heer Roland Dantine, als korpschef van de lokale politie van de politiezone Andenne/Assesse/Fernelmont/Gesves/Ohéy, met ingang van 28 maart 2013 voor vijf jaar hernieuwd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2013/03003]

14 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel relatif aux délégations à accorder à certains fonctionnaires de l'administration générale de la Trésorerie et certains membres du personnel de l'Agence de la dette en matière d'autorisation d'emprunter ou de gestion de la dette de l'Etat

Le Ministre des Finances,

Vu la loi de finances du 17 décembre 2012 pour l'année budgétaire 2013, l'article 28, § 5;

Considérant qu'il importe de permettre à des fonctionnaires généraux du SPF Finances, administration générale de la Trésorerie et à des membres du personnel de l'Agence de la dette constituée au sein de l'administration « Financement de l'Etat et Marchés Financiers », de l'administration générale de la Trésorerie de réaliser techniquement des opérations d'émission impliquant de fixer les conditions financières des divers emprunts de l'Etat, d'effectuer les placements du Trésor ou autres opérations de gestion de la dette autorisées par la loi de finances ou en vertu de celle-ci et d'en assurer valablement la bonne fin administrative et juridique,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, des fonctionnaires généraux du SPF Finances, administration générale de la Trésorerie et des membres du personnel de l'Agence de la dette constituée au sein de l'administration « Financement de l'Etat et Marchés financiers », sont repris dans les catégories suivantes :

1° Catégorie A composée de :

- a) M. Marc Monbaliu, administrateur général de la Trésorerie;
- b) M. Alexandre De Geest, administrateur de l'administration « Financement de l'Etat et Marchés financiers »;
- c) M. Jean Deboutte, directeur à l'Agence de la dette;
- d) Mme Anne Leclercq, directeur à l'Agence de la dette;
- e) M. Philippe Lepoutre, responsable du Back office à l'Agence de la dette;

2° Catégorie B composée de :

- a) M. Stephaan De Smedt, responsable-adjoint Front-office à l'Agence de la dette;
- b) M. Marc Comans, new product manager à l'Agence de la dette;
- c) M. Georges Neuville, trader à l'Agence de la dette;
- d) M. Joannes Gilis, trader à l'Agence de la dette;
- e) M. Guy Van Synghel, trader à l'Agence de la dette;
- f) M. Gert Adriaensens, trader à l'Agence de la dette;

3° Catégorie C composée de :

- a) M. Marc Monbaliu, administrateur général de la Trésorerie;
- b) M. Alexandre De Geest, administrateur de l'administration « Financement de l'Etat et Marchés financiers »;
- c) Mme Thérèse Geels, responsable des Systèmes à l'Agence de la dette;
- d) M. Philippe Lepoutre, responsable du Back office à l'Agence de la dette;
- e) Mme Gabrielle Monville, responsable-adjoint du Back office à l'Agence de la dette;

4° Catégorie D composée de :

- a) M. François Legros, expert Back-office à l'Agence de la dette;
- b) M. Louis Van Den Driessche, expert Back-office à l'Agence de la dette;
- c) M. Jos Wauters, expert Back-office à l'Agence de la dette;
- d) M. Ghislain Yans, expert Back-office à l'Agence de la dette;
- e) M. Dominique Dalle, expert Back-office à l'Agence de la dette;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2013/03003]

14 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit betreffende de machtiging voor het aangaan van leningen of voor het beheer van de Staatsschuld aan bepaalde ambtenaren van de algemene administratie van de Thesaurie alsook aan bepaalde personeelsleden van het Agentschap van de schuld

De Minister van Financiën,

Gelet op de financiewet van 17 december 2012 voor het begrotingsjaar 2013, artikel 28, § 5;

Overwegende dat het van belang is aan ambtenaren-generaal van de FOD Financiën, algemene administratie van de Thesaurie en aan personeelsleden van het Agentschap van de schuld, opgericht binnen de administratie « Financiering van de Staat en Financiële Markten », van de algemene administratie van de Thesaurie, toe te laten om technisch gezien uitgiften te verwezenlijken, hetgeen het vastleggen van de financiële voorwaarden van diverse staatsleningen impliceert, om plaatsingen van de Schatkist of andere beheersverrichtingen van de schuld, toegestaan door of krachtens de financiewet, te doen en om hiervan op rechtsgeldige wijze de goede administratieve en juridische afhandeling te verzekeren,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit worden de ambtenaren-generaal van de FOD Financiën, algemene administratie van de Thesaurie en de personeelsleden van het Agentschap van de schuld, opgericht binnen de administratie « Financiering van de Staat en Financiële Markten », van de algemene administratie van de Thesaurie, ingedeeld in de volgende categorieën :

1° Categorie A samengesteld uit :

- a) De heer Marc Monbaliu, administrateur-generaal van de Thesaurie;
- b) De heer Alexandre De Geest, administrateur van de administratie « Financiering van de Staat en Financiële Markten »;
- c) De heer Jean Deboutte, directeur bij het Agentschap van de schuld;
- d) Mevr. Anne Leclercq, directeur bij het Agentschap van de schuld;
- e) De heer Philippe Lepoutre, verantwoordelijke van de Back-office bij het Agentschap van de schuld;

2° Categorie B samengesteld uit :

- a) De heer Stephaan De Smedt, adjunct-verantwoordelijke Front-office bij het Agentschap van de schuld;
- b) De heer Marc Comans, new product manager bij het Agentschap van de schuld;
- c) De heer Georges Neuville, trader bij het Agentschap van de schuld;
- d) De heer Joannes Gilis, trader bij het Agentschap van de schuld;
- e) De heer Guy Van Synghel, trader bij het Agentschap van de schuld;
- f) De heer Gert Adriaensens, trader bij het Agentschap van de schuld;

3° Categorie C samengesteld uit :

- a) De heer Marc Monbaliu, administrateur-generaal van de Thesaurie;
- b) De heer Alexandre De Geest, administrateur van de administratie « Financiering van de Staat en Financiële Markten »;
- c) Mevr. Thérèse Geels, verantwoordelijke van de Systemen bij het Agentschap van de schuld;
- d) De heer Philippe Lepoutre, verantwoordelijke van de Back-office bij het Agentschap van de schuld;
- e) Mevr. Gabrielle Monville, adjunct-verantwoordelijke van de Back-office bij het Agentschap van de schuld;

4° Categorie D samengesteld uit :

- a) De heer François Legros, expert Back-office bij het Agentschap van de schuld;
- b) De heer Louis Van Den Driessche, expert Back-office bij het Agentschap van de schuld;
- c) De heer Jos Wauters, expert Back-office bij het Agentschap van de schuld;
- d) De heer Ghislain Yans, expert Back-office bij het Agentschap van de schuld;
- e) De heer Dominique Dalle, expert Back-office bij het Agentschap van de schuld;

5° Catégorie E composée de :

a) M. Marc Monbaliu, administrateur général de la Trésorerie;

b) M. Alexandre De Geest, administrateur de l'administration « Financement de l'Etat et Marchés financiers »;

c) M. Omer Van Driessche, auditeur général des finances à l'administration générale de la Trésorerie.

Art. 2. Dans le cadre des pouvoirs accordés au Roi et au Ministre des Finances par l'article 28, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, et alinéa 2, de la loi de finances du 17 décembre 2012 pour l'année budgétaire 2013, les pouvoirs relatifs à l'émission des emprunts publics sont délégués, en 2013, aux personnes désignées ci-dessous, dans les limites prévues par le présent article :

1^o pour l'application de l'article 13 de l'arrêté royal du 16 octobre 1997 relatif aux obligations linéaires ainsi que de l'article 25, § 1^{er}, a), b) et d), et § 2, de l'arrêté ministériel du 12 décembre 2000 relatif aux règles générales concernant les obligations linéaires : les personnes désignées dans la catégorie A.

Sont seules habilitées à signer les documents d'exécution requis pour l'application des arrêtés précités : les personnes désignées dans la catégorie C.

2^o pour l'application de l'article 5 de l'arrêté royal du 12 juin 2008 relatif à l'émission des Euro Medium Term Notes de l'Etat belge en ce qui concerne les Euro Medium Term Notes qui sont des emprunts publics : les personnes désignées dans la catégorie A.

Sont seules habilitées à signer les documents d'exécution requis pour l'application de l'arrêté précité : les personnes désignées dans la catégorie C.

Art. 3. Dans le cadre des pouvoirs accordés au Ministre des Finances par l'article 28, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, et alinéa 2, de la loi précitée, les pouvoirs relatifs à l'émission des instruments de financement, autres que les emprunts publics, sont délégués, en 2013, aux personnes désignées ci-dessous, dans les limites prévues par le présent article :

1^o pour l'application de l'article 23 de l'arrêté ministériel du 12 décembre 2000 relatif aux règles générales concernant les certificats de trésorerie : les personnes désignées dans la catégorie A.

Sont seules habilitées à signer les documents d'exécution requis pour l'application de l'arrêté précité : les personnes désignées dans les catégories C et D.

2^o pour l'application des articles 9, alinéa 4, 14 et 16 de l'arrêté ministériel du 6 juillet 1998 relatif à l'émission de Bons du Trésor et pour ce qui concerne l'émission d'autres instruments de financement du Trésor portant intérêt autres que les emprunts publics : les personnes désignées dans la catégorie A.

Sont, en outre, habilitées à déterminer les conditions d'émission : les personnes désignées dans la catégorie B.

Sont seules habilitées à signer les documents d'exécution relatifs à ces émissions : les personnes désignées dans les catégories C et D.

Art. 4. Dans le cadre des pouvoirs accordés au Ministre des Finances par l'article 28, § 3, 1^o, de la loi précitée, les pouvoirs relatifs à la conclusion des opérations de gestion financière sont délégués, en 2013, aux personnes désignées ci-dessous, dans les limites prévues par le présent article :

1^o pour l'application des articles 19 et 25, § 1^{er}, c), et § 2, de l'arrêté ministériel du 12 décembre 2000 relatif aux règles générales concernant les obligations linéaires ou pour les autres opérations d'échange de titres qui seraient autorisées par le Ministre des Finances en application de l'article 28, § 3, 1^o, b), de la loi précitée : les personnes désignées dans la catégorie A;

2^o pour les opérations de gestion financière visées à l'article 28, § 3, 1^o, a), et d) à j), de la loi précitée : les personnes désignées dans les catégories A et B;

3^o pour les opérations de gestion financière visées à l'article 28, § 3, 1^o, c), de la loi précitée : les personnes désignées dans la catégorie A.

Sont seules habilitées à signer les documents d'exécution requis pour l'application de l'alinéa 1^{er}, points 1^o et 2^o : les personnes désignées dans les catégories C et D.

Sont seules habilitées à conclure toute convention nécessaire à la réalisation ou afférente aux modalités techniques des opérations de gestion financière visées à l'alinéa 1^{er}, 2^o : les personnes désignées dans la catégorie C.

5° Categorie E samengesteld uit :

a) De heer Marc Monbaliu, administrateur-generaal van de Thesaurie;

b) De heer Alexandre De Geest, administrateur van de administratie « Financiering van de Staat en Financiële Markten »;

c) De heer Omer Van Driessche, auditeur-generaal van financiën bij de algemene administratie van de Thesaurie.

Art. 2. In het kader van de bevoegdheden toegekend aan de Koning en aan de Minister van Financiën door artikel 28, § 1, eerste lid, 1^o, en tweede lid, van de financiewet van 17 december 2012 voor het begrotingsjaar 2013, worden de bevoegdheden inzake de uitgifte van openbare leningen binnen de grenzen bepaald door dit artikel, in 2013 gedelegeerd aan de hieronder aangeduide personen :

1^o voor de toepassing van artikel 13 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1997 betreffende de lineaire obligaties alsook van artikel 25, § 1, a), b) en d), en § 2, van het ministerieel besluit van 12 december 2000 betreffende de algemene regels inzake de lineaire obligaties : de personen aangeduid onder categorie A.

Worden als enigen gemachtigd om de uitvoeringsdocumenten te ondertekenen, vereist voor de toepassing van voornoemde besluiten : de personen aangeduid onder categorie C.

2^o voor de toepassing van artikel 5 van het koninklijk besluit van 12 juni 2008 betreffende de uitgifte van de Euro Medium Term Notes van de Belgische Staat wat de Euro Medium Term Notes betreft die openbare leningen zijn : de personen aangeduid onder categorie A.

Worden als enigen gemachtigd om de uitvoeringsdocumenten te ondertekenen, vereist voor de toepassing van het voornoemde besluit : de personen aangeduid onder categorie C.

Art. 3. In het kader van de bevoegdheden toegekend aan de Minister van Financiën door artikel 28, § 1, eerste lid, 2^o, en tweede lid, van de voornoemde wet, worden de bevoegdheden betreffende de uitgifte van financieringsinstrumenten, andere dan de openbare leningen, binnen de grenzen bepaald door dit artikel, in 2013 gedelegeerd aan de hieronder aangeduide personen :

1^o voor de toepassing van artikel 23 van het ministerieel besluit van 12 december 2000 betreffende de algemene regels inzake de schatkistcertificaten : de personen aangeduid onder categorie A.

Worden als enigen gemachtigd om de uitvoeringsdocumenten te ondertekenen, vereist voor de toepassing van het voornoemd besluit : de personen aangeduid onder de categorieën C en D.

2^o voor de toepassing van de artikelen 9, vierde lid, 14 en 16 van het ministerieel besluit van 6 juli 1998 betreffende de uitgifte van Schatkistbons en voor wat betreft de uitgifte van andere rentedragende financieringsinstrumenten van de Schatkist, verschillend van de openbare leningen : de personen aangeduid onder categorie A.

Worden bovendien gemachtigd om de uitgiftevoorwaarden te bepalen : de personen aangeduid onder categorie B.

Worden als enigen gemachtigd om de uitvoeringsdocumenten betreffende deze uitgiften te ondertekenen : de personen aangeduid onder de categorieën C en D.

Art. 4. In het kader van de bevoegdheden toegekend aan de Minister van Financiën door artikel 28, § 3, 1^o, van de voornoemde wet, worden de bevoegdheden voor het afsluiten van financiële beheersverrichtingen, binnen de grenzen bepaald door dit artikel, in 2013 gedelegeerd aan de hieronder aangeduide personen :

1^o voor de toepassing van de artikelen 19 en 25, § 1, c), en § 2, van het ministerieel besluit van 12 december 2000 betreffende de algemene regels inzake de lineaire obligaties of voor de andere verrichtingen van omruiling van effecten die door de Minister van Financiën worden toegestaan in toepassing van artikel 28, § 3, 1^o, b), van de voornoemde wet : de personen aangeduid onder categorie A;

2^o voor de verrichtingen van financieel beheer bedoeld in artikel 28, § 3, 1^o, a), en d) tot j), van de voornoemde wet : de personen aangeduid onder de categorieën A en B;

3^o voor de verrichtingen van financieel beheer bedoeld in artikel 28, § 3, 1^o, c), van de voornoemde wet : de personen aangeduid onder categorie A.

Worden als enigen gemachtigd om de uitvoeringsdocumenten te ondertekenen, vereist voor de toepassing van het eerste lid, 1^o en 2^o : de personen aangeduid onder de categorieën C en D.

Worden als enigen gemachtigd om iedere overeenkomst af te sluiten die noodzakelijk is voor de verwezenlijking van of die verband houdt met de technische modaliteiten van de financiële beheersverrichtingen, bedoeld in het eerste lid, 2^o : de personen aangeduid onder categorie C.

Art. 5. Dans le cadre des pouvoirs accordés au Ministre des Finances par l'article 28, § 3, 2°, de la loi précitée, les pouvoirs de liquider les paiements de prorata d'intérêt afférents aux titres en circulation au moyen de la remise aux ayants droit d'obligations linéaires complémentaires à des échanges de titres d'emprunts existants contre des obligations linéaires nouvelles sont déléguées, en 2013, aux personnes désignées dans la catégorie E.

Art. 6. Dans le cadre des pouvoirs accordés au Ministre des Finances par l'article 28, § 3, 3°, 4° et 5°, de la loi précitée, les pouvoirs :

a) de créer des titres en fonction des besoins du système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique conformément à la convention du 5 janvier 1994 avec cette institution sont délégués, en 2013, aux personnes désignées dans les catégories C et D;

b) de procéder à l'émission de titres dématérialisés représentatifs de la dette de l'Etat à porter en compte du Trésor dans le système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique en vue de permettre les opérations visées à l'article 28, § 3, 1°, g), de la loi précitée, en 2013, aux personnes désignées dans les catégories C et D;

c) de procéder à l'émission de titres dématérialisés représentatifs de la dette de l'Etat à porter en compte du Trésor dans le système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique en vue de remettre ces titres comme sûretés financières à des tiers sont délégués, en 2013, aux personnes désignées dans les catégories C et D;

d) de procéder, en fonction des besoins du système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique, à la création d'obligations linéaires ayant les mêmes caractéristiques que les obligations linéaires en circulation en vue de rendre possible la reconstitution des obligations linéaires en utilisant des BE-strips sont délégués, en 2013, aux personnes désignées dans les catégories C et D.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2013.

Bruxelles, le 14 janvier 2013.

S. VANACKERE

Art. 5. In het kader van de bevoegdheden toegekend aan de Minister van Financiën door artikel 28, § 3, 2°, van de voornoemde wet, worden de bevoegdheden om, naast de omruiling van effecten van bestaande leningen tegen nieuwe lineaire obligaties, de gelopen intresten van de effecten in omloop te betalen aan de rechthebbenden door middel van lineaire obligaties, in 2013 gedelegeerd aan de personen aangeduid onder categorie E.

Art. 6. In het kader van de bevoegdheden toegekend aan de Minister van Financiën door artikel 28, § 3, 3°, 4° en 5°, van de voornoemde wet, worden de bevoegdheden :

a) tot het creëren van effecten in functie van de behoeften van het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België, overeenkomstig de overeenkomst van 5 januari 1994 met deze instelling, in 2013 gedelegeerd, aan de personen aangeduid onder de categorieën C en D;

b) om over te gaan tot de uitgifte van gedematerialiseerde effecten ter vertegenwoordiging van de Staatsschuld, te boeken op een rekening van de Schatkist binnen het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België om de verrichtingen bedoeld in artikel 28, § 3, 1°, g), van de voornoemde wet mogelijk te maken, in 2013 gedelegeerd, aan de personen aangeduid onder de categorieën C en D;

c) om over te gaan tot de uitgifte van gedematerialiseerde effecten ter vertegenwoordiging van de Staatsschuld, te boeken op een rekening van de Schatkist binnen het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België ten einde deze effecten aan derden als financiële zekerheden aan te bieden, in 2013 gedelegeerd aan de personen aangeduid onder de categorieën C et D;

d) om in functie van de behoeften van het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België, over te gaan tot de creatie van lineaire obligaties met dezelfde eigenschappen als deze van de in omloop zijnde lineaire obligaties ten einde de wedersamenstelling van lineaire obligaties door middel van BE-strips mogelijk te maken, in 2013 gedelegeerd aan de personen aangeduid onder de categorieën C en D.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Brussel, 14 januari 2013.

S. VANACKERE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CERTIFICATION SOCIALE**

[2012/206843]

**12 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel
portant remplacement d'un membre
de la Commission "Plans d'entreprise"**

La Ministre de l'Emploi,

Vu la loi du 1^{er} février 2011 portant la prolongation de mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel, les articles 21, 23 et 25, modifié par la loi du 12 avril 2011;

Vu l'arrêté ministériel du 8 juillet 2009 nommant des membres de la Commission "Plans d'entreprise";

Considérant qu'il y a lieu de pourvoir au remplacement d'un membre de cette commission;

Vu les présentations faites par une des organisations représentatives d'employeurs qui siègent au Conseil national du Travail,

Arrête :

Article 1^{er}. Mme Marie-Noëlle VANDERHOVEN, à Schaarbeek, est nommée, en qualité de représentante d'une des organisations représentatives d'employeurs, membre effectif de la Commission "Plans d'entreprise", en remplacement de Monsieur Bart BUYSSSE, à Tamise, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa notification à l'intéressé.

Bruxelles, le 12 décembre 2012.

Mme M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2012/206843]

**12 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit
tot vervanging van een lid
van de Commissie "Ondernemingsplannen"**

De Minister van Werk,

Gelet op de wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord, de artikelen 21, 23 en 25, gewijzigd bij de wet van 12 april 2011;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 juli 2009 tot benoeming van de leden van de Commissie "Ondernemingsplannen";

Overwegende dat er aanleiding toe bestaat een lid van deze commissie te vervangen;

Gelet op de voordracht gedaan door één van de representatieve werkgeversorganisaties die in de Nationale Arbeidsraad zetelen,

Besluit :

Artikel 1. Mevr. Marie-Noëlle VANDERHOVEN, te Schaarbeek, wordt, als vertegenwoordigster van één van de representatieve werkgeversorganisaties, tot vast lid benoemd van de Commissie "Ondernemingsplannen", ter vervanging van de heer Bart BUYSSSE, te Temse, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de datum van kennisgeving aan de belanghebbende.

Brussel, 12 december 2012.

Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/207553]

7 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel portant remplacement de membres de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle

La Ministre de l'Emploi,

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1990 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, l'article 9, § 5, alinéa 2;

Vu l'arrêté ministériel du 18 février 1991 instituant une commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle, les articles 4 et 5;

Vu l'arrêté ministériel du 24 mai 2012 nommant les membres de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle;

Considérant qu'il y a lieu de pourvoir au remplacement de membres de cette commission;

Vu les présentations faites par l'organisation professionnelle d'employeurs intéressée,

Arrête :

Article 1^{er}. Mme Marie-Noëlle VANDERHOVEN, à Schaerbeek, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle, en remplacement de Mme Annick HELLEBUYCK, à Rixensart, qui est nommée membre suppléant; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Art. 2. Mme Annick HELLEBUYCK, à Rixensart, membre effectif de cette commission, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Bart BUYASSE, à Tamise, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa notification aux intéressées.

Bruxelles, le 7 janvier 2013.

Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/207553]

7 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit tot vervanging van leden van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen

De Minister van Werk,

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1990 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen, artikel 9, § 5, tweede lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 februari 1991 houdende oprichting van een adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen, de artikelen 4 en 5;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 mei 2012 tot benoeming van de leden van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen;

Overwegende dat er aanleiding toe bestaat leden van deze commissie te vervangen;

Gelet op de voordracht gedaan door de betrokken professionele organisatie van werkgevers,

Besluit :

Artikel 1. Mevr. Marie-Noëlle VANDERHOVEN, te Schaerbeek, wordt, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen, ter vervanging van Mevr. Annick HELLEBUYCK, te Rixensart, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Art. 2. Mevr. Annick HELLEBUYCK, te Rixensart, gewoon lid van deze commissie, wordt, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van deze commissie, ter vervanging van de heer Bart BUYASSE, te Temse, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de datum van kennisgeving aan de belanghebbenden.

Brussel, 7 januari 2013.

Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/200432]

Notariat

Par arrêté ministériel du 11 janvier 2013 :

Est renouvelée la désignation en qualité de membre candidat-notaire du comité d'avis des notaires :

— pour la province du Brabant wallon, de M. de Frésart, M., en qualité de membre effectif pour une durée d'un an;

— pour la province de Hainaut, de M. Jonckheere, J.-B., en qualité de membre effectif, pour une durée d'un an prenant cours le 26 janvier 2013;

— pour la province du Luxembourg, de Mme Hames, A.-F., en qualité de membre effectif pour une durée d'un an.

Il est mis fin à la désignation, en qualité de membre candidat-notaire du comité d'avis des notaires :

— pour la province de Liège de Mme Collard, C., en qualité de membre effectif;

— pour la province de Hainaut de M. Dupuis, S., en qualité de membre suppléant.

Sont désignés, pour une durée d'un an, en qualité de membre candidat-notaire du comité d'avis des notaires pour la province :

de Liège :

— Mme Houard, M., en qualité de membre effectif;

— Mme de Sauvage Vercour, V., en qualité de membre suppléant.

de Hainaut :

— Mme Decock, Ch., en qualité de membre suppléant.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2013/200432]

Notariaat

Bij ministerieel besluit van 11 januari 2013 :

Is de aanwijzing in hoedanigheid van lid kandidaat-notaris van het adviescomité van notarissen hernieuwd :

— voor de provincie Waals-Brabant, van de heer de Frésart, M., als effectief lid voor de duur van één jaar;

— voor de provincie Henegouwen, van de heer Jonckheere, J.-B., als effectief lid, voor een termijn van één jaar met ingang van 26 januari 2013;

— voor de provincie Luxemburg, van Mevr. Hames, A.-F., als effectief lid voor de duur van één jaar.

Is een einde gesteld aan de aanwijzing in hoedanigheid van lid kandidaat-notaris van het adviescomité van notarissen :

— voor de provincie Luik van Mevr. Collard, C., als effectief lid;

— voor de provincie Henegouwen van de heer Dupuis, S., als plaatsvervangend lid.

Zijn aangewezen, voor de duur van één jaar, in hoedanigheid van lid kandidaat-notaris van het adviescomité van notarissen voor de provincie :

Luik :

— Mevr. Houard, M., als effectief lid;

— Mevr. de Sauvage Vercour, V., als plaatsvervangend lid.

Henegouwen :

— Mevr. Decock, Ch., als plaatsvervangend lid.

Par arrêtés ministériels du 21 janvier 2013 :

— la demande d'association de M. Tytgat, Y, notaire à la résidence de Gand (territoire du premier canton), et de M. Raes, S., candidat-notaire, pour former l'association "Tytgat & Raes", avec résidence à Gand (territoire du premier canton), est approuvée.

M. Raes, S. est affecté en qualité de notaire associé à la résidence de Gand (territoire du premier canton);

— la demande d'association de M. Scavée, P, notaire à la résidence de Ferrières, et de M. Maghe, B., candidat-notaire, pour former l'association "Paul Scavée & Benoît Maghe", avec résidence à Ferrières, est approuvée.

M. Maghe, B. est affecté en qualité de notaire associé à la résidence de Ferrières;

— la demande d'association de M. Lommée, P, notaire à la résidence de Zedelgem, et de Mme Daems, V., candidat-notaire, pour former l'association "Paul Lommée-Virginie Daems", avec résidence à Zedelgem, est approuvée.

Mme Daems, V. est affectée en qualité de notaire associée à la résidence de Zedelgem.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Bij ministeriële besluiten van 21 januari 2013 :

— is het verzoek tot associatie van de heer Tytgat, Y., notaris ter standplaats Gent (grondgebied van het eerste kanton) en van de heer Raes, S, kandidaat-notaris, om de associatie "Tytgat & Raes" ter standplaats Gent (grondgebied van het eerste kanton) te vormen, goedgekeurd.

De heer Raes, S. is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Gent (grondgebied van het eerste kanton);

— is het verzoek tot associatie van de heer Scavée, P., notaris ter standplaats Ferrières, en van de heer Maghe, B., kandidaat-notaris, om de associatie "Paul Scavée & Benoît Maghe" ter standplaats Ferrières te vormen, goedgekeurd.

De heer Maghe, B. is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Ferrières;

— is het verzoek tot associatie van de heer Lommée, P., notaris ter standplaats Zedelgem, en van Mevr. Daems, V., kandidaat-notaris, om de associatie "Paul Lommée-Virginie Daems" ter standplaats Zedelgem te vormen, goedgekeurd.

Mevr. Daems, V. is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Zedelgem.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2013/07004]

Forces armées. — Fonction spéciale. — Démissions. — Désignations

Par arrêté royal n° 9136 du 5 novembre 2012 :

Le lieutenant général Coene, H. est déchargé, le 21 décembre 2012, de l'emploi de directeur général de la formation.

Le lieutenant général Hendrickx, F., aide de camp du Roi, est désigné, le 21 décembre 2012, pour l'emploi de directeur général de la formation.

Par arrêté ministériel n° 91978 du 5 novembre 2012 :

Le lieutenant général Hendrickx, F., est déchargé, le 26 novembre 2012, de l'emploi de chef de la division systèmes de la direction générale material resources.

Le général-major Thys, M. est désigné, le 26 novembre 2012, pour l'emploi de chef de la division systèmes de la direction générale material resources.

Le général-major d'aviation Ocula, M. est désigné, le 24 septembre 2012, pour l'emploi de chef de la division communication and information systems and infrastructure de la direction générale material resources.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2013/07004]

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Ontslagen. — Aanwijzingen

Bij koninklijk besluit nr. 9136 van 5 november 2012 :

Wordt luitenant-generaal H. Coene, op 21 december 2012 ontslagen uit het ambt van directeur-generaal vorming.

Wordt luitenant-generaal F. Hendrickx, vleugeladjutant van de Koning, op 21 december 2012, aangewezen voor het ambt van directeur-generaal vorming.

Bij ministerieel besluit nr. 91978 van 5 november 2012 :

Wordt luitenant-generaal F. Hendrickx, op 26 november 2012 ontslagen uit het ambt van chef van de divisie systemen van de algemene directie material resources.

Wordt generaal-majoor M. Thys op 26 november 2012, aangewezen voor het ambt van chef van de divisie systemen van de algemene directie material resources.

Wordt generaal-majoor van het vliegwezen M. Ocula op 24 september 2012, aangewezen voor het ambt van chef van de divisie communication and information systems and infrastructure van de algemene directie material resources.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2013/07002]

Armée. — Force aérienne. — Mise à la pension

Par arrêté royal n° 9134 du 5 novembre 2012, le lieutenant d'aviation Charpentier, G. est mis définitivement à la pension le 1^{er} octobre 2012.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2013/07002]

Leger. — Luchtmacht. — Pensionering

Bij koninklijk besluit nr. 9134 van 5 november 2012, wordt luitenant van het vliegwezen G. Charpentier definitief op pensioen gesteld op 1 oktober 2012.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2013/07003]

Armée. — Force aérienne. — Transfert de corps d'office

Par arrêté royal n° 9135 du 5 novembre 2012 :

Dans la catégorie des officiers de carrière, le sous-lieutenant aviateur Picrit, P., est transféré d'office, avec son grade et son ancienneté, du corps du personnel navigant vers le corps du personnel non-navigant, le 1^{er} novembre 2012.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le sous-lieutenant d'aviation Van Den Bosch, W.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2013/07003]

Leger. — Luchtmacht. — Overplaatsing van korps van ambtswege

Bij koninklijk besluit nr. 9135 van 5 november 2012 :

In de categorie van de beroepsofficieren wordt onderluitenant vlieger P. Picrit, met zijn graad en zijn anciënniteit, van ambtswege overgeplaatst van het korps van het varend personeel naar het korps van het niet-varend personeel op 1 november 2012.

Voor verdere bevordering wordt hij gerangschikt na onderluitenant van het vliegwezen W. Van Den Bosch.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2013/07001]

Armée. — Force terrestre. — Nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers subalternes du cadre de réserve

Par arrêté royal n° 9133 du 5 novembre 2012, le lieutenant du cadre de réserve Hecq, E. est nommé au grade de capitaine dans le cadre de réserve, le 28 décembre 2012, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 28 décembre 2010, dans le corps du génie.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2013/07001]

Leger. — Landmacht. — Benoeming tot de hogere graad in de categorie van de lagere officieren van het reservekader

Bij koninklijk besluit nr. 9133 van 5 november 2012 wordt luitenant in het reservekader E. Hecq, benoemd in de graad van kapitein in het reservekader, op 28 december 2012, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 28 december 2010, in het korps van de genie.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2013/07007]

Armée. — Force terrestre. — Nomination au grade de base de candidat officier de complément

Par arrêté royal n° 9139 du 5 novembre 2012, le candidat officier de complément Languillier, A., est nommé au grade de sous-lieutenant le 27 septembre 2012, admis en qualité d'officier complément et inscrit dans le corps des troupes de transmission.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2013/07007]

Leger. — Landmacht. — Benoeming in de basisgraad van een kandidaat-aanvullingsofficier

Bij koninklijk besluit nr. 9139 van 5 november 2012, wordt de kandidaat-aanvullingsofficier, A. Languillier, op 27 september 2012 benoemd in de graad van onderluitenant opgenomen in de hoedanigheid van aanvullingsofficier en in het korps van de transmissietroepen ingeschreven.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2013/07010]

Armée. — Force terrestre. — Octroi du brevet supérieur d'état-major à un officier supérieur

Par arrêté royal n° 9142 du 10 novembre 2012, le brevet supérieur d'état-major est conféré au major du corps de la logistique Vandamme, S.

Le présent arrêté produit ses effets le 6 septembre 2012.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2013/07010]

Leger. — Landmacht. — Toekenning van het hogere stafbrevet aan een hoofdofficier

Bij koninklijk besluit nr. 9142 van 10 november 2012, wordt het hogere stafbrevet verleend aan majoor van het korps van de logistiek S. Vandamme.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 6 september 2012.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2013/07008]

Personnel enseignant civil. — Bonification d'ancienneté

Par arrêté royal n° 9140 du 10 novembre 2012, il est accordé à M. S. Horvat au 1^{er} avril 2010, une bonification d'ancienneté égale à deux triennales dans l'échelle de traitement à laquelle il a droit.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2013/07008]

Burgerlijk onderwijzend personeel. — Anciënniteitstoelag

Bij koninklijk besluit nr. 9140 van 10 november 2012, wordt aan de heer S. Horvat op 1 april 2010 een anciënniteitstoelag verleend die gelijk is aan twee driejaarlijkse verhogingen in de weddenschaal waarop hij gerechtigd is.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[2013/200220]

Kabinet van de viceminister-president van de Vlaamse Regering. — Benoeming van een kabinetschef

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 11 januari 2013 wordt de heer Jeroen OVERMEER, geboren in Leuven, op 9 november 1978, met ingang van 3 januari 2013 benoemd tot kabinetschef van de viceminister-president van de Vlaamse Regering.

Het ministerieel besluit van 21 december 2012 tot aanstelling van een personeelslid bij een kabinet wordt opgeheven met ingang van 3 januari 2013.

Dit besluit wordt aan de betrokkene meegedeeld. Een afschrift ervan wordt ter kennisgeving naar het Rekenhof gestuurd.

De viceminister-president van de Vlaamse Regering is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

[2013/200218]

Kabinet van de viceminister-president van de Vlaamse Regering. — Ontslag van een kabinetschef

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 11 januari 2013 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Aan de heer Koen KENNIS, geboren te Borgerhout, op 16 januari 1967, bij besluit van de Vlaamse Regering van 9 juli 2010, met ingang van 7 juli 2010 benoemd tot kabinetschef van de viceminister-president van de Vlaamse Regering, wordt met ingang van 3 januari 2013 eervol ontslag verleend.

Art. 2. Met ingang van dezelfde datum wordt de uitbetaling van zijn salaris stopgezet.

Art. 3. De heer Koen KENNIS wordt ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

Art. 4. Aan de heer Koen KENNIS wordt met ingang van 3 januari 2013 een forfaitaire toelage wegens ontslag toegekend voor een periode van vijf maanden, als voldaan is aan de voorwaarden van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 tot organisatie van de kabinetten van de leden van de Vlaamse Regering.

Art. 5. Dit besluit wordt aan betrokkene medegedeeld. Een afschrift ervan wordt ter kennisgeving naar het Rekenhof gestuurd.

Art. 6. De viceminister-president van de Vlaamse Regering is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

[2013/200221]

**Kabinet van de viceminister-president van de Vlaamse Regering
Ontslag van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2012 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Aan de heer Frank BOSTYN, geboren te Moorslede, op 18 oktober 1959, bij besluit van de Vlaamse Regering van 11 september 2009 met ingang van 1 september 2009 benoemd tot raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef van de viceminister-president van de Vlaamse Regering, wordt met ingang van 1 januari 2013 eervol ontslag verleend.

Art. 2. Met ingang van dezelfde datum wordt de uitbetaling van zijn salariscomplement stopgezet.

Art. 3. Dit besluit wordt aan betrokkene medegedeeld. Een afschrift ervan wordt ter kennisgeving naar het Rekenhof gestuurd.

Art. 4. De viceminister-president van de Vlaamse Regering is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2013/35095]

22 JANUARI 2013. — Besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos houdende de tijdelijke opschorting van de jacht omwille van zeer harde en langdurige vorst

De administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos,

Gelet op het Jachtdecreet van 24 juli 1991, laatst gewijzigd bij het decreet van 20 april 2012;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 mei 2008 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder de jacht worden uitgeoefend, artikel 2, § 4, tweede lid;

Overwegende het advies van de provinciale directeurs van het Agentschap voor Natuur en Bos in de provincies West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Vlaams-Brabant, Antwerpen en Limburg, gegeven op 22 januari 2013;

Overwegende de dringende noodzakelijkheid die bestaat om de jacht te schorsen omwille van zeer harde en langdurige vorst, gezien het feit dat deze weersomstandigheden de overlevingskansen van het jachtwild aanzienlijk verlagen en het feit dat het beoefenen van de jacht deze overlevingskansen nog verder zou doen afnemen,

Besluit :

Artikel 1. De jacht wordt met onmiddellijke ingang opgeschort tot en met 26 januari 2013.**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag van bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 22 januari 2013.

De administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos,

M. EVENEPOEL

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2013/200242]

24 DECEMBER 2012. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. — Afwijkingen verbrandingsverbod

Bij ministerieel besluit van 24 december 2012 wordt een afwijking van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2014 verleend aan IOK Afvalbeheer, op artikel 4.5.2 van het VLAREMA voor het verbranden van 3 900 ton/jaar groenafval na (mechanische) voorbehandeling en zeefoverloop, afkomstig van de composteringsinstallatie van IOK te Beerse/Merksplas, in de installatie van Amel Bio gelegen Born, Holzstrasse te Amel.

Bij ministerieel besluit van 24 december 2012 wordt een afwijking van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2013 verleend aan Electrawinds Greenpower NV, op artikel 4.5.2 van het VLAREMA voor het verbranden van maximaal 34 675 ton GFVO in de installatie gelegen Solvaylaan 7, te 8400 Oostende.

Bij ministerieel besluit van 24 december 2012 wordt een afwijking van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2013 verleend aan Electrawinds Biomassa NV, op artikel 4.5.2 van het VLAREMA voor het verbranden van maximaal 14 352 ton categorie 3 dierlijke vetten en maximaal 34 700 ton GFVO in de installatie gelegen Kuipweg 44, te 8400 Oostende.

Bij ministerieel besluit van 24 december 2012 wordt een afwijking van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2013 verleend aan Rendac NV, op artikel 4.5.2 van het VLAREMA voor het verbranden van maximaal 4 005 ton categorie 3 dierlijke vetten in de installatie gelegen Fabriekstraat 2, te 9470 Denderleeuw.

Bij ministerieel besluit van 24 december 2012 wordt een afwijking van 1 januari 2013 tot en met 31 december 2013 verleend aan W-Cycle NV, op artikel 4.5.2 van het VLAREMA voor het verbranden van maximaal 14 685 ton categorie 3 dierlijke vetten en maximaal 35 760 ton gebruikte frituurvetten en -oliën afkomstig van horeca en huishoudens, in de installatie gelegen A. Denysstraat 90-92, te 1651 Beersel.

Bij ministerieel besluit van 24 december 2012 wordt aan Indaver een afwijking geweigerd op artikel 4.5.2 van het VLAREMA voor het verbranden van dierlijke vetten categorie 3 in de installatie gelegen Poldervlietweg 5, Haven 550, te 2030 Antwerpen.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2013/200260]

12 DECEMBER 2012. — Besluit van de administrateur-generaal tot subdelegatie van een aantal algemene en specifieke bevoegdheden aan de afdelingshoofden

De administrateur-generaal van het agentschap Onroerend Erfgoed,

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, laatst gewijzigd bij decreet van 16 maart 2012, artikel 7 en 10, § 4;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006 en 5 september 2008, artikel 19, 20, 21 en 22, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 14 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Vlaams Instituut voor het Onroerend Erfgoed, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2006, 5 juni 2009 en 10 juni 2011;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juni 2012 houdende wijziging van diverse besluiten wat betreft de integratie van de beleidsondersteunende opdrachten inzake onroerend erfgoed in het agentschap Onroerend Erfgoed;

Gelet op het besluit van de administrateur-generaal van 5 juli 2012 houdende de organisatie van het intern verzelfstandigd agentschap Vlaams Instituut voor het Onroerend Erfgoed (roepnaam Onroerend Erfgoed);

Gelet op het besluit van de administrateur-generaal van 20 december 2011 tot subdelegatie van een aantal algemene en specifieke bevoegdheden aan de afdelingshoofden en de directeur,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op het intern verzelfstandigd agentschap Onroerend Erfgoed.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het beleidsveld Onroerend Erfgoed;

2° Onroerend Erfgoed : roepnaam van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid, opgericht onder de benaming Vlaams Instituut voor het Onroerend Erfgoed;

3° administrateur-generaal : het personeelslid, belast met de leiding van Onroerend Erfgoed;

4° het afdelingshoofd : het personeelslid, belast met de leiding van :

a) de afdeling Erfgoedbeleid op N-1-niveau;

b) de afdeling Onderzoek en Bescherming op N-1-niveau;

c) de afdeling Beheer op N-1-niveau;

d) de afdeling Communicatie en Documentatie op N-1-niveau;

e) de afdeling Ondersteuning op N-1-niveau;

5° het directieteam : het team dat bestaat uit de administrateur-generaal, de afdelingshoofden vermeld in punt 4° en het staflid.

Art. 3. § 1. De beslissingsbevoegdheden die bij dit besluit worden gedelegeerd, worden uitgeoefend binnen de perken en met inachtnaam van de voorwaarden die zijn vastgelegd in de bepalingen van relevante wetten, decreten, besluiten, omzendbrieven, dienstorders en andere vormen van regelgeving, instructies, richtlijnen en beslissingen, alsook van de beheersovereenkomst en het jaarlijkse ondernemingsplan.

§ 2. De beslissingsbevoegdheden die bij dit besluit worden gedelegeerd, zijn van toepassing met behoud van de toepassing van de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2008 betreffende het financiële en materiële beheer van de dienst met afzonderlijk beheer Vlaams Instituut voor het Onroerend Erfgoed.

§ 3. De beslissingsbevoegdheden die bij dit besluit aan de afdelingshoofden worden gedelegeerd, kunnen alleen uitgeoefend worden binnen de perken van de taakstelling van de betreffende afdeling en van de kredieten en middelen die onder het beheer van de betreffende afdeling ressorteren.

Art. 4. Als in dit besluit de beslissingsbevoegdheid voor bepaalde aangelegenheden expliciet gedelegeerd wordt, strekt de delegatie zich ook uit tot :

1° de beslissingen die genomen moeten worden in het kader van de voorbereiding en de uitvoering van de aangelegenheden, bedoeld in het derde lid;

2° de beslissingen van ondergeschikt belang of aanvullende aard die noodzakelijk zijn voor de uitoefening van de bevoegdheid of er die inherent deel van uitmaken;

3° de goedkeuring van uitgaven.

De financiële delegaties die bij dit besluit worden verleend, kunnen zowel betrekking hebben op de apparaatskredieten als op de beleidskredieten.

HOOFDSTUK 2. — *Delegatie inzake interne organisatie, personeelsmanagement en facilitair management*

Art. 5. Het afdelingshoofd heeft delegatie om beslissingen te nemen in verband met de organisatie van de werkzaamheden en het goed functioneren van zijn afdeling, met inbegrip van het procesmanagement en het interne communicatiemanagement, binnen de door het directieteam uitgestippelde beleidslijnen.

Art. 6. Wat het personeelsmanagement betreft, heeft het afdelingshoofd delegatie om beslissingen te nemen met betrekking tot de personeelsleden van zijn afdeling in verband met :

1° het toestaan van de verloven en dienstvrijstellingen die in het Vlaams personeelsstatuut zijn opgenomen, met uitzondering van de verloven waarvoor het Vlaams personeelsstatuut bepaalt dat ze door de minister worden toegestaan;

2° buitenlandse dienstreizen : het goedkeuren van eendaagse zendingsaanvragen en het verlenen van advies over meerdaagse zendingsaanvragen;

3° het toestaan van telewerk;

4° het aanwijzen van evaluatoren zoals vermeld in het Vlaams personeelsstatuut;

5° het implementeren van andere aspecten van het HR-beleid binnen de door het directieteam uitgestippelde beleidslijnen;

6° het goedkeuren van schuldvorderingen voor reis- en verblijfkosten, presentiegelden en andere toelagen en vergoedingen die in het Vlaams personeelsstatuut zijn opgenomen voor zover ze verband houden met de werking van de afdeling, met uitzondering van de beslissingen die in het raamstatuut aan een ander orgaan worden toegewezen.

Art. 7. Wat het facilitair management betreft, heeft het afdelingshoofd delegatie om beslissingen te nemen in verband met de specifieke uitrustings- en werkingsbehoeften van de afdeling. Die specifieke uitgaven worden aangerekend op het decentrale budget van de afdeling in kwestie.

Andere uitgaven met betrekking tot het facilitair management worden centraal aangerekend. Die uitgaven moeten goedgekeurd worden door de administrateur-generaal.

HOOFDSTUK 3. — *Delegatie inzake de uitvoering van de begroting*

Art. 8. Het afdelingshoofd heeft delegatie om binnen de perken van de kredieten die onder het beheer van zijn afdeling ressorteren, beslissingen te nemen met betrekking tot het aangaan van verbintenissen, het nemen van vastleggingen, het goedkeuren van verplichtingen, uitgaven en betalingen, met inbegrip van de ondertekening van interne bestelbonnen en vastleggingdocumenten, het innen van vorderingen en het verkrijgen van ontvangsten en inkomsten.

Art. 9. Met betrekking tot de aangelegenheden die niet aan het afdelingshoofd zijn gedelegeerd en waarvoor de beslissing bij de Vlaamse Regering, de minister, de administrateur-generaal of een ander orgaan berust, heeft de delegatie, die krachtens artikel 8 aan het afdelingshoofd is gedelegeerd, betrekking op de te nemen administratieve beslissingen en te stellen handelingen, met inbegrip van de ondertekening van de vastleggings- en ordonnanceringsdocumenten die in het kader van de ontvangsten- en uitgavencyclus noodzakelijk zijn voor de voorbereiding en de uitvoering van de beslissing van de Vlaamse Regering, de minister, de administrateur-generaal of een ander orgaan.

Art. 10. Overeenkomstig artikel 8 treedt het afdelingshoofd in het kader van de ontvangsten- en uitgavencyclus op als inhoudelijke ordonnateur.

Art. 11. De delegatie aan het afdelingshoofd, vastgesteld in artikel 8, geldt onverminderd de bevoegdheden en opdrachten van de andere actoren in de ontvangsten- en uitgavencyclus en onverminderd de verplichting tot het instellen van een functiescheiding bij de organisatie van financiële processen.

HOOFDSTUK 4. — *Delegatie inzake overheidsopdrachten*

Art. 12. Het afdelingshoofd heeft delegatie om overheidsopdrachten te gunnen voor werken, leveringen en diensten, tot een bedrag, exclusief btw, van maximaal :

1° 75.000 euro in geval van een offerteaanvraag of een aanbesteding;

2° 33.500 euro in geval van een onderhandelingsprocedure of een bestellingsopdracht.

Art. 13. Het afdelingshoofd heeft delegatie om beslissingen te nemen over de uitvoering van overheidsopdrachten. Voor beslissingen met een financiële weerslag geldt de delegatie alleen binnen het voorwerp van de opdracht en tot een gezamenlijke maximale financiële weerslag van 15 % bovenop het initiële gunningsbedrag.

HOOFDSTUK 5. — *Delegatie inzake het ondertekenen van de briefwisseling*

Art. 14. Het afdelingshoofd heeft delegatie voor :

1° de ondertekening van alle briefwisseling (de analoge en digitale vormen van brieven, nota's en beslissingen), behalve van de documenten, vermeld in het tweede lid van dit artikel;

2° de ontvangst van gewone en aangetekende zendingen, geadresseerd aan zijn afdeling, met uitzondering van dagvaarding die aan de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaamse Gewest zijn betekend.

De volgende documenten worden alleen door de administrateur-generaal ondertekend :

1° brieven of nota's, gericht aan de minister;

2° brieven of nota's, gericht aan de Inspectie van Financiën;

3° antwoorden op vragen om uitleg of schriftelijke vragen van Vlaams Parlementsleden;

4° antwoorden op hofbrieven van het Rekenhof;

5° brieven of nota's, gericht aan een collega-leidend ambtenaar;

6° alle overeenkomsten en contracten;

7° brieven tot het instellen van beroepen en het aanstellen van een advocaat;

8° brieven gericht aan eigenaars, erfpachthouders, opstalhouders en vruchtgebruikers ter kennisgeving van het ministerieel besluit tot vaststelling van een ontwerp van lijst van de voor bescherming vatbare monumenten in toepassing van artikel 5 § 2, 3° van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten en stads- en dorpsgezichten;

9° brieven gericht aan premienemers ter kennisgeving van het ministerieel besluit tot toekenning van een restauratiepremie.

HOOFDSTUK 6. — *Specifieke delegaties*

Art. 15. § 1. Het afdelingshoofd mag een verzekering afsluiten in het kader van een eendaagse buitenlandse zending van een personeelslid.

§ 2. Het afdelingshoofd mag formulieren ondertekenen voor het aangaan van vrijwilligerswerk door privépersonen.

Art. 16. Het afdelingshoofd van de afdeling Beheer is gemachtigd om binnen de perken van de bestaande regelgeving :

1° de betekeningen en kennisgevingen te verrichten in het kader van de procedures tot toekenning van premies en subsidies, behalve met betrekking tot de documenten vermeld in artikel 14 tweede lid;

2° adviezen, machtigingen, vergunningen en toelatingen tot het uitvoeren van principieel verboden werken, werkzaamheden en activiteiten te verlenen en in te trekken;

3° alle adviezen, machtigingen, vergunningen en toelatingen inzake de decreten en uitvoeringsbesluiten van het archeologisch patrimonium, onder meer de adviezen, vergunningen en machtigingen, vermeld in artikel 5, 6, 8, 9 en 25, § 2, 3°, van het decreet van 30 juni 1993 houdende bescherming van het archeologisch patrimonium, en artikel 17 van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 april 1994 tot uitvoering van het decreet van 30 juni 1993 houdende de bescherming van het archeologisch patrimonium, te verlenen en in te trekken;

4° alle andere adviezen die moeten verleend worden door Onroerend Erfgoed, te verlenen;

5° de algemene of de specifieke instandhoudings-, onderhouds-, herstel- en verbeteringswerkzaamheden voor een beschermd landschap te bepalen;

6° initiatief te nemen tot oprichting van een beheerscommissie voor beschermde landschappen en de beslissing te nemen over het nut tot oprichting van een beheerscommissie;

7° alle nodige voorbereidende maatregelen te nemen die ertoe strekken de premiereregelingen binnen het onroerend erfgoed uit te voeren met inbegrip van de ontvankelijkheidsverklaring van het dossier, wijzigingen in de lijst van de goedgekeurde en van de restauratieve werkzaamheden en beheerswerkzaamheden goed te keuren en toezicht uit te oefenen op de uitvoering van de werken;

8° ter uitvoering van de wetgeving op de inkomstenbelastingen advies te verstrekken en attesten af te leveren in verband met beschermde onroerende goederen.

Art. 17. Het afdelingshoofd van de afdeling Onderzoek en Bescherming is gemachtigd om binnen de perken van de bestaande regelgeving :

1° de betekeningen en kennisgevingen te verrichten in de beschermingsprocedures, behalve met betrekking tot de documenten, vermeld in artikel 14 tweede lid;

2° aan de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen van het Vlaamse Gewest (KCML) periodiek een lijst te bezorgen van de dossiers waarvoor in het kader van een beschermingsprocedure haar advies wordt gevraagd, met aanduiding van de ambtenaren die die dossiers op de vergadering zullen toelichten;

3° machtigingen toe te kennen voor het gebruik van de Centrale Archeologische Inventaris (CAI).

Art. 18. In afwijking van de bepalingen onder Hoofdstuk 3. Delegatie inzake de uitvoering van de begroting is het afdelingshoofd van de afdeling Ondersteuning gemachtigd om binnen de perken van de bestaande regelgeving voor het agentschap alle handelingen uit te voeren in het kader van het financiële en materiële beheer van de DAB Vlaams Instituut voor het Onroerend Erfgoed zoals geregeld bij besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2008.

HOOFDSTUK 7. — *Mogelijkheden tot subdelegatie*

Art. 19. § 1. Met het oog op een efficiënte en resultaatgerichte interne organisatie kan het afdelingshoofd een deel van de gedelegeerde aangelegenheden verder delegeren aan personeelsleden van zijn afdeling, tot op het meest functionele niveau.

§ 2. Met het oog op een efficiënte en resultaatgerichte interne organisatie kan de administrateur-generaal bepaalde aangelegenheden of een deel ervan verder delegeren aan personeelsleden van het agentschap Onroerend Erfgoed, tot op het meest functionele niveau.

Die aangelegenheden zullen jaarlijks worden vastgelegd binnen het directieteam.

HOOFDSTUK 8. — *Regeling bij vervanging*

Art. 20. De administrateur-generaal wijst bij tijdelijke afwezigheid of verhindering een vervanger aan onder de afdelingshoofden en het staf lid.

In geval van afwezigheid of verhindering plaatst het door de administrateur-generaal aangewezen afdelingshoofd of staf lid boven de vermelding van zijn of haar graad en handtekening de formule "voor de administrateur-generaal, afwezig".

Art. 21. § 1. De bij dit besluit verleende delegaties worden ook verleend aan het personeelslid dat met de waarneming van de functie van afdelingshoofd belast is of dat het afdelingshoofd vervangt bij tijdelijke afwezigheid of verhindering.

§ 2. In geval van tijdelijke afwezigheid of verhindering van een afdelingshoofd plaatst het betrokken personeelslid, boven de vermelding van zijn graad en handtekening, de formule "voor het afdelingshoofd, afwezig".

HOOFDSTUK 9. — *Gebruik van de delegaties en verantwoording*

Art. 22. Het afdelingshoofd, alsook de personeelsleden aan wie met toepassing van artikel 20 of 21 beslissingsbevoegdheden zijn gedelegeerd, nemen de nodige zorgvuldigheid in acht bij het gebruik van de verleende delegaties zodat misbruiken vermeden worden.

De administrateur-generaal kan het gebruik van de verleende delegaties nader regelen.

Art. 23. Het afdelingshoofd organiseert het systeem van interne controle op zodanige wijze dat de verleende delegaties op een adequate wijze worden gebruikt en misbruiken worden vermeden.

Art. 24. Het afdelingshoofd is ten aanzien van de administrateur-generaal verantwoordelijk voor het gebruik van de verleende delegaties. Die verantwoordelijkheid betreft ook de aangelegenheden waarvoor de beslissingsbevoegdheid door het afdelingshoofd is gesubdelegeerd aan andere personeelsleden.

Art. 25. Over het gebruik van de verleende delegaties wordt verantwoording afgelegd door middel van de bestaande rapporteringen.

De administrateur-generaal kan bij eenvoudige beslissing nadere instructies geven over de concrete informatie die per gedelegeerde aangelegenheid in het rapport verstrekt moet worden en hij kan een verplicht te volgen wijze voor de rapportering vaststellen.

De administrateur-generaal kan, buiten de bestaande rapportering, op ieder ogenblik aan het afdelingshoofd verantwoording vragen betreffende het gebruik van de delegatie in een bepaalde aangelegenheid.

Art. 26. De administrateur-generaal heeft het recht om de verleende delegaties tijdelijk geheel of gedeeltelijk op te heffen.

In voorkomend geval neemt de administrateur-generaal de beslissingen voor de aangelegenheden waarvoor de delegatie tijdelijk is opgeheven.

HOOFDSTUK 10. — *Slotbepalingen*

Art. 27. Het besluit van de administrateur-generaal van 20 december 2011 tot subdelegatie van een aantal algemene en specifieke bevoegdheden aan de afdelingshoofden en de directeur wordt opgeheven.

Art. 28. Dit besluit is van toepassing vanaf 16 november 2012, met uitzondering van artikel 14 tweede lid, 8° en 9°. Die bepalingen zijn pas van toepassing vanaf de datum waarop dit besluit in werking treedt. Dit besluit treedt in werking op de dag volgend op de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 12 december 2012.

De administrateur-generaal van het agentschap Onroerend Erfgoed,
S. VANBLAERE

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2013/200261]

12 DECEMBER 2012. — Besluit van het afdelingshoofd van de afdeling Beheer van het agentschap Onroerend Erfgoed tot subdelegatie van een aantal specifieke bevoegdheden aan de provinciale directeurs

HET AFDELINGSHOOFD VAN DE AFDELING,

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006 en 5 september 2008, artikel 19, 20, 21 en 22, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 14 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Vlaams Instituut voor het Onroerend Erfgoed, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2006, 5 juni 2009 en 10 juni 2011;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juni 2012 houdende wijziging van diverse besluiten wat betreft de integratie van de beleidsondersteunende opdrachten inzake onroerend erfgoed in het agentschap Onroerend Erfgoed;

Gelet op het besluit van de administrateur-generaal van 5 juli 2012 houdende de organisatie van het intern verzelfstandigd agentschap Vlaams Instituut voor het Onroerend Erfgoed (roepnaam Onroerend Erfgoed);

Gelet op het besluit van de administrateur-generaal van 12 december 2012 tot subdelegatie van een aantal algemene en specifieke bevoegdheden aan de afdelingshoofden;

Gelet op het besluit van het afdelingshoofd van de afdeling Beheer van het agentschap Onroerend Erfgoed van 21 december 2011 tot subdelegatie van een aantal specifieke bevoegdheden aan de coördinatoren erfgoedbeheer,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op het intern verzelfstandigd agentschap Onroerend Erfgoed.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Onroerend Erfgoed : roepnaam van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid, opgericht onder de benaming Vlaams Instituut voor het Onroerend Erfgoed;

2° administrateur-generaal : het personeelslid, belast met de leiding van Onroerend Erfgoed;

3° het afdelingshoofd : het personeelslid, belast met de leiding van de Afdeling Beheer op N-1-niveau;

4° de provinciaal directeur : het personeelslid dat is aangesteld door de administrateur-generaal en belast is met de leiding van het decentraal erfgoedteam binnen de afdeling Beheer op N-2-niveau.

Art. 3. § 1. De beslissingsbevoegdheden die bij dit besluit worden gesubdelegeerd, worden uitgeoefend binnen de perken en met inachtnaam van de voorwaarden die zijn vastgelegd in de bepalingen van relevante wetten, decreten, besluiten, omzendbrieven, dienstorders en andere vormen van regelgeving, instructies, richtlijnen en beslissingen, alsook van de beheersovereenkomst en het jaarlijkse ondernemingsplan.

§ 2. De beslissingsbevoegdheden die bij dit besluit aan de provinciaal directeur worden gesubdelegeerd, kunnen alleen uitgeoefend worden binnen de perken van de taakstelling van het decentraal erfgoedteam.

Art. 4. Als in dit besluit de beslissingsbevoegdheid voor bepaalde aangelegenheden expliciet gesubdelegeerd wordt, strekt de subdelegatie zich ook uit tot :

1° de beslissingen die genomen moeten worden in het kader van de voorbereiding en de uitvoering van de bedoelde aangelegenheden;

2° de beslissingen van ondergeschikt belang of aanvullende aard die noodzakelijk zijn voor de uitoefening van de bevoegdheid of er inherent deel van uitmaken;

HOOFDSTUK 2. — *Subdelegatie inzake de briefwisseling*

Art. 5. De provinciaal directeur heeft delegatie voor :

1° de ondertekening van de briefwisseling van het decentraal erfgoedteam met andere diensten van de Vlaamse overheid en met derden, behalve van de documenten, vermeld in het tweede lid van dit artikel;

2° de ontvangst van gewone en aangetekende zendingen, geadresseerd aan het decentraal erfgoedteam, met uitzondering van dagvaardingen die aan de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaamse Gewest zijn betekend;

3° het beschikbaar stellen van uittreksels en afschriften van documenten die verband houden met de taken van het erfgoedteam in het kader van de wetgeving inzake de openbaarheid van bestuursdocumenten.

De volgende documenten worden alleen door de administrateur-generaal ondertekend :

1° brieven of nota's, gericht aan de minister;

2° brieven of nota's, gericht aan de Inspectie van Financiën;

3° antwoorden op vragen om uitleg of schriftelijke vragen van Vlaams Parlementsleden;

4° antwoorden op hofbrieven van het Rekenhof;

5° brieven of nota's, gericht aan een collega-leidend ambtenaar;

6° alle overeenkomsten en contracten;

7° brieven tot het instellen van beroepen en het aanstellen van een advocaat;

8° brieven gericht aan premienemers ter kennisgeving van het ministerieel besluit tot toekenning van een restauratiepremie.

Art. 6. Het afdelingshoofd kan met betrekking tot zijn afdeling instructies uitvaardigen die ertoe strekken :

1° bepaalde categorieën van briefwisseling aan een voorafgaand visum te onderwerpen;

2° briefwisseling betreffende bepaalde individuele dossiers aan een voorafgaand visum te onderwerpen;

3° de bedoelde categorieën van briefwisseling nader te omschrijven.

HOOFDSTUK 3. — *Specifieke subdelegaties aan de provinciaal directeur*

Art. 7. De provinciaal directeur is gemachtigd om binnen de perken van de bestaande regelgeving :

1° adviezen, machtigingen, vergunningen en toelatingen tot het uitvoeren van principieel verboden werken, werkzaamheden en activiteiten te verlenen en in te trekken, met uitzondering van de vergunningen inzake het uitvoeren van archeologische opgravingen, prospecties met ingreep in de bodem en het gebruik van een metaaldetector;

2° alle andere adviezen die moeten verleend worden door Onroerend Erfgoed, te verlenen en in te trekken;

3° de algemene en/of de specifieke instandhoudings-, onderhouds-, herstel- en verbeteringswerkzaamheden voor een beschermd landschap te bepalen;

4° initiatief te nemen tot oprichting van een beheerscommissie voor beschermde landschappen en de beslissing te nemen over het nut tot oprichting van een beheerscommissie;

5° alle nodige voorbereidende maatregelen te nemen die ertoe strekken de premieregelingen binnen het onroerend erfgoed uit te voeren, met inbegrip van de ontvankelijkheidsverklaring van het dossier, wijzigingen in de lijst van de goedgekeurde en van de restauratieve werkzaamheden en beheerswerkzaamheden goed te keuren en toezicht uit te oefenen op de uitvoering van de werken;

6° ter uitvoering van de wetgeving op de inkomstenbelastingen advies te verstrekken en attesten af te leveren in verband met beschermde onroerende goederen.

HOOFDSTUK 4. — *Gebruik van de subdelegaties en verantwoording*

Art. 8. § 1. De provinciaal directeur neemt de nodige zorgvuldigheid in acht bij het gebruik van de verleende subdelegaties zodat misbruiken vermeden worden.

§ 2. Het afdelingshoofd kan het gebruik van de verleende subdelegaties nader regelen.

Art. 9. De provinciaal directeur organiseert het systeem van interne controle met betrekking tot het decentraal erfgoedteam op zodanige wijze dat de verleende subdelegaties op een adequate wijze worden gebruikt en misbruiken worden vermeden.

Art. 10. De provinciaal directeur is ten aanzien van het afdelingshoofd verantwoordelijk voor het gebruik van de verleende subdelegaties.

Art. 11. Over het gebruik van de verleende subdelegaties wordt verantwoording afgelegd door middel van rapporteringen.

Het afdelingshoofd kan bij eenvoudige beslissing nadere instructies geven betreffende de concrete informatie die per gesubdelegeerde aangelegenheid in het rapport verstrekt moet worden en hij kan een verplicht te volgen wijze voor de rapportering bepalen.

Het afdelingshoofd kan, buiten de bestaande rapportering, op ieder ogenblik aan de provinciaal directeur verantwoording vragen betreffende het gebruik van de subdelegatie in een bepaalde aangelegenheid.

Art. 12. § 1. Het afdelingshoofd heeft het recht om de verleende subdelegaties tijdelijk geheel of gedeeltelijk op te heffen.

§ 2. In voorkomend geval neemt het afdelingshoofd de beslissingen voor de aangelegenheden waarvoor de subdelegatie tijdelijk is opgeheven.

HOOFDSTUK 5. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 13. Het besluit van het afdelingshoofd van de afdeling Beheer van het agentschap Onroerend Erfgoed van 21 december 2011 tot subdelegatie van een aantal specifieke bevoegdheden aan de coördinatoren erfgoedbeheer wordt opgeheven.

Art. 14. Tot de formele aanstelling van de provinciale directeurs op N-2-niveau blijven de coördinatoren erfgoedbeheer de bevoegdheden die via dit besluit naar de provinciale directeurs gedelegeerd worden verder uitoefenen zoals geregeld door het besluit van het afdelingshoofd van de afdeling Beheer van het agentschap Onroerend Erfgoed van 21 december 2011 tot subdelegatie van een aantal specifieke bevoegdheden aan de coördinatoren erfgoedbeheer.

Art. 15. Dit besluit is van toepassing vanaf 16 november 2012. Het treedt in werking op de dag volgend op de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 12 december 2012.

Het afdelingshoofd van de afdeling Beheer,
G. CALLAERT

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2013/200160]

**20. NOVEMBER 2012 — Erlass der Regierung zur Bestellung der Mitglieder
der Kommission zur Anerkennung von Ausbildungen**

die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 29. Juni 1983 über die Schulpflicht, Artikel 2;

Aufgrund des Erlasses der Exekutive vom 16. März 1992 zur Einsetzung einer Kommission in Anwendung von Artikel 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1983 über die Schulpflicht, Artikel 2 Absatz 1;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 6. März 2007 zur Bezeichnung der Mitglieder der Kommission zur Anerkennung von Ausbildungen gemäß der Schulpflichtgesetzgebung;

Auf Vorschlag des für die Ausbildung zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Als Mitglieder der Kommission zur Überprüfung von Ausbildungen hinsichtlich der Erfordernisse der Teilzeitschulpflicht gemäß Artikel 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1983 über die Schulpflicht werden bestellt:

- a) Frau Ruth De Sy.
- b) Herr Franz Melchior.
- c) Frau Dr. Verena Greten.
- d) Herr André Callewaert.

Art. 2 - Der Erlass der Regierung vom 6. März 2007 zur Bezeichnung der Mitglieder der Kommission zur Anerkennung von Ausbildungen gemäß der Schulpflichtgesetzgebung wird aufgehoben.

Art. 3 - Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2013 in Kraft.

Art. 4 - Der für die Ausbildung zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 20. November 2012

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung
O. PAASCH

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2013/200160]

**20 NOVEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement portant désignation des membres
de la Commission pour l'agrégation de formations**

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire, l'article 2;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 16 mars 1992 portant création d'une commission en application de l'article 2 de la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire, l'article 2, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement du 6 mars 2007 portant désignation des membres de la Commission pour l'agrégation de formations conformément à la législation en matière d'obligation scolaire;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière de Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les personnes suivantes sont désignées membres de la commission qui contrôle les formations quant aux exigences de l'obligation scolaire à temps partiel conformément à l'article 2 de la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire :

- a) Mme Ruth De Sy.
- b) M. Franz Melchior.
- c) Mme Verena Greten.
- d) M. André Callewaert.

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement du 6 mars 2007 portant désignation des membres de la Commission pour l'agrément de formations conformément à la législation en matière d'obligation scolaire est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

Art. 4. Le Ministre compétent en matière de Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 20 novembre 2012.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,
O. PAASCH

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2013/200160]

20 NOVEMBER 2012. — Besluit van de Regering tot aanwijzing van de leden van de Commissie voor de erkenning van opleidingen

De Regering van de Duitsyalige Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, artikel 2;

Gelet op het besluit van de Executieve van 16 maart 1992 houdende inrichting van een Commissie in toepassing van artikel 2 van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, artikel 2, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Regering van 6 maart 2007 tot aanwijzing van de leden van de Commissie voor de erkenning van opleidingen overeenkomstig de wetgeving inzake leerplicht;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Opleiding;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De volgende personen worden aangewezen als lid van de commissie die krachtens artikel 2 van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht controleert of de opleidingen voldoen aan de vereisten van de deeltijdse leerplicht :

- a) Mevr. Ruth de Sy.
- b) de heer Franz Melchior.
- c) Mevr. Dr. Verena Greten.
- d) de heer André Callewaert.

Art. 2. Het besluit van de Regering van 6 maart 2007 tot aanwijzing van de leden van de Commissie voor de erkenning van opleidingen overeenkomstig de wetgeving inzake leerplicht wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2013.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Opleiding is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 20 november 2012.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,
O. PAASCH

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2013/27014]

3 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés « Lamormenil puits », « Lamormenil source » et « Freyneux puits » sis sur le territoire de la commune de Manhay

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D.172 à D.174, R.155, § 1^{er}, R.156, § 1^{er}, R.157, R.161, § 2, R.162, R.164, § 2, et R.165 à R.167;

Vu le contrat de gestion du 30 juin 2011 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre l'exploitant de des prises d'eau, à savoir l'administration communale de Manhay, et la S.P.G.E. signé le 4 décembre 2000;

Vu la lettre recommandée à la poste du 19 juin 2012 de l'Inspecteur général du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie accusant réception du dossier complet à l'administration communale de Manhay;

Vu l'absence de programme d'actions dans le dossier introduit;

Vu la dépêche ministérielle du 19 juin 2012 adressant au collège communal de Manhay le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable dénommés « Lamormenil puits, Lamormenil source et Freyneux puits » sis sur le territoire de la commune de Manhay pour l'ouverture de l'enquête publique requise;

Vu le procès-verbal de la séance de clôture de l'enquête publique qui s'est déroulée du 2 juillet 2012 au 3 septembre 2012 sur le territoire de la commune de Manhay, duquel il résulte que la demande n'a rencontré aucune opposition et/ou observation;

Vu l'avis motivé du collège communal de Manhay rendu en date du 4 septembre 2012;

Considérant que le projet de délimitation des zones de prévention concerne des prises d'eau souterraine en nappe libre;

Considérant la nécessité d'adapter ou de préciser certaines mesures générales de protection en fonction des situations spécifiques rencontrées dans les zones de prévention;

Considérant, au vu de la faible profondeur de l'ouvrage de prise d'eau dénommé « Lamormenil source », que des mesures de protection complémentaires s'avèrent nécessaires;

Considérant la dispense par le Ministre de l'obligation de respecter certaines mesures de protection,

Arrête :

Article 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée et éloignée en vue de protéger les ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable définis ci-après, sont établies dans les limites fixées à l'article 2 du présent arrêté.

Nom de l'ouvrage	Code de l'ouvrage	Commune	Parcelle cadastrée ou l'ayant été
Lamormenil puits	55/6/6/005	Manhay	DIV 2, SECT A, N° 1251 ^h
Lamormenil source	55/6/6/003	Manhay	DIV 2, SECT A, N° 1230 ^c
Freyneux puits	55/6/3/002	Manhay	DIV 2, SECT A, sans numéro

Art. 2. § 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée (zone IIa) des ouvrages de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur le plan cadastré Manhay, 2^e division, section A, 3^e feuille. Ce plan est consultable à l'administration.

Cette délimitation est établie conformément à l'article R.156, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, du Code de l'Eau, sur base de la distance forfaitaire et adaptée aux limites des parcelles cadastrales conformément à l'article R.157 dudit Code.

§ 2. La zone de prévention éloignée (zone IIb) des ouvrages de prise d'eau est délimitée par le périmètre tracé sur les plans cadastrés :

- Manhay 2^e division, section A 3^e feuille;
- Manhay 2^e division, section A 4^e feuille;
- Manhay 2^e division, section B 8^e feuille.

Ces plans sont consultables à l'administration.

Cette délimitation est établie conformément à l'article R.156, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 4, du Code de l'Eau, sur base de la distance forfaitaire, pour un débit d'exploitation de 2 m³/j des ouvrages de prise d'eau dénommés « Lamormenil puits et Freyneux puits », et adaptée aux bassins d'alimentation présumés des prises d'eau ainsi qu'aux limites des parcelles cadastrales conformément à l'article R.157 dudit Code.

§ 3. Le tracé des zones de prévention rapprochée et éloignée est présenté sur l'extrait de carte de l'annexe I^{re} du présent arrêté.

Art. 3. § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions prévues aux articles R.165 à R.167 du Code de l'Eau, les mesures de protection complémentaires suivantes sont prescrites dans les zones de prévention rapprochée : à moins de 10 mètres de la projection en surface de l'axe longitudinal du drain dénommé « Lamormenil source », aucune activité autre que celles en rapport direct avec la production d'eau n'est permise; l'emploi de pesticides et d'engrais y est notamment interdit. L'exploitant des prises d'eau place, là où il est possible de pénétrer dans l'aire ainsi définie, une enceinte visant à en interdire l'accès pour autant que cette zone ne soit pas incluse dans une enceinte plus large protégée contre les intrusions. La zone est aménagée de façon à ce que les eaux de ruissellement puissent s'en échapper et que les eaux de toute nature provenant de l'extérieur ne puissent y pénétrer ni s'accumuler à sa périphérie.

§ 2. Sans préjudice des dispositions prévues aux articles R.165 à R.167 du Code de l'Eau, la mesure de protection supplémentaire suivante est dispensée ponctuellement dans les zones de prévention :

- les chemins forestiers traversant les zones de prévention rapprochée ne doivent pas être rendus étanches, leur accès à des véhicules motorisés doit être limité au strict minimum.

Art. 4. L'exploitant introduit à l'administration en trois exemplaires un programme d'actions endéans les trois mois à dater de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

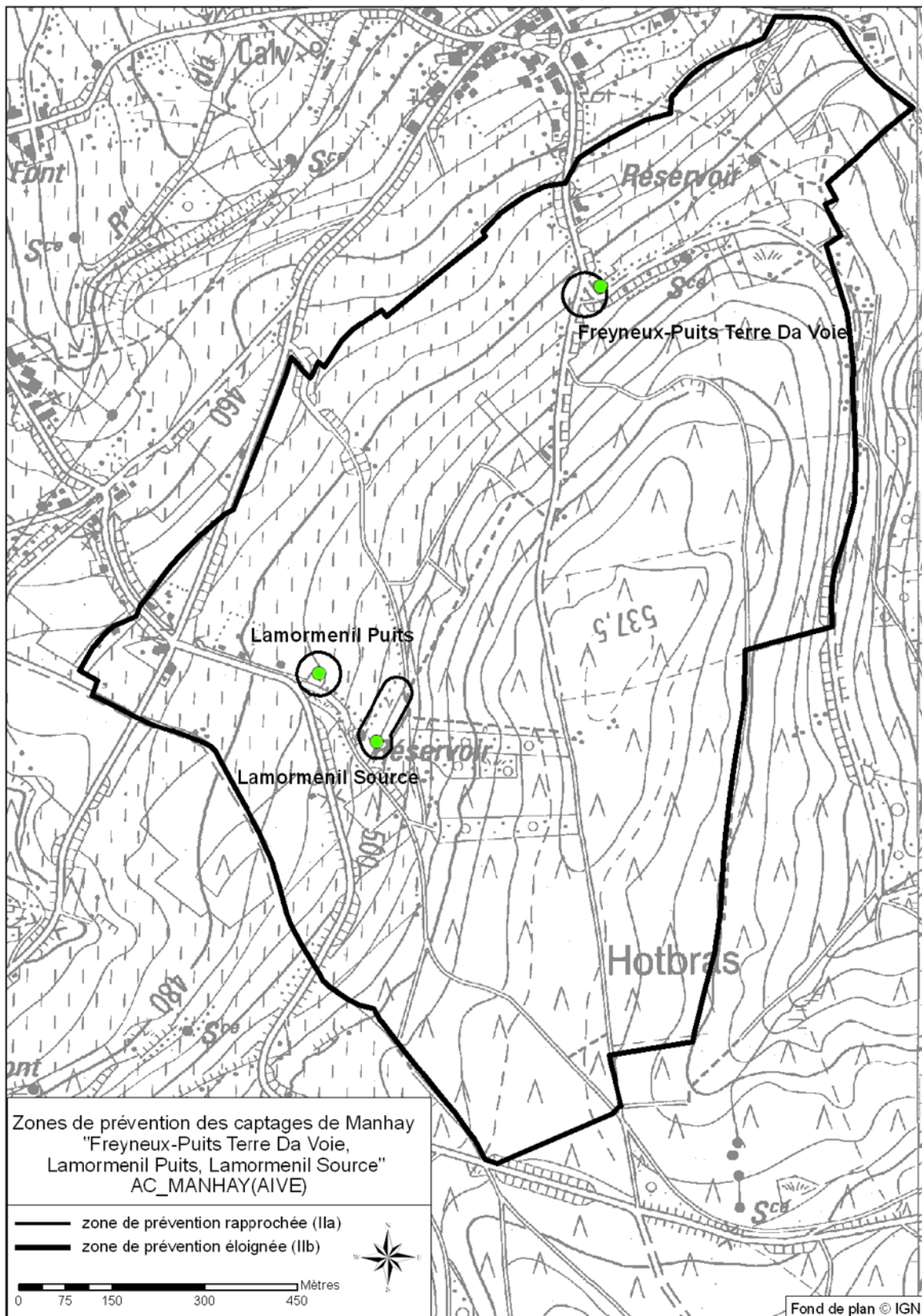
- à l'exploitant des prises d'eau à savoir l'administration communale de Manhay;
- à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);
- à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie du Service public de Wallonie, Direction d'Arlon.

Namur, le 3 janvier 2013.

Ph. HENRY

ANNEXE I

Tracé des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau concernés. NB : Les plans de détail sont consultables à l'administration.



SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200262]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Office wallon des déchets
Enregistrement n° 2012/290/3/4 délivré à la SA Recysambre

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la SA Recysambre, rue Georges Tourneur 49, à 6030 Marchienne-au-Pont, le 6 juillet 2012;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. La SA Recysambre, sise rue Georges Tourneur 49, à 6030 Marchienne-au-Pont, est enregistrée sous le n° 2012/290/3/4.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504, 020401 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103, 170302A, 190307, 190305, 170302B, 100202, 100202LD, 100202EAF, 100202S, 170506A1, 170506A2, 010413I, 170201, 100998, 100202B2, 100202LD2, 100202EAF2, 100201S2, et 100998II sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Le déchet repris dans l'arrêté précité sous le code 191302 est admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 5. Le déchet repris sous le code 190112 est admis pour le mode d'utilisation repris dans le tableau ci-dessus moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 6. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 7. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 8. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 22 novembre 2012 et expirant le 21 novembre 2022.

Art. 9. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Art. 10. Le présent enregistrement remplace et annule l'enregistrement référencé 2002/290/3/4.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
Premier domaine d'utilisation : Travaux de génie civil						
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
191302	Terres décontaminées	X	X	Récupération et utilisation de terres provenant d'une installation autorisée de traitement spécifique de décontamination de terres polluées	Terres décontaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites Les utilisations énoncées ci-dessus ne peuvent être effectuées qu'en zone d'activité économique à caractère industriel visée à l'article 30 du CWATUP - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Etablissement d'une couche de finition - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
190307	Enrobés bitumineux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à chaud ou à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
190305	Enrobés goudronneux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
170302B	Granulats ou fraisats de revêtement routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges type RW99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements - Couches de revêtement

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
190112	Mâchefers	X	X	Matériaux solides produits par une installation effectuant le criblage, la séparation des métaux et la maturation de mâchefers bruts provenant d'unités autorisées d'incinération de déchets et n'ayant pas été mélangés ni avec des cendres volantes ni avec des cendres sous chaudières et répondant au test d'assurance qualité figurant en annexe III de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	Matières répondant au cahier des charges type RW99 et d'autre part au test de conformité prévu à l'annexe II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	Travaux de sous-fondation
100202	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW99	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202LD	Scories LD non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories LD résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW99	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202EAF	Scories EAF non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories EAF résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW99	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202S	Scories de désulfuration non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories de désulfuration résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW99	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
170506A1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35 %	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170506A2	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	- Travaux d'aménagement du lit et des berges des cours et plans d'eau en dehors des zones présentant un intérêt biologique au sens de la loi du 12 juillet 1976 relative à la conservation de la nature et des Directives CEE 79/409 et 92/43
010413I	Déchets de sciage des pierres	X		Utilisation de matériaux provenant du sciage de la pierre	Matériaux pierreux non contaminés	- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région
170201	Billes de chemin de fer	X		Utilisation de matériaux enlevés lors de l'aménagement ou de la rénovation de voies ferrées	Bois traités conformément aux cahiers des charges de la SNCB	- Aménagement de sites urbains - Aménagement de jardins, parcs et plantations

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
100998	Sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée	X		Utilisation des sables de purge des installations de fabrication de sables de moulage pour les fonderies de métaux ferreux	Sables silico-argileux pouvant contenir des adjuvants carbonés composés de charbon broyé ou de brais bitumeux et répondant au cahier des charges type RW99	- Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements
Deuxième domaine d'utilisation : composants dans la fabrication de produits finis						
100202B	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Laitiers permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment CEM II, CEM III et CEM V selon la norme NBN EN 197-1 et 2
100202B2	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW99	Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de laitiers, granulés, concassés ou bouletés
100202LD2	Scories LD non traitées	X		Matériaux produits par une installation de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les scories LD résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW99	Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de scories LD granulées ou concassées ou bouletées
100202EAF2	Scories EAF non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les scories	Matières répondant au cahier des charges type RW99	Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de scories EAF granulées ou concassées ou bouletées
100201S2	Scories de désulfuration non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les scories de désulfuration résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matière répondant au cahier des charges type RW99	Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de scories de désulfuration granulées ou concassées ou bouletées
100998II	Sable de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée	X		Utilisation de sables de purge des installations de fabrication de sables de moulage pour les fonderies de métaux ferreux	Sables silico-argileux pouvant contenir des adjuvants carbonés composés de charbon broyé ou de brais bitumeux et répondant aux critères d'utilisation des fabricants professionnels de béton et de briques	- Fabrication de matériaux formés résultant du mélange d'un liant hydraulique à des sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée. - Fabrication de matériaux formés par la cuisson d'un mélange contenant des sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée

Namur, le 22 novembre 2012.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

ANNEXE

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2012/290/3/4 délivré à la SA Recysambre

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine et/ou la destination des lots selon le cas.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires du Département de la Police et des Contrôles et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la SA Recysambre pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la Direction territoriale compétente du Département de la Police et des Contrôles, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

III. DISPOSITIONS EN MATIERE DE TRANSPORTS

III.1. § 1^{er}. Le transport et la valorisation des déchets repris dans l'acte, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

III.2. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

III.3. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

III.4. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets. Cette déclaration ne doit pas être transmise si une déclaration est faite dans le cadre d'un enregistrement pour le transport de déchets autres que dangereux.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

III.5. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

III.6. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

III.7. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à l'enregistrement délivré, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

III.8. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2012/290/3/4 délivré à la SA Recysambre.

Namur, le 22 novembre 2012.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets :

Ir Alain Ghodsi, directeur.

Tél. : 081-33 65 31.

Fax : 081-33 65 22.

e-mail : Alain.Ghodsi@spw.wallonie.be

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200265]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement

Office wallon des déchets

Enregistrement n° 2012/380/3/4 délivré à la SA Entreprises J. Pirlot

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la SA Entreprises J. Pirlot, quartier Gailly 62A, à 6060 Gilly, le 9 octobre 2012;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. La SA Entreprises J. Pirlot, sise quartier Gailly 62A, à 6060 Gilly, est enregistrée sous le n° 2012/380/3/4.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103, 170302A, 190307, 190305, 170302B, 010413I et 170201 sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Le déchet repris dans l'arrêté précité sous le code 191302 est admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 5. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 6. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 7. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 12 décembre 2012 et expirant le 11 décembre 2022.

Art. 8. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Art. 9. Le présent enregistrement remplace et annule l'enregistrement référencé 2002/380/3/4.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
Premier domaine d'utilisation : travaux de génie civil						
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
191302	Terres décontaminées	X	X	Récupération et utilisation de terres provenant d'une installation autorisée de traitement spécifique de décontamination de terres polluées	Terres décontaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites Les utilisations énoncées ci-dessus ne peuvent être effectuées qu'en zone d'activité économique à caractère industriel visée à l'article 30 du CWA-TUP - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Etablissement d'une couche de finition - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
190307	Enrobés bitumineux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à chaud ou à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
190305	Enrobés goudronneux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
170302B	Granulats ou fraisats de revêtement routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges type RW99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements - Couches de revêtement

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010413I	Déchets de sciage des pierres	X		Utilisation de matériaux provenant du sciage de la pierre	Matériaux pierreux non contaminés	- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région
170201	Billes de chemin de fer	X		Utilisation de matériaux enlevés lors de l'aménagement ou de la rénovation de voies ferrées	Bois traités conformément aux cahiers des charges de la SNCB	- Aménagement de sites urbains - Aménagement de jardins, parcs et plantations

Namur, le 12 décembre 2012.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

ANNEXE

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2012/380/3/4 délivré à la SA Entreprises J. Pirlot

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine et/ou la destination des lots selon le cas.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires du Département de la Police et des Contrôles et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la SA Entreprises J. Pirlot pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la Direction territoriale compétente du Département de la Police et des Contrôles, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

III. DISPOSITIONS EN MATIERE DE TRANSPORTS

III.1. § 1^{er}. Le transport et la valorisation des déchets repris dans l'acte, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

III.2. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

III.3. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

III.4. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets. Cette déclaration ne doit pas être transmise si une déclaration est faite dans le cadre d'un enregistrement pour le transport de déchets autres que dangereux.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

III.5. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

III.6. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

III.7. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à l'enregistrement délivré, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

III.8. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2012/380/3/4 délivré à la SA Entreprises J. Pirlot.

Namur, le 12 décembre 2012.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets :

Ir Alain Ghodsi, directeur.

Tél. : 081-33 65 31.

Fax : 081-33 65 22.

e-mail : Alain.Ghodsi@spw.wallonie.be

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200264]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement

Office wallon des déchets

Enregistrement n° 2012/854 délivré à M. Scohiez, Bernard

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la M. Scohiez, Bernard, rue Orquennois 17, à 7904 Leuze-en-Hainaut, Pipaix, le 26 septembre 2012;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. M. Scohiez, Bernard, sise rue Orquennois 17, à 7904 Leuze-en-Hainaut, Pipaix, est enregistré sous le n° 2012/854.

Art. 2. Les déchets repris sous le code 020401 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 12 décembre 2012 et expirant le 11 décembre 2022.

Art. 4. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous :

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	- Travaux de remblayage, à l'exception des CÉT existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en ce compris l'amendement de sols - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Namur, le 12 décembre 2012.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets :

Ir Alain Ghodsi, directeur.

Tél. : 081-33 65 31.

Fax : 081-33 65 22.

e-mail : Alain.Ghodsi@spw.wallonie.be

ANNEXE

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2012/854 délivré à M. Scohiez, Bernard

I. Les terres doivent respecter les caractéristiques analytiques définies :

- au niveau de la colonne A du tableau repris pour ce qui concerne les éléments traces métalliques;
- au tableau repris au point 1 -caractéristiques de référence des terres non contaminées- de l'annexe II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets pour les composés organiques.

Type de destination	A
Eléments en mg/kg MS	
Eléments traces métalliques	
Arsenic	10
Cadmium	0,75
Chrome	50
Cuivre	35
Mercuré	0,25
Nickel	25
Plomb	50
Zinc	150
Cobalt	20

Critères d'utilisation.

1° Les terres sont utilisées de manière telle que les apports n'entraînent aucune modification du relief du sol.

2° L'impétrant veille à ce que les terres épandues ne présentent pas une teneur en azote significativement plus élevée à celle observée au niveau des terres sur lesquelles elles seront épandues

3° Les terres ne peuvent générer des nuisances de quelque nature que ce soit (olfactives, écoulement,...). Dans ce cadre, l'Administration peut imposer le déplacement des terres stockées ou imposer les mesures qu'elle juge utile afin d'éviter toute pollution et de protéger la population et l'environnement contre d'éventuelles nuisances liées au stockage de terres;

4° Sans préjudice d'autres dispositions légales ou réglementaires, il est interdit d'utiliser les terres notamment :

- a) sur des parcelles destinées l'année suivante à la culture de la betterave;
- b) sur des herbages ou des cultures fourragères si un délai de six semaines n'est pas respecté entre l'utilisation et le pâturage ou la récolte;
- c) sur des sols destinés à des cultures maraîchères ou fruitières qui sont normalement en contact direct avec le sol et qui sont normalement consommées à l'état cru, pendant une période de dix mois précédant la récolte;

d) sur les sols occupés par des cultures maraîchères ou fruitières, à l'exception des arbres fruitiers pour autant que l'utilisation intervienne après la récolte et avant la floraison suivante;

e) sur les sols forestiers;

f) dans les réserves naturelles érigées ou agréées en vertu de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, dans les zones humides définies en vertu de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 8 juin 1989 relatif à la protection des zones humides d'intérêt biologique, dans les zones naturelles et les zones naturelles d'intérêt scientifique au sens de l'article 178 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine.

g) à moins de 10 mètres :

- des puits et forages;

- des sources;

- des installations de stockage souterraines ou semi-enterrées ou des aqueducs transitant en écoulement libre, des eaux destinées à l'alimentation humaine ou animale ou à l'arrosage des cultures maraîchères;

- des rivages;

- des crêtes des berges des cours d'eau et des fossés;

- des zones réputées inondables.

5° Lors de l'utilisation des terres, le destinataire est tenu de veiller à un apport homogène de ces dernières.

Rapport de synthèse.

L'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets un rapport annuel de synthèse. Ce rapport contient au minimum les informations suivantes :

a) Pour l'année de référence :

- Les quantités produites pour l'année de référence;

- une copie du registre comptable tel que défini par l'enregistrement.

- une description des incidents, accidents survenus ainsi que des problèmes rencontrés durant la période concernée;

- un tableau récapitulatif des résultats d'analyse.

b) Pour l'année suivant l'année de référence :

- les quantités prévisionnelles de terres qui seront produites et cédées.

II. DISPOSITIONS EN MATIERE DE TRANSPORTS

II.1. § 1^{er}. Le transport et la valorisation des déchets repris dans l'acte, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

II.2. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

II.3. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

II.4. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, une déclaration de transport de déchets. Cette déclaration ne doit pas être transmise si une déclaration est faite dans le cadre d'un enregistrement et pour le transport de déchets autres que dangereux.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

II.5. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

II.6. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

II.7. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à l'enregistrement délivré, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

II.8. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2012/854 délivré à M. Scohiez, Bernard,
Namur, le 12 décembre 2012.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200263]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Office wallon des déchets

Enregistrement n° 2012/855/3/4 délivré à l'administration communale de Meix-devant-Virton

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004;

Vu la demande d'enregistrement introduite par l'administration communale de Meix-devant-Virton, rue de Gérouville 5, à 6769 Meix-devant-Virton, le 28 septembre 2012;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'administration communale de Meix-devant-Virton, sise rue de Gérouville 5, à 6769 Meix-devant-Virton, est enregistrée sous le n° 2012/855/3/4.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504, 020401 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103, 170302A, 170302B, 170506A1, 170506A2, 010413I, 170201 et 100998 sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Le déchet repris dans l'arrêté précité sous le code 191302 est admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 5. Le déchet repris sous le code 190112 est admis pour le mode d'utilisation repris dans le tableau ci-dessus moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 6. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 7. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 8. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 12 décembre 2012 et expirant le 11 décembre 2022.

Art. 9. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous :

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
191302	Terres décontaminées	X	X	Récupération et utilisation de terres provenant d'une installation autorisée de traitement spécifique de décontamination de terres polluées	Terres décontaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites Les utilisations énoncées ci-dessus ne peuvent être effectuées qu'en zone d'activité économique à caractère industriel visée à l'article 30 du CWA-TUP <ul style="list-style-type: none"> - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Etablissement d'une couche de finition - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170302B	Granulats ou fraisats de revêtement routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges type RW99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements - Couches de revêtement
190112	Mâchefers	X	X	Matériaux solides produits par une installation effectuant le criblage, la séparation des métaux et la maturation de mâchefers bruts provenant d'unités autorisées d'incinération de déchets et n'ayant pas été mélangés ni avec des cendres volantes ni avec des cendres sous chaudières et répondant au test d'assurance qualité figurant en annexe III de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	Matières répondant au cahier des charges type RW 99 et d'autre part au test de conformité prévu à l'annexe II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	Travaux de sous-fondation
170506A1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35 %	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170506A2	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux d'aménagement du lit et des berges des cours et plans d'eau en dehors des zones présentant un intérêt biologique au sens de la loi du 12 juillet 1976 relative à la conservation de la nature et des Directives CEE 79/409 et 92/43
010413I	Déchets de sciage des pierres	X		Utilisation de matériaux provenant du sciage de la pierre	Matériaux pierreux non contaminés	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région
170201	Billes de chemin de fer	X		Utilisation de matériaux enlevés lors de l'aménagement ou de la rénovation de voies ferrées	Bois traités conformément aux cahiers des charges de la SNCB	<ul style="list-style-type: none"> - Aménagement de sites urbains - Aménagement de jardins, parcs et plantations

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
100998	Sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée	X		Utilisation des sables de purge des installations de fabrication de sables de moulage pour les fonderies de métaux ferreux	Sables silico-argileux pouvant contenir des adjuvants carbonés composés de charbon broyé ou de brais bitumeux et répondant au cahier des charges type RW99	- Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements

Namur, le 12 décembre 2012.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

ANNEXE

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2012/855/3/4 délivré à l'administration communale de Meix-devant-Virton

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine et/ou la destination des lots selon le cas.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition du Département de la Police et des Contrôles et des Contrôles et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par l'administration communale de Meix-devant-Virton pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la Direction territoriale compétente du Département de la Police et des Contrôles, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

III. DISPOSITIONS EN MATIERE DE TRANSPORTS

III.1. § 1^{er}. Le transport et la valorisation des déchets repris dans l'acte, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

III.2. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

III.3. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

III.4. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets. Cette déclaration ne doit pas être transmise si une déclaration est faite dans le cadre d'un enregistrement pour le transport de déchets autres que dangereux.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

III.5. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

III.6. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

III.7. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à l'enregistrement délivré, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

III.8. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2012/855/3/4 délivré à l'administration communale de Meix-devant-Virton.

Namur, le 12 décembre 2012.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets :

Ir Alain Ghodsi, directeur.

Tél. : 081-33 65 31.

Fax : 081-33 65 22.

e-mail : Alain.Ghodsi@spw.wallonie.be

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200266]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Office wallon des déchets Enregistrement n° 2012/856/3 délivré à la SA Entreprise Rincharde

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la SA Entreprise Rincharde, rue d'Eghezée 86, à 5032 Isnes-Gembloux le 6 novembre 2012;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. La SA Entreprise Rincharde, sise rue d'Eghezée 86, à 5032 Isnes-Gembloux, est enregistrée sous le n° 2012/856/3.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504, 020401 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103 et 170302A sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 5. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 13 décembre 2012 et expirant le 12 décembre 2022.

Art. 6. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous :

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Etablissement d'une couche de finition - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Namur, le 13 décembre 2012.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

ANNEXE

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2012/856/3 délivré à la SA Entreprise Rincharde

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine et/ou la destination des lots selon le cas.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition du Département de la Police et des Contrôles et des Contrôles et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la SA Entreprise Rincharde pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la Direction territoriale compétente du Département de la Police et des Contrôles, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

III. DISPOSITIONS EN MATIERE DE TRANSPORTS

III.1. § 1^{er}. Le transport et la valorisation des déchets repris dans l'acte, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;

- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

III.2. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

III.3. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
c) la date et le lieu de la remise;
d) la quantité de déchets remis;
e) la nature et le code des déchets remis;
f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

III.4. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets. Cette déclaration ne doit pas être transmise si une déclaration est faite dans le cadre d'un enregistrement pour le transport de déchets autres que dangereux.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

III.5. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

III.6. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

III.7. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à l'enregistrement délivré, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

III.8. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'il ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2012/856/3 délivré à la SA Entreprise Rinchard.

Namur, le 13 décembre 2012.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets :

Ir Alain Ghodsi, directeur.

Tél. : 081-33 65 31.

Fax : 081-33 65 22.

e-mail : Alain.Ghodsi@spw.wallonie.be

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200268]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Office wallon des déchets
Enregistrement n° 2012/857/3 délivré à la SA Vidts Recycling

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la SA Vidts Recycling, rue Chemin des Skippes 38, à 7822 Ghislenghien, le 20 novembre 2012;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. La SA Vidts Recycling, sise rue Chemin des Skippes 38, à 7822 Ghislenghien, est enregistrée sous le n° 2012/857/3.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101 et 170103 sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 5. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 13 décembre 2012 et expirant le 12 décembre 2022.

Art. 6. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous :

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Etablissement d'une couche de finition - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Namur, le 13 décembre 2012.
Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

ANNEXE

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2012/857/3 délivré à la SA Vidts Recycling

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine et/ou la destination des lots selon le cas.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes. En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition du Département de la Police et des Contrôles et des Contrôles et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la SA Vidts Recycling pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la Direction territoriale compétente du Département de la Police et des Contrôles, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

I. DISPOSITIONS EN MATIERE DE TRANSPORTS

III.1. § 1^{er}. Le transport et la valorisation des déchets repris dans l'acte, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

III.2. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

III.3. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

III.4. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets. Cette déclaration ne doit pas être transmise si une déclaration est faite dans le cadre d'un enregistrement pour le transport de déchets autres que dangereux.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

III.5. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

III.6. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

III.7. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à l'enregistrement délivré, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

III.8. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2012/857/3 délivré à la SA Vidts Recycling.

Namur, le 13 décembre 2012.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets :

Ir Alain Ghodsi, directeur.

Tél. : 081-33 65 31.

Fax : 081-33 65 22.

e-mail : Alain.Ghodsi@spw.wallonie.be

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

CHAMBRES LEGISLATIVES
CHAMBRE DES REPRESENTANTS

[C – 2013/18046]

Appel aux candidats
pour la fonction de médiateur/médiatrice fédéral(e)

Le mandat des médiateurs fédéraux ayant expiré, la Chambre des représentants procède à la nomination d'un(e) médiateur/médiatrice francophone et d'un(e) médiateur/médiatrice néerlandophone, en application de l'article 3, premier alinéa, de la loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux.

Description de la fonction

Les médiateurs ont pour mission :

1. d'examiner les réclamations relatives au fonctionnement des autorités administratives fédérales;
2. de mener, à la demande de la Chambre des représentants, toute investigation sur le fonctionnement des services administratifs fédéraux qu'elle désigne;
3. en se basant sur les constatations faites à l'occasion de l'exécution des missions visées aux 1 et 2, de formuler des recommandations et de faire rapport sur le fonctionnement des autorités administratives, conformément aux articles 14, alinéa 3, et 15, alinéa 1^{er}, de la loi du 22 mars 1995.

Les médiateurs exécutent leurs missions à l'égard des autorités administratives fédérales visées à l'article 14 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, à l'exclusion des autorités administratives dotées de leur propre médiateur par une disposition légale particulière.

Statut

Les médiateurs sont nommés par la Chambre des représentants pour un mandat de six ans, après qu'il a été fait publiquement appel aux candidats. Au terme de chaque mandat, il est fait publiquement appel aux candidatures en vue du renouvellement du collège des médiateurs fédéraux. Le mandat de médiateur ne peut toutefois être renouvelé qu'une seule fois pour un même candidat. Si son mandat n'est pas renouvelé, le médiateur continue à exercer sa fonction jusqu'à ce qu'un successeur ait été nommé.

Une même personne ne peut pas exercer plus de deux mandats de médiateur, qu'ils soient successifs ou non.

Les médiateurs jouissent d'un statut identique à celui des conseillers de la Cour des comptes. Les règles régissant le statut pécuniaire des conseillers de la Cour des comptes, contenues dans la loi du 21 mars 1964 relative aux traitements des membres de la Cour des comptes, sont applicables aux médiateurs.

La Chambre des représentants peut mettre fin aux fonctions des médiateurs :

1. à leur demande;
2. lorsqu'ils atteignent l'âge de 65 ans;
3. lorsque leur état de santé compromet gravement l'exercice de la fonction.

La Chambre des représentants peut révoquer les médiateurs :

1. s'ils exercent une des fonctions ou un des emplois ou mandats visés à l'article 5, alinéa 1^{er} et alinéa 3 de la loi du 22 mars 1995 (voir ci-dessous);

2. pour des motifs graves.

Dans les limites de leurs attributions, les médiateurs ne reçoivent d'instructions d'aucune autorité.

Ils ne peuvent être relevés de leur charge en raison d'actes qu'ils accomplissent dans le cadre de leurs fonctions.

Conditions de nomination et incompatibilités

Pour être nommé médiateur, il faut :

1. être Belge;
2. être d'une conduite irréprochable et jouir des droits civils et politiques;
3. être porteur d'un diplôme donnant accès aux fonctions du niveau 1 des administrations de l'Etat;
4. faire preuve d'une connaissance suffisante des autres langues nationales, selon les modalités fixées par la Chambre des représentants;

WETGEVENDE KAMERS
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

[C – 2013/18046]

Oproep tot kandidaten
voor het ambt van federaal ombudsman/-vrouw

Gelet op het verstrijken van het mandaat van de ombudsmannen gaat de Kamer van volksvertegenwoordigers, met toepassing van artikel 3, eerste lid, van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen, over tot de benoeming van een Nederlandstalige ombudsman/-vrouw en van een Franstalige ombudsman/-vrouw.

Taakomschrijving

De ombudsmannen hebben tot taak :

1. klachten te onderzoeken over de werking van de federale administratieve overheden;
2. op verzoek van de Kamer van volksvertegenwoordigers onderzoek in te stellen naar de werking van de federale administratieve diensten die ze aanwijst;
3. op basis van de bevindingen gedaan bij de uitvoering van de opdrachten bedoeld in 1 en 2, aanbevelingen te doen en verslag uit te brengen overeenkomstig de artikelen 14, derde lid, en 15, eerste lid, van de wet van 22 maart 1995.

De ombudsmannen oefenen hun taken uit ten aanzien van de federale administratieve overheden als bedoeld in artikel 14 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, met uitzondering van de administratieve overheden die door een bijzondere wettelijke bepaling met een eigen ombudsman zijn bevestigd.

Statuut

De ombudsmannen worden, na een openbare oproep tot kandidaatstelling, benoemd door de Kamer van volksvertegenwoordigers voor een mandaat van zes jaar. Bij het verstrijken van elk mandaat wordt een openbare oproep tot kandidaatstelling gedaan ten einde het college van federale ombudsmannen te hernieuwen. Het mandaat van ombudsman mag voor eenzelfde kandidaat evenwel slechts éénmaal worden hernieuwd. Indien het mandaat van ombudsman niet hernieuwd wordt, blijft de ombudsman zijn functie uitoefenen tot er een opvolger is benoemd.

Eenzelfde persoon mag niet meer dan twee, al dan niet opeenvolgende, mandaten van ombudsman uitoefenen.

De ombudsmannen genieten hetzelfde statuut als de raadsheren van het Rekenhof. De wedderegeling van de raadsheren van het Rekenhof, vervat in de wet van 21 maart 1964 betreffende de wedden van de leden van het Rekenhof, is van toepassing op de ombudsmannen.

De Kamer van volksvertegenwoordigers kan een einde maken aan het ambt van de ombudsmannen :

1. op hun verzoek;
2. wanneer zij de leeftijd van 65 jaar bereiken;
3. wanneer hun gezondheidstoestand de uitoefening van het ambt ernstig in gevaar brengt.

De Kamer van volksvertegenwoordigers kan de ombudsmannen afzetten :

1. wanneer zij een van de ambten, functies of mandaten vermeld in artikel 5, eerste en derde lid, van de wet van 22 maart 1995 uitoefenen (zie verder);

2. om ernstige redenen.

Binnen de grenzen van hun bevoegdheden ontvangen de ombudsmannen van geen enkele overheid instructies.

Zij kunnen niet van hun ambt worden ontheven wegens daden die zij stellen in het raam van hun ambtsvervulling.

Benoemingsvoorwaarden en oververenigbaarheden

Om tot ombudsman te worden benoemd, moet men :

1. Belg zijn;
2. van onberispelijk gedrag zijn en de burgerlijke en politieke rechten genieten;
3. houder zijn van een diploma dat bij de rijksbesturen toegang geeft tot een ambt van niveau 1;
4. het bewijs leveren van een voldoende kennis van de andere landstalen, volgens de nadere regels bepaald door de Kamer van volksvertegenwoordigers;

5. posséder une expérience professionnelle utile de cinq ans au moins, soit dans les domaines juridique, administratif ou social, soit dans un autre domaine utile à l'exercice de la fonction.

Pendant la durée de leur mandat, les médiateurs ne peuvent exercer aucune des fonctions ou aucun des emplois ou mandats suivants :

1. la fonction de magistrat, notaire ou huissier de justice;
2. la profession d'avocat;
3. la fonction de ministre d'un culte reconnu ou de délégué d'une organisation reconnue par la loi qui offre une assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle;
4. un mandat public conféré par élection;
5. un emploi rémunéré dans les services publics visés à l'article 1^{er}, alinéa 2 de la loi du 22 mars 1995.

Les médiateurs ne peuvent exercer une fonction publique ou autre qui puisse compromettre la dignité ou l'exercice de leurs fonctions.

Sont assimilés à un mandat public conféré par élection: une fonction de bourgmestre nommé en dehors du conseil communal, un mandat d'administrateur dans un organisme d'intérêt public et une fonction de commissaire du Gouvernement, en ce compris une fonction de gouverneur, de gouverneur adjoint ou de vice-gouverneur.

Le titulaire d'un mandat public conféré par élection qui accepte sa nomination en qualité de médiateur est démis de plein droit de son mandat électif.

Les articles 1^{er}, 6, 10, 11 et 12 de la loi du 18 septembre 1986 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services publics sont applicables, s'il échet et moyennant les adaptations nécessaires, aux médiateurs.

Profil souhaité

Le médiateur exerce une fonction indépendante de haut niveau. Il doit contribuer à combler le fossé entre le citoyen et l'autorité. Il doit être réceptif, comprendre, concilier et formuler des recommandations.

Pour pouvoir mener sa tâche à bien, le médiateur doit être doté d'une forte personnalité lui permettant d'accomplir avec succès toute investigation sur le fonctionnement des services administratifs fédéraux qu'il serait mené à entreprendre.

Il doit disposer de l'indépendance et de l'assertivité requises pour s'acquitter de manière impartiale des tâches confiées.

Il doit avoir une bonne capacité de communication, tant dans des conversations individuelles qu'en groupe. Il doit posséder un sens profond des responsabilités et être à même de motiver ses collaborateurs. Il doit être capable de collaborer de manière méthodique, faire preuve de sens de l'organisation et de sens des relations extérieures.

Procédure

La Chambre - après audition des candidats en commission des Pétitions et rapport en Conférence des présidents - nomme un(e) médiateur/médiatrice francophone et un(e) médiateur/médiatrice néerlandophone.

Candidatures

Les candidatures doivent être introduites au plus tard trente jours après publication du présent avis, par pli recommandé à la poste adressé au Président de la Chambre, Palais de la Nation, 1008 Bruxelles.

Les candidatures doivent être accompagnées des documents suivants :

- un *curriculum vitae*;
- une copie du diplôme universitaire;
- un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs, de moins d'un mois;
- des attestations relatives à l'expérience professionnelle requise ou, à défaut, une déclaration sur l'honneur par laquelle le candidat s'engage à produire les attestations requises dans le délai qui lui sera imparti. Ces documents devront mentionner la période de travail concernée et la nature de la (des) fonction(s) exercée(s), en précisant les tâches et responsabilités y afférentes;
- des preuves de la connaissance des autres langues nationales.

De plus amples informations peuvent être obtenues auprès du Secrétariat général de la Chambre des représentants, tél. : 02/549.84.21, e-mail : secretariat.general@lachambre.be.

5. ten minste vijf jaar nuttige beroepsactiviteit hebben, hetzij op juridisch, administratief of sociaal gebied, hetzij op een ander gebied dat dienstig is voor de uitoefening van het ambt.

Tijdens de duur van hun mandaat kunnen de ombudsmannen geen van de volgende ambten, functies of mandaten uitoefenen :

1. het ambt van magistrat, notaris of gerechtsdeurwaarder;
2. het beroep van advocaat;
3. de functie van bedienaar van een erkende eredienst of een betrekking als afgevaardigde van een door de wet erkende organisatie die morele diensten verleent op basis van een niet-confessionele levensbeschouwing;
4. een bij verkiezing verleend openbaar mandaat;
5. een bezoldigde betrekking in de openbare diensten bedoeld in artikel 1, tweede lid, van de wet van 22 maart 1995.

De ombudsmannen mogen geen openbaar ambt of enige andere functie vervullen waardoor de waardigheid of uitoefening van hun ambt in het gedrang kan komen.

Met een bij verkiezing verleend openbaar mandaat worden gelijkgesteld: het ambt van buiten de gemeenteraad benoemde burgemeester, een mandaat van bestuurder in een instelling van openbaar nut en een ambt van regeringscommissaris, met inbegrip van het ambt van gouverneur, adjunct-gouverneur of vice-gouverneur.

De houder van een bij verkiezing verleend openbaar mandaat die zijn benoeming tot ombudsman aanvaardt, wordt van rechtswege ontheven van zijn door verkiezing verkregen mandaat.

De artikelen 1, 6, 10, 11 en 12 van de wet van 18 september 1986 tot instelling van een politiek verlof voor de personeelsleden van de overheidsdiensten zijn, in voorkomend geval, van overeenkomstige toepassing op de ombudsmannen.

Gewenst profiel

De ombudsman vervult een onafhankelijk ambt van hoog niveau. Hij moet bijdragen tot het dichten van de kloof tussen de burger en de overheid. Hij moet blijk geven van openheid, begrip kunnen opbrengen, verzoenend optreden en aanbevelingen formuleren.

Om zijn ambt naar behoren te vervullen, moet de ombudsman over een sterke persoonlijkheid beschikken waardoor hij iedere onderzoeksoopdracht betreffende de werking van de federale administratieve diensten tot een goed einde kan brengen.

Hij moet beschikken over de nodige onafhankelijkheid en assertiviteit om de opgedragen taken op onpartijdige wijze te vervullen.

Hij moet goed kunnen communiceren, zowel in individuele gesprekken als in groep. Hij moet een grote zin voor verantwoordelijkheid hebben en zijn medewerkers kunnen motiveren. Hij moet beschikken over een vermogen tot methodische samenwerking, organisatietalent en zin voor externe relaties.

Procedure

De Kamer benoemt - na een hoorzitting met de kandidaten in de commissie voor de Verzoekschriften, en verslag daarvan aan de Conferentie van voorzitters - een Nederlandstalige ombudsman/-vrouw en een Franstalige ombudsman/-vrouw.

Kandidaturen

De kandidaturen moeten uiterlijk dertig dagen na bekendmaking van dit bericht worden ingediend bij ter post aangetekende brief gericht aan de Voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers, Paleis der Natie, 1008 Brussel.

Bij de kandidaturen moeten volgende stukken worden gevoegd :

- een *curriculum vitae*;
- een kopie van het universitair diploma;
- een getuigschrift van goed zedelijk gedrag van minder dan een maand;
- attesten in verband met de vereiste beroepservaring of, bij ontstentenis, een verklaring op eer waarmee de kandidaat zich ertoe verbindt de vereiste attesten in te dienen binnen de termijn die hem zal worden opgelegd. Deze documenten moeten de periode van tewerkstelling vermelden, alsook de aard van de uitgeoefende functie(s), met precisering van de bijhorende taken en verantwoordelijkheden;
- bewijs van de kennis van de andere landstalen.

Verdere inlichtingen kunnen worden bekomen bij het Secretariaat-generaal van de Kamer van volksvertegenwoordigers, tel.: 02/549.84.21, e-mail: secretariaat.generaal@dekamer.be.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2013/200434]

Vergelijkende selectie van Franstalige experts rekrutering en selectie (m/v) (niveau B)
voor het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (AFG13009)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 8 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- Gegradueerde/professionele bachelor assistent in de psychologie;
- Gegradueerde/professionele bachelor in human resources;
- Gegradueerde/professionele bachelor in personeelswerk;
- Kandidaat/academische bachelor in psychologie;

Solliciteren kan tot 4 februari 2013 via www.selor.be.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via de info-lijn 0800-505 54 of op www.selor.be

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2013/200399]

Sélection comparative de chefs d'équipe chimiste

La sélection comparative de chefs d'équipe chimiste (m/f) (niveau A2) néerlandophones pour le SPF Finances (ANG12151) a été clôturée le 8 janvier 2013.

Le nombre de lauréats s'élève à 5.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslagen

[2013/200399]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige scheikundig teamchefs

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige scheikundig teamchefs (m/v) (niveau A2) voor de FOD Financiën (ANG12151) werd afgesloten op 8 januari 2013.

Er zijn 5 geslaagden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/200431]

Pouvoir judiciaire

Tribunal du travail de Bruxelles

Le 26 décembre 2012, M. Steens, Joseph, juge social au titre de travailleur-ouvrier, au tribunal du travail de Bruxelles, a été désigné par la présidente de ce tribunal pour exercer les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/200431]

Rechterlijke Macht

Arbeidsrechtbank te Brussel

Op 26 december 2012 werd de heer Steens, Joseph, rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider, bij de arbeidsrechtbank te Brussel, door de voorzitter van deze rechtbank aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2013/24045]

Règlement d'ordre intérieur
de la Commission administrative de la personnalité juridique

Le présent règlement d'ordre intérieur est appliqué conformément aux dispositions du chapitre II de l'arrêté royal (AR) du 14 octobre 1987 accordant la personnalité juridique à l'Institut Scientifique de Santé Publique (WIV-ISP).

Article 1^{er}. Composition de la Commission

Conformément à l'art. 3 de l'AR 14.10.87 la Commission administrative du WIV-ISP, ci-après dénommée « la Commission », comprend 9 membres : d'une part, comme membres internes le directeur-général et les 4 directeurs-opérationnels du WIV-ISP; d'autre part comme membres externes 2 membres nommés sur la proposition du Ministre dont relève le WIV-ISP et 2 membres nommés sur la proposition du Ministre qui a la politique scientifique dans ses attributions.

A l'exception du directeur-général, dont le mandat est permanent, les autres membres sont désignés par le Roi pour un mandat de trois ans, qui est renouvelable.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2013/24045]

Huishoudelijk reglement
van de Beheerscommissie van de rechtspersoon

Onderhavig huishoudelijk reglement wordt toegepast conform de bepalingen van hoofdstuk II van het koninklijk besluit (KB) van 14 oktober 1987 waarbij de rechtspersoonlijkheid aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV-ISP) wordt verleend.

Artikel 1. Samenstelling van de Commissie

Overeenkomstig art. 3 van het KB 14.10.87 omvat de Beheerscommissie van het WIV-ISP, hierna Commissie genoemd, 9 leden : enerzijds als interne leden de algemeen directeur en de 4 operationele directeurs van WIV-ISP; anderzijds als externe leden 2 leden benoemd op voordracht van de Minister waaronder WIV-ISP ressorteert en 2 leden benoemd op voordracht van de Minister bevoegd voor wetenschapsbeleid.

Met uitzondering van de algemeen directeur, die permanent lid is, worden de andere leden aangewezen door de Koning voor een mandaat van drie jaar, dat vernieuwbaar is.

La présidence de la Commission est assurée par le directeur-général du WIV-ISP, où en cas d'absence, soit par un remplaçant désigné par le directeur-général, soit par le directeur opérationnel dont l'ancienneté de grade, ou, le cas échéant, l'ancien-neté de service est la plus élevée.

Chaque membre qui souhaite donner sa démission, doit communiquer cette démission par écrit au président.

En cas d'empêchement définitif ou de décès d'un membre de la Commission, il est pourvu à son remplacement selon la procédure visée à l'art. 3 de l'AR du 14.10.87. Ce membre achève le mandat du membre qu'il remplace.

Les membres qui sont restés absents pendant trois réunions successives de la Commission, peuvent être remplacés sur proposition du président selon la procédure visée à l'art. 3 de l'AR du 14.10.87. Ce membre achève le mandat du membre qu'il remplace.

Article 2. Membres invités avec voix consultative

Le comptable, chargé de la gestion des recettes et des dépenses et désigné par le président, assiste aux réunions avec voix consultative (AR 14.10.87, art. 14).

Le commissaire du gouvernement, nommé par le Roi sur proposition du Ministre dont relève le WIV-ISP et chargé de la surveillance de la légalité des décisions de la Commission et de la solvabilité de la personnalité juridique, peut assister à toutes les réunions de la Commission administrative, avec voix consultative (AR 14.10.87, art. 19 § 2).

Un Inspecteur des Finances, accrédité auprès du Ministre dont relève le WIV-ISP et désigné par le Ministre qui a le Budget dans ses attributions, peut assister à toute réunion de la commission dont l'ordre du jour comporte des mesures d'ordre financier, budgétaire ou administratif (AR 14.10.87, art. 20).

Le président peut inviter des personnes compétentes à participer, avec voie consultative, à la discussion relative à un point de l'ordre du jour d'une réunion.

D'autres personnes qui ne font pas partie de la Commission ne sont pas admises aux réunions.

Article 3. Mission de la Commission

La Commission fixe le règlement d'ordre intérieur qui détermine ses conditions de fonctionnement (AR 14.10.87, art. 10).

La Commission fait tous les actes nécessaires à la gestion du patrimoine propre du WIV-ISP (AR 14.10.87, art. 12; Loi 17.07.75 sur la comptabilité des entreprises), ceux-ci comprennent e.a. :

- dresser chaque année, avant le 31 octobre le budget de dépenses au cours de l'année suivante à charge du patrimoine, ainsi que les moyens dont le patrimoine pourra disposer pour couvrir ses dépenses; le budget peut comporter des crédits non limitatifs; l'exercice comptable coïncide avec l'année civile;

- approuver l'évolution du budget;

- approuver les règles d'évaluation comptable;

- fixer la politique des placements;

- approuver chaque année, avant le 31 mars la clôture de l'exercice budgétaire annuel, ainsi qu'un bilan et un compte de résultats relatifs à l'année budgétaire précédente;

- donner décharge au président de la Commission et au comptable;

- approuver les propositions de destination du bénéfice;

- veiller sur l'affectation correcte des budgets obtenus dans le cadre de subventions nationales et internationales, de contrats de financement externe avec des tiers ou en vertu des dispositions légales et réglementaires (recrutements, bud-get de fonctionnement);

- veiller sur l'affectation correcte de donations entre vifs ou par testament faites par le donateur ou le testateur dans un but déterminé;

- décider d'entamer une procédure judiciaire dans les litiges concernant le patrimoine propre de la personnalité juridique du WIV-ISP;

- annuler des factures irrécupérables de débiteurs douteux.

La Commission peut déléguer des pouvoirs spéciaux à un ou plusieurs membres, au président ou à des tiers. Les personnes désignées n'ont d'autres pouvoirs que ceux que la Commission leur octroie explicitement.

La Commission délègue au président de la Commission la gestion de la personnalité juridique en bon père de famille dans les limites du budget de dépenses approuvé par la Commission, dans les limites des contrats conclus avec des tiers ou conformément aux décisions de la Commission.

La Commission délègue à deux personnes la signature des ordres de paiement de la Personnalité juridique à transmettre aux banques de la Personnalité juridique. Ils signent obligatoirement ensemble. Ces deux personnes sont choisies d'une part dans le groupe A (membre de la

Het voorzitterschap van de Commissie wordt waargenomen door de algemeen directeur van WIV-ISP, of bij diens afwezigheid hetzij door een plaatsvervanger aangeduid door de algemeen directeur, hetzij door de opera-tioneel directeur waarvan de graadanciën-niteit of, gebeurlijk, de dienstanciënniteit de hoogste is.

Elk lid dat ontslag wenst te nemen uit de Commissie, moet dit schriftelijk aan de voorzitter meedelen.

In geval van definitieve verhindering of overlijden van een lid wordt in zijn vervanging voorzien volgens de procedure bedoeld in art. 3 van het KB 14.10.87. Dit lid voltooit het mandaat van het lid dat hij vervangt.

Leden die op drie opeenvolgende vergaderingen van de Commissie afwezig bleven kunnen worden vervangen op voorstel van de voorzitter volgens de procedure bedoeld in art. 3 van het KB 14.10.87. Dit lid voltooit het mandaat van het lid dat hij vervangt.

Artikel 2. Uitgenodigde leden met raadgevende stem

De rekenplichtige, belast met het beheer van de ontvangsten en uitgaven en aangeduid door de voorzitter, woont de vergaderingen bij met raadgevende stem (KB 14.10.87, art. 14).

De regeringscommissaris, benoemd door de Koning op voordracht van de Minister onder wie WIV-ISP ressorteert en belast met de bewaking van de wettelijkheid van de beslissingen van de Commissie en van de solvabiliteit van de rechtspersoon, kan alle vergaderingen van de Commissie bijwonen met raadgevende stem (KB 14.10.87, art. 19 § 2).

Een Inspecteur van Financiën, geaccrediteerd bij de Minister waaronder het WIV-ISP ressorteert en aangeduid door de Minister die de Begroting onder zijn bevoegdheid heeft, mag iedere vergadering van de commissie bijwonen, wanneer op de agenda financiële, budgettaire of administratieve maatregelen voorkomen (KB 14.10.87, art. 20).

De voorzitter kan bevoegde personen uitnodigen om met raadgevende stem aan de bespreking van een punt van de agenda deel te nemen.

Andere personen die geen deel uitmaken van de Commissie worden niet toegelaten om aan de vergadering deel te nemen.

Artikel 3. Opdracht van de Commissie

De Commissie keurt het huishoudelijk reglement goed dat zijn werkings-voorwaarden vastlegt (KB 14.10.87, art. 10).

De Commissie verricht alle handelingen nodig voor het beheer van het eigen vermogen van WIV-ISP (KB 14.10.87, art. 12; Wet 17.07.75 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen), dit omvat o.a. :

- elk jaar vóór 31 oktober de uitgavenbegroting voor het volgend jaar ten laste van het eigen vermogen vaststellen, evenals de middelen van het eigen vermogen om die uitgaven te dekken; op de begroting mogen niet-limitatieve kredieten voorkomen; het boekjaar valt samen met het burgerlijk jaar;

- goedkeuren van de evolutie van de begroting;

- goedkeuren van de boekhoudkundige waarderingsregels;

- beleggingspolitiek vastleggen;

- elk jaar vóór 31 maart de afsluiting van de jaarrekeningen, de balans en de resultatenrekening van het voorgaand begrotingsjaar goedkeuren;

- kwijting verlenen aan de voorzitter van de Commissie en aan de rekenplichtige;

- goedkeuren van voorstellen van toewijzing van de winst;

- waken over de correcte aanwending van de budgetten toegekend in het kader van nationale of internationale toelagen, van externe financieringscontracten met derden of krachtens wets- of verordening-bepalingen (aanwerving, werkingsbudget);

- waken over de correcte toewijzing van schenkingen onder levenden of bij testament met een bepaald doel door een schenker of erflater;

- beslissen om in rechte op te treden in geschillen die betrekking hebben op het eigen vermogen van de rechtspersoon van WIV-ISP;

- annuleren van niet recupereerbare vorderingen bij dubieuze debiteurs.

De Commissie mag speciale bevoegdheden aan één of meer leden, aan de voorzitter of aan derden overdragen. De aangewezen personen hebben geen andere bevoegdheid dan die hen door de Commissie expliciet werd toegekend.

De Commissie delegeert aan de voorzitter van de Commissie het beheer van de rechtspersoon volgens de principes van een goed huisvader binnen de grenzen van de door de Commissie goedgekeurde uitgaven-begroting, binnen de grenzen van de overeenkomsten met derden of overeenkomstig de beslissingen van de Commissie.

De Commissie delegeert aan twee personen de ondertekening van de betalingsopdrachten aan de banken van de Rechtspersoon. Zij tekenen verplicht gezamenlijk. Deze twee personen zijn gekozen aan de ene kant uit groep A (lid van de directie Finance van het WIV-ISP of bij

direction Finance du WIV-ISP ou en son absence par une personne dans le groupe A désignée par le Président de la Commission administrative) et d'autre part dans le groupe B (Président de la Commission administrative ou en son absence par un directeur opérationnel désigné par le Président de la Commission administrative).

La Commission délègue au président la représentation de la commission vis à vis des tiers. Il signe au nom de la Commission tous les contrats scientifiques et de service entre la Personnalité juridique et les tiers ainsi que les contrats de travail. Il peut décider de comparaître en justice dans les litiges qui demandent une action rapide.

La Commission confie au comptable du patrimoine la responsabilité de l'enregistrement correcte, complète et à temps des revenus et des recettes de la personnalité juridique. A chaque trimestre, le comptable rapporte les chiffres et explique les différences par rapport au budget approuvé. Il valide le bilan, le compte annuel et le compte de résultats.

Le comptable du patrimoine rapporte également à la réunion plénière de la Commission sur l'évolution du portefeuille de contrats de financements externes, sur l'évolution des recrutements, remplacements et démissions de personnel, sur la situation financière, etc. A la demande de la Commission le comptable fournit tous les documents et dossiers concernant les sujets qui doivent être soumis à la Commission pour délibération et décision.

Article 4. Convocation de la réunion

Le président convoque la Commission dans les cas suivants :

1. discussion et approbation du budget annuel de dépenses;
2. discussion et approbation de la clôture de l'exercice budgétaire, le bilan et le compte de résultats;
3. donner décharge au président de la Commission et au comptable;
4. chaque fois qu'une réunion est jugée nécessaire par le président ou à la demande d'au moins 2 membres, du commissaire du gouvernement ou de l'Inspecteur des Finances
5. en cas de menace sur la stabilité financière de la personnalité juridique;
6. démission/remplacement du comptable;
7. dissolution de la personnalité juridique.

L'ordre du jour et la date de la réunion sont fixés par le président.

Les participants à la réunion sont invités par écrit ou par e-mail sous format sécurisé, non modifiable, genre « pdf » par le président ou son remplaçant.

L'invitation à la réunion mentionne l'ordre du jour et pour chaque point de l'ordre du jour, les documents requis seront joints.

L'ordre du jour, qui est rédigé alternativement en Français et en Néerlandais, ainsi que les documents de travail sont envoyés au moins cinq jours ouvrables avant la réunion aux membres de la Commission et au commissaire du gouvernement et à l'Inspecteur des Finances désigné par le Ministre qui a le Budget dans ses attributions, parmi les inspecteurs des finances accrédités auprès du Ministre dont relève le WIV-ISP.

Les membres doivent assister personnellement aux réunions; ils ne peuvent s'y faire représenter ni en déléguant une personne étrangère à la Commission, ni en chargeant un des autres membres de voter en leur nom.

Les membres de la Commission, le comptable et le secrétaire s'engagent à prévenir immédiatement le secrétariat du WIV-ISP, quand ils sont dans l'impossibilité de siéger au jour fixé pour la réunion.

La mise à l'ordre du jour de nouveaux points est uniquement possible moyennant l'approbation unanime des membres de la Commission présents.

La réunion est organisée au siège social du WIV-ISP à Bruxelles.

Article 5. Délibérations, quorum et votes

Le président ouvre et clôt les séances; il dirige les délibérations et est chargé du bon déroulement des réunions.

La Commission peut valablement décider pour autant que la majorité simple de ses membres est présente, dont au moins un membre externe.

Le président constate si le quorum est atteint pour délibérer valablement.

Les décisions de la Commission sont prises à la majorité des voix. Les abstentions ne sont pas comptabilisées. En cas de parité, la proposition n'est pas acceptée.

diens afwezigheid door een persoon uit groep A aangeduid door de voorzitter van de Beheerscommissie) en aan de andere kant uit groep B (voorzitter van de Beheerscommissie of bij diens afwezigheid door een operationeel directeur aangeduid door de voorzitter van de Beheerscommissie).

De Commissie delegeert aan de voorzitter de vertegenwoordiging van de Commissie tegenover derden. Hij ondertekent in naam van de Commissie alle wetenschappelijke en dienstverlenende overeenkomsten van de Rechtspersoon met derden, evenals alle arbeidscontracten. Hij kan beslissen om in rechte op te treden in geschillen die een snelle actie vereisen.

De Commissie vertrouwt aan de rekenplichtige van het patrimonium de verantwoordelijkheid van de correcte, tijdige en volledige registratie van inkomsten en uitgaven van de rechtspersoon toe. De rekenplichtige rapporteert op kwartaalbasis de cijfers en verklaart de afwijkingen ten opzichte van de goedgekeurde begroting. Hij valideert de jaarlijkse balans, de jaarrekening en de resultatenrekening.

De rekenplichtige van het eigen vermogen rapporteert eveneens aan de plenaire vergadering van de Commissie over de evolutie van de portefeuille aan externe financieringscontracten, over de evolutie van aanwerving, vervanging en ontslag van personeel, over de financiële toestand, enz. Op vraag van de Commissie, bezorgt de rekenplichtige alle documenten en dossiers betreffende onderwerpen die aan de Commissie moeten voorgelegd worden voor beraadslaging en beslissing.

Artikel 4. Samenroepen van de vergadering

De voorzitter roept de Commissie samen in volgende gevallen :

1. bespreking en goedkeuring van de jaarlijkse uitgavenbegroting;
2. bespreking en goedkeuring van de rekeningen, de balans en resultatenrekening;
3. kwijting verlenen aan de voorzitter van de Commissie en aan de rekenplichtige;
4. telkens de voorzitter het nodig acht of op vraag van tenminste 2 leden van de Commissie, van de regerings-commissaris en/of Inspecteur van Financiën;
5. in geval van bedreiging van de financiële stabiliteit van de rechts-persoon;
6. ontslag/vervanging van de reken-plichtige;
7. ontbinding van de rechtspersoon.

De agenda en de datum van de vergadering worden vastgelegd door de voorzitter.

De deelnemers aan de vergadering worden schriftelijk of per e-mail onder vorm van een beveiligd formaat dat niet kan gewijzigd worden, type «pdf» uitgenodigd door de voorzitter of zijn vervanger.

De uitnodiging voor de vergadering vermeldt de dagorde en voor ieder punt van de dagorde worden de vereiste documenten toegevoegd.

De agenda, die afwisselend in het Nederlands en het Frans wordt opgesteld, evenals de werkdokumentten worden uiterlijk vijf werkdagen voor de vergadering overgemaakt aan de leden van de Commissie, aan de regeringscommissaris en aan de Inspecteur van Financiën aangeduid door de Minister die de Begroting onder zijn bevoegdheid heeft tussen de inspecteurs van financiën geaccrediteerd bij de Minister waaronder het WIV-ISP ressorteert.

De leden moeten zelf de vergaderingen bijwonen; zij kunnen zich niet laten vertegenwoordigen, niet door een persoon die geen zitting heeft in de Commissie en zij kunnen evenmin één van de andere leden gelasten om in hun plaats te stemmen.

De leden van de beheerscommissie, de rekenplichtige en de secretaris engageren zich om onmiddellijk het secretariaat van WIV-ISP te verwittigen, wanneer ze zich niet kunnen vrijmaken op de dag vastgelegd voor de vergadering.

Toevoeging van punten op de agenda de dag van de vergadering is slechts mogelijk mits unanieme goedkeuring door de aanwezige leden van de Commissie.

De vergaderingen gaan door in de maatschappelijke zetel van WIV-ISP te Brussel.

Artikel 5. Beraadslaging, quorum en stemming

De voorzitter opent en sluit de zittingen, leidt de beraadslagingen en is belast met het goede verloop van de vergaderingen.

De Commissie kan rechtsgeldig beslissen voor zover een eenvoudige meerderheid van de leden aanwezig is, waaronder minstens één extern lid.

De voorzitter stelt vast of het quorum voor een geldige beraadslaging is bereikt.

De beslissingen van de Commissie worden genomen bij bij meerderheid van stemmen. Onthoudingen worden niet meegerekend. Bij staking van stemmen is het voorstel niet aanvaard.

Chaque membre de la Commission mentionné à l'article 1 a le droit de vote et dispose d'une voix. Aucun autre vote n'est pris en considération. Aucun vote par procuration ne sera accepté.

Les décisions de la Commission engagent tous les membres, y compris les membres absents qui ont droit de vote.

Le président, les membres et toute personne impliquée dans les travaux de la Commission sont tenus au secret des débats, des délibérations et de toute information dont ils ont pris connaissance dans l'exercice de leur mandat.

Article 6. Rédaction et approbation du procès-verbal; rapportage aux Ministres compétents.

Un secrétaire désigné par le président coordonne la rédaction du procès-verbal des réunions.

Après chaque réunion, le secrétaire rédige un projet de procès-verbal de la réunion. Ce projet est envoyé par le secrétaire par courrier électronique au aux membres de la Commission présents et au commissaire du gouvernement dans les 10 jours ouvrables qui suivent la réunion.

Ceux-ci disposent de 7 jours calendrier pour exprimer par courrier électronique leurs remarques et/ou leur approbation du rapport. En absence de réaction dans ce délai, le rapport est approuvé.

Après approbation, le procès-verbal est signé par le président et le secrétaire.

Les copies conformes des procès-verbaux, délibérations et décisions de la Commission sont également signées par le président et le secrétaire.

Une copie signée est ensuite envoyée à tous les membres, au commissaire du gouvernement et à l'Inspecteur des Finances.

Le procès-verbal de la réunion est rédigé alternativement en français ou en néerlandais.

Le budget des dépenses est transmis simultanément au Ministre dont relève le WIV-ISP, au Ministre des Finances et au Ministre de la Politique scientifique, qui les approuvent dans les deux mois. Après l'écoulement de ce délai, le budget des dépenses est considéré comme approuvé.

Les comptes de bilan et de résultats relatifs à l'année budgétaire précédente sont soumis à l'approbation du Ministre dont relève le WIV-ISP et le Ministre des Finances et sont ensuite adressés par le Ministre dont relève le WIV-ISP à la Cour des comptes pour contrôle et visa.

Article 7. Consultation écrite de la Commission

En cas de demande d'avis urgent, les procédures de la Commission peuvent se passer également par consultation électronique sous format sécurisé, non modifiable, genre « pdf ».

Dans ce cas, le président ou le secrétaire transmet une proposition par courrier électronique aux membres de la Commission, accompagnée des pièces administratives nécessaires pour l'évaluation de la proposition. Les membres de la Commission disposent de 7 jours calendrier pour exprimer par courrier électronique leurs remarques et/ou leur approbation de la proposition. En absence de réaction dans ce délai, la proposition est considérée comme approuvée.

Sur base des remarques, le secrétaire dresse dans les 5 jours ouvrables un rapport final et le transmet pour signature au président.

Une version signée est ensuite envoyée à tous les membres.

Le résultat de la consultation écrite est rédigé alternativement en français ou en néerlandais.

Article 8. Dispositions finales

Les membres de la Commission s'engagent à respecter les missions qui leur sont confiées dans l'AR 14.10.87 et se porter garant de respecter la réalisation des prescriptions visées par ce règlement.

Le règlement d'ordre intérieur du 11.09.1992 et les modifications ultérieures sont abrogés.

Bruxelles, le 17 décembre 2012.

Johan PEETERS,
Président de la Commission administrative
Hilde MILLAIRE,
Secrétaire de la Commission administrative

Elk lid van de Commissie vermeld in artikel 1 heeft stemrecht en beschikt over één stem. Geen enkele andere stem wordt in overweging genomen. Stemmen bij volmacht is niet mogelijk.

De beslissingen van de Commissie binden formeel alle leden, ook de niet aanwezige stemgerechtigde leden.

De voorzitter, de leden en ieder persoon die betrokken werd bij de werkzaamheden van de Commissie zijn tot geheimhouding verplicht omtrent de debatten, de beraadslaging en elke inlichting waarvan zij kennis krijgen bij de uitoefening van hun opdracht.

Artikel 6. Opstelling en goedkeuring van de notulen; rapportering aan de bevoegde Ministers.

Een secretaris aangeduid door de voorzitter coördineert de redactie van de notulen van de vergaderingen.

Na elke vergadering stelt de secretaris een ontwerp van de notulen van de vergadering op. Dit ontwerp wordt door de secretaris elektronisch aan de aanwezige leden van de Commissie en aan de regeringscommissaris verzonden binnen de 10 werkdagen volgend op de vergadering.

Deze hebben 7 kalenderdagen de tijd om hun opmerkingen en/of hun goedkeuring van het verslag elektronisch door te geven. In afwezigheid van een reactie binnen deze termijn, is het verslag goedgekeurd.

Na goedkeuring, worden de notulen door de voorzitter en de secretaris ondertekend.

De eensluidende afschriften van de notulen, van de beraadslagingen en van de beslissingen van de Commissie worden eveneens door de voorzitter en de secretaris ondertekend.

Een ondertekende copie wordt vervolgens verzonden aan alle leden, aan de regeringscommissaris en aan de Inspecteur van Financiën.

De notulen van de vergadering worden afwisselend opgesteld in het Nederlands of in het Frans.

De jaarlijkse uitgavenbegroting wordt tegelijkertijd overgemaakt aan de Minister, onder wie WIV-ISP ressorteert, aan de Minister van Financiën en aan de Minister van Wetenschapsbeleid, die deze goedkeuren binnen de twee maanden. Eénmaal deze termijn verstreken, wordt de begroting geacht te zijn goedgekeurd.

De balans- en resultatenrekening van het voorgaand begrotingsjaar worden voorgelegd aan de goedkeuring van de Minister, waaronder WIV-ISP ressorteert en aan de Minister van Financiën en vervolgens door de Minister, waaronder WIV-ISP ressorteert overgemaakt aan het Rekenhof voor toezicht en visum.

Artikel 7. Schriftelijke consultatie van de Commissie

Bij een dringende vraag naar advies, kunnen de procedures van de Commissie ook via elektronisch overleg onder vorm van een beveiligd formaat dat niet kan gewijzigd worden, type « pdf ».

In dat geval maakt de voorzitter of de secretaris aan de commissieleden elektronisch een voorstel over, samen met de administratieve stukken nodig voor de beoordeling van het voorstel. De commissieleden beschikken over 7 kalenderdagen om hun opmerkingen en/of goedkeuring van het voorstel elektronisch door te geven. In afwezigheid van een reactie binnen deze termijn, is het voorstel goedgekeurd.

Op basis van de opmerkingen stelt de secretaris binnen de 5 werkdagen een finaal verslag op dat ter goedkeuring wordt overgemaakt aan de voorzitter.

Een ondertekende versie wordt vervolgens verzonden aan alle leden.

Het resultaat van de schriftelijke raadpleging wordt afwisselend opgesteld in het Nederlands of in het Frans.

Artikel 8. Slotbepalingen

De raadsleden verbinden zich om de verplichtingen na te komen die hen werden toevertrouwd in het KB 14.10.87 en de uitvoering van de voorschriften die in dit reglement voorkomen na te leven.

Het huishoudelijk reglement van 11.09.1992 en latere aanpassingen wordt opgeheven.

Brussel, 17 december 2012.

Johan PEETERS,
Voorzitter van de Beheerscommissie.
Hilde MILLAIRE,
Secretaris van de Beheerscommissie.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2013/09018]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publications

Par arrêté royal du 14 décembre 2012 M. Yumba, François, né à Likasi (République Zaïre, actuellement République Démocratique du Congo) le 7 avril 1984; et

Mlle Yumba, Leonie, née à Malines le 16 février 2010,

tous deux demeurant à Malines, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de «Cuypers» après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 14 décembre 2012 M. Peereman, Joy Johannes Wilhelmus, né à 's Hertogenbosch (Pays-Bas) le 17 août 1982, demeurant à Waregem, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de «van der Steen» après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 14 décembre 2012 Mme Van Accolyen, Nathalie Gabrielle Eduarda, née à Gand le 20 septembre 1977, demeurant à Zedelgem, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de «Biernaux» après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 14 décembre 2012 M. De Groof, Mitch, né à Anvers, district Ekeren le 18 février 1984;

M. De Groof, Nick, né à Anvers, district Ekeren le 6 septembre 1985;

Mlle De Groof, Barbara Sarah, née à Brasschaat le 20 février 1989; et

Mlle De Groof, Natasja, née à Brasschaat le 28 mai 1991,

tous demeurant à Brasschaat, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de «Vermeersch» après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 14 décembre 2012 Mlle Van Duysen, Kimberly Tonny Jeannine, née à Genk le 28 août 1986; et

Mlle Van Duysen, Shirley José Renate, née à Genk le 8 décembre 1988,

toutes deux demeurant à Lanaken, ont été autorisées, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de «Thiemann» après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 14 décembre 2012 Mme Lauwen, Kim Lisette Edgard, née à Anvers le 11 février 1984; et

le nommé Lauwen, Jens Constance, né à Edegem le 26 juillet 2011,

tous deux demeurant à Zoersel, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de «Peustjens» après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 14 décembre 2012 M. Manand, Atila, né à Bornem le 11 février 2000, demeurant à Sint-Amands, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de «Arslan» après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2013/09018]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 14 december 2012 is machtiging verleend aan de heer Yumba, François, geboren te Likasi (Republiek Zaïre, momenteel Democratische Republiek Kongo) op 7 april 1984; en

Mej. Yumba, Leonie, geboren te Mechelen op 16 februari 2010,

beiden wonende te Mechelen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van «Cuypers» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 14 december 2012 is machtiging verleend aan heer Peereman, Joy Johannes Wilhelmus, geboren te 's Hertogenbosch (Nederland) op 17 augustus 1982, wonende te Waregem, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van «van der Steen» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 14 december 2012 is machtiging verleend aan Mevr. Van Accolyen, Nathalie Gabrielle Eduarda, geboren te Gent op 20 september 1977, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van «Biernaux» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 14 december 2012 is machtiging verleend aan de heer De Groof, Mitch, geboren te Antwerpen, district Ekeren op 18 februari 1984;

de heer De Groof, Nick, geboren te Antwerpen, district Ekeren op 6 september 1985;

Mej. De Groof, Barbara Sarah, geboren te Brasschaat op 20 februari 1989; en

Mej. De Groof, Natasja, geboren te Brasschaat op 28 mei 1991,

allen wonende te Brasschaat, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van «Vermeersch» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 14 december 2012 is machtiging verleend aan Mej. Van Duysen, Kimberly Tonny Jeannine, geboren te Genk op 28 augustus 1986; en

Mej. Van Duysen, Shirley José Renate, geboren te Genk op 8 december 1988,

beiden wonende te Lanaken, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van «Thiemann» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 14 december 2012 is machtiging verleend aan Mevr. Lauwen, Kim Lisette Edgard, geboren te Antwerpen op 11 februari 1984; en

de genaamde Lauwen, Jens Constance, geboren te Edegem op 26 juli 2011,

beiden wonende te Zoersel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van «Peustjens» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 14 december 2012 is machtiging verleend aan de heer Manand, Atila, geboren te Bornem op 11 februari 2000, wonende te Sint-Amands, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van «Arslan» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 14 décembre 2012 Mlle Dewulf, Fya Adriana Christine Vanya Cornelius, née à Louvain le 21 octobre 2011, demeurant à Heusden-Zolder, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de «Angkotta» après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 14 décembre 2012 Madame Süral, Gülhan, née à Anvers le 12 décembre 1981, y demeurant, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de «Salman» après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 13 décembre 2012 Mme Dilekci, Sultan, née à Civril (Turquie) le 1^{er} octobre 1976, demeurant à Heusden-Zolder, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de «Arslan» après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 14 december 2012 is machtiging verleend aan Mej. Dewulf, Fya Adriana Christine Vanya Cornelius, geboren te Leuven op 21 oktober 2011, wonende te Heusden-Zolder, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van «Angkotta» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 14 december 2012 is machtiging verleend aan Mevr. Süral, Gülhan, geboren te Antwerpen op 12 december 1981, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van «Salman» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 14 december 2012 is machtiging verleend aan Mevr. Dilekci, Sultan, geboren te Civril (Turkije) op 1 oktober 1976, wonende te Heusden-Zolder, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van «Arslan» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2013/09025]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publication

Par arrêté royal du 14 janvier 2013, Madame Öztürk, Gülhan, née à Felahiye (République de Turquie) le 26 novembre 1974, demeurant à La Louvière, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de «Delikuş», après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2013/09025]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking

Bij koninklijk besluit van 14 januari 2013 is machtiging verleend aan Mevr. Öztürk, Gülhan, geboren te Felahiye (Republiek Turkije) op 26 november 1974, wonende te La Louvière, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van «Delikuş» te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/200433]

Ordre judiciaire. — Places vacantes Communication importante

Toute candidature à une nomination (voir énumération à l'article 58bis, 1^o, du Code judiciaire) ou à une désignation de chef de corps (voir énumération à l'article 58bis, 2^o, du Code judiciaire) dans la magistrature doit, à peine de déchéance, être accompagnée :

a) de toutes les pièces justificatives concernant les études et l'expérience professionnelle;

b) d'un *curriculum vitae* rédigé conformément à un formulaire type établi par le Ministre de la Justice sur la proposition du Conseil supérieur de la Justice (voir *Moniteur belge* des 9 janvier 2004, 15 janvier 2004 et 2 février 2004 et voir également www.justice.belgium.be - *Un job à la Justice - Offres d'emplois - Formulaires*).

Tous ces documents doivent être communiqués en double exemplaire.

En outre, les candidats sont invités à transmettre une copie de leur requête au chef de corps de la juridiction ou de ministère public où la nomination doit intervenir, sauf pour une nomination en qualité de conseiller ou conseiller suppléant à la cour d'appel ou en qualité de conseiller à la cour du travail pour laquelle une copie de la requête doit être transmise au président de l'assemblée générale de la juridiction où la nomination doit intervenir;

— conseiller à la Cour de Cassation : 1 (à partir du 1^{er} juillet 2013).

En application de l'article 43quater, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, ce conseiller à la Cour de Cassation doit justifier par son diplôme avoir subi les examens du doctorat ou de la licence en droit en langue néerlandaise;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2013/200433]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen Belangrijke mededeling

Elke kandidatuur voor een benoeming (zie opsomming in artikel 58bis, 1^o, van het Gerechtelijk Wetboek) of voor een aanwijzing tot korpschef (zie opsomming in artikel 58bis, 2^o, van het Gerechtelijk Wetboek) in de magistratuur dient op straffe van verval, vergezeld te zijn van :

a) alle stavingstukken met betrekking tot de studies en beroepservaring;

b) een *curriculum vitae* overeenkomstig een door de Minister van Justitie, op voorstel van de Hoge Raad voor de Justitie, bepaald standaardformulier (zie *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2004, 15 januari 2004 en 2 februari 2004 en zie ook www.justitie.belgium.be - *Jobs bij Justitie - Vacatures - Formulieren*).

Al deze stukken moeten in tweevoud worden overgezonden.

Bovendien worden de kandidaten uitgenodigd om een afschrift van hun rekwest over te maken aan de korpschef van het rechtscollege of van het openbaar ministerie bij dat rechtscollege waar de benoeming moet geschieden, behalve voor de benoeming tot raadsheer of plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep of raadsheer in het arbeidshof waarvoor een afschrift van het rekwest moet worden overgemaakt aan de voorzitter van de algemene vergadering van het rechtscollege waar de benoeming moet gebeuren;

— raadsheer in het Hof van Cassatie : 1 (vanaf 1 juli 2013).

In toepassing van artikel 43quater van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, moet deze raadsheer in het Hof van Cassatie door zijn diploma bewijzen dat hij de examens van het doctoraat of licentiaat in de rechten in het Nederlands heeft afgelegd;

— conseiller à la cour d'appel de Bruxelles : 2 (dont 1 à partir du 1^{er} septembre 2013).

Ces places de conseiller à la cour d'appel de Bruxelles doivent être pourvues par la nomination de candidats francophones;

— conseiller à la cour d'appel de Bruxelles : 1 (à partir du 1^{er} octobre 2013).

Cette place de conseiller à la cour d'appel de Bruxelles doit être pourvue par la nomination d'un candidat néerlandophone;

— conseiller à la cour d'appel de Gand : 1;

— conseiller à la cour d'appel de Mons : 1.

Pour ces places vacantes de conseiller, l'assemblée générale de la juridiction où la nomination doit intervenir et la commission de nomination compétente du Conseil supérieur de la Justice entendent les candidats qui leur en ont fait la demande, par lettre recommandée à la poste, dans un délai respectivement de cent et cent quarante jours à compter de la publication de ces vacances;

— président du tribunal de commerce francophone de Bruxelles (à partir du jour fixé à l'article 61, alinéa 1^{er}, de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.)

En application de l'article 43, § 4, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone qui justifie de la connaissance approfondie de la langue néerlandaise, conformément à l'article 43quinquies, § 1^{er}, alinéa 4, de la loi précitée, ou qui peut bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 16 novembre 2012.

Pour les fonctions de chef de corps, mentionnées ci-dessus, le profil général a été publié au *Moniteur belge* du 16 septembre 2000 et le plan de gestion, visé à l'article 259quater, § 2, alinéa 3, du Code judiciaire, doit, sous peine de déchéance, être adressé en deux exemplaires, par courrier recommandé, au "SPF Justice" dans un délai de soixante jours à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge*.

Dans le même délai, une version électronique du plan de gestion doit être transmise à : poste.ojl@just.fgov.be en prenant soin de bien indiquer comme sujet du mail "Plan de gestion";

— substitut du procureur général près la cour d'appel d'Anvers : 1 (à partir du 1^{er} avril 2013);

— substitut du procureur général près la cour d'appel de Bruxelles : 2.

En application de l'article 43bis, § 4, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, ces places doivent être pourvues par la nomination de candidats francophones;

— substitut du procureur général près la cour d'appel de Mons : 1 (à partir du 1^{er} avril 2013);

— substitut général près la cour du travail de Liège : 1.

En application de l'article 43ter, § 1^{er}, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone justifiant de la connaissance de la langue allemande.

Pour justifier de la connaissance de la langue allemande, les candidats doivent, soit avoir satisfait à un des examens visés à l'article 43quinquies, § 1^{er} alinéa 4, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 16 octobre 2012;

— juge au tribunal de première instance d'Anvers : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge aux tribunaux de première instance de Malines et de Turnhout;

— juge au tribunal de première instance d'Hasselt : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge au tribunal de première instance de Tongres;

— juge au tribunal de première instance de Bruxelles : 1.

— raadsheer in het hof van beroep te Brussel : 2 (waarvan 1 vanaf 1 september 2013).

Deze plaatsen van raadsheer in het hof van beroep te Brussel dienen te worden voorzien door de benoeming van Franstalige kandidaten;

— raadsheer in het hof van beroep te Brussel : 1 (vanaf 1 oktober 2013).

Deze plaats van raadsheer in het hof van beroep te Brussel dient te worden voorzien door de benoeming van een Nederlandstalige kandidaat;

— raadsheer in het hof van beroep te Gent : 1;

— raadsheer in het hof van beroep te Bergen : 1.

Voor deze vacante betrekkingen van raadsheer hoort de algemene vergadering van het rechtscollege waar de benoeming moet geschieden en de bevoegde benoemingscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie de kandidaten die hen daarom, bij een ter post aangetekende brief, hebben verzocht binnen een termijn van respectievelijk honderd en honderd veertig dagen te rekenen vanaf de bekendmaking van deze vacatures;

— voorzitter van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel (vanaf de dag als bedoeld in artikel 61, eerste lid, van de wet van 19 juli 2012 betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel.)

In toepassing van artikel 43, § 4, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat die het bewijs levert van de grondige kennis van de Nederlandse taal, overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid, van deze wet, of die van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 november 2012.

Het standaardprofiel van de hierboven vermelde functie van korpschef werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 16 september 2000 en het beleidsplan, bedoeld in artikel 259quater, § 2, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, moet, op straffe van verval, in tweevoud, bij een ter post aangetekend schrijven aan "FOD Justitie" worden gericht binnen een termijn van zestig dagen na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*.

Binnen deze termijn moet een elektronische versie van het beleidsplan worden gestuurd naar : post.ro1@just.fgov.be. Gelieve als onderwerp van de mail enkel "Beleidsplan" te vermelden;

— substituu-procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen : 1 (vanaf 1 april 2013);

— substituu-procureur-generaal bij het hof van beroep te Brussel : 2.

In toepassing van artikel 43bis, § 4, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dienen deze plaatsen te worden voorzien door de benoeming van Franstalige kandidaten;

— substituu-procureur-generaal bij het hof van beroep te Bergen : 1 (vanaf 1 april 2013);

— substituu-generaal bij het arbeidshof te Luik : 1.

In toepassing van artikel 43ter, § 1, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat die het bewijs levert van de kennis van de Duitse taal.

Om de kennis van de Duitse taal te bewijzen moeten de kandidaten, hetzij voor een van de examens overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid, van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 oktober 2012;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbanken van eerste aanleg te Mechelen en te Turnhout;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 1.

En application de l'article 43, § 5, alinéas 1^{er} et 6, a), de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge au tribunal de première instance de Nivelles;

— juge au tribunal de première instance de Bruxelles : 1.

En application de l'article 43, § 5, alinéas 1^{er} et 6, a), de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat néerlandophone.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge au tribunal de première instance de Louvain;

— juge au tribunal de première instance de Louvain : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge au tribunal de première instance de Bruxelles;

— juge au tribunal de première instance de Nivelles : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge au tribunal de première instance de Bruxelles;

— juge au tribunal de première instance de Gand : 2.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ces juges seront nommés simultanément juge aux tribunaux de première instance de Termonde et d'Audenarde;

— juge au tribunal de première instance de Bruges : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge aux tribunaux de première instance d'Ypres, de Courtrai et de Furnes;

— juge au tribunal de première instance d'Ypres : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 16 novembre 2012.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge aux tribunaux de première instance de Bruges, de Courtrai et de Furnes;

— juge au tribunal de première instance de Liège : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge aux tribunaux de première instance de Huy et de Verviers;

— juge au tribunal de première instance d'Arlon : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge aux tribunaux de première instance de Marche-en-Famenne et de Neufchâteau;

— juge au tribunal de première instance de Namur : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge au tribunal de première instance de Dinant;

— juge au tribunal de première instance de Charleroi : 2 dont 1 à partir du 1^{er} avril 2013).

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ces juges seront nommés simultanément juge aux tribunaux de première instance de Mons et de Tournai;

— juge au tribunal de première instance de Mons : 1 (à partir du 1^{er} avril 2013).

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge aux tribunaux de première instance de Charleroi et de Tournai;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers : 2.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ces substituts seront nommés simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Malines et de Turnhout;

— substitut du procureur du Roi, spécialisé en matière fiscale, près le tribunal de première instance d'Anvers : 1.

In toepassing van artikel 43, § 5, eerste lid en zesde lid a), van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 1.

In toepassing van artikel 43, § 5, eerste lid en zesde lid a), van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Nederlandstalige kandidaat.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Leuven;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Leuven : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Gent : 2.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zullen deze rechters gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbanken van eerste aanleg te Dendermonde en te Oudenaarde;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brugge : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbanken van eerste aanleg te Ieper, te Kortrijk en te Veurne;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Ieper : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 november 2012.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbanken van eerste aanleg te Brugge, te Kortrijk en te Veurne;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Luik : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbanken van eerste aanleg te Hoei en te Verviers;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbanken van eerste aanleg te Marche-en-Famenne en te Neufchâteau;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Namen : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Dinant.

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi : 2 (waarvan 1 vanaf 1 april 2013).

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zullen deze rechters gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbanken van eerste aanleg te Bergen en te Doornik;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Bergen : 1 (vanaf 1 april 2013).

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbanken van eerste aanleg te Charleroi en te Doornik;

— substituu-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen : 2.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek, zullen deze substituten gelijktijdig benoemd worden tot substituu-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Mechelen en te Turnhout;

— substituu-procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen : 1.

Ce poste sera attribué à un candidat qui justifie, par ses titres ou son expérience, d'une connaissance spécialisée en matière fiscale.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Malines et de Turnhout;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d' Hasselt : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Tongres;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles : 1.

En application de l'article 15 de la loi du 31 décembre 2012 portant des dispositions diverses en matière de justice, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat néerlandophone.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Louvain;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles : 1.

En application de l'article 15 de la loi du 31 décembre 2012 portant des dispositions diverses en matière de justice, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Nivelles;

— substitut du procureur du Roi, spécialisé en matière fiscale, près le tribunal de première instance de Bruxelles : 1.

En application de l'article 43, § 5^{ter}, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone.

Ce poste sera attribué à un candidat qui justifie, par ses titres ou son expérience, d'une connaissance spécialisée en matière fiscale.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Nivelles;

— substitut du procureur du Roi, spécialisé en matière fiscale, près le tribunal de première instance de Bruxelles : 1.

En application de l'article 43, § 5^{ter}, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat néerlandophone.

Ce poste sera attribué à un candidat qui justifie, par ses titres ou son expérience, d'une connaissance spécialisée en matière fiscale.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Louvain;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Louvain : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Nivelles : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Gand : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Termonde et d'Audenarde;

— substitut du procureur du Roi, spécialisé en matière fiscale, près le tribunal de première instance de Gand : 1.

Ce poste sera attribué à un candidat qui justifie, par ses titres ou son expérience, d'une connaissance spécialisée en matière fiscale.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Termonde et d'Audenarde;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Audenarde : 1.

Dit ambt zal worden toegewezen aan een kandidaat die titels of verdiensten voorlegt waaruit een gespecialiseerde kennis in fiscale zaken blijkt.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Mechelen en te Turnhout;

— substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren;

— substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 1.

In toepassing van artikel 15, van de wet van 31 december 2012 houdende diverse bepalingen betreffende Justitie, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Nederlandstalige kandidaat.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven;

— substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 1.

In toepassing van artikel 15, van de wet van 31 december 2012 houdende diverse bepalingen betreffende justitie, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel;

— substituuat-procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 1.

In toepassing van artikel 43, § 5^{ter}, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat.

Dit ambt zal worden toegewezen aan een kandidaat die titels of verdiensten voorlegt waaruit een gespecialiseerde kennis in fiscale zaken blijkt.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel;

— substituuat-procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 1.

In toepassing van artikel 43, § 5^{ter}, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Nederlandstalige kandidaat.

Dit ambt zal worden toegewezen aan een kandidaat die titels of verdiensten voorlegt waaruit een gespecialiseerde kennis in fiscale zaken blijkt.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven;

— substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel;

— substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel;

— substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Dendermonde en te Oudenaarde;

— substituuat-procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent : 1.

Dit ambt zal worden toegewezen aan een kandidaat die titels of verdiensten voorlegt waaruit een gespecialiseerde kennis in fiscale zaken blijkt.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Dendermonde en te Oudenaarde;

— substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Termonde et de Gand.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 16 novembre 2012;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruges : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance d'Ypres, de Courtrai et de Furnes;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Huy : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Liège et de Verviers;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Huy et de Verviers;

— substitut du procureur du Roi, spécialisé en matière fiscale, près le tribunal de première instance de Liège : 1.

Ce poste sera attribué à un candidat qui justifie, par ses titres ou son expérience, d'une connaissance spécialisée en matière fiscale.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Huy et de Verviers;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Arlon : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Marche-en-Famenne et de Neufchâteau;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Namur : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Dinant;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Charleroi : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Mons et de Tournai;

— substitut du procureur du Roi, spécialisé en matière fiscale, près le tribunal de première instance de Mons : 1.

Ce poste sera attribué à un candidat qui justifie, par ses titres ou son expérience, d'une connaissance spécialisée en matière fiscale.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Charleroi et de Tournai;

— juge au tribunal du travail d'Hasselt : 1 (à partir du 1^{er} mai 2013).

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge au tribunal du travail de Tongres;

— substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail d'Anvers : 2.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ces substituts seront nommés simultanément substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Malines et de Turnhout.

Ces places remplacent celles publiées au *Moniteur belge* du 16 novembre 2012;

— substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Termonde : 2.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Dendermonde en te Gent.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 november 2012;

— substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Ieper, te Kortrijk en te Veurne;

— substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Hoei : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Luik en te Verviers;

— substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Hoei en te Verviers;

— substituuat-procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik : 1.

Dit ambt zal worden toegewezen aan een kandidaat die titels of verdiensten voorlegt waaruit een gespecialiseerde kennis in fiscale zaken blijkt.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Hoei en te Verviers;

— substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Marche-en-Famenne en te Neufchâteau;

— substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Namen : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Dinant;

— substituuat-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Bergen en te Doornik;

— substituuat-procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, bij de rechtbank van eerste aanleg te Bergen : 1.

Dit ambt zal worden toegewezen aan een kandidaat die titels of verdiensten voorlegt waaruit een gespecialiseerde kennis in fiscale zaken blijkt.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituuat gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Charleroi en te Doornik;

— rechter in de arbeidsrechtbank te Hasselt : 1 (vanaf 1 mei 2013).

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de arbeidsrechtbank te Tongeren;

— substituuat-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Antwerpen : 2.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek, zullen deze substituten gelijktijdig benoemd worden tot substituuat-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Mechelen en te Turnhout.

Deze plaatsen vervangen deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 november 2012;

— substituuat-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Dendermonde : 2.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ces substituts seront nommés simultanément substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Gand et d'Audenarde.

Ces places remplacent celles publiées au *Moniteur belge* du 16 novembre 2012;

— substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Charleroi : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Mons et de Tournai.

Cette place remplace une place publiée au *Moniteur belge* du 16 novembre 2012;

— substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Mons : 2.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ces substituts seront nommés simultanément substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Charleroi et de Tournai.

Ces places remplacent celles publiées au *Moniteur belge* du 16 novembre 2012;

— juge au tribunal de police de Bruxelles : 4.

En application de l'article 43, § 5, alinéas 1^{er} et 6, a), de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, ces places doivent être pourvues par la nomination de candidats francophones.

Ces places remplacent des places publiées au *Moniteur belge* des 20 septembre 2012 et 16 novembre 2012.

Toute candidature à une nomination dans l'Ordre judiciaire ou à une désignation de chef de corps doit être adressée, à peine de déchéance, par lettre recommandée à la poste au "SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, ROJ 211, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles", dans un délai d'un mois à dater de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire).

Afin de permettre d'instruire les candidatures dans les délais impartis, les candidats sont invités à respecter strictement l'adresse ci-dessus lors de l'envoi de leur(s) candidature(s).

Une lettre séparée doit être adressée, en double exemplaire, pour chaque candidature.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zullen deze substituten gelijktijdig benoemd worden tot substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Gent en te Oudenaarde.

Deze plaatsen vervangen deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 november 2012;

— substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Charleroi : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituu gelijktijdig benoemd worden tot substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Bergen en te Doornik.

Deze plaats vervangt een plaats gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 november 2012;

— substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Bergen : 2.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zullen deze substituten gelijktijdig benoemd worden tot substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Charleroi en te Doornik.

Deze plaatsen vervangen deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 november 2012;

— rechter in de politierechtbank te Brussel : 4.

In toepassing van artikel 43, § 5, eerste lid en zesde lid a), van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dienen deze plaatsen te worden voorzien door de benoeming van Franstalige kandidaten.

Deze plaatsen vervangen plaatsen gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 september 2012 en 16 november 2012.

Elke kandidatuur voor een benoeming in de Rechterlijke Orde of voor een aanwijzing tot korpschef moet, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan "FOD Justitie, Directoraat-Generaal Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, ROJ 211, Waterloolaan 115, 1000 Brussel" binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek).

Teneinde het onderzoek van de candidaturen te kunnen verrichten binnen de opgelegde termijn, worden de kandidaten dringend uitgenodigd om, bij het verzenden van hun kandidatuurstelling(en), het volledige adres te vermelden zoals hierboven is aangeduid.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven, in tweevoud, te worden gericht.

**COMMISSION DE REGULATION
DE L'ELECTRICITE ET DU GAZ (CREG)**

[C - 2013/18053]

CREG

La Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG) a approuvé le 6 décembre 2012 la décision finale (B)121206-CDC-1178 relative à la demande de certification de la S.A. Elia System Operator.

La décision est disponible sur
<http://www.creg.info/pdf/Decisions/B1178FR.pdf>

**COMMISSIE VOOR DE REGULERING
VAN DE ELEKTRICITEIT EN HET GAS (CREG)**

[C - 2013/18053]

CREG

De Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) heeft op 6 december 2012 de eindbeslissing (B)121206-CDC-1178 over de aanvraag tot certificering van de N.V. Elia System Operator goedgekeurd.

De beslissing is beschikbaar op
<http://www.creg.info/pdf/Beslissingen/B1178NL.pdf>

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2012/36315]

Provincie Vlaams-Brabant. — Gemeentelijk mobiliteitsplan. — Definitieve vaststelling

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

UNIVERSITEIT GENT

Vacatures

(zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap/>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit ingenieurswetenschappen en architectuur is volgend mandaat te begeven: het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

EA01

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Architectuur en Stedenbouw (tel. : 09-264 37 42) – salaris aan 100 % : min. € 23.468,58 – max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 160,84 %).

Profiel van de kandidaat

- diploma van Master of Science in de ingenieurswetenschappen : architectuur, Master of Arts in de kunstwetenschappen of een equivalent diploma;

- zich onderscheiden hebben op het vlak van het onderzoek in de theorie en de geschiedenis van de architectuur van de vroegmoderne periode;

- ervaring in het publiceren van onderzoeksresultaten en in het organiseren van internationale colloquia strekt tot aanbeveling.

Inhoud van de functie

- medewerking aan het door de vakgroep verzorgde onderwijs;

- wetenschappelijk onderzoek in het vakgebied van de theorie en de geschiedenis van de religieuze architectuur en de visuele kunsten in de Zuidelijke Nederlanden tijdens vroegmoderne periode, met het oog op het behalen van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat.

Indiensttreding : zo snel mogelijk.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereiste diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en Organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 7 februari 2013.

(80035)

Bij de Faculteit ingenieurswetenschappen en architectuur is volgend mandaat te begeven: het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

EA06

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Elektronica en Informatiesystemen (tel. : 09-264 33 73 – salaris à 100 % : min. € 23.468,58 – max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 160,84 %).

Profiel van de kandidaat

- diploma van Master of Science in de ingenieurswetenschappen : elektrotechniek, of van Master of Science in de ingenieurswetenschappen : computerwetenschappen of van master of Science in de ingenieurswetenschappen : elektronica en informatietechnologie of een equivalent diploma;

- belangstelling en didactische aanleg voor het begeleiden van studenten bij oefeningen van signaalverwerking en spraakverwerking;

- ervaring met digitale spraakverwerking, in het bijzonder spraakherkenning strekt tot aanbeveling.

Inhoud van de functie

- medewerking aan het door de vakgroep verzorgde onderwijs (in de domeinen van signaalverwerking en spraakverwerking);

- wetenschappelijk onderzoek in het domein van de spraakverwerking met het oog op het behalen van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat).

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereiste diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 7 februari 2013.

(80036)

Bij de Faculteit diergeneeskunde is volgend mandaat te begeven: het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van 1 jaar die niet hernieuwbaar is.

DI04

een betrekking van deeltijds doctor-assistent (65 %), aangevuld tot 100 % met eigen middelen, bij de vakgroep Virologie, Parasitologie en Immunologie (tel. : 09-264 73 66) – salaris aan 100 % : min. € 29.069,73 – max. € 45.317,25 (thans uitbetaald à 160,84 %).

Profiel van de kandidaat

- diploma van doctor in de diergeneeskundige wetenschappen (aan de diplomavooraarden moet voldaan zijn op datum van aanstelling);

- publicaties in wetenschappelijke tijdschriften die een ruime verspreiding kennen en die een beroep doen op deskundigen voor de beoordeling van de ingezonden manuscripten;

- mededelingen en voordrachten op wetenschappelijke conferenties strekken tot aanbeveling;

- kennis van parasitologisch onderzoek en diagnostiek strekt tot aanbeveling;

- uitgesproken interesse hebben voor studentenbegeleiding in de academische en voortgezette academische opleidingen.

Inhoud van de functie

- wetenschappelijke ondersteuning van het EU FP7 project PARAVAC;

- uitvoeren van onderzoek en aantrekken van projecten in verband met vaccin-ontwikkeling tegen maagdarmwormen en diagnostiek van parasitaire infecties;

- medewerking aan het onderwijs van de vakgroep;

- minimum 70 % van de tijd dient aan wetenschappelijk onderzoek besteed te worden.

Indiensttreding : 15 februari 2013.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereiste diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en Organisatie (cel AAP) van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 7 februari 2013.

(80037)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

Bank Degroof, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : Nijverheidsstraat 44, 1040 Brussel

Btw BE 0403.212.172 RPR Brussel

**OPROEPING TOT DE BUITENGEWONE
EN DE GEWONE ALGEMENE VERGADERING**

De raad van bestuur heeft de eer de aandeelhouders uit te nodigen op de buitengewone en de gewone algemene vergadering die op maandag 25 februari 2013 respectievelijk om 10.30 en 11 uur gehouden worden op de maatschappelijke zetel, Nijverheidsstraat 44, 1040 Brussel.

AGENDA'S**I. Gewone algemene vergadering**

1. Beheersverslag van de raad van bestuur over de maatschappelijke en geconsolideerde rekeningen per 30 september 2012.

2. Verslag van de commissaris over de maatschappelijke en geconsolideerde rekeningen per 30 september 2012.

3. Goedkeuring van de maatschappelijke en geconsolideerde balans, bijlagen en resultatenrekening van het boekjaar afgesloten op 30 september 2012.

4. Resultaatverwerking.

5. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris.

6. Statutaire benoemingen :

- hernieuwing van bestuursmandaten;

- hernieuwing van het mandaat van de commissaris

- benoeming van een nieuwe bestuurder.

7. Varia.

II. Buitengewone algemene vergadering

1. Statutenwijziging

1.1. Inkoop van eigen aandelen

1.1.1. Hernieuwing van de machtiging aan de vennootschap om haar eigen aandelen te verwerven zonder dat een beslissing van de algemene vergadering vereist is wanneer een ernstige en dreigende schade voor de vennootschap moet worden voorkomen.

1.1.2. Aanpassing van artikel 11 aan de genomen beslissing.

1.2. Wijziging van artikelen 9 en 23 met de bedoeling alle verwijzingen naar aandelen aan toonder of gedematerialiseerde aandelen te verwijderen.

1.3. Wijziging van artikelen 12, 14, 17 en 20 : de verwijzing naar "Commissie voor het Bank- en Financieuzen" vervangen door de verwijzing "Nationale Bank van België".

1.4. Wijziging van artikel 29 om de bewoording ervan te verduidelijken en conform de huidige wetgeving te maken.

2. Bijzondere machten : toe te kennen bevoegdheden om de noodzakelijke formaliteiten bij de administraties te vervullen.

3. Varia.

Om aan de algemene vergaderingen deel te nemen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar artikel 23 van de statuten.

De houders van obligaties of warrants mogen de algemene vergadering bijwonen, doch slechts met raadgevende stem.

(2844)

Banque Degroof, société anonyme

Siège social : rue de l'Industrie 44, 1040 Bruxelles

T.V.A. BE 0403.212.172 RPM Bruxelles

**CONVOCATION AUX ASSEMBLEES GENERALES
EXTRAORDINAIRE ET ORDINAIRE**

Le conseil d'administration a l'honneur de convier les actionnaires aux assemblées générales extraordinaire et ordinaire qui se tiendront le lundi 25 février 2013, respectivement à 10 heures 30 et 11 heures, au siège social, rue de l'Industrie 44, 1040 Bruxelles.

ORDRES DU JOUR**I. Assemblée générale ordinaire**

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur les comptes sociaux et consolidés au 30 septembre 2012.

2. Rapport du commissaire sur les comptes sociaux et consolidés au 30 septembre 2012.

3. Approbation des bilan, annexes et comptes de résultats sociaux et consolidés de l'exercice clôturé le 30 septembre 2012.

4. Affectation des résultats.

5. Décharge aux administrateurs et commissaire.

6. Nominations statutaires :

- renouvellement de mandats d'administrateurs

- renouvellement du mandat du commissaire

- nomination d'un nouvel administrateur

7. Divers.

II. Assemblée générale extraordinaire

1. Modifications aux statuts

1.1. Achat d'actions propres

1.1.1. Renouvellement de l'autorisation donnée à la société d'acquiescer ses propres titres sans qu'une décision de l'assemblée générale soit requise lorsqu'il s'agit d'éviter à la société un dommage grave et imminent.

1.1.2. Adaptation de l'article 11 à la décision prise.

1.2. Modification des articles 9 et 23 en vue de supprimer toute référence aux actions au porteur et dématérialisées.

1.3. Modification des articles 12, 14, 17 et 20 : remplacer la référence à la « Commission bancaire et financière » par la référence à la « Banque Nationale de Belgique ».

1.4. Modification de l'article 29 pour en préciser les termes et les mettre en conformité avec la législation actuelle.

2. Pouvoirs spéciaux : pouvoirs à attribuer pour l'accomplissement des formalités nécessaires auprès de toutes administrations.

3. Divers.

Pour prendre part aux assemblées, les actionnaires se conformeront à l'article 23 des statuts.

Les porteurs d'obligations ou de droits de souscription peuvent assister à l'assemblée mais avec voix consultative seulement.

(2844)

LANOREAR SA**Avenue de Marlagne 59, 5000 NAMUR**

Numéro d'entreprise 0401413318

L'assemblée Générale Ordinaire se réunira au siège de la S.P.R.L. FIGESTCO NORD, rue Camille Hubert 7/A, à 5032 Les Isnes (Parc Créalys), le 13 février 2013 à 14h00. — Ordre du Jour : 1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Examen et approbation des comptes annuels arrêtés au 30 juin 2012. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers.

(AOPC11300036/ 24.01)

(3222)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**
**Gerechtigde akten
en uittreksels uit vonnissen**

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek

*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines,
siège d'Ath

Suite à la requête déposée le 12 novembre 2012, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines (siège d'Ath), rendue le 8 janvier 2013, Bruyneel, Gilbert Charles, Marie, né le 20 juillet 1937 à Saint-Sauveur, domicilié à 7911 Frasnes-lez-Anvaing, rue Grinquier 5, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Vessie, Anne-Charlotte, avocat, domiciliée à 7910 Frasnes-lez-Anvaing, Mianvaing 8.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Jeanne Marbaix.
(61092)

Suite à la requête déposée le 8 janvier 2013, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 15 janvier 2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 25 juin 2009 à l'égard de Van Biervliet, Jean-Pierre Remi, Henri, né le 7 mai 1948 à Antoing, en son vivant domicilié à 7911 Frasnes-lez-Anvaing, home Saint-Joseph, place de la Liberté 1, cette personne étant décédée le 21 décembre 2012, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Nuttin, Julie, domiciliée à 7500 Tournai, rue de la Justice 7.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Jeanne Marbaix.
(61093)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 3 décembre 2012, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 7 janvier 2013, Mme Anna Tomio, née en Italie le 3 août 1921, domiciliée à 6060 Charleroi, ruelle Pelisse 13, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Véronique Prower, domiciliée à 6010 Charleroi, rue de l'Amérique 14.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Fabienne Bultynck.
(61094)

Justice de paix du quatrième canton de Charleroi

Par ordonnance rendue le 7 janvier 2013 par M. Serge Casier, juge suppléant du quatrième canton de Charleroi, siégeant en chambre du conseil, Mme Aurélie Forton, née le 30 novembre 1927 à Charleroi, domiciliée à 6000 Charleroi, rue Omer Lefevre 15, résidant rue Bayemont 155, 6040 Jumet, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Audrey Pepinster, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Tirou 18/26.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Véronique Milic.
(61095)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 30 novembre 2012, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 15 janvier 2013, Mme Constance Denise Ghislaine Chif née à Châtelineau le 22 janvier 1939, domiciliée à 5070 Vitrival (Fosses-la-Ville), rue du Bout 19, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Véronique Julie Alberte Ghislaine Wiame, secrétaire-employée, domiciliée 5070 Vitrival (Fosses-la-Ville), rue du Bout 17A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Françoise Mouthuy.
(61096)

Suite à la requête déposée le 14 décembre 2012, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 15 janvier 2013, M. Edouard Ferdinand Godeau, né à Roselies le 26 novembre 1922, domicilié à 5060 Keumiée (Sambreville), square de l'Aisance 4/3, résidant rue A. Meilleur 16, 5060 Moignelée (Sambreville), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marlène Laurent, avocat, à 5340 Faulx-les-Tombes (Gesves), La Taillette 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Françoise Mouthuy.
(61097)

Justice de paix du canton d'Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 8 janvier 2013, le nommé Keyeux, Sébastien, né le 26 mai 1980 à Oupeye domicilié à 4680 Oupeye, rue du Canal 53B, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Vandebeylaardt, Lise, avocate à 4600 Visé, rue de Berneau 3.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Ch. Deflandre.
(61098)

Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot,
siège de Spa

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa, rendue le 8 janvier 2013, M. Gilbert Boulet, né le 10 avril 1931 à Auchel (France), domicilié à Bellevaux 461A, 4960 Malmedy, résidant avenue Reine Astrid 131, 4900 Spa, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Philippe Molitor, avocat, ayant ses bureaux sis rue Derrière la Vaulx 38, à 4960 Malmedy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Cécile Boisdequin.
(61099)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 10 décembre 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 24 décembre 2012, M. Mahroug, Mohamed, né à Douar Tanout (Maroc) le 30 juin 1961, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, chaussée de Merchem 94/2, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant Me Dauvrin, Anne, avocat, dont le cabinet se situe à 1040 Etterbeek, rue Jonniaux 14.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux.
(61100)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 11 janvier 2013, Lesieur, Claudine, née à Somain le 19 mars 1969, domiciliée à 7623 Rongy (Brunehaut), rue Rosée 45, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Emmanuelle Wallez.
(61101)

Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut,
siège de Péruwelz

Suite à la requête déposée le 27 novembre 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz, rendue le 15 janvier 2013, M. Caufriez, Daniel Léopold René, né le 15 avril 1952 à Charleroi, domicilié à l'ASBL « Notre-Dame de la Merci », à 7603 Bon-Secours, rue de la Forêt 2, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Damien Vanneste, avocat, dont le cabinet est sis à 7600 Péruwelz, boulevard Léopold III 88.

Pour copie conforme : le greffier, (signé) Carine Deman,
(61102)

Justice de paix du canton de Visé

Par décision prononcée par Mme le juge de paix du canton de Visé le 10 janvier 2013, M. Pernot, Fernand, né à Grivegnée le 9 avril 1954, domicilié rue Nifiet 6, à 4671 Blegny, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Josiane Huysecom, domiciliée à 4671 Blegny, rue Nifiet 6.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Joseph.
(61103)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 29 novembre 2012, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 9 janvier 2013, Mme Deleuze, Laurence, née le 4 avril 1928 à Herchies, domiciliée à 1435 Mont-Saint-Guibert, rue des Aulnes 10, résidant à 1457 Walhain, résidence du Nil, rue Saint-Paul 19, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Logeot, Nelly, domiciliée à 1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve, rue Haute Borne 21.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hermant.
(61104)

Vrederegerecht van het vierde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederegerecht van het vierde kanton Antwerpen, verleend op 9 januari 2013, werd VERSPREET, Marc Theo, geboren te Geel op 7 juli 1962, wonende te 2030 Antwerpen, Venezuelastraat 3/104, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : VAN ACKER, Carlo, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem, Grote Steenweg 417.

Antwerpen, 15 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Diane Dom.
(61105)

Vrederegerecht van het zevende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, uitgesproken op 28 december 2012 werd GOVAERTS, Albert Joseph Emma, geboren te ANTWERPEN op 22 mei 1945, wonende te 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), Prins Leopoldstraat 70, verblijvende G.Z.A. SINT-AUGUSTINUS, te 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), Oosterveldlaan 24, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Govaerts, Stefanie, wonende te 2550 Kontich, Edegemsesteenweg 9.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 13 december 2012.

Antwerpen, 14 januari 2013.

De griffier, (get.) Greet Van Tendeloo.
(61106)

Bij vonnis van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, uitgesproken op 3 januari 2013 werd GOSSEYE, Bertha, geboren te HOBOKEN op 27 augustus 1915, geboren te HOBOKEN op 27 augustus 1915, wonende te 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), Klaproosstraat 50, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : LEENAARDS, Willem, advocaat, wonende te 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), Ridderveld 19.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 18 december 2012.

Antwerpen, 14 januari 2013.

De griffier, (get.) Greet Van Tendeloo.
(61107)

Bij vonnis van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, uitgesproken op 27 december 2012 werd VAN KERCKHOVE, Fabienne, geboren te LOKEREN op 26 mei 1938, wonende te 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), Groenenborgerlaan 20/25, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : LEENAARDS, Willem, advocaat, wonende te 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), Ridderveld 19.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 12 december 2012.

Antwerpen, 14 januari 2013.

De griffier, (get.) Greet Van Tendeloo.
(61108)

Vrederegerecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 15 januari 2013, werd BOGAERTS, Dionysius Helena Louis, geboren te Merksem op 14 oktober 1957, ongehuwd, wonende te 2100 Deurne, Ter Heydelaan 52/54, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : PEETERS, Christel, wonende te 2970 's-Gravenwezel, Maretak 27.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 12 december 2012.

Deurne, 15 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier.
(61109)

Vrederecht van het kanton Arendonk

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Arendonk, uitgesproken op 9 januari 2013, werd VAN HEES, Helena Maria Seraphina Julia, geboren te Poppel op 5 maart 1928, wonende te 2380 RAVELS, R.V.T. Onze-Lieve-Vrouw van de Kempen, O.-L.-Vrouwstraat 3, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: VAN GINHOVEN, Myriam Petronella Ludwina, huisvrouw, geboren te POPPEL op 10 juli 1958, wonende te 2382 POPPEL (RAVELS), Pastorijstraat 3.

Arendonk, 16 januari 2013.

De griffier, (get.) Peggy Eysermans.

(61110)

Vrederecht van het kanton Brakel

Bij beschikking d.d. 10 januari 2013 van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Brakel, werd STEVENS, Rita, gepensioneerd, geboren te Opbrakel op 30.03.1951, gedomicilieerd te 9661 BRAKEL, Hollebeekstraat 64, niet meer in staat gesteld om zelf haar goederen te beheren. Zij kreeg toegevoegd al voorlopige bewindvoerder: ROELAND, Eric Achiël, geboren te Geraardsbergen op 07.04.1951, wonende te 9661 BRAKEL, Hollebeekstraat 64.

Brakel, 15 januari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Verschuren, Hildegard.

(61111)

Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Brugge d.d. 11 januari 2013, ingevolge het verzoekschrift van 4 januari 2013, neergelegd ter griffie op 7 januari 2013, werd VANHOUCHE, Frederik, geboren te Oostende op 27 november 1979, wonende en verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Amandus, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Mr. VANDERMERSCH, Caroline, advocaat, met kantoor te 8340 Sijsele (Damme), Vossenbergh 10.

Brugge, 16 januari 2013.

De griffier, (get.) Nancy Hosdey.

(61112)

Bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Brugge d.d. 11 januari 2013, ingevolge het verzoekschrift van 27 december 2012, neergelegd ter griffie op 28 december 2012, werd MAENHOUT, Olga, geboren te Brugge op 7 januari 1940, wonende te 8730 Beernem, Berkenstraat 46, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder Mr. LANDUYT, Freddy, advocaat, met kantoor te 8730 Beernem, Bloemendalestraat 147.

Brugge, 16 januari 2013.

De griffier, (get.) Nancy Hosdey.

(61113)

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton te Gent, verleend op 11 januari 2013, werd DONNELLY, Jody, geboren op 8 september 1981, woonplaats: 9030 Mariakerke, Venusstraat 16, bus 4, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: NEELS, Dirk, woonplaats: 9000 Gent, Muinklaan 12.

Gent, 16 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) Kevin De Fauw.

(61114)

Vrederecht van het kanton Halle

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Halle, verleend op 10 januari 2013, werd DECOKER, Robert, geboren te HALLE op 22 maart 1938, wonende te 1500 HALLE, Isidore Devilldstraat 15, verblijvende A.Z. Algemeen Ziekenhuis Sint-Maria, Ziekenhuislaan 100, te 1500 HALLE, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: VANDERMOTTEN, Ann, advocaat, met kantoor te 1740 TERNAT, Bodegemstraat 1.

Halle, 16 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Greta Evenepoel.

(61115)

Vrederecht van het kanton Kontich

Beschikking, d.d. 15 januari 2013: verklaart LEMBRECHTS, Margarita Leonia Amelia, geboren te KONTICH op 17 mei 1929, wonende te 1180 UKKEL, Rietstraat 51, verblijvende RVT HUIZE BREUGHEL, te 2650 EDEGEM, Tony Bergmanstraat 7, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: BOGAERTS, Nina, advocaat te 2840 Reet, Eikenstraat 210.

Kontich, 15 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(61116)

Beschikking, d.d. 15 januari 2013.

Verklaart LEEMANS, Joseph Frans, geboren te ANTWERPEN op 27 augustus 1950, wonende te 2650 EDEGEM, Hovestraat 22/0002, verblijvende U.Z.A. te 2650 EDEGEM, Wilrijkstraat 10, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: VAN LOON, Christine, advocaat te 2550 KONTICH, Antwerpsesteenweg 92.

Kontich, 15 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(61117)

Vrederecht van het kanton Leuven 1

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Leuven 1, d.d. 15 januari 2013, werd Christine Lucie PATERNOSTER, geboren te Watermaal-Bosvoorde op 24 juni 1962, wonende te 1050 Elsene, rue Lesbroussart 60/003e, verblijvende te 3070 Kortenberg, U.C. St. Jozef Leuvensesteenweg 517, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder: Olivia DE DEKEN, advocaat, geboren te op, kantoor houdend te 1780 Wemmel, De Limburg Stirumlaan 192.

Leuven, 16 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Vandevenne, Jeannine.

(61118)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton MAASMECHELEN, verleend op 9 januari 2013, werd MARTENS, Daniël, geboren te GENK op 19 februari 1988, wonende te 3630 MAASMECHELEN, Leuterweg 4, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : MARTENS, Emiel, geboren te EISDEN op 30 maart 1962, wonende te 3630 MAASMECHELEN, Leuterweg 4.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 21 december 2012.

Maasmechelen, 15 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Rita Coun.

(61119)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 9 januari 2013, werd HUBIN, Irène Jeanne Joséphine, geboren te Mechelen op 16 augustus 1926, wonende te 2800 Mechelen, Borzestraat 50/101, verblijvende in rustoord Windekinds, te 2800 Mechelen, Lange Heergracht 61, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VAN DEN EEDE, Myriam, advocaat, kantoorhoudende te 2820 Bonheiden, Putsesteenweg 8.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 6 december 2012.

Mechelen, 15 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Peter VAN KEER, griffier.

(61120)

Vrederecht van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het tweede kanton Oostende, verleend op 8 januari 2013, werd AMPOORTER, Suzanne, geboren op 19 oktober 1926 te NIEUWKAPELLE, wonende te 8400 OOSTENDE, Zwaluwenstraat 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : HOSTE, Johan, geboren op 4 juni 1952 te DIKSMUIDE, wonende te 9060 ZELZATE, Assenedesteenweg 203/2.

Oostende, 16 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Thierry Debruyne.

(61121)

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het tweede kanton Oostende, verleend op 8 januari 2013, werd DURANT, André, geboren op 2 mei 1940 te GOSELIES, wonende te 8430 MIDDELKERKE, Kerkstraat 12/402, verblijvende te Kaïrostraat 84, 8400 Oostende, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : SPAEY, Frederick, wonende te 8430 MIDDELKERKE, Normandlaan 5.

Oostende, 15 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Thierry Debruyne.

(61122)

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het tweede kanton Oostende, verleend op 8 januari 2013, werd GENO, Armand, geboren op 10 december 1928 te THOREMBAIS-SAINT-TROND, wonende te 8430 MIDDELKERKE, Kerkstraat 12/402, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : SPAEY, Frederick, wonende te 8430 MIDDELKERKE, Normandlaan 5.

Oostende, 15 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Thierry Debruyne.

(61123)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Het vonnis van de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 14 januari 2013 : Verklaart : VANDEVOORT, Ghislain Clemen, geboren te Halmaal op 15 januari 1928, wonende te 3800 Sint-Truiden, Halmaal-dorp 41, verblijvende Stenaertberg 3, te 3800 Sint-Truiden, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : TERMONIA, Kris, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Minderbroedersplein 6.

Sint-Truiden, 14 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Diane Houwaer.

(61124)

Het vonnis van de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 14 januari 2013 : Stellen vast dat inzake LEENEN, Liliane, geboren te Sint-Truiden op 2 mei 1943, wonende en verblijvende 3806 Sint-Truiden, Halingenstraat 76 (WZC Triamant), op heden enkel een voorlopig bewindvoerder kan worden toegevoegd, overeenkomstig een beperkt te weerhouden eigen ongeschiktheid, met als enige opdracht :

een taak van bijstand, te begrijpen in die zin dat de bewindvoerder kennis zal nemen van het vermogen van Mevr. LEENEN, van haar patrimoniale rechten en plichten; dat deze het door Mevr. LEENEN, zelf te voeren beheer adviserend zal opvolgen; dat deze daartoe recht op inzage en opvolging heeft van alle financiële gegevens en rekeningen; de bewindvoerder zal bij aanvang een vermogensstaat indienen en inzake de bevindingen rapporteren wanneer ditaangewezen voorkomt en minstens jaarlijks,

het enkele beheer en de afhandeling van de kasbonbetwisting,

Benoemen als voorlopig bewindvoerder, RAMAKERS, Els, advocate, te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328.

Sint-Truiden, 15 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Diane Houwaer.

(61125)

Vrederecht van het kanton Wervik

Beschikking d.d. 8 januari 2013.

Verklaart DEROO, Roland, geboren te Wervik op 24.06.1929, wonende te 8940 Wervik, Akademiestraat 1, Het Pardoën, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : DEROO, Nadine, wonende te 8940 Wervik, Sint-Jansstraat 26

Wervik, 8 januari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Samyn, Rita.

(61126)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 8 octobre 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 10 janvier 2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance de la justice de paix de Saint-Nicolas du 23 août 2000 et publiée au *Moniteur belge* du 12 septembre 2000, à l'égard de M. Malerba, Paolo, né à Monopoli (Italie) le 21 avril 1938, domicilié à 4400 Flémalle, Grand Trixhe 6/16,

cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Mme Malerba, Angela, domiciliée à 4400 Flémalle, rue du Village 72.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Nathalie Godfroid.
(61127)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 15 janvier 2013 (rep n° 286/2013), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Me Dorange, Françoise, avocat dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Julien Colson 40/6, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 17 décembre 2012 de la personne protégée, Mme Gilot, Jacqueline, née à Aiseau le 2 mai 1966, domiciliée en son vivant à 5000 Namur, rue Courtenay 36/18.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Nathalie Godfroid.
(61128)

Tribunal de première instance de Nivelles

Par jugement rendu le 8 janvier 2012, première chambre, au tribunal de première instance de Nivelles, affaires civiles, statuant en degré d'appel, jugement qui met à néant l'ordonnance du juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, rendue le 21 septembre 2012 (parution au *Moniteur belge* en date du 21 septembre 2012) en ce qui concerne la désignation d'un administrateur provisoire, en l'occurrence Me Casnot, David, avocat à Jodoigne, de M. Genicot, Lucien, né le 10 novembre 1933, domicilié à 1370 Jodoigne, chaussée de Charleroi 136, au home « Le Cèdre Bleu ».

Nivelles, le 10 janvier 2013.

Le greffier chef de service, (signé) B. Rychlik.
(61129)

Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 14 janvier 2013, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 16 janvier 2013, il a été mis fin au mandat de M. Robert Beaudeau, domicilié à 6031 Charleroi, allée Bois Briclet 59, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Emilia Marthe Beaudeau, née à Marchienne-au-Pont le 28 septembre 1917, domiciliée à 6001 Marcinelle, avenue du Sud 20, résidant actuellement à la résidence Eden Park, rue des Vignes 47, 6110 Montigny-le-Tilleul, étant décédée à Montigny-le-Tilleul.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François Mahieux.
(61130)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 11 janvier 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 20 février 2006 a pris fin suite à la guérison de D'Heygere, Valérie, née à Elbeuf (France) le 14 mars 1980, domiciliée à 7500 Tournai, rue Général Piron 196.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire Scouflaire, Isabelle, avocate, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Emmanuelle Wallez.
(61131)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Par ordonnance rendue le 15 janvier 2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise à l'égard de M. René Vrancken, né à Albertville (Congo belge) le 5 septembre 1928, domicilié à 1330 Rixensart, avenue Roger de Grimberghe 31, résidant avenue Wolfers 9, à 1310 La Hulpe et décédé à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 6 décembre 2012.

En conséquence il a été mis fin à la mission de Mme Sylvie Vrancken, domiciliée à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, avenue de la Résistance 17 et M. Bernard Vrancken, domicilié à 1330 Rixensart, place Jack Jefferys 1, en leur qualité d'administrateurs provisoires.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.
(61132)

Vrederegrecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij beschikking van de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 15 januari 2013, werd vastgesteld dat aan de opdracht van VAN CAENEGHEM, Wim, advocaat, kantoorhoudende te 2018 ANTWERPEN, Quinten Matsijslei 34, als voorlopig bewindvoerder toegewezen aan PEIFFER, Henriette Emitienne Maria, geboren te Antwerpen op 15 september 1931, wonende te 2060 ANTWERPEN, Goudbloemstraat 34, bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen op 4 mei 2012 (rolnummer 12A500 - Rep.R. 1426/2012 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 24 mei 2012, blz. 30205 en onder nr. 66810), een einde is gekomen op datum van 10 januari 2013, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op die datum.

Antwerpen, 15 januari 2013.

De griffier, (get.) Els Zys.
(61133)

Bij beschikking van de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 15 januari 2013, werd vastgesteld dat aan de opdracht van ELBERS, John, advocaat, kantoorhoudende te 2000 ANTWERPEN, Britselei 28, bus 2, als voorlopig bewindvoerder toegewezen aan VAN ROOY Irène, geboren te Antwerpen op 22 september 1934, wonende te 2610 ANTWERPEN (WILRIJK), Sporthalplein 19, verblijvende in het W.Z.C. Goudblomme, te 2060 ANTWERPEN, Van Maerlantstraat 50, bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen op 8 oktober 2012 (rolnummer 12A1100 - Rep.R. 2833/2012 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 oktober 2012, blz. 64416 en onder nr. 73586), een einde is gekomen op 28 december 2012, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op die datum.

Antwerpen, 15 januari 2013.

De griffier, (get.) Els Zys.
(61134)

Bij beschikking van de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 14 januari 2013, werd vastgesteld dat aan de opdracht van GROSS, Marc, advocaat, kantoorhoudende te 2018 ANTWERPEN, Van Eycklei 20, als voorlopig bewindvoerder toegewezen aan SERNEELS, Marcelle, geboren te Merksem op 10 maart 1932, wonende in het R.V.T. Melgeshof, te 2170 ANTWERPEN (MERKSEM), De Lunden 203, bij vonnis verleend door de Vrederechter van het kanton Zandhoven op 12 februari 2008 (rolnummer 08A37 - Rep.R. 558/2008 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 februari 2008, blz. 10780 en onder nr. 61864), een einde is gekomen op datum van 21 maart 2012, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op die datum.

Antwerpen, 14 januari 2013.

De griffier, (get.) Wouters, Valerie.
(61135)

Vrederegerecht van het negende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de Vrederechter van het negende Kanton Antwerpen, verleend inzake R.V. 13B2 op 15 januari 2013 werd vanaf 28 december 2012 een einde gesteld aan het voorlopig beheer van Mr. VAN LOOCK, Inez, advocaat, kantoorhoudende te 2610 Wilrijk, Prins Boudewijnlaan 177-179, aangewezen bij Ons vonnis verleend op 27 mei 2008 (rolnummer 08A654 - Rep.R. 1261/2008), tot voorlopige bewindvoerder over WIJLEN GOOSSENS, Eduard, geboren te Duffel op 27 augustus 1930, wonende te 2140 Borgerhout, Bleekhofstraat 113/42, verblijvende te 2140 Borgerhout, Residentie De Veldekens, Lode Van Berckenlaan 190-192 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 juni 2008, blz. 29218 onder nr. 66548), gezien de beschermde persoon overleden is.

Antwerpen, 15 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Samira Chatar.
(61136)

Vrederegerecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 16 januari 2013, werd ingevolge het overlijden op 27 december 2012 van HIEL, Anna Catharina Francisca, weduwe van de heer Roger Carolus Maria ANTONISSEN, geboren te Antwerpen op 19 september 1925, wonende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum Europasquare, Ruggveldlaan 26, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van DACHELET, Adriana Francisca Maria, echtgenote van de heer Cornelis Hendrikus VAN RIJSBERGEN, geboren te Borgerhout op 2 januari 1942, wonende te 2930 Brasschaat, Veldstraat 243 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* d.d. 10 oktober 2007, blz. 52944, nr. 70354).

Deurne, 16 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier.
(61137)

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 16 januari 2013, werd ingevolge het overlijden op 31 december 2012 van LAUWERS, Elisabeth Gabriëlla Petrus, echtgenote van de heer Joseph STOELEN, geboren te Borgerhout op 13 november 1925, wonende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum Huis Vandecruys, Lakborslei 231, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van VAN DEN BOSCH, Chantal, advocaat, kantoorhoudende te 2100 Deurne, August Van de Wielelei 348 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* d.d. 16 september 2009, blz. 42473, nr. 70383).

Deurne, 16 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier.
(61138)

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 16 januari 2013, werd ingevolge het overlijden op 01 januari 2013 van VAN DEN BUSSCHE, Andrea Seraphina Jozef, echtgenote van de heer Alain René GUILHEM, geboren te Schoten op 25 mei 1939, wonende te 2100 Deurne, De Francqueslei 76, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van VAN DEN BOSCH, Chantal, advocaat, kantoorhoudende te 2100 Deurne, August Van de Wielelei 348 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* d.d. 24 juni 2009, blz. 43585, nr. 67175).

Deurne, 16 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier.
(61139)

Vrederegerecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton EEKLO, verleend op 15 januari 2013, werd een einde gesteld aan de opdracht van mevrouw Christa DE BAETS, geboren te Eeklo op 27 januari 1960, arbeidster, wonende te 9990 Maldegem, Gasmeterstraat 20, als voorlopige bewindvoerder over de goederen van mevrouw Gabriëlla BORGONJON, geboren te Maldegem op 28 augustus 1926, gepensionneerd, laatst wonende in het R.V.T. TILIA, TE 9990 Maldegem, Koningin Astridlaan 19, overleden te Maldegem op 3 december 2012.

Eeklo, 15 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Dobbelaere.
(61140)

Vrederegerecht van het kanton Gent-4

Bij beschikking van de vrederechter van het Vrederegerecht van het kanton Gent- 4, verleend op 15 januari 2013 werd een einde gemaakt aan de opdracht van voorlopige bewindvoerder die bij beschikking van deze zetel van 10 december 2002 aan Meester Frank NICHELS, advocaat te 9831 DEURLE (SINT-MARTENS-LATEM), Pontstraat 88, werd gegeven over Marcel Jean VERHAEGHE, geboren te Gent op 9 mei 1956, wonende te 9800 DEINZE, Mouterijdreef 47, bus 4.

Gezien de vrijwillige verschijning op 5 december 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Stefanie Temmerman.
(61141)

Bij beschikking van de vrederechter van het Vrederegerecht Gent-4, verleend op 15 januari 2013 werd een einde gemaakt aan de opdracht van voorlopige bewindvoerder die bij vonnis van deze zetel van 1 september 2006 aan Meester Dirk NEELS, advocaat te 9000 Gent, Muinklaan 12, werd gegeven over Danny LOESSAERT, geboren te Gent op 18 juli 1971, arbeider, wonende te 9030 Mariakerke (Gent), Brugsesteenweg 564.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 oktober 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Stefanie Temmerman.
(61142)

Vrederegerecht van het kanton Haacht

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Haacht verleend op 15 januari 2013 werd HENNES Jean, wonende te 3120 TREMELO, Onze-Lieve-Vrouwelaan 20, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het kanton Haacht op 14/09/2012 (rolnummer 12A421 - Rep.R. 1381/2012), tot voorlopig bewindvoerder over, Therese Marie Louise VANGRUNDERBEEK, geboren te Etterbeek op 20 november 1922, wonende te 3110 Rotselaar, Stationsstraat 225 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 25/09/2012), met ingang van heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te ROTSELAAR op 10/12/2012.

HAACHT, 15 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) De Keersmaecker, Marc, griffier.
(61143)

Vrederechtere van het kanton Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 11 januari 2013, werd vastgesteld dat de opdracht van LEMMENS, Annick, advocaat, kantoorhoudende te 2800 MECHELEN, Leopoldstraat 64, als voorlopig bewindvoerder over wijlen VAN HOOFF, Joanna Louisa, geboren te Mechelen op 28 mei 1922, wonende te 2800 Mechelen, Maalderijstraatje 2, laatst verblijvende in residentie DE LINDE, te 2800 MECHELEN, Abeelstraat 77, hiertoe aangesteld bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Mechelen op 28 november 2012 (rolnummer 12A4028 - Rep.V. 7611/2012), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 19 december 2012, blz. 85273, onder nr. 76408, van rechtswege beëindigd is op 29 december 2012, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Bonheiden op 29 december 2012.

Mechelen, 15 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Wim Heremans, griffier. (61144)

Vrederechtere van het kanton Ronse

De Vrederechter van het kanton Ronse verleent op 15 januari 2013 de volgende beschikking :

Verklaart CALIS, Chantal, lerares TBS, wonende te 9690 Kluisbergen, Zulzekestraat 41, aangewezen bij beschikking van de Plaatsvervangend Vrederechter van het kanton Ronse d.d. 05 oktober 2012 tot voorlopig bewindvoerder over LIVIAU, Charles Richard, geboren te Berchem (VL) op 11 januari 1925, gedomicilieerd en verblijvende te 9690 Kluisbergen, Kwaremontplein 41 (Home Sint-Franciscus), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Kluisbergen op 07 januari 2013.

Ronse, 15 januari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Armand Coppens. (61145)

Vrederechtere van het kanton Sint-Truiden

De beschikking van de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 14 januari 2013 :

Verklaart VAN DEN WOUWER, Anita, advocaat te 3800 SINT-TRUIDEN, Tongersesteenweg 30, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden op 04.10.1999 (rolnummer 99B539 - Rep.R. 3244/1999), tot voorlopige bewindvoerder over VANSCHOENWINKEL, Bart, geboren te Sint-Truiden op 29 januari 1976, wonende te 3800 SINT-TRUIDEN, Sportlaan 44, op heden ontslagen van haar opdracht.

Zegt dat vanaf die datum de beschermde persoon opnieuw zijn goederen kan beheren.

Sint-Truiden, 15 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Diane Houwaer. (61146)

De beschikking van de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 14 januari 2013 :

Verklaart VAN DEN WOUWER, Anita, advocaat te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 30, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden op 04.10.1999 (rolnummer 99B538 - Rep.R. 3243/1999), tot voorlopige bewindvoerder over VANNEROEM, Kristel, geboren op 22 september 1977, wonende te 3800 Sint-Truiden, Sportlaan 44, op heden ontslagen van haar opdracht.

Zegt dat vanaf die datum de beschermde persoon opnieuw haar goederen kan beheren.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Diane Houwaer. (61147)

Vrederechtere van het kanton Zelzate

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 14/01/2013, verklaart Erik VAN GERVEN, advocaat te 9080 Lochristi, Dorp-West 73, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het Vrederecht van het kanton Zelzate op 3/10/2011 (rolnummer 2666 - Rep.R. 1771/2001), tot voorlopig bewindvoerder over DEBBOUDT, Willy, geboren te Zottegem op 29 juni 1940, wonende Suikerkaai 81, te Zelzate, met ingang van 14/12/2012 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Zelzate, 16 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Lietanie, Katelijne. (61148)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 11 décembre 2012, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 15 janvier 2013, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire des biens de Mme Yvonne Lambert, née le 6 septembre 1927, domiciliée à 5640 Mettet, résidence « Saint Jean » rue Noir Chien 7, conféré à Mme Cecile Guebel, domiciliée à 6061 Montignies-sur-Sambre (Charleroi), rue de la Chasse 25.

Un nouvel administrateur provisoire des biens de Mme Lambert, Yvonne, préqualifiée, a été désigné, à savoir Me Anne Lambrecht, avocat, 5070 Fosses-la-Ville, rue Franceschini 18.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Françoise MOUTHUY. (61149)

Justice de paix du canton de Sprimont

Par ordonnance du juge de paix du canton de Sprimont, en date du 15 janvier 2013 Gillet, Valérie, avocate, Hameau de Hotchamps 16, 4141 Sprimont, a été désignée administrateur provisoire des biens de Hemroulle, André Oscar Antoine, divorcé, né à Wanne le 12 mai 1948, domicilié Les Erlinchamps 2, 4970 Stavelot, résidant au C.H.U. 0/A, rue Grandfosse 31-33, 4130 Esneux, en remplacement de Mme Mariette Hemroulle, domiciliée à 4970 Stavelot, Les Erlinchamps 2, (désignée en cette qualité par ordonnance du 8 novembre 2012).

Sprimont, le 15 janvier 2013.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Frédérique SELECK. (61150)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle,
siège de Florenville

Suite à la requête déposée le 6 décembre 2012 par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Etalle-Florenville, siège de Florenville, rendue le 8 janvier 2013, Mme Véronique Marie Cathcart divorcée de Bastien, Patrick, née à Arlon le 16 janvier 1958, domiciliée à 6820 Florenville, rue des Flonceaux 14, incapable de gérer ses biens, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en remplacement de Mike Bastien, en fonction depuis le 9 avril 2009, en la personne de Me Marie-Christine Tavel, avocate, dont le cabinet est sis à 6820 Florenville, Le-Haut-de-la-Chetteur 2,

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Mireille TOUSSAINT. (61151)

Justice de paix du second canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 15 janvier 2013, Mme Lecouturier, Denise, née le 21 juillet 1935 à Chaumont-Gistoux, domiciliée à 1325 Chaumont-Gistoux, rue Somville 18, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Mme Cooremans, Nathalie, avocat à 1300 Wavre, boulevard de l'Europe 145.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lucette Jonet.
(61152)

Vrederegerecht van het eerste kanton Anderlecht

Bij beschikking van de Vrederechter van het eerste kanton Anderlecht, verleend op 10 januari 2013, werd een einde gesteld aan de aanstelling van Mr. Nathalie LEFEVRE, die tot voorlopig bewindvoerder werd benoemd bij beschikking van 24 januari 2011, over de genaamde BECKER, Jessica, geboren te Anderlecht op 3 oktober 1983, gedomicilieerd te 1070 ANDERLECHT, Bergensesteenweg 70, en werd als nieuwe voorlopig bewindvoerder aangeduid : DIERICKX, Petra, advocaat, 1090 Brussel, A. Vandenschriekstraat 92.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Carine Pauwels.
(61153)

Vrederegerecht van het vijfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het Vrederegerecht Antwerpen 5, verleend op 16 januari 2013, werd KNAEPEN, Roger Louis Jacques, geboren te Antwerpen op 18 maart 1957, wonende te 2050 ANTWERPEN, August Vermeylenlaan 7, bus 53, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het vijfde kanton Antwerpen, de dato 8 juni 2012 (rolnummer 12A1680-Rep.R. 2775/2012), tot voorlopige bewindvoerder over WOUTERS, Cornelia Magdalena Joanna Gerarda, geboren te TURNHOUT op 10 november 1936, wonende in het WZC De Gulden Lelie, te 2000 ANTWERPEN, Schoytestraat 19, met ingang vanaf de aanvaarding van de nieuwe voorlopige bewindvoerder ontslagen van zijn opdracht en werd als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon toegevoegd : HEYSSE, Barbara, advocaat, kantoorhoudende te 2050 ANTWERPEN, Esmoreitlaan 5.

Antwerpen, 16 januari 2013.
De griffier, (get.) Inez Christiaensen.
(61154)

Bij beschikking van de vrederechter van het Vrederegerecht Antwerpen 5, verleend op 3 januari 2013, werd JACOBS, Maria, geboren te Wilrijk op 15 januari 1950, wonende te 2018 ANTWERPEN, Isabellalei 108, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het vijfde kanton Antwerpen, de dato 9 september 2011 (rolnummer 11A2567-Rep.R. 3681/2011), tot voorlopige bewindvoerder over JACOBS, Stefaan, geboren te Wilrijk op 19 januari 1954, wonende in HUIS PERREKES VZW, te 2440 GEEL, Zammelseweg 1, met ingang vanaf de aanvaarding van de nieuwe voorlopige bewindvoerder, ontslagen van haar opdracht en werd als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon toegevoegd : PROOST Renate, advocaat, kantoorhoudende te 2018 ANTWERPEN, Belegstraat 24.

Antwerpen, 16 januari 2013.
De griffier, (get.) Inez Christiaensen.
(61155)

Vrederegerecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederegerecht van het kanton Lier, verleend op 7 januari 2013, werd Mohammed Daali, wonende te 2800 Mechelen, Mahatma Gandhistraat 41/201, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Lier, op 29 december 2012 (Rolnummer 11A2909 - Rep.R. 7099/2011), tot voorlopige bewindvoerder over Mohammed Daali, geboren op 20 november 1988, wettelijk gedomicilieerd te 2800 Mechelen, Tervuursesteenweg 4/305, verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Norbertus, Stationsstraat 22c, te 2570 Duffel, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 januari 2012, blz. 2262 en onder nr 60728), met ingang van heden ontslagen verklaard van zijn opdracht.

VOEGT TOE als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : Piet Neefs, advocaat, met kantoor te 2800 Mechelen, XII Apostelenstraat 11.

Lier, 16 januari 2013.
Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria Moeyersoms.
(61156)

Vrederegerecht van het kanton Mol

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Mol, verleend op 8 januari 2013, werd MOLS, Freddy, advocaat, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Kasteelplein 22, toegevoegd bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Mol, op 26 maart 2001 (rolnummer 01B71-Rep.nr.630), als voorlopig bewindvoerder aan GOOS, Anny Maria, geboren te Hoogstraten op 25 januari 1961, wonende te 2320 Hoogstraten, Venhoef 61 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 april 2001, blz. 12435 en onder nr 62704), ontheven van zijn opdracht.

Beslissen ter vervanging van Mr. Mots, Freddy, als nieuwe voorlopige bewindvoerder toe te voegen aan de beschermde persoon GOOS, Anny : HOET, Hans, advocaat, kantoorhoudende te 2300 TURNHOUT, Graatakker 103/4.

Mol, 16 januari 2013.
Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Huysmans.
(61157)

Publication prescrite par l'article 793
du Code civilBekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Suivant acte n° 12-19 du Greffe du Tribunal de Première Instance de Bruxelles, le 3 janvier 2012, Maître Dominique DERVEAUX, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Omar LARIBI, né à Etterbeek, le 22 décembre 1971, demeurant et domicilié à 1070 Bruxelles (Anderlecht), rue de Goujons 98.

A déclaré, suivant autorisation du Juge de Paix du Premier Canton d'Anderlecht, le 27 octobre 2011, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de feu Mme Matrona PETRUNIA, veuve de M. Théodore Jouret, née à Senkivka (URSS), le 16 mai 1924, ayant demeuré à Schaerbeek, boulevard Lambert 227 et décédée à Etterbeek, le 22 février 2012.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la présente à Maître Paul POOT, notaire, à 1070 Bruxelles (Anderlecht), chaussée de Mons 104.

Anderlecht, le 17 janvier 2012.
(Signé) Paul Poot, notaire.
(2845)

Le 13.12.2012, au greffe du Tribunal de Première Instance de HUY.

M. DEVERDENNE, Grégory, né à Tirlémont le 24 juin 1983, célibataire, domicilié à 3400 Landen, Stationstraat 36/11, fils de la défunte.

M. DEVERDENNE, Anthony, né à Tirlémont le 25 juin 1987, célibataire, domicilié à 3400 Landen, Stationstraat 36/21, fils de la défunte.

M. DESSART, Arnaud, né à Tirlémont le 29 octobre 1991, célibataire, domicilié à 4287 Lincent, place Saint-Christophe 1, fils de la défunte.

Mlle DEVERDENNE, Alison, née à Tirlémont le 15 février 1986, célibataire, domiciliée à 4317 Faimés, rue Boca de Waremme 28/2, fille de la défunte, agissant à titre personnel et en sa qualité de tutrice légale de sa sœur mineur d'âge :

Mlle DESSART, Christy, née à Tirlémont le 2 avril 1996, célibataire, domiciliée à 4317 Faimés, rue Boca de Waremme 28/2, fille de la défunte.

Ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de feu Madame DESSART, Lydia Marianne Barbara Elisabeth Ghislaine, née à Liège le 31 mai 1959, divorcée, domiciliée à 4287 Lincent, rue du Village 67, décédée à Tirlémont le 9 juillet 2011.

Les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion, par lettre recommandée adressée à Maître Christophe PIRET-GERARD, notaire, à 4280 Hannut, rue de Tirlémont 1.

Hannut, le 14 décembre 2012.

(Signé) Christophe PIRET-GERARD, notaire à Hannut.

(2846)

Suivant déclaration faite au greffe du Tribunal de Première Instance de Dinant le 14 janvier 2013, Mme Marielle PYCIOR, domiciliée à 5670 Olloy-sur-Viroin, commune de Viroinval, rue de la Croisette 70, agissant en sa qualité d'administrateur légal des biens de son enfant mineur, domicilié avec elle, REGNIER, Ulrich, né à Charleroi le 27 novembre 1995, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Alain Paul REGNIER, né à Charleroi le 12 septembre 1969, père de l'enfant mineur REGNIER, Ulrich, domicilié à Olloy-sur-Viroin, commune de Viroinval, rue de la Croisette 70, et décédé à Couvin le 29 avril 2012.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente, à Maître Paul RANSQUIN, notaire à 5670 Olloy-sur-Viroin, commune de Viroinval, rue Jean Chot 20.

(Signé) Paul Ransquin, notaire.

(2847)

Par acte n° 13-115 dressé au greffe du Tribunal de première Instance de Bruxelles, le dix-sept janvier deux mille treize :

Mme DESCAMPE, Florence, née à Bruxelles, le premier juin mil neuf cent soixante-neuf, domiciliée à Woluwe-Saint-Pierre, avenue du Monoplan 11, agissant en qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs et agissant après autorisation du juge de Paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre du 29 juin 2012 :

Mlle Elodie VAN DIEVOET-VAN DEN BOSCH, née le 27 septembre 1996, M. Maxence VAN DIEVOET-VAN DEN BOSCH, né le 10 avril 2000, M. Alban VAN DIEVOET-VAN DEN BOSCH né le 13 juin 2007.

Laquelle comparante a déclaré vouloir accepter au nom de ses enfants mineurs sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Daniel Marie Dominique VAN DIEVOET-VAN DEN BOSCH, né à Wilrijk, le six avril mil neuf cent soixante-trois, en son vivant domicilié à Woluwe-Saint-Pierre, avenue de l'Horizon 51 et décédé à Woluwe-Saint-Pierre, le 1^{er} octobre deux mil onze.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite en l'étude du notaire Joost DE POTTER, rue Royale 207, à Saint-Josse-ten-Noode.

Saint-Josse-ten-Noode, le 17 janvier 2013.

Pour extrait conforme : (signé) Maître Joost DE POTTER.

(2848)

Bij verklaring afgelegd op 18 december 2012 ter griffie van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Turnhout, akte nr. 12-538, heeft LEPEZ, Goedele Karel, te Geel, handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de Vrederechter van het kanton Geel bij beschikking de dato 28 december 2011, als draagster van het ouderlijke gezag over haar minderjarige inwonende kinderen : 1. GILIS, Nele Inneke Theo, geboren te Mol op 20 februari 1996, 2. GILIS, Tinne Nicola Greet, geboren te Mol op 29 oktober 1997, 3. GILIS Jo Kristel Steven, geboren te Mol op 5 februari 2000, de nalatenschap van wijlen GILIS, Jozef Maria Clemens, geboren te Geel op 20 januari 1957, laatst wonende te 2440 Geel, Technische-Schoolstraat 42, en overleden te Edegem op 1 april 2011, onder voorrecht van boedelbeschrijving aanvaard.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven binnen de drie maanden volgend na deze publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, hun vorderingen te doen kennen op het kantoor van geassocieerde notarissen Alec BENIJTS en Philippe COLSON, Antwerpseweg 8B, te Geel.

Geel, 8 januari 2013.

(Get.) Philippe Colson, geassocieerd notaris.

(2849)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte (n° 13-86) passé au Greffe du Tribunal de première instance de Bruxelles le quatorze janvier deux mille treize.

Par Mme FONTAINE DE GHELIN, Laura-Pascale Lucie T., domiciliée à 4317 Faimés, rue de Huy (VIE) 271, en qualité de son nom personnel.

A déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire à la succession de Mme DE SPOT, Anne Marie Joseph Raphaël G., née à Folkstone (Royaume-Uni) le 2 avril 1916, de son vivant domiciliée à WOLUWE-SAINT-LAMBERT, avenue Guillaume Abeloos 33/13 et décédée le 3 novembre 2012 à Evere.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Maître VAN CAILLIE, Henry, notaire, à 8000 Brugge, Lauwersstraat 27.

Bruxelles, 14 janvier 2013.

Le greffier délégué, (signé) Tanguy VERSTRAETE.

(2850)

Suivant acte (n° 13-106) passé au Greffe du Tribunal de première instance de Bruxelles le seize janvier deux mille treize.

Par M. GILSON, Marc, domicilié à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, rue du Bois Claude 2C, en sa qualité de mandataire en vertu de cinq procurations sous seing privée ci-annexées datée du 29 décembre 2012 et donnée par :

Mme VANDERMEERSCH, Roseline Jacqueline Marie, domiciliée à 1640 Rhode-Saint-Genèse, avenue de la Fauvette 27,

Mme DE BROUWER, Diane Josée Thérèse Serge Roseline, domiciliée à 1331 Rixensart, rue des Panorama 8,

M. DE BROUWER, Tanguy Thierry Christian Serge Roseline, domicilié à 6700 Arlon (Autelbas-Barnich), rue du Bourg 57,

Mme DE BROUWER, Manoëlle Lucie Nadine Serge Roseline, domiciliée à SW6 3QX Londres (Royaume-Uni), 48 Broomhouse,

M. DE BROUWER, Renaud Philippe Diane Serge Roseline domicilié à 1310 La Hulpe, avenue des Bleuets 8.

Ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. DE BROUWER, Serge Jean Pierre Anne Valentin, né à Mechelen le 27 octobre 1942, de son vivant domicilié à UCCLÉ, chaussée de Waterloo 961 et décédé à Uccle le 08 novembre 2012.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Maître HERINCKX, François, notaire, à 1000 Bruxelles, rue du Midi 146.

Bruxelles, 16 janvier 2013.

Le greffier délégué, (signé) Cindy De Paepe.

(2851)

Suivant acte (n° 13-99) passé au Greffe du Tribunal de première instance de Bruxelles le seize janvier deux mille treize.

Par M. TASCHETTA, Paolo domicilié à 1060 Saint-Gilles, rue Emile Feron 79.

En qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée, datée du 04/01/2013 et donnée par :

1. M. SILLITTO, Giovanni, domicilié à 1090 Jette, rue des Flamands 40, agissant en son nom personnel et en sa qualité de père et détenteur de l'autorité parentale sur son enfant mineur : SILLITTO, Lorenzo, né à Uccle le 22 janvier 1998.

2. M. SILLITTO, Salvatore, domicilié à 1090 Jette, rue des Flamands 40.

3. M. SILLITTO, Antonio Fabio, domicilié à 1090 Jette, avenue des Flamands 40.

4. Mme SILLITTO, Letizia, domiciliée à 1090 Jette, rue des Flamands 40.

Autorisation : ordonnance du Juge de Paix du canton de Jette d.d. 09/11/2012.

Ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme BOTTINO, Guiseppa Natalina, née à Belmonte (Italie) le 25 décembre 1961, de son vivant domiciliée à JETTE, rue des Flamands 40/OM/H et décédée le 17 août 2012 à Jette.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Maître DUBUISSON, OLIVIER, notaire, à 1050 Bruxelles, avenue de la Couronne 145F.

Bruxelles, 16 janvier 2013.

Le greffier délégué, (signé) Cindy De Paepe.

(2852)

Tribunal de première instance de Neufchâteau

L'an deux mille treize, le dix-sept janvier.

Au Greffe du Tribunal de première Instance de NEUFCHATEAU, Devant Nous, M. LAMBERT, Greffier.

A COMPARU :

ALEN, Marie-Jeanne Ghislaine, née le 23.2.1950, domiciliée à 6920 WELLIN, rue de Lomppez-d'en-Haut 10, agissant en sa qualité de tutrice de ALEN, Christiane Marie Jeanne, née le 3.2.1947, domiciliée à 5550 VRESSE-SUR-SEMOIS (Alle), rue La Ringe 20.

Laquelle comparante a déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE pour et au nom d'ALEN, Christiane, LA SUCCESSION DE PHILIPPE, Mélanie Anne Marie, née à Gembeles le 5 janvier 1922, de son vivant domiciliée à CHANLY, rue des Chenays 121 et décédée le 3 novembre 2012 à Chanly.

Et ce dûment autorisée par ordonnance de Monsieur le juge de Paix du canton de Saint-Hubert en date du 10.1.2013.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signatures illisibles.)

(2853)

Tribunal de première instance de Tournai

L'an deux mille treize, le seize janvier.

Par devant Nous, Claudine VERSCHELDEN, Greffier au Tribunal de Première Instance de TOURNAI, province de Hainaut.

A COMPARU :

SCOUFLAIRE, ISABELLE, avocate, dont les bureaux sont sis à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56, agissant en qualité d'administratrice provisoire de BEUKENNE, EDDY, né à Tournai le 6 décembre 1967 et domicilié à 7500 Tournai, chaussée d'Antoing 16/12.

Désignée à cette fonction par ordonnance du 23 mars 2007 et autorisée par ordonnance du 7 novembre 2012 prononcées par Monsieur le Juge de Paix du second canton de Tournai, dont une copie nous a été produite.

Laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE TURPIN, Julienne Jeanne Marie, née à Anserœul le 1^{er} mai 1932, en son vivant domiciliée à ANTOING, rue des Venniaux 6 et décédée le 10 juin 2012 à Tournai.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître CHRISTIAN QUIEVY, notaire de résidence à Antoing, avenue du Stage 29.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Verschelden, Claudine.

(2854)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil treize, le seize janvier.

Au Greffe du Tribunal de Première Instance de Namur, et par-devant Nous, Fabienne LISSOIR, greffier chef de service, a comparu :

Mme BIOT, Aurore, née à Namur le 8 avril 1985, veuve de M. GILSON, Kurdy, domiciliée à 5070 Fosses-la-Ville, route de Saint-Gérard 29; agissant en sa qualité de titulaire de l'autorité parentale et seul parent survivant de sa fille : GILSON, Pétronille (fille du défunt), née à Namur le 9 septembre 2010, domiciliée à 5070 Fosses-la-Ville, route de Saint-Gérard 29.

Et ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par Mme Joëlle DELOGE, Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville en date du dix janvier deux mil douze.

Laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. GILSON, Kurdy, né à Namur le vingt-trois janvier mil neuf cent quatre-vingt-deux, domicilié en son vivant à 5070 Fosses-la-Ville, route de Saint-Gérard 29 et décédé à Lesve (Profondeville) en date du neuf décembre deux mil onze.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec Nous, Fabienne LISSOIR, greffier chef de service.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Xavier DUGARDIN, notaire, à 5002 Saint-Servais, chaussée de Waterloo 38.

Namur, le 16 janvier 2013.

Le greffier chef de service, (signé) Fabienne Lissoir.

(2855)

Tribunal de première instance de Nivelles

—

L'an deux mille douze, le vingt-cinq octobre.

Au Greffe du Tribunal de première Instance de Nivelles, province de Brabant Wallon.

A COMPARU :

M. LELEUX, Patrick René, né à Gembloux le 7 mai 1962, de nationalité belge, domicilié à 1430 Rebecq, chaussée des Maieur Habils 171, agissant en sa qualité de père et détenteur de l'autorité parentale sur son enfant mineur à savoir : Mlle LELEUX, Laora Luigia Angela Carmen, née à Ath le 13 février 1997, domiciliée avec son père, celui-ci ayant été autorisé à agir dans la présente succession par ordonnance de la Justice de Paix du canton de Tubize en date du 5 juillet 2011.

Lequel comparant, s'exprimant en français, a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE CASA, Luigina, née à Haine-Saint-Paul le 21 octobre 1970, de son vivant domiciliée à REBECQ (Bierghes), chaussée Maieur Habils 171 et décédée le 17 mars 2009 à Rebecq.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signé) B. RYCHLIK, greffier chef de service.

(2856)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

—

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op zestien januari tweeduizend dertien, hebben PELGRIMS, Nancy Maria H., geboren te Antwerpen, district Borgerhout, op 21 juni 1971, wonende te 2140 Antwerpen-Borgerhout, Jozef Libertstraat 27; handelend in eigen naam;

PELGRIMS, Michel Magdalena Rafael, geboren te Antwerpen, district Borgerhout, op 3 september 1974, wonende te 9140 Temse, Steendonkstraat 38;

CLAUS, Ingrid Pauwel Lea, geboren te Sint-Niklaas op 8 mei 1966, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Zandstraat 164;

handelend in hun hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over de persoon en de goederen van hun minderjarig kind: PELGRIMS, Wenke, geboren te Sint-Niklaas op 1 april 2006, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Zandstraat 164.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen TEYSEN Germaine Carolina, geboren te Borgerhout op 24 mei 1951, in leven laatst wonende te 2050 ANTWERPEN L.O., Reinaertlaan 12, bus F5, en overleden te Antwerpen district Antwerpen op 21 oktober 2012.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Dirk Stoop, kantoorhoudende te 2050 Antwerpen 5, Blancefloerlaan 101.

Verschijner legt ons de beschikking (collectieve schuldenregeling) van de Arbeidsrechtbank te Antwerpen, d.d. 27 november 2012 voor waarbij Nancy Pelgrims, hiertoe gemachtigd werd, alsook de beschikking van de Vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, d.d. 3 januari 2013, voor waarbij Michel Pelgrims en Ingrid Claus, hiertoe gemachtigd werden.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 16 januari 2013.

De griffier, (get.) N. Van Loo.

(2857)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op zestien januari tweeduizend dertien, heeft PEETERS, Martine Arthur J., geboren te Deurne op 21 mei 1968, wonende te 2920 Kalmthout, Pastoor Celensstraat 6;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen D'HONDT, Mathilda Hendrika Maria Julia, geboren te Antwerpen op 10 februari 1944, in leven laatst wonende te 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), Valkenputstraat 23, en overleden te Antwerpen district Wilrijk op 6 januari 2013.

Er wordt keuze van woonst gedaan bij notaris Herman Verschraegen, kantoorhoudende te 2990 Wuustwezel, Gemeentepark 17.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 16 januari 2013.

De afg. griffier, (get.) D. Naessens.

(2858)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op vijftien januari tweeduizend dertien, hebben KASZIRER, Jozef, geboren op 12 juni 1946, wonende te 8300 Knokke-Heist, Sneeuwgoesdreef 8;

KASZIRER, Susana, geboren op 12 januari 1948, wonende te 1965 Broadway Avenue, Apt 30E, New York, N.Y. 10023, USA;

KASZIRER, Anita, geboren op 7 september 1954, wonende te 2018 Antwerpen, Belgiëlei 195A;

KASZIRER, Orli, geboren op 2 maart 1956, wonende te Hazeitim Street 4, Ramat Gan 52433, Israël;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen KASZIRER, Ignatie, geboren te Stramtura (Roemenië) op 14 maart 1922, in leven laatst wonende te 2018 ANTWERPEN 1, Belgiëlei 147/6, en overleden te Antwerpen, district Antwerpen, op 22 juni 2012.

Er wordt keuze van woonst gedaan notaris Michel Smets, kantoorhoudende te Antwerpen, Maarschalk Gérardstraat 20.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 15 januari 2013.

De afg. griffier, (get.) D. Naessens.

(2859)

Op zestien januari tweeduizend dertien is voor Ons, N. Van Loo, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

DUPONT, Willy Jan Virginia, geboren te Boischot op 27 oktober 1948, wonende te 2020 Antwerpen, Scheibekstraat 14;

handelend in zijn hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde ingevolge onderhandse volmacht hem verleend te Kontich op 2 januari 2013, ten einde dezer van COENEN, Marie-Rose Hendrika C., geboren te Luxemburg op 7 april 1954, wonende te 2550 Kontich, Deken Jozef Van Herckstraat 38; handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij vonnis van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, d.d. 19 oktober 2012, over de goederen van VANGELUWE, Magdalena, geboren te Eernegem op 15 maart 1924, verblijvende in RVT Cocoon, te 2018 Antwerpen, Schutstraat 47.

Verschijner verklaart Ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen COENEN, Theodoor Godefried Corneel, geboren te Neerpelt op 22 april 1921, in leven laatst wonende te 2018 ANTWERPEN 1, Schulstraat 47, en overleden te Antwerpen op 24 september 2012, te AANVAARDEN ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBSCHRIJVING.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Hans Van Overloop, kantoorhoudende te 2610 Antwerpen-Wilrijk, De Bruynlaan 145.

Verschijner legt ons de beschikking van de Vrederechter van het zevende kanton Antwerpen dd°20 december 2012 voor waarbij Marie-Rose Coenen, hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en Ons griffier.

W. Dupont; N. Van Loo

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijner : (get.) N. Van Loo.

(2860)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op zestien januari tweeduizend dertien, hebben

1) VAN den BERGHE, KATHLEEN MARIA G, geboren te Dendermonde op 20 mei 1967, wonende te 9220 Moerzeke, Hamstraat 83, handelend in eigen naam.

2) VAN den BERGHE, MARC PIERRE, geboren te Dendermonde op 4 februari 1964, wonende te 9300 Aalst, Sint Jobstraat 61, handelend in eigen naam.

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen CLAES, Marie-José, geboren te Baasrode op 12 februari 1938, in leven laatst wonende te 9100 SINT-NIKLAAS, Lepelhoekstraat 17, en overleden te Temse op 19 november 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester geassocieerd notaris-titularis Frederic Caudron, met standplaats te Aalst (Erembodegem).

Dendermonde, 16 januari 2013.

De griffier, (get.) V. Durinck.

(2861)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij akte nr. 4961 van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 17 januari 2013, werd door Mr DESMYTER, Christel, advocaat, kantoorhoudende te 8630 Veurne, Boterweegschaalstraat 11, optredend als voorlopig bewindvoerder over VAN DEN HEUVEL, Simonne, geboren te Hoboken op 22 mei 1925, wonende te 8670 Koksijde, Ligeriusweg 1, verblijvende in Dunecluze WZC, te 8670 Koksijde, Ter Duinenlaan 35, gemachtigd bij beschikking van de Vrederechter zetel Veurne, d.d. 3 januari 2013, in deze hoedanigheid verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen LANGE, Roger Adolphe Antoine, geboren te Elsene op 2 augustus 1928, laatst wonende te Koksijde, overleden te Leuven op 12 maart 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de 3 maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan de heer notaris DE BAETS, Peter, met kantoor te 8670 Koksijde, Gulden Vlieslaan 34A.

Veurne, 17 januari 2013.

De griffier, (get.) C. COOLSAET.

(2862)

**Publication faite en exécution des articles 118 et 119
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikelen 118 en 119
van het Burgerlijk Wetboek**

Tribunal de première instance de Liège

Une requête en déclaration d'absence a été déposée au greffe du tribunal de première instance de Liège en date du 2 novembre 2012 par M. Laurent GAVRAY.

Le requérant est le fils de M. Raymond GAVRAY, né le 14 mars 1939 à Sougné-Remouchamps, domicilié à 4141 Sprimont, rue des Mârlis 3, lequel a disparu et n'a plus donné signe de vie depuis le 8 juin 2000.

Plus de 12 ans se sont écoulés depuis les dernières nouvelles reçues de M. Raymond GAVRAY.

Le requérant sollicite dès lors que l'absence de celui-ci soit déclarée, en application de l'article 118 §1^{er} du Code civil.

Le greffier, (signé) Gaëtane Lowis.

(2863)

Réorganisation judiciaire – Gerechtelijke reorganisatie

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 10/01/2013, le Tribunal de commerce d'Arlon, séant à ARLON, Province de Luxembourg a homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé par PIERRET, Joachim Yves, né le 14 juin 1980 à MONT-SAINT-MARTIN (FRANCE), domicilié à 6780 MESSANCY, rue de la Gare 12/0001, inscrit au registre de la B.C.E sous le n° 0889.758.036, exerçant le commerce sous la dénomination pizzeria « LA TRADITION » et a prononcé la clôture de la procédure en réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef désigné, (signé) C. CREMER.

(2864)

Par jugement du 10/01/2013, le Tribunal de commerce d'Arlon, séant à ARLON, Province de Luxembourg a homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé par la SPRL PLANET BIKE, dont le siège social est établi à 6723 HABAY-LA-NEUVE, route de Gerasa 2, inscrite au registre de la B.C.E sous le n° 0873.934.564, pour l'activité principale renseignée d'entretien, réparation et commerce de détail de motocycles, y compris les pièces et accessoires,... et a prononcé la clôture de la procédure en réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef désigné, (signé) C. CREMER.

(2865)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 17 janvier 2013 le tribunal de commerce de Namur a homologué le plan de réorganisation et a clôturé la procédure de réorganisation judiciaire de la SA NAMERICAR, ayant son siège social à 5100 Wierde, chaussée de Marche 907, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0438.402.386, ayant pour activité la vente de véhicules neufs ou usagés.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(2866)

Par jugement du 17 janvier 2013 le tribunal de commerce de Namur a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à la SPRL ID & CO MEUBLES, ayant son siège social à 5100 Naninne, chaussée de Marche 878, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0820.564.471, ayant pour objet social la vente de meubles et articles de décoration.

La durée du sursis est de trois mois prenant cours le 17 janvier 2013 pour se terminer le 17 avril 2013.

Juge délégué : M. HARDY, juge consulaire, désigné par ordonnance du 31 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(2867)

Par jugement du 17 janvier 2013 le tribunal de commerce de Namur a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à la SPRL JD OSSATURE BOIS, ayant son siège social à 5100 Naninne, rue des Pieds d'Alouettes 11, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0882.872.224, ayant pour objet social la fabrication et le montage de maisons à ossature bois.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 17 janvier 2013 pour se terminer le 17 juillet 2013.

Le même jugement fixe au mardi 18 juin 2013, à 14 heures précises, à l'audience de la chambre extraordinaire du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : M. F. PESTIEAU, juge consulaire, désigné par ordonnance du 28 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(2868)

Par jugement du 17 janvier 2013 le tribunal de commerce de Namur a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à la SPRL TOPOS, ayant son siège social à 5030 Gembloux, rue Théo Toussaint 39, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0439.830.761, ayant pour objet social toute activité relative à l'urbanisme et à l'aménagement du territoire.

La durée du sursis est de trois mois prenant cours le 17 janvier 2013 pour se terminer le 17 avril 2013.

Le même jugement fixe au mardi 26 mars 2013, à 14 heures précises, à l'audience de la chambre extraordinaire du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : M. F. PESTIEAU, juge consulaire, désigné par ordonnance du 28 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(2869)

Par jugement du 20 décembre 2012 le tribunal de commerce de Namur a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à la SPRL LE MOLIÈRE, dont le siège social est établi à 5000 Namur, place du Théâtre 1, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0821.663.937, exploitant un commerce Horeca.

La durée du sursis est de 4 mois prenant cours le 20 décembre 2012 pour se terminer le 19 avril 2013.

Le même jugement fixe au mardi 26 mars 2013 à 14 heures précises, à l'audience de la chambre extraordinaire du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : M. HARDY, juge consulaire, désigné par ordonnance du 5 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(2870)

Handelsgericht Eupen

Durch Urteil vom 10. Januar 2013, hat das Handelsgericht Eupen

Herrn PANCIERA, Egidio, geboren am 02/06/1952, wohnhaft Bergstrasse 14, in 4700 EUPEN, handeind unter der Bezeichnung „PANCIERA EISCAFE«, mit Niederlassung Marktplatz 3, in 4700 EUPEN, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0872.871.128, Haupttätigkeit: Eiscafés,.. eine Verlängerung des durch Urteil des hiesigen Gerichts vom 27. Juli 2012, gewährten Aufschubs für eine letzte Frist endend am 25. Juli 2013 GEWAHRT;

Die Gläubigerabstimmung über den Reorganisationsplan des Unternehmens findet am 04. Juli 2013 um 10.30 Uhr, im üblichen Sitzungssaal des Handelsgerichts Eupen, Klötzerbahn 27 statt.

Für gleichlautenden Auszug : (gez.) Danielle WETZELS, Greffier.
(2871)

Tribunal de commerce d'Eupen

Par jugement du 10 janvier 2013, le Tribunal de commerce d'Eupen, a prorogé le sursis accordé par jugement du 27 juillet 2012, nom de Monsieur PANCIERA, Egidio, né le 02/06/1952, domicilié Bergstrasse 14, à 4700 EUPEN, exerçant son commerce sous la dénomination « PANCIERA EISCAFE », Marktplatz 3, à 4700 EUPEN, immatriculé à la Banque-Carrefour des entreprises sous le numéro 0872.871.128, pour l'activité de marchand de glace..

Le sursis accordé prendra fin le 25 juillet 2013.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation de l'entreprise aura lieu à l'audience du 04 juillet 2013, à 10 h 30 m, du Tribunal de Commerce d'Eupen, siégeant en son local habituel, Klötzerbahn 27, à 4700 EUPEN.

Pour extrait conforme : (signé) Danielle Wetzels, greffier.
(2871)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de 22e kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 16 januari 2013, werd aan INVEST BORMS BVBA, HERENTALSEBAAN 160, 2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0864.423.616, de homologatie van het reorganisatieplan geweigerd, tevens werd het verzoek tot verlenging van de procedure afgewezen, en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De Griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (2872)

Hof van Beroep te Brussel

Bij arrest van 15 januari 2013 van het Hof van Beroep te Brussel, achtste kamer, 2012/AR/1888, werd inzake N.V. BRUSTOR, met maatschappelijke zetel te 8940 Wervik, Lourdesstraat 84, tegen N.V. I2P, met maatschappelijke zetel te 1930 Zaventem, Hoogstraat 19, bus 1, het volgende beslist : Het Hof, « Verklaart het hoger beroep toelaatbaar en gegrond.

Doet het bestreden vonnis teniet en, opnieuw beslissend,

Weigert de homologatie van het goedgekeurde reorganisatieplan van geïntimeerde.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) E. Helpers, griffier.

(2873)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van 15 januari 2013, verklaart de rechtbank van koophandel te Leuven, in de procedure van het WCO van de BVBA BAVADI, met zetel te 3350 Linter-Overhespen, Heufstraat 48, KBO nr. 0871.681.590, het verzoek ontvankelijk en gegrond. De rechtbank homologeert het reorganisatieplan, neergelegd op 10 december 2012, en sluit de reorganisatieprocedure af.

De tgv. griffier, (get.) L. NACKAERTS. (2874)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van 16 januari 2013, van de Rechtbank van koophandel te Veurne, werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord toegekend aan de BVBA B-CONSTRUCT, met zetel te 8630 Veurne, Handelsstraat nr. 3, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0885.488.254, verlengd eindigend op 30 juni 2013.

Bepaalt de terechtzitting waarop zal overgegaan worden tot de stemming over het reorganisatieplan en waarop zal geoordeeld worden over de homologatie op woensdag 19 juni 2013, om 10 u. 30 m., in de raadkamer van de Rechtbank van Koophandel, lokaal 1.37, eerste verdiep.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) N. Boudenoodt. (2875)

Bij vonnis van 16 januari 2013, van de Rechtbank van koophandel te Veurne, werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord toegekend aan de BVBA B-CONINVEST, met zetel te 8630 Veurne, Handelsstraat nr. 3, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0445.673.725, verlengd eindigend op 30 juni 2013.

Bepaalt de terechtzitting waarop zal overgegaan worden tot de stemming over het reorganisatieplan en waarop zal geoordeeld worden over de homologatie op woensdag 19 juni 2013, om 10 u. 30 m., in de raadkamer van de Rechtbank van Koophandel, lokaal 1.37, eerste verdiep.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) N. Boudenoodt. (2876)

Bij vonnis van 16 januari 2013, van de Rechtbank van koophandel te Veurne, werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord toegekend aan de BVBA BST-INDUSTRIES, met zetel te 8630 Veurne, Handelsstraat nr. 3, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0427.376.852, verlengd eindigend op 30 juni 2013.

Bepaalt de terechtzitting waarop zal overgegaan worden tot de stemming over het reorganisatieplan en waarop zal geoordeeld worden over de homologatie op woensdag 19 juni 2013, om 10 u. 30 m., in de raadkamer van de Rechtbank van Koophandel, lokaal 1.37, eerste verdiep.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) N. Boudenoodt. (2877)

Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15/01/2013, gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de FAHS T.G. BVBA, MECHELESTRAAT 41, 1800 VILVOORDE.

(O.N. : 0877.242.759)

Faillissementsnummer : 20120893

Curator : Mr. VAN DE MIEROP, Ilse.

Vereffenaar : Ferreira Da Cunha Gilberto, Chaussée d' Enghien 284, te 1480 Tubeke.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (2878)

Bij vonnis van 15/01/2013, gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de GOTAN BVBA, GENTSESTEENWEG 2, 1730 ASSE.

(O.N. : 0808.841.626)

Faillissementsnummer : 20121627

Curator : Mr. VANDERLEENEN, ANNA-MARIA.

Vereffenaar : Ampoorter, Maria, Kristina, Bloklaan 8/2, te 1730 Asse.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH J.-M. (2879)

Bij vonnis van 15/01/2013, gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de E.F.D.C.S. CV, RASTELBOS 25, 1650 BEERSEL.

(O.N. : 0439.251.236)

Faillissementsnummer : 20121626

Curator : Mr. VANDERLEENEN, ANNA-MARIA.

Vereffenaar : Vantournoudt, Marc, ongekend adres.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (2880)

Bij vonnis van 15/01/2013, gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de FES EUROPA BUS CVOH, VOORHEEN TE 1000 BRUSSEL, IJZEPLEIN 9, SINT-JANSLAAN 11, 8500 KORTRIJK.

(O.N. : 0817.834.021)

Faillissementsnummer : 20121624

Curator : Mr. VANDERLEENEN, ANNA-MARIA.

Vereffenaars : Lkoundi, Khadij, IJzerplein 9, te 1000 Brussel; Bennour, Brahim, Weeresteinlaan 3, te 3555 XM Utrecht.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (2881)

Bij vonnis van 15/01/2013, gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van OVO EDITIONS BVBA, ZEVENBRONNENSTRAAT 70, 1653 DWORP.

(O.N. : 0893.270.723)

Faillissementsnummer : 20112316

Curator : Mr. VANDERLEENEN, ANNA-MARIA.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M. (2882)

Bij vonnis van 15/01/2013, gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van VINEA GROOTVRIENDT BVBA, STUIVENBERG-STRAAT 20, 1755 GOOIK.

(O.N. : 0422.181.414)

Faillissementsnummer : 20071431

Curator : Mr. VANDERLEENEN, ANNA-MARIA.

Voor eensluitend uittreksel : voor de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.

(2883)

Bij vonnis van 15/01/2013, gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van TELIS NV, KOUTERVELDSTRAAT 13, 1831 DIEGEM.

(O.N. : 0479.730.821)

Faillissementsnummer : 20071714

Curator : Mr. VANDERLEENEN, ANNA-MARIA.

Voor eensluitend uittreksel : voor de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.

(2884)

Bij vonnis van 15/01/13, gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van de DIGI PRINT CENTER BVBA, STOKKELSE-STEENWEG 305, 1150 SINT-PIETERS-WOLUWE.

(O.N. : 463.265.565)

Faillissementsnummer : 20021405

Curator : Mr. VAN BUGGENHOUT, CHRISTIAN.

Vereffenaar : Serge De Keyzer, Zavelstraat 160, te 1933 Sterrebeek.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.

(2885)

Bij vonnis van 15/01/13, gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van de RACEWORLD BVBA, SINT-JOZEFSTRAAT 65, 1840 LONDERZEEL.

(O.N. : 0473.097.704)

Faillissementsnummer : 20110357

Curator : Mr. MOMBAERS, Jos.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.

(2886)

Bij vonnis van 15/01/2013, gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van DE MOTE, JACQUES, WAUTERBOS 29/B, 1640 SINT-GENESIUS-RODE.

(O.N. : 0780.285.618).

Faillissementsnummer : 20102035

Curator : Mr. PARYS, RONALD.

Vereffenaar : DE MOTE, JACQUES, WERD VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

Voor eensluitend uittreksel : voor de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.

(2887)

Bij vonnis van 15/01/2013, gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van RIEDEL, PETRA, PANORAMALAAN 49, 1933 STERREBEEK.

(O.N. : 0808.992.272)

Faillissementsnummer : 20110114

Curator : Mr. DEHANDSCHUTTER, BERT.

Vereffenaar : RIEDEL, PETRA, WERD VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

Voor eensluitend uittreksel : voor de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.

(2888)

Bij vonnis van 15/01/2013, gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van DUMONT, SVEN, HAACHTSESTEENWEG 204, 1910 KAMPENHOUT.

(O.N. : 0880.656.466)

Faillissementsnummer : 20080549

Curator : Mr. VANSCHOU BROEK, Stijn.

Vereffenaar : WERD VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

Voor eensluitend uittreksel : voor de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.

(2889)

Bij vonnis van 15/01/2013, gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van OMNITEC BVBA, DYNASTIESTRAAT 114, 1982 ELEWIJIT.

(O.N. : 402.232.868)

Faillissementsnummer : 20000088

Curator : Mr. WALRAVENS, JEAN-PIERRE.

Voor eensluitend uittreksel : voor de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.

(2890)

Bij vonnis van 15/01/2013, gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van THA GROUP NV, MECHELSESTEENWEG 455/16, 1950 KRAAINEM.

(O.N. : 0479.356.875)

Faillissementsnummer : 20090921

Curator : Mr. VERRAES, MICHIEL.

Voor eensluitend uittreksel : voor de hoofdgriffier, EYLENBOSCH, J.-M.

(2891)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 15/01/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de AMERICAN CARS ONE SCS, RUE DU FORT 7, 1060 SAINT-GILLES.

(N.E. : 0806.630.620)

Numéro de faillite : 20110544.

Curateur : Me BILLIET, JOHAN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(2892)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15/01/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de AMERICAN CARS ONE GCV, FORTSTRAAT 7, 1060 SINT-GILLIS.

(O.N. : 0806.630.620)

Faillissementsnummer : 20110544.

Curator : Mr. BILLIET, JOHAN.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(2892)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 15/01/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de MONDE DES SERVICES SPRL, RUE BELVEDERE 20, 1050 IXELLES.

(N.E. : 0472.763.053)

Numéro de faillite : 20110547.

Curateur : Me BILLIET, JOHAN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (2893)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15/01/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de MONDE DES SERVICES BVBA, BELVEDERE-STRAAT 20, 1050 ELSENE.

(O.N. : 0472.763.053)

Faillissementsnummer : 20110547.

Curator : Mr. BILLIET, JOHAN.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (2893)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 15/01/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de PHIL MUSIC SPRLU, rue Chasse Royale 2/2, 1160 BRUXELLES-16.

(N.E. : 0864.178.443)

Numéro de faillite : 20120305.

Curateur : Me VAN DOOSSELAERE, Thierry.

Liquidateur : Martine Collignon, chaussée de Wavre 410, à 1040 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (2894)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15/01/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de PHIL MUSIC EBVBA, KONINKLIJKE JACHT-STRAAT 2/2, 1160 BRUSSEL-16.

(O.N. : 0864.178.443)

Faillissementsnummer : 20120305.

Curator : Mr. VAN DOOSSELAERE, Thierry.

Vereffenaar : Martine Collignon, steenweg op Waver 410, te 1040 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (2894)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 15/01/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de BAGHI SCRL, CHAUSSEE DE MONS 24, 1070 ANDERLECHT.

(N.E. : 0461.654.969)

Numéro de faillite : 20120306.

Curateur : Me VAN DOOSSELAERE, Thierry.

Liquidateur : Aadil Khan.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (2895)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15/01/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de BAGHI CVBA, BERGENSE STEENWEG 24, 1070 ANDERLECHT.

(O.N. : 0461.654.969)

Faillissementsnummer : 20120306.

Curator : Mr. VAN DOOSSELAERE, Thierry.

Vereffenaar : Aadil Khan.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (2895)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 15/01/13 le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de JOLA INVEST SPRL, AVENUE ROGIER 69, 1030 SCHAERBEEK.

(N.E. : 455.815.569)

Numéro de faillite : 20030040.

Curateur : Me BILLIET, JOHAN.

Liquidateur : Lanssens, Jos, Jules Coismanstraat 31, 1320 Bevekom; Jerry Dejonghe, Zuidstraat 14, à 8820 Torhout; Arthur Schiepers, Camping le Bois des Pins, à 666600 Salses-le-Château.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (2896)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15/01/13 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van de JOLA INVEST BVBA, ROGIERLAAN 69, 1030 SCHAARBEEK.

(O.N. : 455.815.569)

Faillissementsnummer : 20030040.

Curator : Mr. BILLIET, JOHAN.

Vereffenaars : Lanssens, Jos, Jules Coismanstraat 31, te 1320 Bevekom; Jerry Dejonghe, Zuidstraat 14 te 8820 Torhout; Arthur Schiepers, Camping Le Bois de Pins, Fr 66600 Salses-le-Château.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (2896)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 15/01/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles à déclaré close par liquidation la faillite de SARLINI SPRL, BRUSSELS INTERNATIONAL TRADE MART, ATOMIUMSQUARE, E. ANKARA 300, 1020 LAEKEN

(N.E. : 0458.360.533)

Numéro de faillite : 20111426.

Curateur : Me DUBAERE, JOAN.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (2897)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15/01/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van SARLINI BVBA, BRUSSELS INTERNATIONAL TRADE MART, ATOMIUMSQUARE, E. ANKARA 300, 1020 LAKEN.

(O.N. : 0458.360.533)

Faillissementsnummer : 20111426.

Curator : Mr. DUBAERE, JOAN.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (2897)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 15/01/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles à déclaré close par liquidation la faillite de MERCKX P. NV, chaussée de Louvain 680, 1030 SCHAARBEEK.

(N.E. : 448.786.633)

Numéro de faillite : 19990955.

Curateur : Me VANDERLEENEN, ANNA-MARIA.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (2898)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15/01/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van MERCKX P. NV, LEUVENSESTEENWEG 680, 1030 SCHAARBEEK.

(O.N. : 448.786.633)

Faillissementsnummer : 19990955.

Curator : Mr. VANDERLEENEN, ANNA-MARIA.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (2898)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 15/01/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles à déclaré close par liquidation la faillite de ANCIENS ETABLISSEMENTS FLON - SUCCESEUR ETABLISSEMENTS ARNOULD SPRL, CHAUSSEE DE WAVRE 641, 1040 ETTERBEEK.

(N.E. : 0415.558.490)

Numéro de faillite : 20111596.

Curateur : Me VANDERLEENEN, ANNA-MARIA.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (2899)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15/01/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van ANCIENS ETABLISSEMENTS FLON - SUCCESEUR ETABLISSEMENTS ARNOULD BVBA, STEENWEG OP WAVER 641, 1040 ETTERBEEK.

(O.N. : 0415.558.490)

Faillissementsnummer : 20111596.

Curator : Mr. VANDERLEENEN, ANNA-MARIA.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (2899)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 15/01/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles à déclaré close par liquidation la faillite de ALL FORKLIFTS SERVICES SPRL, DREVE SAINTE-ANNE 68B, 1020 LAEKEN.

(N.E. : 0472.717.622)

Numéro de faillite : 20100144.

Curateur : Me HEETHEM, WIM.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (2900)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15/01/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van ALL FORKLIFTS SERVICES BVBA, SINT-ANNA-DREEF 68B, 1020 LAKEN.

(O.N. : 0472.717.622)

Faillissementsnummer : 20100144.

Curator : Mr. HEETHEM, WIM.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (2900)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 15/01/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles à déclaré close par liquidation la faillite de ION-IP SA, AVENUE LOUISE 331-333, 1050 IXELLES.

(N.E. : 0467.193.966)

Numéro de faillite : 20041086.

Curateur : Me RONSE, OLIVIER.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (2901)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15/01/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van ION-IP NV, LOUIZALAAN 331-333, 1050 ELSENE.

(O.N. : 0467.193.966)

Faillissementsnummer : 20041086.

Curator : Mr. RONSE, OLIVIER.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (2901)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le Tribunal de Commerce a, par jugement du 15 janvier 2013, reporté au 2 avril 2012, la date de la cessation des paiements de la SPRL PROFIL-CHASSIS, avec siège social à 1120 Bruxelles, chaussée de Vilvorde 146, Numéro d'Entreprise 0876.337.986, faillite déclarée ouverte par jugement du Tribunal de Commerce de Bruxelles en date du 02.10.2012, conforme à l'article 12 de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (2902)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De Rechtbank van Koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 15 januari 2013, de datum van staking van betaling voor het faillissement van de BVBA PROFIL-CHASSIS, met maatschappelijke zetel te 1120 Brussel, Vilvoordsesteenweg 146, ondernemingsnummer 0876.337.986, failliet verklaart bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Brussel van 02.10.2012, teruggebracht op 2 april 2012, overeenkomstig Art.12 F.W.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (2902)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 15 janvier 2013 de la Première Chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré sur aveu la faillite de Mme Myriam BUGHIN, née à Charleroi le 16.07.1971, domiciliée à 5070 FOSSES-LA-VILLE (Sart Eustache), rue du Sartia 158, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0897.235.647 (activité commerciale : centre de bien-être et de beauté — dénomination commerciale : « Centre de bien-être et de beauté Myriam Bughin », à 6041 COURCELLES, chaussée de Courcelles 115.

Désigne en qualité de curateur Maître Christiane NOEL, avocat au Barreau de Charleroi dont les bureaux sont sis à 6000 CHARLEROI, rue de Dampremy 67/32.

Désigne en qualité de juge-commissaire Caroline GAILLARD.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 30.12.2012.

Ordonne aux créanciers de faire, au Greffe de ce Tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 12.02.2013.

Fixe au 12.03.2013 la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au Greffe du Tribunal de Commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 08 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (2903)

Par jugement du 16 janvier 2013 de la Première Chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré sur aveu la faillite de SPRL ATG CONSTRUCTIONS, dont le siège social est sis à 6140 FONTAINE-L'EVEQUE, boulevard Allende 1A, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0882.449.679 (activité commerciale : construction — dénomination commerciale : NÉANT).

Désigne en qualité de curateur Maître Hugues BORN, avocat au Barreau de Charleroi dont les bureaux sont sis à 6001 MARCINELLE, rue Destrée 68.

Désigne en qualité de juge-commissaire Pierre CORNEZ.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 16.01.2013.

Ordonne aux créanciers de faire, au Greffe de ce Tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 13.02.2013.

Fixe au 13.03.2013 la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au Greffe du Tribunal de Commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 08 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. PAGE. (2904)

Par jugement du 16 janvier 2013 de la Première Chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré sur aveu la faillite de la SPRL L & D TOITURES, dont le siège social est sis à 6536 THUIN, rue des Hamois 4, bte A, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0817.055.546 (activité commerciale : construction — dénomination commerciale : NEANT).

Désigne en qualité de curateur Maître Guy HOUTAIN, avocat au Barreau de Charleroi dont les bureaux sont sis à 6220 FLEURUS, chaussée de Charleroi 231.

Désigne en qualité de juge-commissaire Freddy SOLBREUX.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 31.12.2012.

Ordonne aux créanciers de faire, au Greffe de ce Tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 13.02.2013.

Fixe au 13.03.2013 la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au Greffe du Tribunal de Commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 08 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (2905)

Par jugement du 16 janvier 2013 de la Première Chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré sur aveu la faillite de la SPRL ZEPHYREVENTS, dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, rue de Montigny 12, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0831.293.067 (activité commerciale : café — dénomination commerciale : « LES CAVES »).

Désigne en qualité de curateur Maître Philippe MATHIEU, avocat au Barreau de Charleroi dont les bureaux sont sis à 6000 CHARLEROI, quai de Brabant 12.

Désigne en qualité de juge-commissaire Yvon WILLEMET.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 02.01.2013.

Ordonne aux créanciers de faire, au Greffe de ce Tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 13.02.2013.

Fixe au 13.03.2013 la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au Greffe du Tribunal de Commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 08 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (2906)

Par jugement du 15 janvier 2013 de la Première Chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré sur aveu la faillite de la SPRL LA PASSION DU BIEN ETRE, dont le siège social est sis à 6001 MARCINELLE, rue du Basson 36, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0844.137.352 (activité commerciale : centre de bien-être et de beauté — dénomination commerciale : NEANT).

Désigne en qualité de curateur Maître Alain FIASSE, avocat au Barreau de Charleroi dont les bureaux sont sis à 6000 CHARLEROI, rue Tumelaire 23/14.

Désigne en qualité de juge-commissaire Jean-Claude DUCHATEAUX.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 30.12.2012.

Ordonne aux créanciers de faire, au Greffe de ce Tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 12.02.2013.

Fixe au 12.03.2013 la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au Greffe du Tribunal de Commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 08 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (2907)

Par jugement du 15 janvier 2013 de la Première Chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré sur aveu la faillite de la SPRL TF CORPORATION, dont le siège social est sis à 7170 MANAGE, rue de Jolimont 60, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0830.178.755 (activité commerciale : vente de chaussures et textiles — dénomination commerciale : NEANT).

Désigne en qualité de curateur Maître Stéphane GUCHEZ, avocat au Barreau de Charleroi dont les bureaux sont sis à 6000 CHARLEROI, rue du Parc 49.

Désigne en qualité de juge-commissaire Philippe LARDINOIS.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 09.01.2013.

Ordonne aux créanciers de faire, au Greffe de ce Tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 12.02.2013.

Fixe au 12.03.2013 la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au Greffe du Tribunal de Commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 08 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (2908)

Par jugement du 15 janvier 2013 de la Première Chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré sur aveu la faillite de M. Laurent TAVELLI, né à La Louvière le 27.02.1985, domicilié à 7160 CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT, rue Pastur 63, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0895.748.082 (activité commerciale : magasin de chaussures — dénomination commerciale : LORENZ).

Désigne en qualité de curateur Maître Francis BRINGARD, avocat au Barreau de Charleroi dont les bureaux sont sis à 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE, rue T'Serclaes de Tilly 49.

Désigne en qualité de juge commissaire Jean-Claude DUCHATEAUX.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 21.12.2012.

Ordonne aux créanciers de faire, au Greffe de ce Tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 12.02.2013.

Fixe au 12.03.2013 la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au Greffe du Tribunal de Commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 08 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. PAGE. (2909)

Par jugement du 15 janvier 2013 de la Première Chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré sur aveu la faillite de la SPRL SPORT EVER, dont le siège social est sis à 6280 GERPINNES, rue de Bertrassart 61, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0476.653.842 (activité commerciale : gestion d'une salle de fitness, management sportif — dénomination commerciale : NEANT).

Désigne en qualité de curateur Maître Louis DERMINE, avocat au Barreau de Charleroi dont les bureaux sont sis à 6280 LOVERVAL, allée Notre Dame de Grâce 2.

Désigne en qualité de juge-commissaire Stéphane ETIENNE.

Fixe la date définitive de cessation des paiements au 15.07.2012.

Ordonne aux créanciers de faire, au Greffe de ce Tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 12.02.2013.

Fixe au 12.03.2013 la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au Greffe du Tribunal de Commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 08 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (2910)

Par jugement du 15 janvier 2013 de la Première Chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré sur aveu la faillite de la SPRL PARMENTIER MONUMENTS, dont le siège social est sis à 6001 MARCINELLE, rue des Damzelles 30, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0810.273.068 (activité commerciale : placement de monuments funéraires — dénomination commerciale : NEANT).

Désigne en qualité de curateur Maître Isabelle BRONKAERT, avocat au Barreau de Charleroi dont les bureaux sont sis à 6001 MARCINELLE, avenue Meurée 95/19.

Désigne en qualité de juge-commissaire Eric GORIS.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 31.12.2012.

Ordonne aux créanciers de faire, au Greffe de ce Tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 12.02.2013.

Fixe au 12.03.2013 la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au Greffe du Tribunal de Commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 08 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (2911)

Par jugement du 14 janvier 2013, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur citation la faillite de LA SPRL RAJ, exerçant sous la dénomination commerciale « CASTING MOD » « CHIC&JEUNE », dont le siège social est sis à 6180 COURCELLES, place Franklin D. Roosevelt 36A, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0888.536.727.

Curateur : Maître Pierre LEMAIRE, avocat, à 6000 CHARLEROI, rue Tumelaire 65.

Juge-commissaire : Luc DERMINE.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14.01.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de commerce avant le 12.02.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 13.03.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) P. CARLU. (2912)

Par jugement du 14 janvier 2013, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur citation la faillite de LA SCS SPEED MANUTENTION, dont le siège social est sis à 6500 LEUGNIES, rue Lucien Catiaux 1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0834.119.628.

Curateur : Maître Pierre-Emmanuel CORNIL, avocat, à 6530 THUIN, rue d'Anderlues 27-29.

Juge-commissaire : Caroline GAILLARD.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14.01.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de commerce avant le 12.02.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 13.03.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu. (2913)

Par jugement du 14 janvier 2013, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur citation la faillite de LA SCS S A SERVICES, dont le siège social est sis à 6150 ANDERLUES, rue Lacherez 25/4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0822.350.162.

Curateur : Maître Stéphane GUCHEZ, avocat, à 6000 CHARLEROI, rue du Parc 49.

Juge-commissaire : Michel GAILLARD.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14.01.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de commerce avant le 12.02.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 13.03.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu. (2914)

Par jugement du 14 janvier 2013, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur citation la faillite de Mme Fabienne PIERSON, née le 12.07.1981, domiciliée à 6001 MARCINELLE, rue des Haies 37, exerçant son activité commerciale à 6000 CHARLEROI, rue de Marcinelle 35, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0888.756.065 (Activité Commerciale : librairie; dénomination commerciale : la librairie autant savoir).

Curateur : Maître Eric DENIS, avocat, à 6031 MONCEAU-SUR-SAMBRE, rue Dorlodot 21.

Juge-commissaire : Jean-Jacques CLOQUET.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 11.01.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de commerce avant le 12.02.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 13.03.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu. (2915)

Par jugement du 14 janvier 2013, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur citation la faillite de LA SPRL DJURDJURA, dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, rue Turenne 56, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0460.914.603.

Curateur : Maître Alexandre GILLAIN, avocat, à 6000 CHARLEROI, boulevard Devreux 28.

Juge-commissaire : Daniel HARNISFEGER.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14.01.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de commerce avant le 12.02.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 13.03.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu. (2916)

Par jugement du 14 janvier 2013, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur citation la faillite de Mme CORDISCO, Patricia, née le 23.04.1965, domiciliée à 7181 SENEFFE, Tiène à Coulons 1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0834.895.034.

Curateur : Maître Philippe MATHIEU, avocat, à 6000 CHARLEROI, quai de Brabant 12.

Juge-commissaire : Luc DERMINE.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14.01.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de commerce avant le 12.02.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 13.03.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(2917)

Par jugement du 14 janvier 2013, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur citation la faillite de LA SPRL JT MANAGEMENT & CO, dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, rue Turenne 19, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0840.710.282.

Curateur : Maître Louis DERMINE, avocat, à 6280 LOVERVAL, allée Notre-Dame de Grâce 2.

Juge-commissaire : Franz DUTRIFOY.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14.01.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de commerce avant le 12.02.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 13.03.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(2918)

Par jugement du 14 janvier 2013, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur aveu la faillite de LA SPRL EASY HOME BELUX, dont le siège social est sis à 6230 PONT-A-CELLES, rue Commune Estienne 9, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0899.606.308 (Activité Commerciale : menuiserie ; dénomination commerciale : néant).

Curateur : Maître Thierry ZUINEN, avocat, à 6000 CHARLEROI, boulevard A. de Fontaine 4/3.

Juge-commissaire : Thierry LANGUILLIER.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 31.12.2012.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de commerce avant le 12.02.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 13.03.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(2919)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du Tribunal de Commerce de HUY du 16/01/2013, a été déclarée ouverte, sur citation la faillite de la SPRL DE WEGWIJZERS, dont le siège social et d'exploitation est établi à 4500 HUY, quai d'Autrebande 105, bte 9, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0465.422.430, pour l'activité de transports de fret, courrier, colis.

Juge-Commissaire : JACQUES PLEINEVAUX, Juge Consulaire.

Curateur : PIERRE MACHIELS, avocat, à 4500 HUY, RUE DES CROISIERS 15.

Les déclarations de créances doivent être déposées AU GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE HUY, dans les TRENTE JOURS, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 13/03/2013, à 8.45 H., au greffe de ce Tribunal.

Fixe la date de cessation de paiement au 16/7/2012.

(Signé) Bernard Delise, greffier en chef.

(2920)

Par jugement du Tribunal de Commerce de HUY du 16/01/2013, a été déclarée ouverte, sur aveu la faillite de la SPRL OASIS HUY, dont le siège social et d'exploitation est établi à 4500 HUY, rue Neuve 28, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0833.174.075, pour l'activité de restauration à service restreint.

Juge-Commissaire : FREDERIC DELEUZE, Juge Consulaire.

Curateur : MARY LACROIX, avocat, à 4500 BEN-AHIN, PLACE JULES BOLAND 5.

Les déclarations de créances doivent être déposées AU GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE HUY, dans les TRENTE JOURS, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 13/03/2013, à 8.45 H., au greffe de ce Tribunal.

(Signé) Bernard Delise, greffier en chef.

(2921)

Tribunal de commerce de Liège

Le 17.01.2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL FABRICE HENDRIKX, dont le siège social est établi à 4100 Seraing, rue Hya 66, activité: peinture en bâtiments, B.C.E. n° 0818.161.346.

Curateur : Maître François MINON, avocat, à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 28 février 2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.

(2922)

Par jugement du 15 janvier 2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré close la faillite de M. Jean-François NEERDAEL, né le 12.07.1976, domicilié à 4020 Liège, quai Godefroid Kurth 27/42, B.C.E. n° 0877.599.580, déclarée par jugement du 20 décembre 2010, a donné décharge au curateur de sa mission et déclaré le failli excusable.

(Signé) Sandrine Evrard, avocat.

(2923)

Par jugement du 19 juin 2012, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré close la faillite de Mme Anne DEVOS, née le 5 février 1982, domiciliée à 4000 Liège, impasse Venta 18, B.C.E. n° 0810.233.179, déclarée par jugement du 28 février 2011, a donné décharge au curateur de sa mission et déclaré la faillie excusable.

(Signé) Sandrine Evrard, avocat.

(2924)

Par jugement du 15/01/2013, le Tribunal de commerce de Liège a clôturé la faillite de M. Bülent GULBOY, quai de la Boverie 30/A, à 4020 Liège, ayant exploité un commerce de librairie, rue du Moulin 148, à Bressoux, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0881.987.544.

Faillite déclarée en date du 11/01/2010.

Le failli avait été déclaré excusable par jugement du 17/01/2012. Le curateur est déchargé de sa mission.

Le curateur : Maître Joëlle DELHAXHE, avocat, avenue Albert I^{er} 25, à 4053 Embourg.

(Signé) J. Delhaxhe, avocat.

(2925)

Par jugement du Tribunal de Commerce de Liège du 15 janvier 2013, il a été procédé à la clôture par liquidation (loi du 8 août 1997 - article 80) de la faillite de la S.A. BELGIAN INVEST, ayant eu son siège social à 4000 Liège, rue Pierreuse 68, B.C.E. n° 0454.067.391, déclarée en faillite par jugement du Tribunal de Commerce de Liège le 01/09/2005, le jugement de clôture déclare la société faillie inexcusable (Art. 81 LF).

Le curateur, (signé) Me André MAGOTTEAUX.

(2926)

Par jugement du 18/12/2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close par liquidation d'actif la faillite prononcée en date du 21/06/2010, à charge de la SPRL EURO CITY, ayant eu son siège social à 4000 LIEGE-1, rue des Wallons 33, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro B.C.E. 0873.990.190, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de sa fonction de curateur Maître Pierre HENFLING, avocat, à 4000 LIEGE, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés est réputé liquidateur, Maître Pierre HENFLING, avocat, à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

(Signé) Pierre Henfling, avocat.

(2927)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par jugement du 17 janvier 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a clôturé, par liquidation, les opérations de la faillite de ZEN ATTITUDE., société privée à responsabilité limitée ayant son siège social à 6980 La Roche-en-Ardenne, rue Chamont 7b, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0889.103.186, déclarée par jugement de ce tribunal du 3 novembre 2011.

Est considérée comme liquidateur : Mme Barbara DELLEUR, domiciliée à 6980 La Roche-en-Ardenne, rue Bon Dieu de Maka 8.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. Collard.

(2928)

Par jugement du 17 janvier 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a clôturé, pour insuffisance d'actifs, les opérations de la faillite de AZ BURO SERVICE, société privée à responsabilité limitée ayant son siège social à 6960 Manhay (Fays), rue Sa del Haye 20, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0460.918.165, déclarée par jugement de ce tribunal du 30 décembre 2010.

Est considérée comme liquidateur : Mme Carla BECCARIA, domiciliée à 4651 Battice, rue Noblehaye 32.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. Collard.

(2929)

Par jugement du 17 janvier 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a clôturé, par liquidation, les opérations de la faillite de LESAGE L., société coopérative ayant son siège social à 6660 Houffalize, rue de Bastogne 31b, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0443.783.116, déclarée par jugement de ce tribunal du 15 janvier 2007.

Est considérée comme liquidateur : Mme Laurette LESAGE, domiciliée à 6660 Houffalize, avenue de la Gare 9/a.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. Collard.

(2930)

Par jugement du 17 janvier 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a clôturé, pour insuffisance d'actifs, les opérations de la faillite de GREGOIRE, Laetitia Carine Didier, née à Namur le 02/06/1980, de nationalité belge, domiciliée à 6980 La Roche-en-Ardenne, rue de l'Eglise 18, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0882.595.476, déclarée par jugement de ce tribunal du 6 octobre 2011.

Dit que la faillie est excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. Collard.

(2931)

Par jugement du 17 janvier 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a clôturé, pour insuffisance d'actifs, les opérations de la faillite de JFJ DEMOULIN, société privée à responsabilité limitée, ayant son siège social à 6990 Hottot, rue Emile Parfonry 2, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0893.952.196, déclarée par jugement de ce tribunal du 31 mai 2010.

Est considéré comme liquidateur : M. Jean-François DEMOULIN, domicilié à 5377 Sinsin, rue Nestor Bouillon 32.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. Collard.

(2932)

Par jugement du 17.01.2013, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à Marche-en-Famenne, Province de Luxembourg, a prononcé, sur aveu, la faillite de SOCIETE D'ISOLATION, D'ASSE- CHEMENT, DE RENOVATION, DE RECOUVREMENT ET DE DECO- RATION DE L'HABITAT, en abrégé : « I.S.O.A.R.D », société privée à responsabilité limitée, ayant son siège social à 6900 Marloie, rue de la Station 3 et dont les deux établissements sont situés l'un à l'adresse du siège social et l'autre à 6870 Saint-Hubert, rue Saint-Gilles 20-22, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0421.368.295, pour l'activité commerciale de « peinture de bâtiments » et le « commerce de détail d'articles de droguerie et de produits d'entretien en magasin spécialisé »,

et a désigné, en qualité de curateur, maître Benoît CHAMBERLAND, avocat à 6900 Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 45.

Le même jugement :

invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 9, Palais de Justice, Bâtiment B, 1^{er} étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement,

dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le jeudi 28.02.2013,

dit que conformément à l'article 72bis, alinéa 1^{er}, de la loi sur les faillites, pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. COLLARD.

(2933)

Par jugement du 17.01.2013, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à Marche-en-Famenne, Province de Luxembourg, a prononcé, sur aveu, la faillite d'AU NATUREL, société privée à responsabilité limitée, ayant son siège social à 6660 Houffalize, place Roi-Albert 12, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0835.263.040 pour avoir exercé jusque mi-novembre 2012, l'activité commerciale de « commerce de détail de

fleurs, de plantes, de graines et d'engrais en magasin spécialisé », et a désigné, en qualité de curateur, Maître Jocelyne COLLET, avocate, à 6980 La Roche-en-Ardenne, rue de la Gare 10/9.

Le même jugement :

invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 9, Palais de Justice, Bâtiment B, 1^{er} étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement,

dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le jeudi 28.02.2013,

dit que conformément à l'article 72bis, alinéa 1^{er}, de la loi sur les faillites, pour bénéficiaire de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. COLLARD. (2934)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 14/01/2013 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de la JOVILU SPRL, RUE DE LA BATTERIE 6/A, 1495 VILLERS-LA-VILLE, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0879.611.044, déclarée ouverte par jugement du 29/06/2009.

A constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : M. Luc SIMONART, domicilié à 1495 VILLERS-LA-VILLE, rue de Tienne 6.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (2935)

Par jugement du 14/01/2013 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de la VETTE SERVICES SA, RUE DE BAULOY 89/A, 1340 OTTIGNIES, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0870.645.670, déclarée ouverte par jugement du 21/06/2010.

A constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : Maître Christine JEEGERS, avocat, à 1330 RIXENSART, avenue de Mérode 8.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (2936)

Par jugement du 14/01/2013 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de L'ONGLERIE STEFANY SPRL, RUE DE LA DEPORTATION 61, 1480 TUBIZE, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0824.649.656, déclarée ouverte par jugement du 05/09/2011.

A constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : Mme Rosario Martinez, domiciliée à 1480 TUBIZE, boulevard Georges Deryck 131/302.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (2937)

Par jugement du 14/01/2013 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de L'AXUS CONSEIL SCS, RUE CASTOR 20, 1420 BRAINE-L'ALLEUD, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0895.191.224, déclarée ouverte par jugement du 16/01/2012.

A constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : M. Sébastien SOUDANT, domicilié en FRANCE, à 84200 CARPENTRAS, rue Col 162 — B43.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (2938)

Par jugement du 14/01/2013 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de la WOLFS SA, RUE DE TUBIZE 28/10, 1460 ITTRE, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0403.417.456, déclarée ouverte par jugement du 14/07/2011.

A constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : M. Daniel DUPONT, domicilié à 1380 LASNE, rue des Tiennes 5.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (2939)

Par jugement du 14/01/2013 le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé l'excusabilité de DE BASSOMPIERRE, JEAN-FRANCOIS ETIENNE, AVENUE DU DOCTEUR TERWAGNE 44, 1310 LA HULPE, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0869.200.964, faillite déclarée ouverte par jugement du 08/02/2010.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (2940)

Par jugement du 14/01/2013 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de la FRUNZA SPRL, RUE DE LA BRUYERE SAINT-MARTIN 8, 1320 BEAUVE-CHAIN, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0825.554.132, déclarée ouverte par jugement du 05/03/2012.

A constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : Mme Carmen FRUNZA, domiciliée à 1030 BRUXELLES, avenue Paul Deschanel 126.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (2941)

Par jugement du 14/01/2013 le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé l'excusabilité de RENARD, DOMINIQUE, RUE ERNEST SERVAIS 2, 5140 SOMBREFFE, mais anciennement domicilié RUE DE GEMBLOUX 2, 1450 CHASTRE-VILLEROUX-BLANMONT, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0876.119.044, faillite déclarée ouverte par jugement du 16/04/2012.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (2942)

Par jugement du 14/01/2013 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de CORNELIS, MAGALI JOELLE G., DÉNOM. : « LE GAINS-BAR », RUE DES BRASSEURS 9, 1360 PERWEZ, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0897.426.677, déclarée ouverte par jugement du 27/09/2010.

A déclaré le failli excusable et a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (2943)

Par jugement du 14/01/2013 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de MINI 4 STROKES SPRL, CHAUSSEE DE NIVELLES 213/G, 1471 LOUPOIGNE, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0413.333.529, déclarée ouverte par jugement du 05/09/2011.

A constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : M. Cédric GRANDMONT, domicilié à 1474 WAYS, rue Joseph Milhoux 10.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (2944)

Par jugement du 14/01/2013 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de la BELGIUM PACKET SERVICE, B.P.S., SPRL, AVENUE PASTEUR 6, 1300 WAVRE, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0896.043.240, déclarée ouverte par jugement du 26/09/2011.

A constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : La SPRL SENAL, drève Gustave Fache 1, 7700 MOUSCRON (gérant Kosev Niklay).

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.
(2945)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 14/01/2013 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur aveu la faillite de MULTI-SERVICES (SPRL) ayant son siège social à 7730 ESTAIMPUIS, PORTE DES BATISSEURS(EST) 20, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0472.582.911 et ayant pour activité commerciale la prestation de services.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14/02/2013).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 04/03/2013.

Curateur : Maître LECLERCQ, XAVIER, RUE DU BEAU SITE 6-8, 7700 MOUSCRON.

Juge commissaire : PONCHAU, JEAN-PAUL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(2946)

Par jugement rendu le 14/01/2013 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur aveu la faillite de VANPETEGHEM, CHRISTOPHE, né le 08/02/1967, demeurant à 7780 COMINES-WARNETON, CHAUSSEE DE WERVICQ(COM) 470, inscrit à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0527.906.266 et ayant pour activité commerciale la fabrication de structures métalliques.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14/02/2013).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 04/03/2013.

Curateur : Maître VAN BESIEEN, PIERRE HENRI, RUE DU BEAU SITE 6/8, 7700 MOUSCRON.

Juge commissaire : TAELEMAN, PATRICK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(2947)

Par jugement rendu le 14/01/2013 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur citation la faillite de MESTDAGH, KELLY, née le 16/07/1983, domiciliée à 7860 LESSINES, CHEMIN D'ENGHIEN(L) 4, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0892.504.522 et ayant pour activité commerciale les activités de poste et de courrier.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14/02/2013).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 06/03/2013.

Curateur : Maître VAN MALLEGHEM, HENRY, ROUTE D'HACQUEGNIES 3, 7911 FRASNES-LEZ-BUISSENAL.

Juge commissaire : COPPENS, PAUL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(2948)

Par jugement rendu le 14/01/2013 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur aveu la faillite de LEGROS, MARTINE, née le 09/08/1954, demeurant à 7780 COMINES-WARNETON, RUE DES MOULINS(COM) 21, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0668.294.960 et ayant pour activité commerciale l'exploitation d'un débit de boissons, sous la dénomination « AU RIVAGE ».

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14/02/2013).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 04/03/2013.

Curateur : Maître MERCIER, OLIVIER, RUE DES VILLAS 6, 7700 MOUSCRON.

Juge commissaire : BEN YAHIA, KARIM.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(2949)

Par jugement rendu le 14/01/2013 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur aveu la faillite de BEST HARMONY (SPRL), ayant son siège social à 7500 TOURNAI RUE DU CURE NOTRE-DAME(TOU) 22, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0477.971.854 et ayant pour activité le commerce de détail de vêtements et de chaussures.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14/02/2013).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 04/03/2012.

Curateur : Maître BRILLON, CEDRIC, RUE GREGOIRE DECORTE 1B, 7540 KAIN (TOURNAI).

Juge commissaire : CELENZA, MICHEL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(2950)

Par jugement rendu le 14/01/2013 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur aveu la faillite de VAINÉ, SANDRINE, née le 10/05/1973, demeurant en France, à 02100 SAINT-QUENTIN, rue Jean Faloux 16, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0843.791.419 et ayant pour activité commerciale un magasin de produits et d'équipements de coiffures à 7780 COMINES-WARNETON, rue de la Gare 23 sous la dénomination « SANDERINE ».

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14/02/2013).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 04/03/2013.

Curateur : Maître LECLERCQ, XAVIER, RUE DU BEAU SITE 6-8, 7700 MOUSCRON.

Juge commissaire : DEDECKER, PATRICE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(2951)

Par jugement rendu le 14/01/2013 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur citation la faillite de MORIAU, MARIE-ANGE, née le 15/06/1956, domiciliée à 7800 ATH, ESPLANADE 13, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0717.383.492 et ayant pour activité commerciale la restauration.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14/02/2013).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 06/03/2013.

Curateur : Maître DESBONNET, CAROLINE, RUE LEON DESMOTTES 12, 7911 FRASNES-LEZ-BUISSENAL.

Juge-commissaire : BEAUJEAN, GABRIEL.

Tournai, le 16/01/2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(2952)

Par jugement rendu le 14/01/2013 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur aveu la faillite de NETTSERVICES (SPRL), ayant son siège social à 7740 PECQ, RUE DE TOURNAI(PEC) 63, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0830.674.643 et ayant pour activité commerciale l'exploitation d'une société de titres services.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14/02/2013).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 04/03/2013.

Curateur : Maître CABY, AXEL, DREVE GUSTAVE FACHE 3, 7700 MOUSCRON.

Juge commissaire : RAMAUT, MICHEL.

Tournai, le 16/01/2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(2953)

Par jugement rendu le 14/01/2013 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur aveu la faillite de CALOGERO, UMBERTO, né le 14/06/1986, demeurant à 7700 MOUSCRON, RUE DE ROUBAIX 320, inscrit à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0829.290.216 et ayant pour activité commerciale l'exploitation d'un restaurant à 7700 MOUSCRON, rue du Boclé 40, bte B, sous la dénomination « PIMENTO ».

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai dans un délai de trente jours (14/02/2013).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 04/03/2013.

Curateur : Maître CATFOLIS, DAMIEN, DREVE GUSTAVE FACHE 3, 7700 MOUSCRON.

Juge commissaire : STORME, JEAN-FRANCOIS.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(2954)

Par jugement rendu le 14/01/2013 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur citation la faillite de VASTO, DAVID, né le 27/08/1971, domicilié à 7822 GHISLENGHIEN, CHAUSSEE DE BRUXELLES(GHI) 401, inscrit à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0666.390.196 et ayant pour activité commerciale la restauration à service complet.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14/02/2013).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 06/03/2013.

Curateur : Maître DEHAENE, JOHN, RUE DE LA HALLE 20, 7860 LESSINES.

Juge commissaire : COPPENS, PAUL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(2955)

Par jugement rendu le 14/01/2013 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur citation la faillite de IMPRIM'TOUT (SA), ayant son siège social à 7700 MOUSCRON, RUE DE L'EGALITE 61, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0438.245.109 et ayant pour activité commerciale l'imprimerie offset.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14/02/2013).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 06/03/2013.

Curateur : Maître MERCIER, OLIVIER, RUE DES VILLAS 6, 7700 MOUSCRON.

Juge-commissaire : BEN YAHIA, KARIM.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.

(2956)

Par jugement rendu le 14/01/2013 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur citation la faillite de LICOUR, JEROME, né le 04/03/1977, domicilié à 7802 ORMEIGNIES, RUE DES BLANCS CURES(ORM) 22, inscrit à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0891.750.692 et ayant pour activité commerciale les travaux d'installation électro-technique de bâtiment.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14/02/2013).

Pour bénéficiaire de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 06/03/2013.

Curateur : Maître DESBONNET, CAROLINE, RUE LEON DESMOTTES 12, 7911 FRASNES-LEZ-BUISSENAL.

Juge commissaire : DELCARTE, JEAN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.

(2957)

Par jugement rendu le 14/01/2013 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur citation la faillite de PARA, GERARD, né le 04/06/1958, domicilié à 7520 RAMEGNIES-CHIN, CHAUSSEE DE TOURNAI(R-C) 68, inscrit(e) à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0894.709.093 et ayant pour activité le commerce de détail alimentaire sur éventaires et marchés.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14/02/2013).

Pour bénéficiaire de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 06/03/2013.

Curateur : Maître KENSIER, PASCAL AVENUE DES ETATS-UNIS 16/29, 7500 TOURNAI.

Juge-commissaire : LEFEBVRE, GUY.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.

(2958)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16/01/2013, werd op betekenis het faillissement uitgesproken van PRAET, Veerle, Aimée, geboren te Gent op 20 juni 1975, wonende en met uitoebating gevestigd te 8000 Brugge, Genthof 1, met als handelsbenaming (volgens verklaring aangever) « COUTURE VEERLE PRAET », met als handelsactiviteit (volgens verklaring aangever) COUTURE, met als ondernemingsnummer 0648.533.387.

Datum van staking van betalingen : 16/01/2013

Curatoren : Mr. DE WULF, CHRISTEL, advocaat te 8200 BRUGGE, PASTORIESTRAAT 137, BUS 6 en Mr. DE FAUW, DIETER, advocaat te 8200 BRUGGE (SINT-ANDRIES), PASTORIESTRAAT 137/BUS 6.

De aangiften van schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernest 3, voor 16/02/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 26/02/2013.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(2959)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 17/01/2013, werd VAN CAENEGEM, NICO, SLAGERIJ-TRAITEUR, ANTWERPSE STEENWEG 31, 9140 TEMSE, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0889.331.038

Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

Curator : Mr. ALAIN CLEYMAN, 9100 SINT-NIKLAAS, PR. JOS. CHARLOTTELAAN 71.

Datum staking van betaling : 20/12/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 22/02/2013.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) N. Verschelden, afgevaardigd griffier.

(2960)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 16/01/2013, werd BIJ DAGVAARDING failliet verklaard : TOMMOTRANS BVBA, EMIEL CLAUSSTRAAT 118, te 8793 SINT-ELOOIS-VIJVE.

Ondernemingsnummer : 0859.669.131

Goederenvervoer over de weg m.u.v. verhuisbedrijven.

Rechters-commissarissen : VAN EECKHOUT, MONIQUE; SPRIET, CHRISTOPHE.

Curator : Mr. SEGERS Kathleen, FELIX VERHAEGHESTRAAT 5, 8790 WAREGEM.

Datum der staking van betaling : 16/01/2013

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 13/02/2013

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 13/03/2013, te 9 u. 30 m., in zaal A, rechtbank van Koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(Pro deo) (2961)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 16/01/2013, werd OP BEKENTENIS failliet verklaard : VAN ENGELANDT, GINO, WESTLAAN 61, te 8800 ROESELARE, geboren op 10/02/1972.

Ondernemingsnummer : 0861.112.451

Slagerij.

Rechters-commissarissen : VAN EECKHOUT, MONIQUE; SPRIET, CHRISTOPHE.

Curator : Mr. SUPPLY, GWENDOLINE, HENRI HORRIE-
STRAAT 44-46, 8800 ROESELARE.

Datum der staking van betaling : 16/01/2013

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 13/02/2013.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 13/03/2013, te 10 u. 45 m., in zaal A, rechtbank van Koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(2962)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 16/01/2013, werd het faillissement van VANHOUTTE, KRIS, EMIEL, voorheen wonende te 8793 SINT-ELOOIS-VIJVE, MOERBOSSTRAAT 7, thans wonende te 8790 WAREGEM, OUDE DESSELGEMSTRAAT 61, geboren op 10/01/1972, handelsbenaming : « THE WHOOPS », ondernemingsnummer : 0533.616.202, DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(2963)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 16/01/2013, werd het faillissement van SAFEPLANT BVBA, TER REIGERIE 9, te 8800 ROESELARE, ondernemingsnummer : 0876.313.143, DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Olivier Cardoen, wonende te 8980 Zonnebeke, Brouckhof-Oost 7.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(2964)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven, d.d. 17.01.13, werd VOS, Rudi, geboren te Rillaar op 21.12.1970, wonende te 3460 BEKKEVOORT, Dennenstraat 29, thans feitelijk te MESSELBROEK, Binnenstraat 26A, en met als activiteiten : bouwrijp maken van terreinen, metselwerken, bestrating; met ondernemingsnummer 0636.572.792; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. Jan DE RIECK, advocaat te 3000 LEUVEN, Vaartstraat 70.

Rechter-commissaris : R. CORTEN.

Staking der betalingen : 17.01.13.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 22.02.13 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 05.03.13.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld.

(2965)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven, d.d. 17.01.13, werd BVBA GARAGE VANHUMBEECK, met zetel te 3210 HUMBEEK (LUBBEEK), Staatsbaan 243, en met als activiteiten : autohandel, garage; met ondernemingsnummer 0476.186.856; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Rechter-commissaris : R. CLUDTS.

Curatoren : Mr. Dirk DE MAESENEER, Mr. Steven NYSTEN en Mr. Johan MOMMAERTS, advocaten te 3000 LEUVEN, Philipslaan 20.

Staking der betalingen : 17.01.13.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 22.02.13 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 05.03.13.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld.

(2966)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis, d.d. 17 januari 2013, van de Rechtbank van Koophandel te Mechelen, werd, op betekenis, in staat van faillissement verklaard : de BVBA MECOTEC, onderhoud van machines, met maatschappelijke zetel te 2880 Bornem, Madelifjeslaan 4, met ondernemingsnummer 0474.424.426.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 17 JANUARI 2013.

Tot curator werd benoemd : Mr. LEEMANS, Marc, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Drabstraat, 10.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de Rechtbank vóór 14 FEBRUARI 2013.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze Rechtbank op 11 MAART 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. VERRIJT.

(2967)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 17 januari 2013, werd op bekentenis het faillissement uitgesproken van KRYPTON NV, met zetel te 9620 Zottegem, Ter Kameren 4, met ondernemingsnummer 0431.456.097, met als activiteit de uitbating van cafe's e.a.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 15 januari 2013.

Rechter-commissaris: rechter in handelszaken Dhr. Eddy WACHTELAER.

Curatoren: Mr. Luc BLOCKEEL, advocaat te 9700 Oudenaarde, Deinzestraat 1 en Mr. Johan VANDRIESSCHE, advocaat te 9700 Oudenaarde, Dijkstraat 75.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 17 februari 2013.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curatoren neergelegd worden op dinsdag 2 april 2013 ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 2 augustus 2013, 2 december 2013, 2 april 2014 en 2 augustus 2014.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72^{ter} en art. 72^{bis} F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel: (get.) Marijke FOSTIER, griffier.

(2968)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 17 januari 2013, werd op bekentenis het faillissement uitgesproken van JOLI NV, met zetel te 9620 Zottegem, Ter Kameren 4, met ondernemingsnummer 0416.050.915, met als activiteit de uitbating van cafe's e.a.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 15 januari 2013.

Rechter-commissaris: rechter in handelszaken Dhr. Eddy WACHTELAER.

Curatoren: Mr. Luc BLOCKEEL, advocaat te 9700 Oudenaarde, Deinzestraat 1 en Mr. Johan VAN DRIESSCHE, advocaat te 9700 Oudenaarde, Dijkstraat 75.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 17 februari 2013.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curatoren neergelegd worden op dinsdag 2 april 2013, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 2 augustus 2013, 2 december 2013, 2 april 2014 en 2 augustus 2014.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72^{ter} en art. 72^{bis} F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel: (get.) Marijke FOSTIER, griffier.

(2969)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 17 januari 2013, werd op dagvaarding het faillissement uitgesproken van BVBA BDK SERVICE, met zetel te 9700 Oudenaarde, Nederenamestraat 302, met ondernemingsnummer 0880.839.578, met als activiteit handelsbemiddeling in werktuigen.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 17 januari 2013.

Rechter-commissaris: Rechter in handelszaken: Mevr. Dominique VAN MALLEGHEM.

Curator: Mr. Koen VANDER STUYFT, advocaat te 9700 Oudenaarde, Einestraat 22.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de Rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 17 februari 2013.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 02 april 2013 ter griffie van de Rechtbank van koophandel te Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 02 augustus 2013, 02 december 2013, 02 april 2014 en 02 augustus 2014.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72^{ter} en art. 72^{bis} F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel: (get.) Ingrid VERHEYEN, griffier.

(2970)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 14/01/2013 op aangifte het faillissement uitgesproken van CLADEL NV, te 3700 TONGEREN, JAMINESTRAAT 15, ondernemingsnummer: 0477.259.004, voornaamste handelswerkzaamheid: een supermarkt, handeldrijvende onder de benaming GB PARTNER.

Als curators werden aangesteld Mrs. HERMANS, CHRISTOPHE, HENISSTRAAT 15, 3700 TONGEREN; WIRIX, PIETER, HENISSTRAAT 15, 3700 TONGEREN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 20/12/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 13/02/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kierenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 28/02/2013 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kierenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 6641.

De griffier, (get.) J. Tits.

(2971)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 14/01/2013 op aangifte het faillissement uitgesproken van NOVUS ECO-TECHNOLOGY NV, te 3740 BILZEN, TAUNUSWEG 49, ondernemingsnummer : 0478.470.712, voornaamste handelswerkzaamheid : WATER BEHANDELING, handeldrijvende onder de benaming « RADIX », te 3500 HASSELT, DORPSSTRAAT 34, en « GALERIJ KA », te 3500 HASSELT, DORPSSTRAAT 38.

Als curators werden aangesteld Mrs. MIGUET, ROGER, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN; CUYPERS, LODE, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 07/01/2013.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 13/02/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 28/02/2013 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 6642.

De griffier, (get.) J. Tits.

(2972)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 14/01/2013 op dagvaarding het faillissement uitgesproken van ALMAMAT EBVBA te 3600 GENK, SLINGERWEG 60, ondernemingsnummer : 0465.305.733, voornaamste handelswerkzaamheid : een groothandel in auto's en lichte bestelwagens.

Als curators werden aangesteld Mrs. HANSEN, MARC, ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK; HANSEN, KRISTIEN, ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK; PAQUET, TANGUY (tg. curator), ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 16/10/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 13/02/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 28/02/2013 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 6629.

De griffier, (get.) J. Tits.

(2973)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 14/01/2013 op dagvaarding het faillissement uitgesproken van HANS MAATJENS PUBLISHING GCV, te 3600 GENK, ROOTENSTRAAT 9/31, ondernemingsnummer : 0898.161.897, voornaamste handelswerkzaamheid : reclamebureau, handeldrijvende onder de benaming « ACQUILIS », te 3620 Lanaken, Lindestraat 135.

Als curators werden aangesteld Mrs. HANSEN, MARC, ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK; HANSEN, KRISTIEN, ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK; PAQUET, TANGUY (tg. curator), ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 19/09/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 13/02/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 28/02/2013 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 6630.

De griffier, (get.) J. Tits.

(2974)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 14/01/2013 op dagvaarding het faillissement uitgesproken van ALISA BVBA te 3600 GENK, HOEVENZAVELLAAN 41, ondernemingsnummer : 0809.995.530, voornaamste handelswerkzaamheid : een bakkerij.

Als curators werden aangesteld Mrs. HANSEN, MARC, ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK; HANSEN, KRISTIEN, ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK; PAQUET, TANGUY (tg. curator), ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 02/10/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 13/02/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 28/02/2013 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 6631.

De griffier, (get.) J. Tits.

(2975)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 14/01/2013 het faillissement uitgesproken van VANMECHELEN, KATRIEN (geboren te Sint-Truiden op 21/06/1989), te 3700 TONGEREN, SINT-TRUIDERSTRAAT 23, ondernemingsnummer : 0821.745.396, voornaamste handelswerkzaamheid : een kledingzaak voor dames, handeldrijvende onder de benaming NEUF MOIS, te 3700 Tongeren, Sint-Truiderstraat 37.

Als curators werden aangesteld Mrs. HANSEN, MARC, ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK; HANSEN, KRISTIEN, ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK; PAQUET, TANGUY (tg. curator), ONDERWIJSLAAN 72/11, 3600 GENK.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 22/11/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 13/02/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 22/02/2013 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 6638.

De griffier, (get.) J. Tits.

(2976)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 14/01/2013 op aangifte het faillissement uitgesproken van NIVO BVBA te 3600 GENK, SINT-MARTINUSPLEIN 21, ondernemingsnummer : 0839.732.166, voornaamste handelswerkzaamheid : een taverne, handeldrijvende onder de benaming « CHAPOO ».

Als curators werden aangesteld Mrs. HERMANS, CHRISTOPHE, HENISSTRAAT 15, 3700 TONGEREN; WIRIX PIETER (tg. Curator), HENISSTRAAT 15, 3700 TONGEREN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 01/12/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 13/02/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 28/02/2013 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 6628.

De griffier, (get.) J. Tits.

(2977)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 14/01/2013 op dagvaarding het faillissement uitgesproken van VERDE BVBA te 3600 GENK, HASSELTWEG 280, ondernemingsnummer : 0835.707.656, voornaamste handelswerkzaamheid : « een groothandel in huishoudtextiel ».

Als curators werden aangesteld Mrs. HERMANS, CHRISTOPHE, HENISSTRAAT 15, 3700 TONGEREN; WIRIX, PIETER (tg. curator), HENISSTRAAT 15, 3700 TONGEREN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 19/09/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 13/02/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 28/02/2013 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 6637.

De griffier, (get.) J. Tits.

(2978)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 14/01/2013, op aangifte, het faillissement uitgesproken van NEVERLAND BVBA, te 3620 LANAKEN, KANAALDIJK 20, ondernemingsnummer : 0835.085.371, voornaamste handelswerkzaamheid : een cateringbedrijf.

Als curators werden aangesteld Mrs. :

HERMANS, CHRISTOPHE, HENISSTRAAT 15, 3700 TONGEREN;
WIRIX, PIETER (tg. curator), HENISSTRAAT 15, 3700 TONGEREN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 05/01/2013.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 13/02/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 28/02/2013 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 6639.

(Get.) J. Tits, griffier.

(2979)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 14/01/2013, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van VAN ROOIJEN-MASMEIJER BVBA, te 3791 REMERSDAAL, ROODBOSSTRAAT 35, ondernemingsnummer : 0461.689.613, voornaamste handelswerkzaamheid : de uitbating van een hotel.

Als curator werd aangesteld Mr. GERKENS, ANDRE, DEMERLAAN 21/1, 3740 BILZEN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 08/11/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 06/02/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 21/02/2013, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 6633.

(Get.) J. Tits, griffier.

(2980)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 14/01/2013, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van FIREDFA BVBA, te 3740 BILZEN, GENKERBAAN 28, ondernemingsnummer : 0806.819.967, voornaamste handelswerkzaamheid : een bakkerij.

Als curator werd aangesteld Mr. GERKENS, ANDRE, DEMERLAAN 21/1, 3740 BILZEN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 16/10/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 13/02/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 21/02/2013, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 6632.

(Get.) J. Tits, griffier.

(2981)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 14/01/2013, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van ABOVO EBVBA, te 3680 MAASEIK, KETELSTRAAT ZN, ondernemingsnummer : 0462.620.120, voornaamste handelswerkzaamheid : vakantiekamp, handeldrijvende te 9030 Gent, Hogekouterstraat 71.

Als curators werden aangesteld Mrs. :

MIGUET, ROGER, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN;
CUYPERS, LODE, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 17/12/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 13/02/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 28/02/2013, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 6634.

(Get.) J. Tits, griffier.

(2982)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 14/01/2013, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van KYLA BVBA, te 8755 RUISELEDE, INDUSTRIESTRAAT 4E, ondernemingsnummer : 0443.439.161, voornaamste handelswerkzaamheid : een aannemingsbedrijf als voeger, handeldrijvende te 2275 Lille, Schoolstraat 6.

Als curators werden aangesteld Mrs. :

BUDE, IVO, GROTESTRAAT 122, 3600 GENK;

BANKEN, GERRY (tgv. curator), GROTESTRAAT 122, 3600 GENK.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 07/08/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 13/02/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 21/02/2013, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 6635.

(Get.) J. Tits, griffier.

(2983)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 14/01/2013, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van RESIDENCE NV, te 3770 RIEMST, BOLDERSTRAAT 60/1, ondernemingsnummer : 0456.499.024, voornaamste handelswerkzaamheid : verhuur en lease van personenauto's en lichte bestelwagens, handeldrijvende te 3290 Diest, Rothstraat 46.

Als curators werden aangesteld Mrs. :

BUDE, IVO, GROTESTRAAT 122, 3600 GENK;

BANKEN, GERRY (tgv. curator), GROTESTRAAT 122, 3600 GENK.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 19/10/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 13/02/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 21/02/2013, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 6636.

(Get.) J. Tits, griffier.

(2984)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 14/01/2013, op aangifte, het faillissement uitgesproken van GERO BVBA, te 3660 OPGLABBEEK, INDUSTRIEWEG-NOORD 1149, ondernemingsnummer : 0471.921.430, voornaamste handelswerkzaamheid : een bouwbedrijf.

Als curators werden aangesteld Mrs. :

SCHEEPERS, JOZEF, LEOPOLDWAL 4, 3700 TONGEREN;

SCHEEPERS, JEF, LEOPOLDWAL 4, 3700 TONGEREN;

NATENS, ELKE, LEOPOLDWAL 4, 3700 TONGEREN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 07/01/2013.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 13/02/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 28/02/2013, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. Rechtbank 6640.

(Get.) J. Tits, griffier.

(2985)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Bij vonnis, d.d. 22 oktober 2012, van de elfde kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, werd het faillissement van de NV CARTIM, ingetrokken.

(Get.) Van Der Voort, René, Gedelegeerd-bestuurder.

(2986)

BVBA RMS Renovatiewerken, ondernemingsnummer 0876.156.341, Bleekhofstraat 117, bus 27, 2140 Borgerhout, op 18 oktober 2012, heeft de rechtbank van koophandel te Antwerpen beslist het faillissement in te trekken.

(2987)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

D'un acte reçu par le notaire Marie-Noëlle XHAFLAIRE, de résidence à Montzen, en date du 27 décembre 2012, il résulte que Monsieur LOCHT, Sébastien Emmanuel Georges Ghislain, né à Verviers le 15 septembre 1982, numéro de registre national : 82.09.15 049-25, et son épouse, Madame SCHNACKERS, Christelle Anna Joséphine Ghislaine, née à Eupen, le 19 novembre 1983, numéro de registre national : 83.11.19 066-20, domiciliés ensemble à 4852 Plombières (Hombourg), rue Rémersdael 21A, ont apporté à leur régime matrimonial les modifications suivantes :

Le régime de la séparation de biens est maintenu.

Les époux ont créé, en marge du régime de séparation des biens qui doit être considéré comme principal, une société affectée au service du mariage et qui se composera exclusivement d'un immeuble propre apporté par Monsieur LOCHT, Sébastien et des sommes ou valeurs qui viendraient à le remplacer ainsi que l'immeuble qui serait acquis en remplacement de l'immeuble faisant initialement partie de la société.

Suppression de l'article sept dénommé « Créance forfaitaire » de leur contrat de mariage reçu par le notaire XHAFLAIRE, prénommé, le 29 mars 2012.

Les époux LOCHT-SCHNACKERS, se sont mariés devant l'Officier de l'Etat civil de Plombières le 21 avril 2012 et se sont mariés sous le régime de la séparation des biens pure et simple en vertu de leur contrat de mariage ci-dessus visé.

Pour extrait conforme : (signé) Marie-Noëlle Xhaflaire. (2988)

Suivant acte reçu par Me Pierre DELMOTTE, notaire à Rocourt, en date du 11 janvier 2013, Monsieur BOSSUROY, Peter Adrien Frans Jacques, né à Uccle le 18 février 1964, numéro national 64.02.18-361.69, et son épouse, Madame VANDECAETSBECK, Michèle Hilda Jeanne Martine, née à Liège le 26 février 1966, numéro national 660226-292.37, domiciliés à 4682 Oupeye, rue Quinettes 4, ont décidé de garder le régime de la séparation de biens existant entre eux, et ont créé une société d'acquêts qui comprendra uniquement les biens propres que les époux feront entrer par simple acte contenant changement de régime matrimonial, ainsi que les biens qui y seraient subrogés. Dans le même acte, Madame a apporté à la société d'acquêts ainsi créée, un immeuble qui lui est personnel, étant une maison d'habitation avec toutes dépendances et jardin, rue Quinettes 4, à Oupeye.

Pour extrait conforme : (signé) Pierre Delmotte, notaire. (2989)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Wim VERSTRAETEN, geassocieerd notaris te Vrasene, gemeente Beveren, op 19 december 2012, dat de echtgenoten De Zutter, Ive, geboren te Sint-Gillis-Waas op 19 oktober 1974, en Creve, Sylvie Maria Jaak, geboren te Sint-Niklaas op 21 oktober 1978, wonende te 9190 Stekene, Dorpsstraat 13, hun huwelijksvoorwaarden hebben gewijzigd.

De echtgenoten De Zutter, Ive - Sylvie Creve zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Stekene op 17 juli 2007 onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Wim Verstraeten te Vrasene, gemeente Beveren, op 21 juni 2007, niet gewijzigd tot op heden.

De wijzigingsakte bevat onder meer : inbreng van eigen roerende goederen door de heer De Zutter, Ive, in het gemeenschappelijk vermogen en dit zonder wijziging van het stelsel zelf.

Voor de echtgenoten (get.) Wim Verstraeten, geassocieerd notaris. (2990)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Wim VERSTRAETEN, geassocieerd notaris te Vrasene, gemeente Beveren, op 18 december 2012, dat de echtgenoten Heyndrickx, Wilfried Gerard, geboren te Beveren op 2 mei 1941, en Busschaert, Monica Maria Vital, geboren te Vrasene op 4 december 1943, wonende te 9120 Vrasene, gemeente Beveren, Mosselbank 103, hun huwelijksvoorwaarden hebben gewijzigd.

De echtgenoten Heyndrickx, Wilfried - Monica Busschaert zijn gehuwd voor de Ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Beveren op 2 mei 1964 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, welk stelsel niet werd gewijzigd tot op heden. De wijzigingsakte bevat onder meer : inbreng van een eigen onroerend goed door mevrouw Busschaert, Monica, in het gemeenschappelijk vermogen, toebedeling gemeenschappelijk vermogen en dit zonder wijziging van het stelsel zelf.

Voor de echtgenoten (get.) Wim Verstraeten, geassocieerd notaris. (2991)

Er blijkt uit een akte verleden voor meester Jan Bael, geassocieerd notaris met zetel van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « notaris-kantoor Bael-De Brauwere », te Gent op twintig december tweeduizend en twaalf, geregistreerd te GENT-2 de 04 JANUARI 2013 boek 231, blad 88, vak 08, vijf rollen, een verz. Ontvangen : VIJFENTWINTIG

euro (€ 25,00) De Eerstaanwezend Inspecteur, (get.) S. HAEGEMAN, dat de heer Tom Hillen en mevrouw Isabelle Ossieur, samenwonende te 9000 Gent, Marathonstraat 84, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Ilse De Brauwere, geassocieerd notaris. (2992)

Er blijkt uit een akte verleden voor meester Jan Bael, geassocieerd notaris met zetel van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « notaris-kantoor Bael-De Brauwere », te Gent op negentien december tweeduizend en twaalf, geregistreerd te GENT-2 de 03 JANUARI 2013 boek 231, blad 88, vak 02, vijf rollen, een verz. Ontvangen : VIJFENTWINTIG euro (€ 25,00). De Eerstaanwezend Inspecteur, (get.) S. HAEGEMAN, dat de heer Koenraad Decoodt en mevrouw Andrée Clément, samenwonende te 9000 Gent, Frans Spaestraat 19, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Ilse De Brauwere, geassocieerd notaris. (2993)

Er blijkt uit een akte verleden voor meester Jan Bael, geassocieerd notaris met zetel van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « notaris-kantoor Bael-De Brauwere », te Gent op twintig december tweeduizend en twaalf, geregistreerd te GENT 2 de 04 JANUARI 2013 boek 231, blad 88, vak 07, vijf rollen, drie verz. Ontvangen : VIJFENTWINTIG euro (€ 25,00). De Eerstaanwezend Inspecteur (get.) S. HAEGEMAN, dat de heer Noël Van Hoe en mevrouw Lily Van Hoecke, samenwonende te 9032 Gent (Wondelgem), Uitvangstraat 46, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Ilse De Brauwere, geassocieerd notaris. (2994)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Bert Haeck te Beveren-Waas (Melsele) op 19 december 2012 hebben de echtgenoten mevrouw COOLS, Maja Hermine, geboren te Antwerpen (Wilrijk) op vier februari negentienhonderd zesentachtig, rijksregister nummer 86.02.04-222.23, en haar echtgenoot de heer DE KERF, Jan, geboren te Temse op elf juni negentienhonderdvijfentachtig, rijksregister nummer 85.06.11-047.92, samenwonend te 9120 Beveren, Ridder van Malelaan 2, b 1.

Zij verklaren gehuwd te zijn te Beveren op achtentwintig april tweeduizend en twaalf onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis aan voorafgaand geschreven huwelijkscontract, ongewijzigd gebleven zo zij verklaren.

Zij wensen het wettelijk stelsel te behouden met inbreng van een onroerend goed door Cools, Joachim, in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Bert Haeck, notaris. (2995)

De heer Van Poucke, Paul Richard, geboren te Eksaarde op 3/05/1942, en zijn echtgenote mevrouw Bauwens, Marie Louise Irma Alois, geboren te Lokeren op 29/10/1944, samenwonende te Eksaarde, Hemelschoot 19, hebben bij akte wijziging huwelijkscontract verleden voor notaris Pierre De Brabander, te Lokeren (Eksaarde), op 19/12/2012, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, met behoud van het stelsel der scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten, door : 1/ een inbreng van een eigen onroerend goed door de heer Van Poucke Paul en een inbreng van eigen onroerende goederen door mevrouw Bauwens, Marie Louise, en 2/ vervanging van artikel zes van hun huwelijkscontract (verblijvingsbeding) door een nieuw artikel zes, houdende een keuzebeding inzake de toebedeling van de huwgemeenschap bij overlijden.

(Get.) P. De Brabander, notaris. (2996)

Bij akte verleden voor Meester Lien COUCK, geassocieerd notaris te Aalst op 17 december 2012 werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer VAN GYSEGEM, Geert Albert Maria, geboren te Aalst op zes mei negentienhonderd achtenvijftig, nationaal nummer 580506-091.12, en zijn echtgenote mevrouw SPRUYT, Régine Marie Elza, geboren te Wetteren op vijf mei negentienhonderd tweeënzestig, nationaal nummer 620505-482.26, samenwonende te 9300 Aalst, Zandberg 55.

De echtgenoten Van Gysegem-Spruyt waren gehuwd te Aalst op 25 februari 2006 onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan huwelijkscontract.

Krachtens voormelde wijzigende akte werden door de heer Van Gysegem onroerende goederen in de gemeenschap ingebracht.

Aalst, 16 januari 2013.

Voor gelijkkluidend uittreksel : (get.) Lien Couck, notaris.

(2997)

Bij akte verleden voor notaris Alec Benijts, te Geel, op 13 december 2012, hebben de heer RUTTEN, Victor, geboren te Geel op 19 februari 1926, en zijn echtgenote, Mevr. RUTTEN, Celina Leonia Maria, geboren te Tessenderlo op 21 augustus 1934, samenwonend te 2440 Geel, Stokt 23, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd m.n. door :

aanvulling met een keuzebeding betreffende de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen;

inbreng van een onroerend goed gelegen te Geel, Stokt 23.

Geel, 15 januari 2013.

(Get.) Alec Benijts, notaris.

(2998)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris An Verwerft, te Grobbendonk, op 20 december 2012, hebben de heer VAN ROOSBROECK, Franciscus Josephus, geboren te Herenthout op elf oktober negentienhonderd veertig, rijksregister nummer 40.10.11-119.73, en zijn echtgenote, mevrouw TORFS, Maria Ludovica, geboren te Bevel op acht maart negentienhonderd negenendertig, rijksregister nummer 39.03.08-146.66, samenwonende te 2560 Nijlen (Bevel), Nijlensesteenweg 119, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt : zij bedingen dat zij het wettelijk stelsel zullen behouden, doch :

1) Mevr. Torfs, doet inbreng van een perceel bouwgrond, te Nijlen-Bevel, gelegen Kontersland volgens titel en Coutersland volgens kadaster;

2) partijen verklaren de schenking tussen echtgenoten vervat in artikel 5 in hun huwelijkscontract te herroepen;

3) partijen verklaren dat zij een toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen met keuzebeding inlassen.

(Get.) An Verwerft, geassocieerd notaris te Grobbendonk.

(2999)

Uit een akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 26 december 2012, voor Mr. Frank De Raedt, notaris met standplaats Waarschoot, tussen de heer DE KEYSER, Donald Theofiel Filemon, geboren te Eeklo op 30 augustus 1935, nationaal nummer 35.08.30-189.90, en zijn echtgenote, mevrouw DE RAEDT, Jacqueline Jeannine Aimé Marie, geboren te Eeklo op 12 februari 1939, nationaal nummer 39.02.12-250.29, samenwonende te 9900 Eeklo, Hugo Verrieststraat 26, blijkt :

dat voormelde echtgenoten gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de stad Eeklo op 9 augustus 1962;

dat voormelde echtgenoten gehuwd zijn onder het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Norbert Goethals, destijds te Eeklo, op 7 augustus 1962;

dat voormelde echtgenoten dit huwelijksstelsel niet hebben gewijzigd, doch wel hebben aangevuld bij akte verleden voor notaris Frank Desmet, te Eeklo, op 16 oktober 2009;

dat voormelde echtgenoten wensen gehuwd te blijven onder voormeld stelsel;

dat de wijziging slaat op de inbreng door de vrouw van een eigen goed en de schrapping/vervanging van artikel 6 van voormelde aanvullingsakte de dato 16 oktober 2009.

(Get.) Frank De Raedt, notaris.

(3000)

Bij akte verleden voor notaris Jo DEBYSER, te Ardoonie, op 21/12/2012, hebben de heer VERVELGHE, Erik Camiel, en zijn echtgenote, mevrouw VAN COMPERNOLLE, Nicole Maria, samenwonende te 8760 Meulebeke, Marktstraat 9, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Jo DEBYSER, notaris te Ardoonie.

(3001)

Uit een akte verleden voor notaris Luc MOORTGAT, notaris, met standplaats te Geel, op 16 januari 2013, blijkt dat de heer NELISSEN, Jozef Frans, geboren te Nijlen op 6 oktober 1957, en zijn echtgenote, mevrouw MAIJER, Kelli Michelle, van Canadese nationaliteit, geboren te Presgoux op 5 mei 1969, samenwonende te 2560 Nijlen, Elsendonkstraat 142.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd een clause toegevoegd ontbinding van het huwelijk ongeacht de oorzaak.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Luc Moortgat, notaris.

(3002)

Bij akte verleden voor notaris Kurt Vuylsteke, op 16 januari 2013, hebben de heer DUJARDIN, Mario Robert, geboren te Kortrijk op drie oktober negentienhonderd zesenzeventig, en zijn echtgenote, mevrouw MESSIAEN, Lien Maria Denise, geboren te Kortrijk op zesentwintig april negentienhonderd tweeëntachtig, samenwonende te 8520 Kuurne, Standaardmolen 14, wijzigingen aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, zonder dat het stelsel zelf werd vereffend.

Namens de echtgenoten Mario Dujardin-Messiaen, (get.) Kurt Vuylsteke, notaris.

(3003)

Ingevolge akte verleden voor notaris Wim Vanberghen, geassocieerd notaris, te Oud-Turnhout, op 15 januari 2013, hebben de echtgenoten, de heer MEIR, Benoit Karel Francis, geboren te Herentals op 1 maart 1965 en Mevr. MOONS, Brigitte Josefine Edmond, geboren te Herentals op 30 juli 1966, samenwonende te 2280 Grobbendonk, Pallieterdreef 34/A, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd zonder het stelsel te wijzigen en waarbij door mevrouw Moons, Brigitte, onroerende goederen onder Grobbendonk, eerste afdeling in het gemeenschappelijk vermogen werden ingebracht.

Oud-Turnhout, 17 januari 2013.

(Get.) Wim Vanberghen, notaris.

(3004)

Bij akte verleden voor notaris Walter Vanhencxthoven, te Herentals, op 14 januari 2013, hebben de heer SMOLDERS, Jozef Maria Louis, geboren te Herentals op 07/05/1956, RR 56.05.07-059.69, en zijn echtgenote, mevrouw HOEFKENS, Marleen Marie-Louise, geboren te Turnhout op 11/04/1960, rijksregister nummer 60.04.11-174.08, samenwonende te 2200 Herentals, Langendonk 5, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door inbreng van een onroerend goed te Herentals door de heer Smolders Jozef en toevoeging van een keuzebeding.

Voor de partijen, (get.) Walter Vanhencxthoven, notaris.

(3005)

Bij akte verleden voor notaris Stefan Smets, te Glabbeek, op vijftien januari tweeduizend dertien, hebben de echtgenoten VAN LAER, André Calixte Alfons, geboren te Molenbeek-Wersbeek op 25 december 1938 en EMPSEN, Simone Julia Bertha, geboren te Glabbeek op 1 september 1939, beiden wonende te 3380 Glabbeek, Tiensesteenweg 178, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende ondermeer wijziging in de samenstelling van de vermogens.

(Get.) Stefan Smets, notaris.

(3006)

Bij akte verleden voor notaris Veerle Boere, te Antwerpen-Borgerhout, op 5 december 2012, om vijftien uur, hebben de heer JANSSENS, Paul Antoine Bernard, geboren te Antwerpen op 20 augustus 1942, nationaal nummer 42.08.20 305-33, en zijn echtgenote, mevrouw BECHU, Marie Hélène Rita Yvonne, geboren te Antwerpen op 7 december 1940, nationaal nummer 40.12.07 284-42, samenwonende te 2610 Antwerpen (Wilrijk), Kwikstaartlaan 8, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Mortsel op 28 oktober 1977, onder het stelsel van scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Jacques TROQUET en notaris Paul VAN MEERBEEK, beiden te Antwerpen op 19 oktober 1977, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Zij verklaarden het stelsel van gemeenschap van goederen aan te nemen zoals dit stelsel beschreven is in de artikelen 1398 tot 1450 van het Burgerlijk Wetboek.

Het betreft de inbreng van :

1) een onroerend goed te Antwerpen(Wilrijk), Kwikstaartlaan 8 door de heer JANSSENS, Paul, in de gemeenschap;

2) de inbreng van de naakte eigendom van hun aandeel van een onroerend goed te Antwerpen(Berchem), Langveld 1-7, genaamd 'Parkappartementen 1 & 2 De Veldekens, namelijk : A) het appartement 1AP1, de autobox 1P8B en de kelder 1K12 en B) de autobox 1P14B door de heer Paul Janssens en mevrouw Marie Béchu in de gemeenschap en

3) de inbreng van de roerende goederen te 2610 Antwerpen (Wilrijk), Kwikstaartlaan 8, door de heer Paul JANSSENS, in de gemeenschap zoals vermeld in de akte boedelbeschrijving verleden voor notaris Veerle Boere, op 5 december 2012.

Voor de echtgenoten JANSSENS, Paul-BECHU Marie : (get.) Veerle Boere, notaris.

(3007)

Ondergetekende, Mr. Leen COPPEJANS, notaris te Oudenaarde, bevestigt dat op elf januari tweeduizend en dertien voor haar de akte houdende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel is verleden, in onderlinge overeenstemming, van de heer WYBRAEKE, Dominique Michel Gérard Colette, geboren te Ronse op vijftien juni negentienhonderd zesenzestig, en zijn echtgenote, mevrouw VAN den BORRE, Els Martha Albert Cornelia, geboren te Gent op dertig juli negentienhonderd negenenzeventig, wonende te Maarkedal (Etikhove), Mussestraat 11, gehuwd voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand van de Stad Ronse op achttien augustus tweeduizend en twaalf, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, niet gewijzigd zoals zij verklaren, waarbij thans wijzigingen werden gebracht aan dit huwelijksvermogensstelsel zonder dat het stelsel zelf veranderd werd.

Oudenaarde, 16 januari 2013.

Voor getrouw beknopt uittreksel : (get.) Leen Coppejans, notaris te Oudenaarde.

(3008)

Uit een akte verleden voor notaris Eric Laenens, te Zoersel, op twintig december tweeduizend en twaalf « Geregistreerd drie bladen, geen verzendingen, te Zandhoven. Registratie de 03/01/2013, boek 127, blad 53, vak 6. Ontvangen vijftientig euro (€ 25,00). De E.A. Inspecteur w.n. (get) W. Laureys. », blijkt dat de heer Gruppung, Robert Peter Wim, geboren te Antwerpen op 30 juli 1959, (Rijksregister nummer : 59.07.30-203.88), en zijn echtgenote, mevrouw Flemings, Danielle, geboren te Lommel op 6 maart 1962, (Rijksregister nummer : 62.03.06-072.04), wonende te 2980 Zoersel, Salvialaan 7, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Zoersel op 31 maart 1990

onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, tot op heden ongewijzigd gebleven, naar zij verklaren, hun huwelijkscontract hebben gewijzigd, zonder een wijziging aan te brengen aan de samenstelling van de vermogens, overeenkomstig artikel 1394, 4° lid en artikel 1395 paragraaf 2, lid 3 van het Burgerlijk Wetboek houdende 1) inbreng van onroerend goed door de echtgenoten en 2) inlassing van een keuzebeding.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Eric Laenens, notaris te Zoersel.

(3009)

Bij akte verleden voor notaris Guy Verlinden, te Heusden, op 15 januari 2013, hebben de echtgenoten, de heer Aerts, Marcel Jozef, en zijn echtgenote, mevrouw Molenberghs, Christina Maria, beiden wonende te 3582 Beringen (Koersel), Kruisweg 42, welke gehuwd waren onder het wettelijk stelsel, bij gebreke aan een akte houdende vaststelling van huwelijksvermogensstelsel, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Deze wijziging houdt in dat voornoemde echtgenoten het stelsel van scheiding van goederen hebben aangenomen en een contractuele erfstelling inlasten.

Heusden, 15 januari 2013.

(Get.) Guy Verlinden, notaris te Neusden.

(3010)

Uittreksel uit de akte van wijziging aan het huwelijksstelsel van de heer JANSSENS, Maximilianus Alfons Joannes Maria, en zijn echtgenote, Mevr. VAN den MAEGDENBERGH, Hortense Henricus Maria, wonende te Stabroek, Dorpsstraat 58.

Opgemaakt om te worden meegedeeld aan de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Antwerpen waar het huwelijk voltrokken is op 1 september 1962.

Opgemaakt om te worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* in uitvoering van artikel 1396, § 1 Burgerlijk Wetboek.

Uit deze wijzigende akte verleden voor mij, notaris Jan Van Hemeldonck, te Olen, op 4 januari 2013, geregistreerd 3 bladen, geen verzending, te Herentals, op 8 januari 2013, boek 5/164, blad 28, vak 15, ontvangen 25 euro, de e.a. inspecteur (get.) V. Gistelynck, blijkt wat volgt : de echtgenoten blijven gehuwd onder hun oorspronkelijk wettelijk stelsel. Het oorspronkelijk contract wordt gewijzigd door inbreng van onroerende goederen.

VOOR EENSLUIDEND LETTERLIJK UITTREKSEL uit de minuut in ons bezit, welke noch voorbehoud noch bedingen bevat strijdig met de inhoud van dit uittreksel.

(Get.) J. Van Hemeldonck, notaris te Olen.

(3011)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Par décision du 11 janvier 2013, M. le Juge de Paix du deuxième canton de Liège, a désigné Mme Marcelle Coulon, domiciliée chemin du Passage 11, à 4130 Hony, en qualité de curateur aux meubles à la succession réputée vacante de BOMAL, Véronique, née le 29 avril 1955, en son vivant domiciliée à 4000 Liège, rue Jonfosse 25 et décédée dans le courant du mois de novembre 2012.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. Coulon, curateur.

(3012)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

—

Op 12 november 2012 verleende de eerste B kamer van de Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een vonnis waarbij Mr. M. Mattheesens, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoor houdende te 2110 Wijnegem, Turnhoutsebaan 214-216, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Alfons Maria

Michiels, geboren te Wuustwezel op zeventien oktober negentienhonderddrieënveertig, echtgescheiden, laatst wonende te 2990 Wuustwezel. Bredabaan 944/VER2, en overleden te Brasschaat op twaalf oktober tweeduizend en elf.

Antwerpen, 16 januari 2013.

De griffier, (get.) A. Rasschaert.

(3013)

KU Leuven

—

Leden Raad van Bestuur KU Leuven per 1 januari 2013

Em. professor Herman DAEMS, voorzitter, Kruisbooglaan 20, 3210 Lubbeek

Professor Mark WAER, rector, Waversebaan 263, 3001 Heverlee

Professor Filip ABRAHAM, vicerector Humane Wetenschappen, Beukenlaan 38, 3001 Heverlee

Professor Karen MAEX, vicerector Wetenschap & Technologie, Arnoudt Rulenslaan 31, 3020 Herent

Professor Maria Reinhilde CASTEELS, vicerector Biomedische Wetenschappen, Nieuwstraat 38, 3060 Bertem

Professor Koenraad DEBACKERE, algemeen beheerder, Alfons Stesselsstraat 8, 3012 Leuven

De heer Luc BERTRAND, gedelegeerd bestuurder en voorzitter van het bestuurscomité Ackermans & Van Haaren, Gouvernementsweg 67, 1150 Brussel

Professor Douwe BREIMER, ere-rector magnificus Universiteit Leiden, Wijtenbachweg 1, 2341 VX Oegstgeest (Nederland)

Mevrouw Christine DEKKERS, ere-procureur-generaal bij het Hof van Beroep te Antwerpen, Sneeuwbeslaan 25, 2610 Wilrijk

Mevrouw Ingrid DELTENRE, directeur-generaal European Broadcasting Union, Zollikerstrasse 43, CH-8702 Zollikon (Zwitserland)

Professor Johan KIPS gedelegeerd bestuurder U.Z.Leuven, Onafhankelijkheidslaan 20, 9000 Gent

Em.professor Guy MANNAERTS, voorzitter Bestuurscomité U.Z.Leuven, Lei 7, 3000 Leuven

De heer Paul MAERTENS, Desguinlei 90/15K, 2018 Antwerpen

Professor Emmo MEYER, directeur Research & Development Frieslandcampina, Gerbergaplantsoen 25, NL-6231 KL Meerssen (Nederland)

De heer Philippe MICHIELS, afgevaardigd bestuurder Lessius Hogeschool VZW, Van Schoonbekestraat 110, 2018 Antwerpen

Em. professor Jef ROOS, voorzitter Bestuurscomité KU Leuven Research & Development, Losbergenlaan 12, 3010 Kessel-Lo

De heer Jan SMETS, directeur Nationale Bank van België, Kollekasteelstraat 17A, 9030 Mariakerke

De heer Eric STROOBANTS, ere-secretaris-generaal Vlaamse Overheid, Zoutwerf 20, bus 301, 2800 Mechelen

ZDH Prins Charles-Louis van ARENBERG, voorzitter Raad van Bestuur Belgocontrol, Bloemenlaan 2/2, 1150 Sint-Pieters-Woluwe

Franciskus Baron van DAELE, gewezen Kabinetschef van de Voorzitter van de Europese Raad, Hagedoornlaan 72, 1180 Brussel

De heer Urbain VAN DEURZEN, voorzitter en directeur LMS International, Jachthuislaan 19, 3210 Linden

Mevrouw Inge VERVOTTE, directeur VZW Emmaüs, Europalaan 22, bus 201, 2800 Mechelen

De heer Ruben BRUYNOOGHE, student-bestuurder, Processiestraat 26, 1745 Opwijk

De heer Sam PLESS, student-bestuurder, Veldstraat 85, bus 4, 2490 Balen

(80030)